This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world’s books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that’s often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book’s long journey from the publisher to a library and finally to you.

**Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ **Make non-commercial use of the files** We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ **Refrain from automated querying** Do not send automated queries of any sort to Google’s system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ **Maintain attribution** The Google “watermark” you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ **Keep it legal** Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can’t offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book’s appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

**About Google Book Search**

Google’s mission is to organize the world’s information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world’s books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at [http://books.google.com/](http://books.google.com/)
Frances Agnes Bowman Memorial Collection
Presented by
Roger W. Montgomery, Esq.
THE WRITINGS OF
LAFCADIO HEARN
Large-Paper Edition

IN SIXTEEN VOLUMES
VOLUME VII
Oiran, or Geisha
COPYRIGHT, 1895, BY LAFCAISO HEARN
COPYRIGHT, 1896, BY HOUGHTON, MIFFLIN & COMPANY
COPYRIGHT, 1922, BY HOUGHTON MIFFLIN COMPANY
ALL RIGHTS RESERVED

THE LARGE-PAPER EDITION IS LIMITED TO
SEVEN HUNDRED AND FIFTY-COPIES PRINTED
AT THE RIVERSIDE PRESS, CAMBRIDGE, U.S.A.
NUMBER 315
## CONTENTS

### OUT OF THE EAST

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I</td>
<td>The Dream of a Summer Day</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>II</td>
<td>With Kyūshū Students</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>III</td>
<td>At Hakata</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>IV</td>
<td>Of the Eternal Feminine</td>
<td>65</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>Bits of Life and Death</td>
<td>97</td>
</tr>
<tr>
<td>VI</td>
<td>The Stone Buddha</td>
<td>121</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>Jiujutsu</td>
<td>141</td>
</tr>
<tr>
<td>VIII</td>
<td>The Red Bridal</td>
<td>186</td>
</tr>
<tr>
<td>IX</td>
<td>A Wish Fulfilled</td>
<td>215</td>
</tr>
<tr>
<td>X</td>
<td>In Yokohama</td>
<td>233</td>
</tr>
<tr>
<td>XI</td>
<td>Yuko: A Reminiscence</td>
<td>254</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### KOKORO

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I</td>
<td>At a Railway Station</td>
<td>265</td>
</tr>
<tr>
<td>II</td>
<td>The Genius of Japanese Civilization</td>
<td>270</td>
</tr>
<tr>
<td>III</td>
<td>A Street Singer</td>
<td>294</td>
</tr>
<tr>
<td>IV</td>
<td>From a Traveling Diary</td>
<td>300</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>The Nun of the Temple of Amida</td>
<td>318</td>
</tr>
<tr>
<td>VI</td>
<td>After the War</td>
<td>330</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>Haru</td>
<td>347</td>
</tr>
<tr>
<td>VIII</td>
<td>A Glimpse of Tendencies</td>
<td>355</td>
</tr>
<tr>
<td>IX</td>
<td>By Force of Karma</td>
<td>382</td>
</tr>
<tr>
<td>X</td>
<td>A Conservative</td>
<td>393</td>
</tr>
<tr>
<td>XI</td>
<td>In the Twilight of the Gods</td>
<td>423</td>
</tr>
</tbody>
</table>

V.
CONTENTS

XII. THE IDEA OF PREEXISTENCE 433
XIII. IN CHOLERA-TIME 460
XIV. SOME THOUGHTS ABOUT ANCESTOR-WORSHIP 467
XV. KIMIKO 498
ILLUSTRATIONS

OIRAN, OR GEISHA (page 504) 
From a Japanese print.

Frontispiece

KURUMAYA (or JINRIKISHA MEN) 54

A KAKEMONO IN THE HOUSE OF MRS. HEARN, TÔKYÔ 94
The kneeling figure is Suzuki, Hearn's daughter.

THE HÔRYÛJI TEMPLE IN NARA, THE OLDEST BUDDHIST TEMPLE IN JAPAN (A.D. 607) 280

AVENUE IN THE GROUNDS OF THE HIGASHI ÔTANI 302

THE HIGASHI HONGWANJI AT KYÔTO 312

A PILGRIM 320

FUJI YAMA 420

A KWANNON 426

Except as otherwise stated, the illustrations are from photographs by BURTON HOLMES
OUT OF THE EAST

REVERIES AND STUDIES IN NEW JAPAN

"As far as the east is from the west—"
TO
NISHIDA SENTARO
IN DEAR REMEMBRANCE OF
IZUMO DAYS
OUT OF THE EAST

I

THE DREAM OF A SUMMER DAY

The hotel seemed to me a paradise, and the maids thereof celestial beings. This was because I had just fled away from one of the Open Ports, where I had ventured to seek comfort in a European hotel, supplied with all "modern improvements." To find myself at ease once more in a yukata, seated upon cool, soft matting, waited upon by sweet-voiced girls, and surrounded by things of beauty, was therefore like a redemption from all the sorrows of the nineteenth century. Bamboo-shoots and lotus-bulbs were given me for breakfast, and a fan from heaven for a keepsake. The design upon that fan represented only the white rushing burst of one great wave on a beach, and sea-birds shooting in exultation through the blue overhead. But to behold it was worth all the trouble of the journey. It was a glory of light, a thunder of motion, a triumph of sea-wind — all in one. It made me want to shout when I looked at it.

Between the cedarn balcony pillars I could see the course of the pretty gray town following the shore-sweep — and yellow lazy junks asleep at anchor —
OUT OF THE EAST

and the opening of the bay between enormous green cliffs — and beyond it the blaze of summer to the horizon. In that horizon there were mountain shapes faint as old memories. And all things but the gray town, and the yellow junks, and the green cliffs, were blue.

Then a voice softly toned as a wind-bell began to tinkle words of courtesy into my reverie, and broke it; and I perceived that the mistress of the palace had come to thank me for the chadai,¹ and I prostrated myself before her. She was very young, and more than pleasant to look upon — like the moth-maidens, like the butterfly-women, of Kunisada. And I thought at once of death; for the beautiful is sometimes a sorrow of anticipation.

She asked whither I honorably intended to go, that she might order a kuruma for me. And I made answer:

"To Kumamoto. But the name of your house I much wish to know, that I may always remember it."

"My guest-rooms," she said, "are augustly insignificant, and my maidens honorably rude. But the house is called the House of Urashima. And now I go to order a kuruma."

The music of her voice passed; and I felt enchantment falling all about me — like the thrilling of a ghostly web. For the name was the name of the story of a song that bewitches men.

¹ A little gift of money, always made to a hotel by the guest shortly after his arrival.
THE DREAM OF A SUMMER DAY

II

Once you hear the story, you will never be able to forget it. Every summer when I find myself on the coast—especially of very soft, still days—it haunts me most persistently. There are many native versions of it which have been the inspiration for countless works of art. But the most impressive and the most ancient is found in the "Manyefushifu," a collection of poems dating from the fifth to the ninth century. From this ancient version the great scholar Aston translated it into prose, and the great scholar Chamberlain into both prose and verse. But for English readers I think the most charming form of it is Chamberlain's version written for children, in the "Japanese Fairy-Tale Series"—because of the delicious colored pictures by native artists. With that little book before me, I shall try to tell the legend over again in my own words.

Fourteen hundred and sixteen years ago, the fisher-boy Urashima Tarō left the shore of Suminoyé in his boat.

Summer days were then as now—all drowsy and tender blue, with only some light, pure white clouds hanging over the mirror of the sea. Then, too, were the hills the same—far blue soft shapes melting into the blue sky. And the winds were lazy.

And presently the boy, also lazy, let his boat
OUT OF THE EAST

drift as he fished. It was a queer boat, unpainted and rudderless, of a shape you probably never saw. But still, after fourteen hundred years, there are such boats to be seen in front of the ancient fishing-hamlets of the coast of the Sea of Japan.

After long waiting, Urashima caught something, and drew it up to him. But he found it was only a tortoise.

Now a tortoise is sacred to the Dragon God of the Sea, and the period of its natural life is a thousand — some say ten thousand — years. So that to kill it is very wrong. The boy gently unfastened the creature from his line, and set it free, with a prayer to the gods.

But he caught nothing more. And the day was very warm; and sea and air and all things were very, very silent. And a great drowsiness grew upon him — and he slept in his drifting boat.

Then out of the dreaming of the sea rose up a beautiful girl — just as you can see her in the picture to Professor Chamberlain’s “Urashima” — robed in crimson and blue, with long black hair flowing down her back even to her feet, after the fashion of a prince’s daughter fourteen hundred years ago.

Gliding over the waters she came, softly as air; and she stood above the sleeping boy in the boat, and woke him with a light touch, and said:

“Do not be surprised. My father, the Dragon King of the Sea, sent me to you, because of your
THE DREAM OF A SUMMER DAY

kind heart. For to-day you set free a tortoise. And now we will go to my father’s palace in the island where summer never dies; and I will be your flower-wife if you wish; and we shall live there happily forever."

And Urashima wondered more and more as he looked upon her; for she was more beautiful than any human being, and he could not but love her. Then she took one oar, and he took another, and they rowed away together — just as you may still see, off the far western coast, wife and husband rowing together, when the fishing-boats flit into the evening gold.

They rowed away softly and swiftly over the silent blue water down into the south — till they came to the island where summer never dies — and to the palace of the Dragon King of the Sea.

[Here the text of the little book suddenly shrinks away as you read, and faint blue ripplings flood the page; and beyond them in a fairy horizon you can see the long low soft shore of the island, and peaked roofs rising through evergreen foliage — the roofs of the Sea God’s palace — like the palace of the Mikado Yuriaku, fourteen hundred and sixteen years ago.]

There strange servitors came to receive them in robes of ceremony — creatures of the Sea, who paid greeting to Urashima as the son-in-law of the Dragon King.

So the Sea God’s daughter became the bride of
OUT OF THE EAST

Urashima; and it was a bridal of wondrous splendor; and in the Dragon Palace there was great rejoicing.

And each day for Urashima there were new wonders and new pleasures: wonders of the deepest deep brought up by the servants of the Ocean God; pleasures of that enchanted land where summer never dies. And so three years passed.

But in spite of all these things, the fisher-boy felt always a heaviness at his heart when he thought of his parents waiting alone. So that at last he prayed his bride to let him go home for a little while only, just to say one word to his father and mother — after which he would hasten back to her.

At these words she began to weep; and for a long time she continued to weep silently. Then she said to him: "Since you wish to go, of course you must go. I fear your going very much; I fear we shall never see each other again. But I will give you a little box to take with you. It will help you to come back to me if you will do what I tell you. Do not open it. Above all things, do not open it — no matter what may happen! Because, if you open it, you will never be able to come back, and you will never see me again."

Then she gave him a little lacquered box tied about with a silken cord. [And that box can be seen unto this day in the temple of Kanagawa, by the seashore; and the priests there also keep Urashima Tarō's fishing-line, and some strange jewels which
THE DREAM OF A SUMMER DAY

he brought back with him from the realm of the Dragon King.

But Urashima comforted his bride, and promised her never, never to open the box — never even to loosen the silken string. Then he passed away through the summer light over the ever-sleeping sea; and the shape of the island where summer never dies faded behind him like a dream; and he saw again before him the blue mountains of Japan, sharpening in the white glow of the northern horizon.

Again at last he glided into his native bay; again he stood upon its beach. But as he looked, there came upon him a great bewilderment — a weird doubt.

For the place was at once the same, and yet not the same. The cottage of his fathers had disappeared. There was a village; but the shapes of the houses were all strange, and the trees were strange, and the fields, and even the faces of the people. Nearly all remembered landmarks were gone; the Shintō temple appeared to have been rebuilt in a new place; the woods had vanished from the neighboring slopes. Only the voice of the little stream flowing through the settlement, and the forms of the mountains, were still the same. All else was unfamiliar and new. In vain he tried to find the dwelling of his parents; and the fisherfolk stared wonderingly at him; and he could not remember having ever seen any of those faces before.

There came along a very old man, leaning on a
OUT OF THE EAST

stick, and Urashima asked him the way to the house of the Urashima family. But the old man looked quite astonished, and made him repeat the question many times, and then cried out:

"Urashima Tarō! Where do you come from that you do not know the story? Urashima Tarō! Why, it is more than four hundred years since he was drowned, and a monument is erected to his memory in the graveyard. The graves of all his people are in that graveyard — the old graveyard which is not now used any more. Urashima Tarō! How can you be so foolish as to ask where his house is?" And the old man hobbled on, laughing at the simplicity of his questioner.

But Urashima went to the village graveyard — the old graveyard that was not used any more — and there he found his own tombstone, and the tombstones of his father and his mother and his kindred, and the tombstones of many others he had known. So old they were, so moss-eaten, that it was very hard to read the names upon them.

Then he knew himself the victim of some strange illusion, and he took his way back to the beach — always carrying in his hand the box, the gift of the Sea God's daughter. But what was this illusion? And what could be in that box? Or might not that which was in the box be the cause of the illusion? Doubt mastered faith. Recklessly he broke the promise made to his beloved; he loosened the silken cord; he opened the box!
THE DREAM OF A SUMMER DAY

Instantly, without any sound, there burst from it a white cold spectral vapor that rose in air like a summer cloud, and began to drift away swiftly into the south, over the silent sea. There was nothing else in the box.

And Urashima then knew that he had destroyed his own happiness — that he could never again return to his beloved, the daughter of the Ocean King. So that he wept and cried out bitterly in his despair.

Yet for a moment only. In another, he himself was changed. An icy chill shot through all his blood; his teeth fell out; his face shriveled; his hair turned white as snow; his limbs withered; his strength ebbed; he sank down lifeless on the sand, crushed by the weight of four hundred winters.

Now in the official annals of the Emperors it is written that “in the twenty-first year of the Mikado Yuriaku, the boy Urashima of Midzunoyé, in the district of Yosa, in the province of Tango, a descendant of the divinity Shimanemi, went to Elysium [Hórai] in a fishing-boat.” After this there is no more news of Urashima during the reigns of thirty-one emperors and empresses — that is, from the fifth until the ninth century. And then the annals announce that “in the second year of Tenchiyó, in the reign of the Mikado Go-Junwa, the boy Urashima returned, and presently departed again, none knew whither.” ¹

OUT OF THE EAST

III

The fairy mistress came back to tell me that everything was ready, and tried to lift my valise in her slender hands — which I prevented her from doing, because it was heavy. Then she laughed, but would not suffer that I should carry it myself, and summoned a sea-creature with Chinese characters upon his back. I made obeisance to her; and she prayed me to remember the unworthy house despite the rudeness of the maidens. "And you will pay the kurumaya," she said, "only seventy-five sen."

Then I slipped into the vehicle; and in a few minutes the little gray town had vanished behind a curve. I was rolling along a white road overlooking the shore. To the right were pale brown cliffs; to the left only space and sea.

Mile after mile I rolled along that shore, looking into the infinite light. All was steeped in blue — a marvelous blue, like that which comes and goes in the heart of a great shell. Glowing blue sea met hollow blue sky in a brightness of electric fusion; and vast blue apparitions — the mountains of Higo — angled up through the blaze, like masses of amethyst. What a blue transparency! The universal color was broken only by the dazzling white of a few high summer clouds, motionlessly curled above one phantom peak in the offing. They threw down upon the water snowy tremulous lights. Midges of ships creeping far away seemed to pull
THE DREAM OF A SUMMER DAY

long threads after them — the only sharp lines in all that hazy glory. But what divine clouds! White purified spirits of clouds, resting on their way to the beatitude of Nirvana? Or perhaps the mists escaped from Urashima’s box a thousand years ago?

The gnat of the soul of me flitted out into that dream of blue, ’twixt sea and sun — hummed back to the shore of Suminoyé through the luminous ghosts of fourteen hundred summers. Vaguely I felt beneath me the drifting of a keel. It was the time of the Mikado Yuriaku. And the Daughter of the Dragon King said tinklingly, “Now we will go to my father’s palace where it is always blue.” “Why always blue?” I asked. “Because,” she said, “I put all the clouds into the Box.” “But I must go home,” I answered resolutely. “Then,” she said “you will pay the kurumaya only seventy-five sen.”

Wherewith I woke into Doyô, or the Period of Greatest Heat, in the twenty-sixth year of Meiji — and saw proof of the era in a line of telegraph poles reaching out of sight on the land side of the way. The kuruma was still fleeing by the shore, before the same blue vision of sky, peak, and sea; but the white clouds were gone! — and there were no more cliffs close to the road, but fields of rice and of barley stretching to far-off hills. The telegraph lines ab-
OUT OF THE EAST

sorbed my attention for a moment, because on the
top wire, and only on the top wire, hosts of little
birds were perched, all with their heads to the road,
and nowise disturbed by our coming. They re-
mained quite still, looking down upon us as mere
passing phenomena. There were hundreds and
hundreds in rank, for miles and miles. And I could
not see one having its tail turned to the road. Why
they sat thus, and what they were watching or
waiting for, I could not guess. At intervals I waved
my hat and shouted, to startle the ranks. Where-
upon a few would rise up fluttering and chippering,
and drop back again upon the wire in the same po-
sition as before. The vast majority refused to take
me seriously.

The sharp rattle of the wheels was drowned by a
deep booming; and as we whirled past a village I
cought sight of an immense drum under an open
shed, beaten by naked men.

"O kurumaya!" I shouted — "that—what is it?"

He, without stopping, shouted back:

"Everywhere now the same thing is. Much
time-in rain has not been: so the gods-to prayers
are made, and drums are beaten."

We flashed through other villages; and I saw and
heard more drums of various sizes, and from ham-
lets invisible, over miles of parching rice-fields, yet
other drums, like echoings, responded.
THE DREAM OF A SUMMER DAY

Then I began to think about Urashima again. I thought of the pictures and poems and proverbs recording the influence of the legend upon the imagination of a race. I thought of an Izumo dancing-girl I saw at a banquet acting the part of Urashima, with a little lacquered box whence there issued at the tragic minute a mist of Kyōto incense. I thought about the antiquity of the beautiful dance—and therefore about vanished generations of dancing-girls—and therefore about dust in the abstract; which, again, led me to think of dust in the concrete, as bestirred by the sandals of the kurumaya to whom I was to pay only seventy-five sen. And I wondered how much of it might be old human dust, and whether in the eternal order of things the motion of hearts might be of more consequence than the motion of dust. Then my ancestral morality took alarm; and I tried to persuade myself that a story which had lived for a thousand years, gaining fresher charm with the passing of every century, could only have survived by virtue of some truth in it. But what truth? For the time being I could find no answer to this question.

The heat had become very great; and I cried:
“O kurumaya! the throat of Selfishness is dry; water desirable is.”
He, still running, answered:
OUT OF THE EAST

"The Village of the Long Beach inside of—not far—a great gush-water is. There pure august water will be given."

I cried again:

"O kurumaya!—those little birds as-for, why this way always facing?"

He, running still more swiftly, responded:

"All birds wind-to facing sit."

I laughed first at my own simplicity; then at my forgetfulness—remembering I had been told the same thing, somewhere or other, when a boy. Perhaps the mystery of Urashima might also have been created by forgetfulness.

I thought again about Urashima. I saw the Daughter of the Dragon King waiting vainly in the palace made beautiful for his welcome—and the pitiless return of the Cloud, announcing what had happened—and the loving uncouth sea-creatures, in their garments of great ceremony, trying to comfort her. But in the real story there was nothing of all this; and the pity of the people seemed to be all for Urashima. And I began to discourse with myself thus:

Is it right to pity Urashima at all? Of course he was bewildered by the gods. But who is not bewildered by the gods? What is Life itself but a bewilderment? And Urashima in his bewilderment doubted the purpose of the gods, and opened the box. Then he died without any trouble, and the
THE DREAM OF A SUMMER DAY

people built a shrine to him as Urashima Miō-jin. Why, then, so much pity?

Things are quite differently managed in the West. After disobeying Western gods, we have still to remain alive and to learn the height and the breadth and the depth of superlative sorrow. We are not allowed to die quite comfortably just at the best possible time: much less are we suffered to become after death small gods in our own right. How can we pity the folly of Urashima after he had lived so long alone with visible gods?

Perhaps the fact that we do may answer the riddle. This pity must be self-pity; wherefore the legend may be the legend of a myriad souls. The thought of it comes just at a particular time of blue light and soft wind — and always like an old reproach. It has too intimate relation to a season and the feeling of a season not to be also related to something real in one’s life, or in the lives of one’s ancestors. But what was that real something? Who was the Daugh-
ter of the Dragon King? Where was the island of unending summer? And what was the cloud in the box?

I cannot answer all those questions. I know this only — which is not at all new:

I have memory of a place and a magical time in which the Sun and the Moon were larger and brighter than now. Whether it was of this life or of some life before I cannot tell. But I know the sky
OUT OF THE EAST

was very much more blue, and nearer to the world — almost as it seems to become above the masts of a steamer steaming into equatorial summer. The sea was alive, and used to talk — and the Wind made me cry out for joy when it touched me. Once or twice during other years, in divine days lived among the peaks, I have dreamed just for a moment that the same wind was blowing — but it was only a remembrance.

Also in that place the clouds were wonderful, and of colors for which there are no names at all — colors that used to make me hungry and thirsty. I remember, too, that the days were ever so much longer than these days — and that every day there were new wonders and new pleasures for me. And all that country and time were softly ruled by One who thought only of ways to make me happy. Sometimes I would refuse to be made happy, and that always caused her pain, although she was divine; and I remember that I tried very hard to be sorry. When day was done, and there fell the great hush of the night before moonrise, she would tell me stories that made me tingle from head to foot with pleasure. I have never heard any other stories half so beautiful. And when the pleasure became too great, she would sing a weird little song which always brought sleep. At last there came a parting day; and she wept, and told me of a charm she had given that I must never, never lose, because it would keep me young, and give me power to return.
THE DREAM OF A SUMMER DAY

But I never returned. And the years went; and one day I knew that I had lost the charm, and had become ridiculously old.

The Village of the Long Beach is at the foot of a green cliff near the road, and consists of a dozen thatched cottages clustered about a rocky pool, shaded by pines. The basin overflows with cold water, supplied by a stream that leaps straight from the heart of the cliff — just as folks imagine that a poem ought to spring straight from the heart of a poet. It was evidently a favorite halting-place, judging by the number of kuruma and of people resting. There were benches under the trees; and, after having allayed thirst, I sat down to smoke and to look at the women washing clothes and the travelers refreshing themselves at the pool — while my kurumaya stripped, and proceeded to dash buckets of cold water over his body. Then tea was brought me by a young man with a baby on his back; and I tried to play with the baby, which said “Ah, bah!”

Such are the first sounds uttered by a Japanese babe. But they are purely Oriental; and in Romaji should be written *Aba*. And, as an utterance untaught, *Aba* is interesting. It is in Japanese child-speech the word for “good-bye” — precisely the last we would expect an infant to pronounce on entering into this world of illusion. To whom or to
OUT OF THE EAST

what is the little soul saying good-bye? — to friends in a previous state of existence still freshly remembered? — to comrades of its shadowy journey from nobody-knows-where? Such theorizing is tolerably safe, from a pious point of view, since the child can never decide for us. What its thoughts were at that mysterious moment of first speech, it will have forgotten long before it has become able to answer questions.

Unexpectedly, a queer recollection came to me — resurrected, perhaps, by the sight of the young man with the baby, perhaps by the song of the water in the cliff: the recollection of a story:

Long, long ago there lived somewhere among the mountains a poor wood-cutter and his wife. They were very old, and had no children. Every day the husband went alone to the forest to cut wood, while the wife sat weaving at home.

One day the old man went farther into the forest than was his custom, to seek a certain kind of wood; and he suddenly found himself at the edge of a little spring he had never seen before. The water was strangely clear and cold, and he was thirsty; for the day was hot, and he had been working hard. So he doffed his great straw hat, knelt down, and took a long drink. That water seemed to refresh him in a most extraordinary way. Then he caught sight of his own face in the spring, and started back. It was certainly his own face, but not at all as he was accus-
THE DREAM OF A SUMMER DAY

tomed to see it in the old mirror at home. It was the face of a very young man! He could not believe his eyes. He put up both hands to his head, which had been quite bald only a moment before. It was covered with thick black hair. And his face had become smooth as a boy’s; every wrinkle was gone. At the same moment he discovered himself full of new strength. He stared in astonishment at the limbs that had been so long withered by age; they were now shapely and hard with dense young muscle. Unknowingly he had drunk at the Fountain of Youth; and that draught had transformed him.

First, he leaped high and shouted for joy; then he ran home faster than he had ever run before in his life. When he entered his house his wife was frightened — because she took him for a stranger; and when he told her the wonder, she could not at once believe him. But after a long time he was able to convince her that the young man she now saw before her was really her husband; and he told her where the spring was, and asked her to go there with him.

Then she said: “You have become so handsome and so young that you cannot continue to love an old woman; so I must drink some of that water immediately. But it will never do for both of us to be away from the house at the same time. Do you wait here while I go.” And she ran to the woods all by herself.

She found the spring and knelt down, and began to drink. Oh! how cool and sweet that water was!
OUT OF THE EAST

She drank and drank and drank, and stopped for breath only to begin again.

Her husband waited for her impatiently; he expected to see her come back changed into a pretty slender girl. But she did not come back at all. He got anxious, shut up the house, and went to look for her.

When he reached the spring, he could not see her. He was just on the point of returning when he heard a little wail in the high grass near the spring. He searched there and discovered his wife's clothes and a baby — a very small baby, perhaps six months old!

For the old woman had drunk too deeply of the magical water; she had drunk herself far back beyond the time of youth into the period of speechless infancy.

He took up the child in his arms. It looked at him in a sad, wondering way. He carried it home — murmuring to it — thinking strange, melancholy thoughts.

In that hour, after my reverie about Urashima, the moral of this story seemed less satisfactory than in former time. Because by drinking too deeply of life we do not become young.

Naked and cool my kurumaya returned, and said that because of the heat he could not finish the promised run of twenty-five miles, but that he had
THE DREAM OF A SUMMER DAY

found another runner to take me the rest of the way. For so much as he himself had done, he wanted fifty-five sen.

It was really very hot — more than 100° I afterwards learned; and far away there throbbed continually, like a pulsation of the heat itself, the sound of great drums beating for rain. And I thought of the Daughter of the Dragon King.

"Seventy-five sen, she told me," I observed; "and that promised to be done has not been done. Nevertheless, seventy-five sen to you shall be given — because I am afraid of the gods."

And behind a yet unwearied runner I fled away into the enormous blaze — in the direction of the great drums.
II
WITH KYÔSHÛ STUDENTS

The students of the Government College, or Higher Middle School, can scarcely be called boys; their ages ranging from the average of eighteen, for the lowest class, to that of twenty-five for the highest. Perhaps the course is too long. The best pupil can hardly hope to reach the Imperial University before his twenty-third year, and will require for his entrance thereinto a mastery of written Chinese as well as a good practical knowledge of either English and German, or of English and French. ¹ Thus he is obliged to learn three languages besides all that relates to the elegant literature of his own; and the weight of his task cannot be understood without knowledge of the fact that his study of Chinese alone is equal to the labor of acquiring six European tongues.

The impression produced upon me by the Kumamoto students was very different from that received on my first acquaintance with my Izumo pupils.

¹ This essay was written early in 1894. Since then, the study of French and of German has been made optional instead of obligatory, and the Higher School course considerably shortened, by a wise decision of the late Minister of Education, Mr. Inouye. It is to be hoped that measures will eventually be taken to render possible making the study of English also optional. Under existing conditions the study is forced upon hundreds who can never obtain any benefit from it.
WITH KYUSHU STUDENTS

This was not only because the former had left well behind them the delightfully amiable period of Japanese boyhood, and had developed into earnest, taciturn men, but also because they represented to a marked degree what is called Kyushu character. Kyushu still remains, as of yore, the most conservative part of Japan, and Kumamoto, its chief city, the centre of conservative feeling. This conservatism is, however, both rational and practical. Kyushu was not slow in adopting railroads, improved methods of agriculture, applications of science to certain industries; but remains of all districts of the Empire the least inclined to imitation of Western manners and customs. The ancient samurai spirit still lives on; and that spirit in Kyushu was for centuries one that exacted severe simplicity in habits of life. Sumptuary laws against extravagance in dress and other forms of luxury used to be rigidly enforced; and though the laws themselves have been obsolete for a generation, their influence continues to appear in the very simple attire and the plain, direct manners of the people. Kumamoto folk are also said to be characterized by their adherence to traditions of conduct which have been almost forgotten elsewhere, and by a certain independent frankness in speech and action, difficult for any foreigner to define, but immediately apparent to an educated Japanese. And here, too, under the shadow of Kiyomasa’s mighty fortress — now occupied by an immense garrison — national sentiment

25
OUT OF THE EAST

is declared to be stronger than in the very capital itself, the spirit of loyalty and the love of country. Kumamoto is proud of all these things, and boasts of her traditions. Indeed, she has nothing else to boast of. A vast, straggling, dull, unsightly town is Kumamoto: there are no quaint, pretty streets, no great temples, no wonderful gardens. Burnt to the ground in the civil war of the tenth Meiji, the place still gives you the impression of a wilderness of flimsy shelters erected in haste almost before the soil had ceased to smoke. There are no remarkable places to visit (not, at least, within city limits), no sights, few amusements. For this very reason the college is thought to be well located: there are neither temptations nor distractions for its inmates. But for another reason, also, rich men far away in the capital try to send their sons to Kumamoto. It is considered desirable that a young man should be imbued with what is called “the Kyūshū spirit,” and should acquire what might be termed the Kyūshū “tone.” The students of Kumamoto are said to be the most peculiar students in the Empire by reason of this “tone.” I have never been able to learn enough about it to define it well; but it is evidently a something akin to the deportment of the old Kyūshū samurai. Certainly the students sent from Tōkyō or Kyōto to Kyūshū have to adapt themselves to a very different milieu. The Kumamoto, and also the Kagoshima youths — whenever not obliged to don military uniform for drill-hours.
WITH KYŪSHŪ STUDENTS

and other special occasions — still cling to a costume somewhat resembling that of the ancient bushi, and therefore celebrated in sword-songs — the short robe and hakama reaching a little below the knee, and sandals. The material of the dress is cheap, coarse, and sober in color; cleft stockings (tabi) are seldom worn, except in very cold weather, or during long marches, to keep the sandal-thongs from cutting into the flesh. Without being rough, the manners are not soft; and the lads seem to cultivate a certain outward hardness of character. They can preserve an imperturbable exterior under quite extraordinary circumstances, but under this self-control there is a fiery consciousness of strength which will show itself in a menacing form on rare occasions. They deserve to be termed rugged men, too, in their own Oriental way. Some I know, who, though born to comparative wealth, find no pleasure so keen as that of trying how much physical hardship they can endure. The greater number would certainly give up their lives without hesitation rather than their high principles. And a rumor of national danger would instantly transform the whole four hundred into a body of iron soldiery. But their outward demeanor is usually impassive to a degree that is difficult even to understand.

For a long time I used to wonder in vain what feelings, sentiments, ideas might be hidden beneath all that unsmililing placidity. The native teachers, de facto Government officials, did not appear to be
OUT OF THE EAST

on intimate terms with any of their pupils: there was no trace of that affectionate familiarity I had seen in Izumo; the relation between instructors and instructed seemed to begin and end with the bugle-calls by which classes were assembled and dismissed. In this I afterwards found myself partly mistaken; still such relations as actually existed were for the most part formal rather than natural, and quite unlike those old-fashioned, loving sympathies of which the memory had always remained with me since my departure from the Province of the Gods.

But later on, at frequent intervals, there came to me suggestions of an inner life much more attractive than this outward seeming — hints of emotional individuality. A few I obtained in casual conversations, but the most remarkable in written themes. Subjects given for composition occasionally coaxed out some totally unexpected blossoming of thoughts and feelings. A very pleasing fact was the total absence of any false shyness, or indeed shyness of any sort: the young men were not ashamed to write exactly what they felt or hoped. They would write about their homes, about their reverential love to their parents, about happy experiences of their childhood, about their friendships, about their adventures during the holidays; and this often in a way I thought beautiful, because of its artless, absolute sincerity. After a number of such surprises, I learned to regret keenly that I had not from the outset kept notes upon all the remark-
able compositions received. Once a week I used to read aloud and correct in class a selection from the best handed in, correcting the remainder at home. The very best I could not always presume to read aloud and criticise for the general benefit, because treating of matters too sacred to be methodically commented upon, as the following examples may show.

I had given as a subject for English composition this question: “What do men remember longest?” One student answered that we remember our happiest moments longer than we remember all other experiences, because it is in the nature of every rational being to try to forget what is disagreeable or painful as soon as possible. I received many still more ingenious answers — some of which gave proof of a really keen psychological study of the question. But I liked best of all the simple reply of one who thought that painful events are longest remembered. He wrote exactly what follows: I found it needless to alter a single word:

What do men remember longest? I think men remember longest that which they hear or see under painful circumstances.

When I was only four years old, my dear, dear mother died. It was a winter’s day. The wind was blowing hard in the trees, and round the roof of our house. There were no leaves on the branches of the trees. Quails were whistling in the distance — making melancholy sounds. I recall something I did. As my mother was lying in bed — a little before she died — I gave her a sweet orange. She
OUT OF THE EAST

smiled and took it, and tasted it. It was the last time she smiled. . . . From the moment when she ceased to breathe to this hour more than sixteen years have elapsed. But to me the time is as a moment. Now also it is winter. The winds that blew when my mother died blow just as then; the quails utter the same cries; all things are the same. But my mother has gone away, and will never come back again.

The following, also, was written in reply to the same question:

The greatest sorrow in my life was my father's death. I was seven years old. I can remember that he had been ill all day, and that my toys had been put aside, and that I tried to be very quiet. I had not seen him that morning, and the day seemed very long. At last I stole into my father's room, and put my lips close to his cheek, and whispered, "Father! father!" — and his cheek was very cold. He did not speak. My uncle came, and carried me out of the room, but said nothing. Then I feared my father would die, because his cheek felt cold just as my little sister's had been when she died. In the evening a great many neighbors and other people came to the house, and caressed me, so that I was happy for a time. But they carried my father away during the night, and I never saw him after.

II

From the foregoing one might suppose a simple style characteristic of English compositions in Japanese higher schools. Yet the reverse is the fact. There is a general tendency to prefer big words to little ones, and long complicated sentences to plain short periods. For this there are some reasons which
WITH KYŪSHŪ STUDENTS

would need a philological essay by Professor Chamberlain to explain. But the tendency in itself — constantly strengthened by the absurd textbooks in use — can be partly understood from the fact that the very simplest forms of English expression are the most obscure to a Japanese — because they are idiomatic. The student finds them riddles, since the root-ideas behind them are so different from his own that, to explain those ideas, it is first necessary to know something of Japanese psychology; and in avoiding simple idioms he follows instinctively the direction of least resistance.

I tried to cultivate an opposite tendency by various devices. Sometimes I would write familiar stories for the class, all in simple sentences, and in words of one syllable. Sometimes I would suggest themes to write upon, of which the nature almost compelled simple treatment. Of course I was not very successful in my purpose, but one theme chosen in relation to it — "My First Day at School" — evoked a large number of compositions that interested me in quite another way, as revelations of sincerity of feeling and of character. I offer a few selections, slightly abridged and corrected. Their naïveté is not their least charm — especially if one reflect they are not the recollections of boys. The following seemed to me one of the best:

I could not go to school until I was eight years old. I had often begged my father to let me go, for all my playmates were already at school; but he would not, thinking
OUT OF THE EAST

I was not strong enough. So I remained at home, and played with my brother.

My brother accompanied me to school the first day. He spoke to the teacher, and then left me. The teacher took me into a room and commanded me to sit on a bench, then he also left me. I felt sad as I sat there in silence: there was no brother to play with now—only many strange boys. A bell rang twice; and a teacher entered our classroom, and told us to take out our slates. Then he wrote a Japanese character on the blackboard, and told us to copy it. That day he taught us how to write two Japanese words, and told us some story about a good boy. When I returned home I ran to my mother, and knelt down by her side to tell her what the teacher had taught me. Oh! how great my pleasure then was! I cannot even tell how I felt—much less write it. I can only say that I then thought the teacher was a more learned man than father, or any one else whom I knew—the most awful, and yet the most kindly person in the world.

The following also shows the teacher in a very pleasing light:

My brother and sister took me to school the first day. I thought I could sit beside them in the school, as I used to do at home; but the teacher ordered me to go to a classroom which was very far away from that of my brother and sister. I insisted upon remaining with my brother and sister, and when the teacher said that could not be, I cried and made a great noise. Then they allowed my brother to leave his own class, and accompany me to mine. But after a while I found playmates in my own class; and then I was not afraid to be without my brother.

This also is quite pretty and true:

A teacher (I think, the head master) called me to him,
and told me that I must become a great scholar. Then he bade some man take me into a classroom where there were forty or fifty scholars. I felt afraid and pleased at the same time, at the thought of having so many playfellows. They looked at me shyly, and I at them. I was at first afraid to speak to them. Little boys are innocent like that. But after a while, in some way or other, we began to play together; and they seemed to be pleased to have me play with them.

The above three compositions were by young men who had their first schooling under the existing educational system, which prohibits harshness on the part of masters. But it would seem that the teachers of the previous era were less tender. Here are three compositions by older students who appear to have had quite a different experience:

(1) Before Meiji, there were no such public schools in Japan as there are now. But in every province there was a sort of student society composed of the sons of Samurai. Unless a man were a Samurai, his son could not enter such a society. It was under the control of the Lord of the province, who appointed a director to rule the students. The principal study of the Samurai was that of the Chinese language and literature. Most of the Statesmen of the present government were once students in such Samurai schools. Common citizens and country people had to send their sons and daughters to primary schools called "Terakoya," where all the teaching was usually done by one teacher. It consisted of little more than reading, writing, calculating, and some moral instruction. We could learn to write an ordinary letter, or a very easy essay. At eight years old, I was sent to a terakoya, as I was not the son of a Samurai. At first I did not want to go;
and every morning my grandfather had to strike me with his stick to make me go. The discipline at that school was very severe. If a boy did not obey, he was beaten with a bamboo — being held down to receive his punishment. After a year, many public schools were opened: and I entered a public school.

(2) A great gate, a pompous building, a very large dismal room with benches in rows — these I remember. The teachers looked very severe; I did not like their faces. I sat on a bench in the room and felt hateful. The teachers seemed unkind; none of the boys knew me, or spoke to me. A teacher stood up by the blackboard, and began to call the names. He had a whip in his hand. He called my name. I could not answer, and burst out crying. So I was sent home. That was my first day at school.

(3) When I was seven years old I was obliged to enter a school in my native village. My father gave me two or three writing-brushes and some paper; I was very glad to get them, and promised to study as earnestly as I could. But how unpleasant the first day at school was! When I went to the school, none of the students knew me, and I found myself without a friend. I entered a classroom. A teacher, with a whip in his hand, called my name in a large voice. I was very much surprised at it, and so frightened that I could not help crying. The boys laughed very loudly at me; but the teacher scolded them, and whipped one of them, and then said to me, “Don’t be afraid of my voice: what is your name?” I told him my name, snuffling. I thought then that school was a very disagreeable place, where we could neither weep nor laugh. I wanted only to go back home at once; and though I felt it was out of my power to go, I could scarcely bear to stay until the lessons were over. When I returned home at last, I told my father what I had felt at school, and said: “I do not like to go to school at all.”
WITH KYUSHU STUDENTS

Needless to say the next memory is of Meiji. It gives, as a composition, evidence of what we should call in the West, character. The suggestion of self-reliance at six years old is delicious: so is the recollection of the little sister taking off her white tabi to deck her child-brother on his first school-day:

I was six years old. My mother awoke me early. My sister gave me her own stockings (tabi) to wear — and I felt very happy. Father ordered a servant to attend me to the school; but I refused to be accompanied: I wanted to feel that I could go all by myself. So I went alone; and, as the school was not far from the house, I soon found myself in front of the gate. There I stood still a little while, because I knew none of the children I saw going in. Boys and girls were passing into the schoolyard, accompanied by servants or relatives; and inside I saw others playing games which filled me with envy. But all at once a little boy among the players saw me, and with a laugh came running to me. Then I was very happy. I walked to and fro with him, hand in hand. At last a teacher called all of us into a schoolroom, and made a speech which I could not understand. After that we were free for the day because it was the first day. I returned home with my friend. My parents were waiting for me, with fruits and cakes; and my friend and I ate them together.

Another writes:

When I first went to school I was six years old. I remember only that my grandfather carried my books and slate for me, and that the teacher and the boys were very, very, very kind and good to me — so that I thought school was a paradise in this world, and did not want to return home.
OUT OF THE EAST

I think this little bit of natural remorse is also worth the writing down:

I was eight years old when I first went to school. I was a bad boy. I remember on the way home from school I had a quarrel with one of my playmates — younger than I. He threw a very little stone at me which hit me. I took a branch of a tree lying in the road, and struck him across the face with all my might. Then I ran away, leaving him crying in the middle of the road. My heart told me what I had done. After reaching my home, I thought I still heard him crying. My little playmate is not any more in this world now. Can any one know my feelings?

All this capacity of young men to turn back with perfect naturalness of feeling to scenes of their childhood appears to me essentially Oriental. In the Occident men seldom begin to recall their childhood vividly before the approach of the autumn season of life. But childhood in Japan is certainly happier than in other lands, and therefore perhaps is regretted earlier in adult life. The following extract from a student’s record of his holiday experience touchingly expresses such regret:

During the spring vacation, I went home to visit my parents. Just before the end of the holidays, when it was nearly time for me to return to the college, I heard that the students of the middle school of my native town were also going to Kumamoto on an excursion, and I resolved to go with them.

They marched in military order with their rifles. I had no rifle, so I took my place in the rear of the column. We marched all day, keeping time to military songs which we sung all together.
WITH KYŪSHŪ STUDENTS

In the evening we reached Soyeda. The teachers and students of the Soyeda school, and the chief men of the village, welcomed us. Then we were separated into detachments, each of which was quartered in a different hotel. I entered a hotel, with the last detachment, to rest for the night.

But I could not sleep for a long time. Five years before, on a similar "military excursion," I had rested in that very hotel, as a student of the same middle school. I remembered the fatigue and the pleasure; and I compared my feelings of the moment with the recollection of my feelings then as a boy. I could not help a weak wish to be young again like my companions. They were fast asleep, tired with their long march; and I sat up and looked at their faces. How pretty their faces seemed in that young sleep!

III

The preceding selections give no more indication of the general character of the students' compositions than might be furnished by any choice made to illustrate a particular feeling. Examples of ideas and sentiments from themes of a graver kind would show variety of thought and not a little originality in method, but would require much space. A few notes, however, copied out of my class-register, will be found suggestive, if not exactly curious.

At the summer examinations of 1893 I submitted to the graduating classes, for a composition theme, the question, "What is eternal in literature?" I expected original answers, as the subject had never been discussed by us, and was certainly new to the pupils, so far as their knowledge of Western thought
OUT OF THE EAST

was concerned. Nearly all the papers proved interesting. I select twenty replies as examples. Most of them immediately preceded a long discussion, but a few were embodied in the text of the essay:

(1) Truth and Eternity are identical: these make the Full Circle — in Chinese, Yen-Man.
(2) All that in human life and conduct which is according to the laws of the Universe.
(3) The lives of patriots, and the teachings of those who have given pure maxims to the world.
(4) Filial Piety, and the doctrine of its teachers. Vainly the books of Confucius were burned during the Shin dynasty; they are translated to-day into all the languages of the civilized world.
(5) Ethics, and scientific truth.
(6) Both evil and good are eternal, said a Chinese sage. We should read only that which is good.
(7) The great thoughts and ideas of our ancestors.
(8) For a thousand million centuries truth is truth.
(9) Those ideas of right and wrong upon which all schools of ethics agree.
(10) Books which rightly explain the phenomena of the Universe.
(11) Conscience alone is unchangeable. Wherefore books about ethics based upon conscience are eternal.
(12) Reasons for noble action: these remain unchanged by time.
(13) Books written upon the best moral means of giving the greatest possible happiness to the greatest possible number of people — that is, to mankind.
(14) The Gokyō [the Five Great Chinese Classics].
(15) The holy books of China, and of the Buddhists.
(16) All that which teaches the Right and Pure Way of human conduct.

38
WITH KYŪSHŪ STUDENTS

(17) The Story of Kusunoki Masashigé, who vowed to be reborn seven times to fight against the enemies of his Sovereign.

(18) Moral sentiment, without which the world would be only an enormous clod of earth, and all books waste-paper.

(19) The Tao-te-King.

(20) Same as 19, but with this comment: He who reads that which is eternal, *his soul shall hover eternally in the Universe.*

IV

Some particularly Oriental sentiments were occasionally drawn out through discussions. The discussions were based upon stories which I would relate to a class by word of mouth, and invite written or spoken comment about. The results of such a discussion are hereafter set forth. At the time it took place, I had already told the students of the higher classes a considerable number of stories. I had told them many of the Greek myths; among which that of Oedipus and the Sphinx seemed especially to please them, because of the hidden moral, and that of Orpheus, like all our musical legends, to have no interest for them. I had also told them a variety of our most famous modern stories. The marvelous tale of "Rappacini’s Daughter" proved greatly to their liking; and the spirit of Hawthorne might have found no little ghostly pleasure in their interpretation of it. "Monos and Daimonos" found favor; and Poe's wonderful fragment, "Silence," was appreciated after a fashion that surprised me.
OUT OF THE EAST

On the other hand, the story of "Frankenstein" impressed them very little. None took it seriously. For Western minds the tale must always hold a peculiar horror, because of the shock it gives to feelings evolved under the influence of Hebraic ideas concerning the origin of life, the tremendous character of divine prohibitions, and the awful punishments destined for those who would tear the veil from Nature’s secrets, or mock, even unconsciously, the work of a jealous Creator. But to the Oriental mind, unshadowed by such grim faith — feeling no distance between gods and men — conceiving life as a multiform whole ruled by one uniform law that shapes the consequence of every act into a reward or a punishment — the ghastliness of the story makes no appeal. Most of the written criticisms showed me that it was generally regarded as a comic or semi-comic parable. After all this, I was rather puzzled one morning by the request for a "very strong moral story of the Western kind."

I suddenly resolved — though knowing I was about to venture on dangerous ground — to try the full effect of a certain Arthurian legend which I felt sure somebody would criticise with a vim. The moral is rather more than "very strong"; and for that reason I was curious to hear the result.

So I related to them the story of Sir Bors, which is in the sixteenth book of Sir Thomas Mallory’s "Morte d’Arthur"; "how Sir Bors met his brother Sir Lionel taken and beaten with thorns — and of a
WITH KYUSHU STUDENTS

maid which should have been dishonored — and how Sir Bors left his brother to rescue the damsel — and how it was told them that Lionel was dead.” But I did not try to explain to them the knightly idealism imaged in the beautiful old tale, as I wished to hear them comment, in their own Oriental way, upon the bare facts of the narrative.

Which they did as follows:

“The action of Mallory’s knight,” exclaimed Iwai, “was contrary even to the principles of Christianity — if it be true that the Christian religion declares all men brothers. Such conduct might be right if there were no society in the world. But while any society exists which is formed of families, family love must be the strength of that society; and the action of that knight was against family love, and therefore against society. The principle he followed was opposed not only to all society, but was contrary to all religion, and contrary to the morals of all countries."

“The story is certainly immoral,” said Orito. “What it relates is opposed to all our ideas of love and loyalty, and even seems to us contrary to nature. Loyalty is not a mere duty. It must be from the heart, or it is not loyalty. It must be an inborn feeling. And it is in the nature of every Japanese.”

“It is a horrible story,” said Andō. “Philanthropy itself is only an expansion of fraternal love. The man who could abandon his own brother to
OUT OF THE EAST

dead merely to save a strange woman was a wicked man. Perhaps he was influenced by passion."

"No," I said; "you forget I told you that there was no selfishness in his action — that it must be interpreted as a heroism."

"I think the explanation of the story must be religious," said Yasukochi. "It seems strange to us; but that may be because we do not understand Western ideas very well. Of course to abandon one's own brother in order to save a strange woman is contrary to all our knowledge of right. But if that knight was a man of pure heart, he must have imagined himself obliged to do it because of some promise or some duty. Even then it must have seemed to him a very painful and disgraceful thing to do, and he could not have done it without feeling that he was acting against the teaching of his own heart."

"There you are right," I answered. "But you should also know that the sentiment obeyed by Sir Bors is one which still influences the conduct of brave and noble men in the societies of the West — even of men who cannot be called religious at all in the common sense of that word."

"Still, we think it a very bad sentiment," said Iwai; "and we would rather hear another story about another form of society."

Then it occurred to me to tell them the immortal story of Alkestis. I thought for the moment that the character of Herakles in that divine drama
WITH KYUSHU STUDENTS

would have a particular charm for them. But the comments proved I was mistaken. No one even referred to Herakles. Indeed I ought to have remembered that our ideals of heroism, strength of purpose, contempt of death, do not readily appeal to Japanese youth. And this for the reason that no Japanese gentleman regards such qualities as exceptional. He considers heroism a matter of course—something belonging to manhood and inseparable from it. He would say that a woman may be afraid without shame, but never a man. Then as a mere idealization of physical force, Herakles could interest Orientals very little; their own mythology teems with impersonations of strength; and, besides, dexterity, sleight, quickness, are much more admired by a true Japanese than strength. No Japanese boy would sincerely wish to be like the giant Benkei; but Yoshitsune, the slender, supple conqueror and master of Benkei, remains an ideal of perfect knighthood dear to the hearts of all Japanese youth.

Kamekawa said: "The story of Alkestis, or at least the story of Admetus, is a story of cowardice, disloyalty, immorality. The conduct of Admetus was abominable. His wife was indeed noble and virtuous—too good a wife for so shameless a man. I do not believe that the father of Admetus would not have been willing to die for his son if his son had been worthy. I think he would gladly have died for his son had he not been disgusted by the cow-

43
OUT OF THE EAST

ardice of Admetus. And how disloyal the subjects of Admetus were! The moment they heard of their king’s danger they should have rushed to the palace, and humbly begged that they might be allowed to die in his stead. However cowardly or cruel he might have been, that was their duty. They were his subjects. They lived by his favor. Yet how disloyal they were! A country inhabited by such shameless people must soon have gone to ruin. Of course, as the story says, ‘it is sweet to live.’ Who does not love life? Who does not dislike to die? But no brave man — no loyal man even — should so much as think about his life when duty requires him to give it.”

“But,” said Midzuguchi, who had joined us a little too late to hear the beginning of the narration, “perhaps Admetus was actuated by filial piety. Had I been Admetus, and found no one among my subjects willing to die for me, I should have said to my wife: ‘Dear wife, I cannot leave my father alone now, because he has no other son, and his grandsons are still too young to be of use to him. Therefore, if you love me, please die in my place.’”

“You do not understand the story,” said Yasukochi. “Filial piety did not exist in Admetus. He wished that his father should have died for him.”

“Ah!” exclaimed the apologist in real surprise, “that is not a nice story, teacher!”

“Admetus,” declared Kawabuchi, “was every-
WITH KYUSHU STUDENTS

thing which is bad. He was a hateful coward, because he was afraid to die; he was a tyrant, because he wanted his subjects to die for him; he was an unfilial son because he wanted his old father to die in his place; and he was an unkind husband, because he asked his wife—a weak woman with little children—to do what he was afraid to do as a man. What could be baser than Admetus?

“But Alkestis,” said Iwai—“Alkestis was all that is good. For she gave up her children and everything—even like the Buddha [Shaka] himself. Yet she was very young. How true and brave! The beauty of her face might perish like a spring-blossoming, but the beauty of her act should be remembered for a thousand times a thousand years. Eternally her soul will hover in the universe. Formless she is now; but it is the Formless who teach us more kindly than our kindest living teachers—the souls of all who have done pure, brave, wise deeds.”

“The wife of Admetus,” said Kumamoto, inclined to austerity in his judgments, “was simply obedient. She was not entirely blameless. For, before her death, it was her highest duty to have severely reproached her husband for his foolishness. And this she did not do—not at least as our teacher tells the story.”

“Why Western people should think that story beautiful,” said Zaisu, “is difficult for us to understand. There is much in it which fills us with anger.
OUT OF THE EAST

For some of us cannot but think of our parents when listening to such a story. After the Revolution of Meiji, for a time, there was much suffering. Often perhaps our parents were hungry; yet we always had plenty of food. Sometimes they could scarcely get money to live; yet we were educated. When we think of all it cost them to educate us, all the trouble it gave them to bring us up, all the love they gave us, and all the pain we caused them in our foolish childhood, then we think we can never, never do enough for them. And therefore we do not like that story of Admetus."

The bugle sounded for recess. I went to the parade-ground to take a smoke. Presently a few students joined me, with their rifles and bayonets — for the next hour was to be devoted to military drill. One said: "Teacher, we should like another subject for composition — not too easy."

I suggested: "How would you like this for a subject, 'What is most difficult to understand?'"

"That," said Kawabuchi, "is not hard to answer — the correct use of English prepositions."

"In the study of English by Japanese students — yes," I answered. "But I did not mean any special difficulty of that kind. I meant to write your ideas about what is most difficult for all men to understand."

"The universe?" queried Yasukochi. "That is too large a subject."

46
WITH KYUSHU STUDENTS

“When I was only six years old,” said Orito, “I used to wander along the seashore, on fine days, and wonder at the greatness of the world. Our home was by the sea. Afterwards I was taught that the problem of the universe will at last pass away, like smoke.”

“I think,” said Miyakawa, “that the hardest of all things to understand is why men live in the world. From the time a child is born, what does he do? He eats and drinks; he feels happy and sad; he sleeps at night; he awakes in the morning. He is educated; he grows up; he marries; he has children; he gets old; his hair turns first gray and then white; he becomes feeblener and feeblener — and he dies.

“What does he do all his life? All his real work in this world is to eat and to drink, to sleep and to rise up; since, whatever be his occupation as a citizen, he toils only that he may be able to continue doing this. But for what purpose does a man really come into the world? Is it to eat? Is it to drink? Is it to sleep? Every day he does exactly the same thing, and yet he is not tired! It is strange.

“When rewarded, he is glad; when punished, he is sad. If he becomes rich, he thinks himself happy. If he becomes poor, he is very unhappy. Why is he glad or sad according to his condition? Happiness and sadness are only temporary things. Why does he study hard? No matter how great a scholar he may become, what is there left of him when he is dead? Only bones.”

47
OUT OF THE EAST

Miyakawa was the merriest and wittyest in his class; and the contrast between his joyous character and his words seemed to me almost startling. But such swift glooms of thought — especially since Meiji — not unfrequently make apparition in quite young Oriental minds. They are fugitive as shadows of summer clouds; they mean less than they would signify in Western adolescence; and the Japanese lives not by thought, nor by emotion, but by duty. Still, they are not haunters to encourage.

"I think," said I, "a much better subject for you all would be the Sky: the sensations which the sky creates in us when we look at it on such a day as this. See how wonderful it is!"

It was blue to the edge of the world, with never a floss of cloud. There were no vapors in the horizon; and very far peaks, invisible on most days, now massed into the glorious light, seemingly diaphanous.

Then Kumashiro, looking up to the mighty arching, uttered with reverence the ancient Chinese words:

"What thought is so high as it is? What mind is so wide?"

"To-day," I said, "is beautiful as any summer day could be — only that the leaves are falling, and the semi are gone."

"Do you like semi, teacher?" asked Mori.

"It gives me great pleasure to hear them," I answered. "We have no such cicadæ in the West."
WITH KYŪSHŪ STUDENTS

“Human life is compared to the life of a semi,” said Orito — “utsuzemi no yo. Brief as the song of the semi all human joy is, and youth. Men come for a season and go, as do the semi.”

“There are no semi now,” said Yasukochi; “perhaps the teacher thinks it is sad.”

“I do not think it sad,” observed Noguchi. “They hinder us from study. I hate the sound they make. When we hear that sound in summer, and are tired, it adds fatigue to fatigue so that we fall asleep. If we try to read or write, or even think, when we hear that sound we have no more courage to do anything. Then we wish that all those insects were dead!”

“Perhaps you like the dragon-flies,” I suggested. “They are flashing all around us; but they make no sound.”

“Every Japanese likes dragon-flies,” said Kumashiro. “Japan, you know, is called Akitsususu, which means the Country of the Dragon-Fly.”

We talked about different kinds of dragon-flies; and they told me of one I had never seen — the Shōro-tombo, or “Ghost dragon-fly,” said to have some strange relation to the dead. Also they spoke of the Yamma — a very large kind of dragon-fly, and related that in certain old songs the samurai were called Yamma, because the long hair of a young warrior used to be tied up into a knot in the shape of a dragon-fly.

A bugle sounded; and the voice of the military officer rang out: “Atsumar È!” (Fall in!)
OUT OF THE EAST

But the young men lingered an instant to ask:
“Well, what shall it be, teacher? — that which
is most difficult to understand?”
“No,” I said, “the Sky.”
And all that day the beauty of the Chinese utter-
ance haunted me, filled me like an exaltation:
“What thought is so high as It is? What mind is
so wide?”

There is one instance in which the relation between
teachers and students is not formal at all — one
precious survival of the mutual love of other days
in the old Samurai Schools. By all the aged Profes-
sor of Chinese is reverenced; and his influence over
the young men is very great. With a word he could
calm any outburst of anger; with a smile he could
quicken any generous impulse. For he represents
to the lads their ideal of all that was brave, true,
noble, in the elder life — the Soul of Old Japan.

His name, signifying “Moon-of-Autumn,” is
famous in his own land. A little book has been
published about him, containing his portrait. He
was once a samurai of high rank belonging to the
great clan of Aidzu. He rose early to positions of
trust and influence. He has been a leader of armies,
a negotiator between princes, a statesman, a ruler
of provinces — all that any knight could be in the
feudal era. But in the intervals of military or polit-
ical duty he seems to have always been a teacher.
WITH KYUSHU STUDENTS

There are few such teachers. There are few such scholars. Yet to see him now, you would scarcely believe how much he was once feared — though loved — by the turbulent swordsmen under his rule. Perhaps there is no gentleness so full of charm as that of the man of war noted for sternness in his youth.

When the Feudal System made its last battle for existence, he heard the summons of his lord, and went into that terrible struggle in which even the women and little children of Aidzu took part. But courage and the sword alone could not prevail against the new methods of war; the power of Aidzu was broken; and he, as one of the leaders of that power, was long a political prisoner.

But the victors esteemed him; and the Government he had fought against in all honor took him into its service to teach the new generations. From younger teachers these learned Western science and Western languages. But he still taught that wisdom of the Chinese sages which is eternal — and loyalty, and honor, and all that makes the man.

Some of his children passed away from his sight. But he could not feel alone; for all whom he taught were as sons to him, and so reverenced him. And he became old, very old, and grew to look like a god — like a Kami-Sama.

The Kami-Sama in art bear no likeness to the Buddhas. These more ancient divinities have no downcast gaze, no meditative impassiveness. They
are lovers of Nature; they haunt her fairest solitudes, and enter into the life of her trees, and speak in her waters, and hover in her winds. Once upon the earth they lived as men; and the people of the land are their posterity. Even as divine ghosts, they remain very human, and of many dispositions. They are the emotions, they are the sensations of the living. But as figuring in legend and the art born of legend, they are mostly very pleasant to know. I speak not of the cheap art which treats them irreverently in these skeptical days, but of the older art explaining the sacred texts about them. Of course such representations vary greatly. But were you to ask what is the ordinary traditional aspect of a Kami, I should answer: “An ancient smiling man of wondrously gentle countenance, having a long white beard, and all robed in white with a white girdle.”

Only that the girdle of the aged Professor was of black silk, just such a vision of Shintō he seemed when he visited me the last time.

He had met me at the college, and had said: “I know there has been a congratulation at your house; and that I did not call was not because I am old or because your house is far, but only because I have been long ill. But you will soon see me.”

So one luminous afternoon he came, bringing gifts of felicitations — gifts of the antique high courtesy, simple in themselves, yet worthy a prince; a little plum-tree, every branch and spray one
WITH KYŌSHŪ STUDENTS

snowy dazzle of blossoms; a curious and pretty bamboo vessel full of wine; and two scrolls bearing beautiful poems — texts precious in themselves as the work of a rare calligrapher and poet; otherwise precious to me, because written by his own hand. Everything which he said to me I do not fully know. I remember words of affectionate encouragement about my duties — some wise, keen advice — a strange story of his youth. But all was like a pleasant dream; for his mere presence was a caress, and the fragrance of his flower-gift seemed as a breathing from the Takama-no-hara. And as a Kami should come and go, so he smiled and went — leaving all things hallowed. The little plum-tree has lost its flowers: another winter must pass before it blooms again. But something very sweet still seems to haunt the vacant guest-room. Perhaps only the memory of that divine old man; perhaps a spirit ancestral, some Lady of the Past, who followed his steps all viewlessly to our threshold that day, and lingers with me awhile, just because he loved me.
III
AT HAKATA

I

Traveling by kuruma one can only see and dream. The jolting makes reading too painful; the rattle of the wheels and the rush of the wind render conversation impossible — even when the road allows of a fellow-traveler’s vehicle running beside your own. After having become familiar with the characteristics of Japanese scenery, you are not apt to notice during such travel, except at long intervals, anything novel enough to make a strong impression. Most often the way winds through a perpetual sameness of rice-fields, vegetable farms, tiny thatched hamlets — and between interminable ranges of green or blue hills. Sometimes, indeed, there are startling spreads of color, as when you traverse a plain all burning yellow with the blossoming of the natané, or a valley all lilac with the flowering of the gengebana; but these are the passing splendors of very short seasons. As a rule, the vast green monotony appeals to no faculty: you sink into reverie or nod, perhaps, with the wind in your face, to be wakened only by some jolt of extra violence.

Even so, on my autumn way to Hakata, I gaze
Kurumaya, or Jinrikisha Men
AT HAKATA

and dream and nod by turns. I watch the flashing of the dragon-flies, the infinite network of rice-field paths spreading out of sight on either hand, the slowly shifting lines of familiar peaks in the horizon glow, and the changing shapes of white afloat in the vivid blue above all — asking myself how many times again must I view the same Kyūshū landscape, and deploiring the absence of the wonderful.

Suddenly and very softly, the thought steals into my mind that the most wonderful of possible visions is really all about me in the mere common green of the world — in the ceaseless manifestation of Life.

Ever and everywhere, from beginnings invisible, green things are growing — out of soft earth, out of hard rock — forms multitudinous, dumb soundless races incalculably older than man. Of their visible history we know much: names we have given them, and classification. The reason of the forms of their leaves, of the qualities of their fruits, of the colors of their flowers, we also know; for we have learned not a little about the course of the eternal laws that give shape to all terrestrial things. But why they are — that we do not know. What is the ghostliness that seeks expression in this universal green — the mystery of that which multiplies forever issuing out of that which multiplies not? Or is the seeming lifeless itself life — only a life more silent still, more hidden?

But a stranger and quicker life moves upon the
OUT OF THE EAST

face of the world, peoples wind and flood. This has the ghostlier power of separating itself from earth, yet is always at last recalled thereto, and condemned to feed that which it once fed upon. It feels; it knows; it crawls, swims, runs, flies, thinks. Countless the shapes of it. The green slower life seeks being only. But this forever struggles against non-being. We know the mechanism of its motion, the laws of its growth: the innermost mazes of its structure have been explored; the territories of its sensation have been mapped and named. But the meaning of it, who will tell us? Out of what ultimate came it? Or, more simply, what is it? Why should it know pain? Why is it evolved by pain?

And this life of pain is our own. Relatively, it sees, it knows. Absolutely, it is blind, and gropes, like the slow cold green life which supports it. But does it also support a higher existence — nourish some invisible life infinitely more active and more complex? Is there ghostliness orbed in ghostliness — life within life without end? Are there universes interpenetrating universes?

For our era, at least, the boundaries of human knowledge have been irrevocably fixed; and far beyond those limits only exist the solutions of such questions. Yet what constitutes those limits of the possible? Nothing more than human nature itself. Must that nature remain equally limited in those who shall come after us? Will they never develop
higher senses, vaster faculties, subtler perceptions? What is the teaching of science?

Perhaps it has been suggested in the profound saying of Clifford, that we were never made, but have made ourselves. This is, indeed, the deepest of all teachings of science. And wherefore has man made himself? To escape suffering and death. Under the pressure of pain alone was our being shaped; and even so long as pain lives, so long must continue the ceaseless toil of self-change. Once in the ancient past, the necessities of life were physical; they are not less moral than physical now. And of all future necessities, none seems likely to prove so merciless, so mighty, so tremendous, as that of trying to read the Universal Riddle.

The world's greatest thinker — he who has told us why the Riddle cannot be read — has told us also how the longing to solve it must endure, and grow with the growing of man.¹

And surely the mere recognition of this necessity contains within it the germ of a hope. May not the desire to know, as the possibly highest form of future pain, compel within men the natural evolution of powers to achieve the now impossible — of capacities to perceive the now invisible? We of to-day are that which we are through longing so to be; and may not the inheritors of our work yet make themselves that which we now would wish to become?

¹ First Principles ("The Reconciliation").

57
OUT OF THE EAST

II

I AM in Hakata, the town of the Girdle-Weavers, which is a very tall town, with fantastic narrow ways full of amazing color; and I halt in the Street-of-Prayer-to-the-Gods because there is an enormous head of bronze, the head of a Buddha, smiling at me through a gateway. The gateway is of a temple of the Jōdō sect; and the head is beautiful.

But there is only the head. What supports it above the pavement of the court is hidden by thousands of metal mirrors heaped up to the chin of the great dreamy face. A placard beside the gateway explains the problem. The mirrors are contributions by women to a colossal seated figure of Buddha — to be thirty-five feet high, including the huge lotus on which it is to be enthroned. And the whole is to be made of bronze mirrors. Hundreds have been already used to cast the head; myriads will be needed to finish the work. Who can venture to assert, in presence of such an exhibition, that Buddhism is passing away?

Yet I cannot feel delighted at this display, which, although gratifying the artistic sense with the promise of a noble statue, shocks it still more by ocular evidence of the immense destruction that the project involves. For Japanese metal mirrors (now being superseded by atrocious cheap looking-glasses of Western manufacture) well deserve to be called
things of beauty. Nobody unfamiliar with their gracious shapes can feel the charm of the Oriental comparison of the moon to a mirror. One side only is polished. The other is adorned with designs in relief: trees or flowers, birds or animals or insects, landscapes, legends, symbols of good fortune, figures of gods. Such are even the commonest mirrors. But there are many kinds; and some among them very wonderful, which we call “magic mirrors”—because when the reflection of one is thrown upon a screen or wall, you can see, in the disk of light, *luminous images of the designs upon the back.*

Whether there be any magic mirrors in that heap of bronze ex-votos I cannot tell; but there certainly are many beautiful things. And there is no little pathos in the spectacle of all that wonderful quaint work thus cast away, and destined soon to vanish utterly. Probably within another decade the making of mirrors of silver and mirrors of bronze will have ceased forever. Seekers for them will then hear, with something more than regret, the story of the fate of these.

Nor is this the only pathos in the vision of all those domestic sacrifices thus exposed to rain and sun and trodden dust of streets. Surely the smiles of bride and babe and mother have been reflected in not a few: some gentle home life must have been

---

1 See article entitled “On the Magic Mirrors of Japan,” by Professors Ayrton and Perry, in vol. xxvii of the *Proceedings of the Royal Society,* also an article treating the same subject by the same authors in vol. xxii of *The Philosophical Magazine.*
OUT OF THE EAST

imaged in nearly all. But a ghostlier value than memory can give also attaches to Japanese mirrors. An ancient proverb declares, "The Mirror is the Soul of the Woman" — and not merely, as might be supposed, in a figurative sense. For countless legends relate that a mirror feels all the joys or pains of its mistress, and reveals in its dimness or brightness some weird sympathy with her every emotion. Wherefore mirrors were of old employed — and some say are still employed — in those magical rites believed to influence life and death, and were buried with those to whom they belonged.

And the spectacle of all those mouldering bronzes thus makes queer fancies in the mind about wrecks of Souls — or at least of soul-things. It is even difficult to assure one's self that, of all the movements and the faces those mirrors once reflected, absolutely nothing now haunts them. One cannot help imagining that whatever has been must continue to be somewhere; that by approaching the mirrors very stealthily, and turning a few of them suddenly face up to the light, one might be able to catch the Past in the very act of shrinking and shuddering away.

Besides, I must observe that the pathos of this exhibition has been specially intensified for me by one memory which the sight of a Japanese mirror always evokes — the memory of the old Japanese story "Matsuyama no Kagami." Though related in the simplest manner and with the fewest possible
words, it might well be compared to those wonderful little tales by Goethe, of which the meanings expand according to the experience and capacity of the reader. Mrs. James has perhaps exhausted the psychological possibilities of the story in one direction; and whoever can read her little book without emotion should be driven from the society of mankind. Even to guess the Japanese idea of the tale, one should be able to feel the intimate sense of the delicious colored prints accompanying her text—the interpretation of the last great artist of the Kano school. (Foreigners, unfamiliar with Japanese home life, cannot fully perceive the exquisiteness of the drawings made for the Fairy-Tale Series; but the silk-dyers of Kyōto and of Ōsaka prize them beyond measure, and reproduce them constantly upon the costliest textures.) But there are many versions; and, with the following outline, readers can readily make nineteenth-century versions for themselves.

III

Long ago, at a place called Matsuyama, in the province of Echigo, there lived a young samurai husband and wife whose names have been quite forgotten. They had a little daughter.

Once the husband went to Yedo—probably as

1 See, for Japanese text and translation, A Romanized Japanese Reader, by Professor B. H. Chamberlain. The beautiful version for children, written by Mrs. F. H. James, belongs to the celebrated Japanese Fairy-Tale Series, published at Tōkyō.
OUT OF THE EAST

a retainer in the train of the Lord of Echigo. On his return he brought presents from the capital — sweet cakes and a doll for the little girl (at least so the artist tells us), and for his wife a mirror of sil- vered bronze. To the young mother that mirror seemed a very wonderful thing; for it was the first mirror ever brought to Matsuyama. She did not understand the use of it, and innocently asked whose was the pretty smiling face she saw inside it. When her husband answered her, laughing, “Why, it is your own face! How foolish you are!” she was ashamed to ask any more questions, but hastened to put her present away, still thinking it to be a very mysterious thing. And she kept it hidden many years — the original story does not say why. Per- haps for the simple reason that in all countries love makes even the most trifling gift too sacred to be shown.

But in the time of her last sickness she gave the mirror to her daughter, saying, “After I am dead you must look into this mirror every morning and evening, and you will see me. Do not grieve.” Then she died.

And the girl thereafter looked into the mirror every morning and evening, and did not know that the face in the mirror was her own shadow — but thought it to be that of her dead mother, whom she much resembled. So she would talk to the shadow, having the sensation, or, as the Japanese original more tenderly says, “having the heart of meeting her
mother” day by day; and she prized the mirror above all things.

At last her father noticed this conduct, and thought it strange, and asked her the reason of it, whereupon she told him all. “Then,” says the old Japanese narrator, “he thinking it to be a very piteous thing, his eyes grew dark with tears.”

iv

Such is the old story. . . . But was the artless error indeed so piteous a thing as it seemed to the parent? Or was his emotion vain as my own regret for the destiny of all those mirrors with all their recollections?

I cannot help fancying that the innocence of the maiden was nearer to eternal truth than the feeling of the father. For in the cosmic order of things the present is the shadow of the past, and the future must be the reflection of the present. One are we all, even as Light is, though unspeakable the millions of the vibrations whereby it is made. One are we all — and yet many, because each is a world of ghosts. Surely that girl saw and spoke to her mother’s very soul, while seeing the fair shadow of her own young eyes and lips, uttering love!

And, with this thought, the strange display in the old temple court takes a new meaning — becomes the symbolism of a sublime expectation. Each of us is truly a mirror, imaging something of the universe — reflecting also the reflection of
OUT OF THE EAST

ourselves in that universe; and perhaps the destiny of all is to be molten by that mighty Image-maker, Death, into some great sweet passionless unity. How the vast work shall be wrought, only those to come after us may know. We of the present West do not know: we merely dream. But the ancient East believes. Here is the simple imagery of her faith. All forms must vanish at last to blend with that Being whose smile is immutable Rest — whose knowledge is Infinite Vision.
IV
OF THE ETERNAL FEMININE
For metaphors of man we search the skies,
And find our allegory in all the air;—
We gaze on Nature with Narcissus-eyes,
Enamoured of our shadow everywhere.

Watson

I
What every intelligent foreigner dwelling in Japan
must sooner or later perceive is, that the more the
Japanese learn of our æsthetics and of our emo-
tional character generally, the less favorably do
they seem to be impressed thereby. The European
or American who tries to talk to them about West-
ern art, or literature, or metaphysics will feel for
their sympathy in vain. He will be listened to po-
litely; but his utmost eloquence will scarcely elicit
more than a few surprising comments, totally un-
like what he hoped and expected to evoke. Many
successive disappointments of this sort impel him
to judge his Oriental auditors very much as he
would judge Western auditors behaving in a similar
way. Obvious indifference to what we imagine the
highest expression possible of art and thought, we
are led by our own Occidental experiences to take
for proof of mental incapacity. So we find one class
of foreign observers calling the Japanese a race of
children; while another, including a majority of
OUT OF THE EAST

those who have passed many years in the country, judge the nation essentially materialistic, despite the evidence of its religions, its literature, and its matchless art. I cannot persuade myself that either of these judgments is less fatuous than Goldsmith’s observation to Johnson about the Literary Club: “There can now be nothing new among us; we have traveled over one another’s minds.” A cultured Japanese might well answer with Johnson’s famous retort: “Sir, you have not yet traveled over my mind, I promise you!” And all such sweeping criticisms seem to me due to a very imperfect recognition of the fact that Japanese thought and sentiment have been evolved out of ancestral habits, customs, ethics, beliefs, directly the opposite of our own in some cases, and in all cases strangely different. Acting on such psychological material, modern scientific education cannot but accentuate and develop race differences. Only half-education can tempt the Japanese to servile imitation of Western ways. The real mental and moral power of the race, its highest intellect, strongly resists Western influence; and those more competent than I to pronounce upon such matters assure me that this is especially observable in the case of superior men who have traveled or been educated in Europe. Indeed, the results of the new culture have served more than aught else to show the immense force of healthy conservatism in that race superficially characterized by Rein as a race of children. Even very imperfectly

66
OF THE ETERNAL FEMININE

understood, the causes of this Japanese attitude to a certain class of Western ideas might well incite us to reconsider our own estimate of those ideas, rather than to tax the Oriental mind with incapacity. Now, of the causes in question, which are multitudinous, some can only be vaguely guessed at. But there is at least one — a very important one — which we may safely study, because a recognition of it is forced upon any one who passes a few years in the Far East.

II

"Teacher, please tell us why there is so much about love and marrying in English novels; it seems to us very, very strange."

This question was put to me while I was trying to explain to my literature class — young men from nineteen to twenty-three years of age — why they had failed to understand certain chapters of a standard novel, though quite well able to understand the logic of Jevons and the psychology of James. Under the circumstances, it was not an easy question to answer; in fact, I could not have replied to it in any satisfactory way had I not already lived for several years in Japan. As it was, though I endeavored to be concise as well as lucid, my explanation occupied something more than two hours.

There are few of our society novels that a Japanese student can really comprehend; and the reason is, simply, that English society is something of
OUT OF THE EAST

which he is quite unable to form a correct idea. Indeed, not only English society, in a special sense, but even Western life, in a general sense, is a mystery to him. Any social system of which filial piety is not the moral cement; any social system in which children leave their parents in order to establish families of their own; any social system in which it is considered not only natural but right to love wife and child more than the authors of one’s being; any social system in which marriage can be decided independently of the will of parents, by the mutual inclination of the young people themselves; any social system in which the mother-in-law is not entitled to the obedient service of the daughter-in-law, appears to him of necessity a state of life scarcely better than that of the birds of the air and the beasts of the field, or at best a sort of moral chaos. And all this existence, as reflected in our popular fiction, presents him with provoking enigmas. Our ideas about love and our solicitude about marriage furnish some of these enigmas. To the young Japanese, marriage appears a simple, natural duty, for the due performance of which his parents will make all necessary arrangements at the proper time. That foreigners should have so much trouble about getting married is puzzling enough to him; but that distinguished authors should write novels and poems about such matters, and that those novels and poems should be vastly admired, puzzles him infinitely more — seems to him “very, very strange.”
OF THE ETERNAL FEMININE

My young questioner said "strange" for politeness' sake. His real thought would have been more accurately rendered by the word "indecent." But when I say that to the Japanese mind our typical novel appears indecent, highly indecent, the idea thereby suggested to my English readers will probably be misleading. The Japanese are not morbidly prudish. Our society novels do not strike them as indecent because the theme is love. The Japanese have a great deal of literature about love. No; our novels seem to them indecent for somewhat the same reason that the Scripture text, "For this cause shall a man leave his father and mother, and shall cleave unto his wife," appears to them one of the most immoral sentences ever written. In other words, their criticism requires a sociological explanation. To explain fully why our novels are, to their thinking, indecent, I should have to describe the whole structure, customs, and ethics of the Japanese family, totally different from anything in Western life; and to do this even in a superficial way would require a volume. I cannot attempt a complete explanation; I can only cite some facts of a suggestive character.

To begin with, then, I may broadly state that a great deal of our literature, besides its fiction, is revolting to the Japanese moral sense, not because it treats of the passion of love per se, but because it treats of that passion in relation to virtuous maidens, and therefore in relation to the family circle. Now,
as a general rule, where passionate love is the theme in Japanese literature of the best class, it is not that sort of love which leads to the establishment of family relations. It is quite another sort of love—a sort of love about which the Oriental is not prudish at all—the mayoi, or infatuation of passion, inspired by merely physical attraction; and its heroines are not the daughters of refined families, but mostly hetææ, or professional dancing-girls. Neither does this Oriental variety of literature deal with its subject after the fashion of sensuous literature in the West—French literature, for example: it considers it from a different artistic standpoint, and describes rather a different order of emotional sensations.

A national literature is of necessity reflective; and we may presume that what it fails to portray can have little or no outward manifestation in the national life. Now, the reserve of Japanese literature regarding that love which is the great theme of our greatest novelists and poets is exactly paralleled by the reserve of Japanese society in regard to the same topic. The typical woman often figures in Japanese romance as a heroine; as a perfect mother; as a pious daughter, willing to sacrifice all for duty; as a loyal wife, who follows her husband into battle, fights by his side, saves his life at the cost of her own; never as a sentimental maiden, dying, or making others die, for love. Neither do we find her on literary exhibition as a dangerous beauty, a
charmer of men; and in the real life of Japan she has never appeared in any such rôle. Society, as a mingling of the sexes, as an existence of which the supremely refined charm is the charm of woman, has never existed in the East. Even in Japan, society, in the special sense of the word, remains masculine. Nor is it easy to believe that the adoption of European fashions and customs within some restricted circles of the capital indicates the beginning of such a social change as might eventually remodel the national life according to Western ideas of society. For such a remodeling would involve the dissolution of the family, the disintegration of the whole social fabric, the destruction of the whole ethical system — the breaking-up, in short, of the national life.

Taking the word "woman" in its most refined meaning, and postulating a society in which woman seldom appears, a society in which she is never placed "on display," a society in which wooing is utterly out of the question, and the faintest compliment to wife or daughter is an outrageous impertinence, the reader can at once reach some startling conclusions as to the impression made by our popular fiction upon members of that society. But, although partly correct, his conclusions must fall short of the truth in certain directions, unless he also possess some knowledge of the restraints of that society and of the ethical notions behind the restraints. For example, a refined Japanese never
OUT OF THE EAST

speaks to you about his wife (I am stating the general rule), and very seldom indeed about his children, however proud of them he may be. Rarely will he be heard to speak about any of the members of his family, about his domestic life, about any of his private affairs. But if he should happen to talk about members of his family, the persons mentioned will almost certainly be his parents. Of them he will speak with a reverence approaching religious feeling, yet in a manner quite different from that which would be natural to an Occidental, and never so as to imply any mental comparison between the merits of his own parents and those of other men's parents. But he will not talk about his wife even to the friends who were invited as guests to his wedding. And I think I may safely say that the poorest and most ignorant Japanese, however dire his need, would never dream of trying to obtain aid or to invoke pity by the mention of his wife — perhaps not even of his wife and children. But he would not hesitate to ask help for the sake of his parents or his grandparents. Love of wife and child, the strongest of all sentiments with the Occidental, is judged by the Oriental to be a selfish affection. He professes to be ruled by a higher sentiment — duty: duty, first, to his Emperor; next, to his parents. And since love can be classed only as an ego-altruistic feeling, the Japanese thinker is not wrong in his refusal to consider it the loftiest of motives, however refined or spiritualized it may be.
OF THE ETERNAL FEMININE

In the existence of the poorer classes of Japan there are no secrets; but among the upper classes family life is much less open to observation than in any country of the West, not excepting Spain. It is a life of which foreigners see little, and know almost nothing, all the essays which have been written about Japanese women to the contrary notwithstanding.¹ Invited to the home of a Japanese friend, you may or may not see the family. It will depend upon circumstances. If you see any of them, it will probably be for a moment only, and in that event you will most likely see the wife. At the entrance you give your card to the servant, who retires to present it, and presently returns to usher you into the zashiki, or guest-room, always the largest and finest apartment in a Japanese dwelling, where your kneeling-cushion is ready for you, with a smoking-box before it. The servant brings you tea and cakes. In a little time the host himself enters, and after the indispensable salutations conversation begins. Should you be pressed to stay for dinner, and accept the invitation, it is probable that the wife will do you the honor, as her husband’s friend, to wait upon you during an instant. You may or may not be formally introduced to her; but a glance at her dress and coiffure should be sufficient to inform you at once who she is, and you must greet her with the

¹ I do not, however, refer to those extraordinary persons who make their short residence in teahouses and establishments of a much worse kind, and then go home to write books about the women of Japan.
most profound respect. She will probably impress you (especially if your visit be to a samurai home) as a delicately refined and very serious person, by no means a woman of the much-smiling and much-bowing kind. She will say extremely little, but will salute you, and will serve you for a moment with a natural grace of which the mere spectacle is a revelation, and glide away again, to remain invisible until the instant of your departure, when she will reappear at the entrance to wish you good-bye. During other successive visits you may have similar charming glimpses of her; perhaps, also, some rarer glimpses of the aged father and mother; and if a much favored visitor, the children may at last come to greet you, with wonderful politeness and sweetness. But the innermost intimate life of that family will never be revealed to you. All that you see to suggest it will be refined, courteous, exquisite, but of the relation of those souls to each other you will know nothing. Behind the beautiful screens which mask the further interior, all is silent, gentle mystery. There is no reason, to the Japanese mind, why it should be otherwise. Such family life is sacred; the home is a sanctuary, of which it were impious to draw aside the veil. Nor can I think this idea of the sacredness of home and of the family relation in any wise inferior to our highest conception of the home and the family in the West.

Should there be grown-up daughters in the family, however, the visitor is less likely to see the wife.
OF THE ETERNAL FEMININE

More timid, but equally silent and reserved, the young girls will make the guest welcome. In obedience to orders, they may even gratify him by a performance upon some musical instrument, by exhibiting some of their own needlework or painting, or by showing to him some precious or curious objects among the family heirlooms. But all submissive sweetness and courtesy are inseparable from the high-bred reserve belonging to the finest native culture. And the guest must not allow himself to be less reserved. Unless possessing the privilege of great age, which would entitle him to paternal freedom of speech, he must never venture upon personal compliment, or indulge in anything resembling light flattery. What would be deemed gallantry in the West may be gross rudeness in the East. On no account can the visitor compliment a young girl about her looks, her grace, her toilette, much less dare address such a compliment to the wife. But, the reader may object, there are certainly occasions upon which a compliment of some character cannot be avoided. This is true, and on such an occasion politeness requires, as a preliminary, the humblest apology for making the compliment, which will then be accepted with a phrase more graceful than our "Pray do not mention it"; that is, the rudeness of making a compliment at all.

But here we touch the vast subject of Japanese etiquette, about which I must confess myself still profoundly ignorant. I have ventured thus much
OUT OF THE EAST

only in order to suggest how lacking in refinement much of our Western society fiction must appear to the Oriental mind.

To speak of one's affection for wife or children, to bring into conversation anything closely related to domestic life, is totally incompatible with Japanese ideas of good breeding. Our open acknowledgment, or rather exhibition, of the domestic relation consequently appears to cultivated Japanese, if not absolutely barbarous, at least uxorious. And this sentiment may be found to explain not a little in Japanese life which has given foreigners a totally incorrect idea about the position of Japanese women. It is not the custom in Japan for the husband even to walk side by side with his wife in the street, much less to give her his arm, or to assist her in ascending or descending a flight of stairs. But this is not any proof upon his part of want of affection. It is only the result of a social sentiment totally different from our own; it is simply obedience to an etiquette founded upon the idea that public displays of the marital relation are improper. Why improper? Because they seem to Oriental judgment to indicate a confession of personal, and therefore selfish sentiment. For the Oriental the law of life is duty. Affection must, in every time and place, be subordinated to duty. Any public exhibition of personal affection of a certain class is equivalent to a public confession of moral weakness. Does this mean that to love one's wife is a moral weakness?
OF THE ETERNAL FEMININE

No; it is the duty of a man to love his wife; but it is moral weakness to love her more than his parents, or to show her, in public, more attention than he shows to his parents. Nay, it would be a proof of moral weakness to show her even the same degree of attention. During the lifetime of the parents her position in the household is simply that of an adopted daughter, and the most affectionate of husbands must not even for a moment allow himself to forget the etiquette of the family.

Here I must touch upon one feature of Western literature never to be reconciled with Japanese ideas and customs. Let the reader reflect for a moment how large a place the subject of kisses and caresses and embraces occupies in our poetry and in our prose fiction; and then let him consider the fact that in Japanese literature these have no existence whatever. For kisses and embraces are simply unknown in Japan as tokens of affection, if we except the solitary fact that Japanese mothers, like mothers all over the world, lip and hug their little ones betimes. After babyhood there is no more hugging or kissing. Such actions, except in the case of infants, are held to be highly immodest. Never do girls kiss one another; never do parents kiss or embrace their children who have become able to walk. And this rule holds good of all classes of society, from the highest nobility to the humblest peasantry. Neither have we the least indication throughout Japanese literature of any time in the history of the
OUT OF THE EAST

race when affection was more demonstrative than it is to-day. Perhaps the Western reader will find it hard even to imagine a literature in the whole course of which no mention is made of kissing, of embracing, even of pressing a loved hand; for hand-clasping is an action as totally foreign to Japanese impulse as kissing. Yet on these topics even the naïve songs of the country folk, even the old ballads of the people about unhappy lovers, are quite as silent as the exquisite verses of the court poets. Suppose we take for an example the ancient popular ballad of Shuntokumaru, which has given origin to various proverbs and household words familiar throughout western Japan. Here we have the story of two betrothed lovers, long separated by a cruel misfortune, wandering in search of each other all over the Empire, and at last suddenly meeting before Kiomidzu Temple by the favor of the gods. Would not any Aryan poet describe such a meeting as a rushing of the two into each other's arms, with kisses and cries of love? But how does the old Japanese ballad describe it? In brief, the twain only sit down together and stroke each other a little. Now, even this reserved form of caress is an extremely rare indulgence of emotion. You may see again and again fathers and sons, husbands and wives, mothers and daughters, meeting after years of absence, yet you will probably never see the least approach to a caress between them. They will kneel down and salute each other, and smile, and
OF THE ETERNAL FEMININE

perhaps cry a little for joy; but they will neither rush into each other's arms, nor utter extraordinary phrases of affection. Indeed, such terms of affection as "my dear," "my darling," "my sweet," "my love," "my life," do not exist in Japanese, nor any terms at all equivalent to our emotional idioms. Japanese affection is not uttered in words; it scarcely appears even in the tone of voice; it is chiefly shown in acts of exquisite courtesy and kindness. I might add that the opposite emotion is under equally perfect control; but to illustrate this remarkable fact would require a separate essay.

III

He who would study impartially the life and thought of the Orient must also study those of the Occident from the Oriental point of view. And the results of such a comparative study he will find to be in no small degree retroactive. According to his character and his faculty of perception, he will be more or less affected by those Oriental influences to which he submits himself. The conditions of Western life will gradually begin to assume for him new, undreamed-of meanings, and to lose not a few of their old familiar aspects. Much that he once deemed right and true he may begin to find abnormal and false. He may begin to doubt whether the moral ideals of the West are really the highest. He may feel more than inclined to dispute the estimate placed by Western custom upon Western civiliza-
OUT OF THE EAST

tion. Whether his doubts be final is another matter: they will be at least rational enough and powerful enough to modify permanently some of his prior convictions — among others his conviction of the moral value of the Western worship of Woman as the Unattainable, the Incomprehensible, the Divine, the ideal of “la femme que tu ne connaîtrais pas,” 1 — the ideal of the Eternal Feminine. For in this ancient East the Eternal Feminine does not exist at all. And after having become quite accustomed to live without it, one may naturally conclude that it is not absolutely essential to intellectual health, and may even dare to question the necessity for its perpetual existence upon the other side of the world.

IV

To say that the Eternal Feminine does not exist in the Far East is to state but a part of the truth. That it could be introduced thereinto, in the remotest future, is not possible to imagine. Few, if any, of our ideas regarding it can even be rendered into the language of the country: a language in which nouns have no gender, adjectives no degrees of comparison, and verbs no persons; a language in which, says Professor Chamberlain, the absence of personification is “a characteristic so deep-seated and so all-pervading as to interfere even with the use of neuter nouns in combination with transitive

1 A phrase from Baudelaire.
OF THE ETERNAL FEMININE

verbs."¹ "In fact," he adds, "most metaphors and allegories are incapable of so much as explanation to Far-Eastern minds"; and he makes a striking citation from Wordsworth in illustration of his statement. Yet even poets much more lucid than Wordsworth are to the Japanese equally obscure. I remember the difficulty I once had in explaining to an advanced class this simple line from a well-known ballad of Tennyson —

"She is more beautiful than day."

My students could understand the use of the adjective "beautiful" to qualify "day," and the use of the same adjective, separately, to qualify the word "maid." But that there could exist in any mortal mind the least idea of analogy between the beauty of day and the beauty of a young woman was quite beyond their understanding. In order to convey to them the poet's thought, it was necessary to analyze it psychologically — to prove a possible nervous analogy between two modes of pleasurable feeling excited by two different impressions.

Thus, the very nature of the language tells us how ancient and how deeply rooted in racial character are those tendencies by which we must endeavor to account — if there be any need of accounting at all — for the absence in this Far East of a dominant ideal corresponding to our own. They are causes incomparably older than the

¹ See Things Japanese, second edition, pp. 255, 256; article "Language."
OUT OF THE EAST

existing social structure, older than the idea of the family, older than ancestor worship, enormously older than that Confucian code which is the reflection rather than the explanation of many singular facts in Oriental life. But since beliefs and practices react upon character, and character again must react upon practices and beliefs, it has not been altogether irrational to seek in Confucianism for causes as well as for explanations. Far more irrational have been the charges of hasty critics against Shintō and against Buddhism as religious influences opposed to the natural rights of woman. The ancient faith of Shintō has been at least as gentle to woman as the ancient faith of the Hebrews. Its female divinities are not less numerous than its masculine divinities, nor are they presented to the imagination of worshipers in a form much less attractive than the dreams of Greek mythology. Of some, like So-tohori-no-Iratsumé, it is said that the light of their beautiful bodies passes through their garments; and the source of all life and light, the eternal Sun, is a goddess, fair Ama-terasu-ohomi-kami. Virgins serve the ancient gods, and figure in all the pageants of the faith; and in a thousand shrines throughout the land the memory of woman as wife and mother is worshiped equally with the memory of man as hero and father. Neither can the later and alien faith of Buddhism be justly accused of relegating woman to a lower place in the spiritual world than monkish Christianity accorded
OF THE ETERNAL FEMININE

her in the West. The Buddha, like the Christ, was born of a virgin; the most lovable divinities of Buddhism, Jizō excepted, are feminine, both in Japanese art and in Japanese popular fancy; and in the Buddhist as in the Roman Catholic hagiography, the lives of holy women hold honored place. It is true that Buddhism, like early Christianity, used its utmost eloquence in preaching against the temptation of female loveliness; and it is true that in the teaching of its founder, as in the teaching of Paul, social and spiritual supremacy is accorded to the man. Yet, in our search for texts on this topic, we must not overlook the host of instances of favor shown by the Buddha to women of all classes, nor that remarkable legend of a later text, in which a dogma denying to woman the highest spiritual opportunities is sublimely rebuked.

In the eleventh chapter of the Sutra of the Lotus of the Good Law, it is written that mention was made before the Lord Buddha of a young girl who had in one instant arrived at supreme knowledge; who had in one moment acquired the merits of a thousand meditations, and the proofs of the essence of all laws. And the girl came and stood in the presence of the Lord.

But the Bodhisattva Pragnakuta doubted, saying, “I have seen the Lord Sakyamuni in the time when he was striving for supreme enlightenment, and I know that he performed good works
OUT OF THE EAST

innumerable through countless æons. In all the world there is not one spot so large as a grain of mustard-seed where he has not surrendered his body for the sake of living creatures. Only after all this did he arrive at enlightenment. Who then may believe this girl could in one moment have arrived at supreme knowledge?"

And the venerable priest Sariputra likewise doubted, saying, "It may indeed happen, O Sister, that a woman fulfill the six perfect virtues; but as yet there is no example of her having attained to Buddhahship, because a woman cannot attain to the rank of a Bodhissattva."

But the maiden called upon the Lord Buddha to be her witness. And instantly in the sight of the assembly her sex disappeared; and she manifested herself as a Bodhissattva, filling all directions of space with the radiance of the thirty-two signs. And the world shook in six different ways. And the priest Sariputra was silent.¹

But to feel the real nature of what is surely one of the greatest obstacles to intellectual sympathy between the West and the Far East, we must fully appreciate the immense effect upon Occidental life of this ideal which has no existence in the Orient. We must remember what that ideal has been to

¹ See the whole wonderful passage in Kern's translation of this magnificent Sutra, Sacred Books of the East, vol. xxi, chap. xi.
OF THE ETERNAL FEMININE

Western civilization — to all its pleasures and refinements and luxuries; to its sculpture, painting, decoration, architecture, literature, drama, music; to the development of countless industries. We must think of its effect upon manners, customs, and the language of taste, upon conduct and ethics, upon endeavor, upon philosophy and religion, upon almost every phase of public and private life — in short, upon national character. Nor should we forget that the many influences interwoven in the shaping of it — Teutonic, Celtic, Scandinavian, classic, or mediæval, the Greek apotheosis of human beauty, the Christian worship of the mother of God, the exaltations of chivalry, the spirit of the Renascence steeping and coloring all the pre-existing idealism in a new sensuousness — must have had their nourishment, if not their birth, in a race feeling ancient as Aryan speech, and as alien to the most eastern East.

Of all these various influences combined to form our ideal, the classic element remains perceptibly dominant. It is true that the Hellenic conception of human beauty, so surviving, has been wonderfully informed with a conception of soul beauty never of the antique world nor of the Renascence. Also it is true that the new philosophy of evolution, forcing recognition of the incalculable and awful cost of the Present to the Past, creating a totally new comprehension of duty to the Future, enormously enhancing our conception of character
OUT OF THE EAST

values, has aided more than all preceding influences together toward the highest possible spiritualization of the ideal of woman. Yet, however further spiritualized it may become through future intellectual expansion, this ideal must in its very nature remain fundamentally artistic and sensuous.

We do not see Nature as the Oriental sees it, and as his art proves that he sees it. We see it less realistically, we know it less intimately, because, save through the lenses of the specialist, we contemplate it anthropomorphically. In one direction, indeed, our aesthetic sense has been cultivated to a degree incomparably finer than that of the Oriental; but that direction has been passionall. We have learned something of the beauty of Nature through our ancient worship of the beauty of woman. Even from the beginning it is probable that the perception of human beauty has been the main source of all our aesthetic sensibility. Possibly we owe to it likewise our idea of proportion;¹ our exaggerated appreciation of regularity; our fondness for parallels, curves, and all geometrical symmetries. And in the long process of our aesthetic evolution, the ideal of woman has at last become for us an aesthetic abstraction. Through the illusion of that abstraction only do we perceive the charms of our world, even as forms might be perceived through some tropic atmosphere whose vapors are iridescent.

¹ On the origin of the idea of bilateral symmetry, see Herbert Spencer's essay, "The Sources of Architectural Types."
OF THE ETERNAL FEMININE

Nor is this all. Whatsoever has once been likened to woman by art or thought has been strangely informed and transformed by that momentary symbolism: wherefore, through all the centuries Western fancy has been making Nature more and more feminine. Whatsoever delights us imagination has feminized — the infinite tenderness of the sky, the mobility of waters, the rose of dawn, the vast caress of Day, Night, and the lights of heaven — even the undulations of the eternal hills. And flowers, and the flush of fruit, and all things fragrant, fair, and gracious; the genial seasons with their voices; the laughter of streams, and whisper of leaves, and ripplings of song within the shadows; all sights, or sounds, or sensations that can touch our love of loveliness, of delicacy, of sweetness, of gentleness, make for us vague dreams of woman. Where our fancy lends masculinity to Nature, it is only in grimness and in force — as if to enhance by rugged and mighty contrasts the witchcraft of the Eternal Feminine. Nay, even the terrible itself if fraught with terrible beauty — even Destruction if only shaped with the grace of destroyers — becomes for us feminine. And not beauty alone, of sight or sound, but well-nigh all that is mystic, sublime, or holy, now makes appeal to us through some marvelously woven intricate plexus of passionate sensibility. Even the subtlest forces of our universe speak to us of woman; new sciences have taught us new names for the thrill her presence
OUT OF THE EAST

wakens in the blood, for that ghostly shock which is first love, for the eternal riddle of her fascina-
tion.

Thus, out of simple human passion, through in-
fluences and transformations innumerable, we have evolved a cosmic emotion, a feminine pantheism.

VI

And now may not one venture to ask whether all the consequences of this passional influence in the æsthetic evolution of our Occident have been in the main beneficial? Underlying all those visible results of which we boast as art triumphs, may there not be lurking invisible results, some future revelation of which will cause more than a little shock to our self-esteem? Is it not quite possible that our æsthetic faculties have been developed even abnor-

mally in one direction by the power of a single emo-
tional idea which has left us nearly, if not totally
blind to many wonderful aspects of Nature? Or rather, must not this be the inevitable effect of the extreme predominance of one particular emotion in the evolution of our æsthetic sensibility? And fi-

nally, one may surely be permitted to ask if the pre-
dominating influence itself has been the highest possible, and whether there is not a higher, known perhaps to the Oriental soul.

I may only suggest these questions, without hoping to answer them satisfactorily. But the longer I dwell in the East, the more I feel growing
OF THE ETERNAL FEMININE

upon me the belief that there are exquisite artistic faculties and perceptions, developed in the Oriental, of which we can know scarcely more than we know of those unimaginable colors, invisible to the human eye, yet proven to exist by the spectroscope. I think that such a possibility is indicated by certain phases of Japanese art.

Here it becomes as difficult as dangerous to particularize. I dare hazard only some general observations. I think this marvelous art asserts that, out of the infinitely varied aspects of Nature, those which for us hold no suggestion whatever of sex character, those which cannot be looked at anthropomorphically, those which are neither masculine nor feminine, but neuter or nameless, are those most profoundly loved and comprehended by the Japanese. Nay, he sees in Nature much that for thousands of years has remained invisible to us; and we are now learning from him aspects of life and beauties of form to which we were utterly blind before. We have finally made the startling discovery that his art — notwithstanding all the dogmatic assertions of Western prejudice to the contrary, and notwithstanding the strangely weird impression of unreality which at first it produced — is never a mere creation of fantasy, but a veritable reflection of what has been and of what is: wherefore we have recognized that it is nothing less than a higher education in art simply to look at his studies of bird life, insect life, plant life, tree life. Compare, for example, our
very finest drawings of insects with Japanese drawings of similar subjects. Compare Giacomelli’s illustrations to Michelet’s “L’Insecte” with the commonest Japanese figures of the same creatures decorating the stamped leather of a cheap tobacco pouch or the metal work of a cheap pipe. The whole minute exquisiteness of the European engraving has accomplished only an indifferent realism, while the Japanese artist, with a few dashes of his brush, has seized and reproduced, with an incomprehensible power of interpretation, not only every peculiarity of the creature’s shape, but every special characteristic of its motion. Each figure flung from the Oriental painter’s brush is a lesson, a revelation, to perceptions unclouded by prejudice, an opening of the eyes of those who can see, though it be only a spider in a wind-shaken web, a dragon-fly riding a sunbeam, a pair of crabs running through sedge, the trembling of a fish’s fins in a clear current, the lilt of a flying wasp, the pitch of a flying duck, a mantis in fighting position, or a semi toddling up a cedar branch to sing. All this art is alive, intensely alive, and our corresponding art looks absolutely dead beside it.

Take, again, the subject of flowers. An English or German flower painting, the result of months of trained labor, and valued at several hundred pounds, would certainly not compare as a nature study, in the higher sense, with a Japanese flower painting executed in twenty brush strokes, and worth per-
OF THE ETERNAL FEMININE

haps five sen. The former would represent at best but an ineffectual and painful effort to imitate a massing of colors. The latter would prove a perfect memory of certain flower shapes instantaneously flung upon paper, without any model to aid, and showing, not the recollection of any individual blossom, but the perfect realization of a general law of form expression, perfectly mastered, with all its moods, tenses, and inflections. The French alone, among Western art critics, seem fully to understand these features of Japanese art; and among all Western artists it is the Parisian alone who approaches the Oriental in his methods. Without lifting his brush from the paper, the French artist may sometimes, with a single wavy line, create the almost speaking figure of a particular type of man or woman. But this high development of faculty is confined chiefly to humorous sketching; it is still either masculine or feminine. To understand what I mean by the ability of the Japanese artist, my reader must imagine just such a power of almost instantaneous creation as that which characterizes certain French work, applied to almost every subject except individuality, to nearly all recognized general types, to all aspects of Japanese nature, to all forms of native landscape, to clouds and flowing water and mists, to all the life of woods and fields, to all the moods of seasons and the tones of horizons and the colors of the morning and the evening. Certainly, the deeper spirit of this magical art sel-
OUT OF THE EAST

dom reveals itself at first sight to unaccustomed eyes, since it appeals to so little in Western aesthetic experience. But by gentle degrees it will so enter into an appreciative and unprejudiced mind as to modify profoundly therein almost every pre-existing sentiment in relation to the beautiful. All of its meaning will indeed require many years to master, but something of its reshaping power will be felt in a much shorter time when the sight of an American illustrated magazine or of any illustrated European periodical has become almost unbearable.

Psychological differences of far deeper import are suggested by other facts, capable of exposition in words, but not capable of interpretation through Western standards of aesthetics or Western feeling of any sort. For instance, I have been watching two old men planting young trees in the garden of a neighboring temple. They sometimes spend nearly an hour in planting a single sapling. Having fixed it in the ground, they retire to a distance to study the position of all its lines, and consult together about it. As a consequence, the sapling is taken up and replanted in a slightly different position. This is done no less than eight times before the little tree can be perfectly adjusted into the plan of the garden. Those two old men are composing a mysterious thought with their little trees, changing them, transferring them, removing or replacing them, even as a poet changes and shifts his words, to give to his
verse the most delicate or the most forcible expression possible.

In every large Japanese cottage there are several alcoves, or tokonoma, one in each of the principal rooms. In these alcoves the art treasures of the family are exhibited.¹ Within each toko a kake-mono is hung; and upon its slightly elevated floor (usually of polished wood) are placed flower vases and one or two artistic objects. Flowers are arranged in the toko vases according to ancient rules which Mr. Conder's beautiful book will tell you a great deal about; and the kake-mono and the art objects there displayed are changed at regular intervals, according to occasion and season. Now, in a certain alcove, I have at various times seen many different things of beauty: a Chinese statuette of ivory, an incense vase of bronze — representing a cloud-riding pair of dragons — the wood carving of a Buddhist pilgrim resting by the wayside and mopping his bald pate, masterpieces of lacquer ware and lovely Kyōto porcelains, and a large stone placed

¹ The tokonoma, or toko, is said to have been first introduced into Japanese architecture about four hundred and fifty years ago, by the Buddhist priest Eisai, who had studied in China. Perhaps the alcove was originally devised and used for the exhibition of sacred objects; but to-day, among the cultivated, it would be deemed in very bad taste to display either images of the gods or sacred paintings in the toko of a guest-room. The toko is still, however, a sacred place in a certain sense. No one should ever step upon it, or squat within it, or even place in it anything not pure, or anything offensive to taste. There is an elaborate code of etiquette in relation to it. The most honored among guests is always placed nearest to it; and guests take their places, according to rank, nearer to or further from it.
OF THE ETERNAL FEMININE

things; but I will mention only one — irregularity.
In my little Japanese house, the fusuma, or sliding screens of opaque paper between room and room, have designs at which I am never tired of looking. The designs vary in different parts of the dwelling; I will speak only of the fusuma dividing my study from a smaller apartment. The ground color is a delicate cream-yellow; and the golden pattern is very simple — the mystic-jewel symbols of Buddhism scattered over the surface by pairs. But no two sets of pairs are placed at exactly the same distance from each other; and the symbols themselves are curiously diversified, never appearing twice in exactly the same position or relation. Sometimes one jewel is transparent, and its fellow opaque; sometimes both are opaque or both diaphanous; sometimes the transparent one is the larger of the two; sometimes the opaque is the larger; sometimes both are precisely the same size; sometimes they overlap, and sometimes do not touch; sometimes the opaque is on the left, sometimes on the right; sometimes the transparent jewel is above, sometimes below. Vainly does the eye roam over the whole surface in search of a repetition, or of anything resembling regularity, either in distribution, juxtaposition, grouping, dimensions, or contrasts. And throughout the whole dwelling nothing resembling regularity in the various decorative designs can be found. The ingenuity by which it is avoided is amazing — rises to the dignity of genius.
OUT OF THE EAST

Now, all this is a common characteristic of Japanese decorative art; and after having lived a few years under its influences, the sight of a regular pattern upon a wall, a carpet, a curtain, a ceiling, upon any decorated surface, pains like a horrible vulgarism. Surely, it is because we have so long been accustomed to look at Nature anthropomorphically that we can still endure mechanical ugliness in our own decorative art, and that we remain insensible to charms of Nature which are clearly perceived even by the eyes of the Japanese child, wondering over its mother’s shoulder at the green and blue wonder of the world.

"He," saith a Buddhist text, "who discerns that nothingness is law — such a one hath wisdom."
July 25. Three extraordinary visits have been made to my house this week.

The first was that of the professional well-cleaners. For once every year all wells must be emptied and cleansed, lest the God of Wells, Suijin-Sama, be wroth. On this occasion I learned some things relating to Japanese wells and the tutelar deity of them, who has two names, being also called Mizuhanome-no-mikoto.

Suijin-Sama protects all wells, keeping their water sweet and cool, provided that house-owners observe his laws of cleanliness, which are rigid. To those who break them sickness comes, and death. Rarely the god manifests himself, taking the form of a serpent. I have never seen any temple dedicated to him. But once each month a Shintō priest visits the homes of pious families having wells, and he repeats certain ancient prayers to the Well-God, and plants nobori, little paper flags, which are symbols, at the edge of the well. After the well has been cleaned, also, this is done. Then the first bucket of the new water must be drawn up by a man; for if a woman first draw water, the well will always thereafter remain muddy.
OUT OF THE EAST

The god has little servants to help him in his work. These are the small fishes the Japanese call funa.¹ One or two funa are kept in every well, to clear the water of larvæ. When a well is cleaned, great care is taken of the little fish. It was on the occasion of the coming of the well-cleaners that I first learned of the existence of a pair of funa in my own well. They were placed in a tub of cool water while the well was refilling, and thereafter were re-plunged into their solitude.

The water of my well is clear and ice-cold. But now I can never drink of it without a thought of those two small white lives circling always in darkness, and startled through untold years by the descent of plashing buckets.

The second curious visit was that of the district firemen, in full costume, with their hand-engines. According to ancient custom, they make a round of all their district once a year during the dry spell, and throw water over the hot roofs, and receive some small perquisite from each wealthy household. There is a belief that when it has not rained for a long time roofs may be ignited by the mere heat of the sun. The firemen played with their hose upon my roofs, trees, and garden, producing considerable refreshment; and in return I bestowed on them wherewith to buy saké.

¹ A sort of small silver carp.
BITS OF LIFE AND DEATH

The third visit was that of a deputation of children asking for some help to celebrate fittingly the festival of Jizō, who has a shrine on the other side of the street, exactly opposite my house. I was very glad to contribute to their fund, for I love the gentle god, and I knew the festival would be delightful. Early next morning, I saw that the shrine had already been decked with flowers and votive lanterns. A new bib had been put about Jizō's neck, and a Buddhist repast set before him. Later on, carpenters constructed a dancing-platform in the temple court for the children to dance upon; and before sundown the toy-sellers had erected and stocked a small street of booths inside the precincts. After dark I went out into a great glory of lantern fires to see the children dance; and I found, perched before my gate, an enormous dragon-fly more than three feet long. It was a token of the children's gratitude for the little help I had given them—a kazari, a decoration. I was startled for the moment by the realism of the thing; but upon close examination I discovered that the body was a pine branch wrapped with colored paper, the four wings were four fire-shovels, and the gleaming head was a little teapot. The whole was lighted by a candle so placed as to make extraordinary shadows, which formed part of the design. It was a wonderful instance of art sense working without a speck of artistic material, yet it was all the labor of a poor little child only eight years old!
OUT OF THE EAST

II

July 30. The next house to mine, on the south side — a low, dingy structure — is that of a dyer. You can always tell where a Japanese dyer is by the long pieces of silk or cotton stretched between bamboo poles before his door to dry in the sun — broad bands of rich azure, of purple, of rose, pale blue, pearl gray. Yesterday my neighbor coaxed me to pay the family a visit; and after having been led through the front part of their little dwelling, I was surprised to find myself looking from a rear veranda at a garden worthy of some old Kyōto palace. There was a dainty landscape in miniature, and a pond of clear water peopled by goldfish having wonderfully compound tails.

When I had enjoyed this spectacle awhile, the dyer led me to a small room fitted up as a Buddhist chapel. Though everything had had to be made on a reduced scale, I did not remember to have seen a more artistic display in any temple. He told me it had cost him about fifteen hundred yen. I did not understand how even that sum could have sufficed. There were three elaborately carven altars — a triple blaze of gold lacquer-work; a number of charming Buddhist images; many exquisite vessels; an ebony reading-desk; a mokugyō; ¹ two fine bells — in short, all the paraphernalia of a temple in

¹ A hollow wooden block shaped like a dolphin’s head. It is tapped in accompaniment to the chanting of the Buddhist sutras.
miniature. My host had studied at a Buddhist temple in his youth, and knew the sutras, of which he had all that are used by the Jōdo sect. He told me that he could celebrate any of the ordinary services. Daily, at a fixed hour, the whole family assembled in the chapel for prayers; and he generally read the Kyō for them. But on extraordinary occasions a Buddhist priest from the neighboring temple would come to officiate.

He told me a queer story about robbers. Dyers are peculiarly liable to be visited by robbers; partly by reason of the value of the silks intrusted to them, and also because the business is known to be lucrative. One evening the family were robbed. The master was out of the city; his old mother, his wife, and a female servant were the only persons in the house at the time. Three men, having their faces masked and carrying long swords, entered the door. One asked the servant whether any of the apprentices were still in the building; and she, hoping to frighten the invaders away, answered that the young men were all still at work. But the robbers were not disturbed by this assurance. One posted himself at the entrance, the other two strode into the sleeping-apartment. The women started up in alarm, and the wife asked, "Why do you wish to kill us?" He who seemed to be the leader answered, "We do not wish to kill you; we want money only. But if we do not get it, then it will be this" —
OUT OF THE EAST

striking his sword into the matting. The old mother said: "Be so kind as not to frighten my daughter-in-law, and I will give you whatever money there is in the house. But you ought to know there cannot be much, as my son has gone to Kyōto." She handed them the money-drawer and her own purse. There were just twenty-seven yen and eighty-four sen. The head robber counted it, and said, quite gently: "We do not want to frighten you. We know you are a very devout believer in Buddhism, and we think you would not tell a lie. Is this all?"

"Yes, it is all," she answered. "I am, as you say, a believer in the teaching of the Buddha, and if you come to rob me now, I believe it is only because I myself, in some former life, once robbed you. This is my punishment for that fault, and so, instead of wishing to deceive you, I feel grateful at this opportunity to atone for the wrong which I did you in my previous state of existence." The robber laughed, and said: "You are a good old woman, and we believe you. If you were poor, we would not rob you at all. Now we only want a couple of kimono and this," laying his hand on a very fine silk overdress. The old woman replied: "All my son's kimono I can give you, but I beg you will not take that, for it does not belong to my son, and was confided to us only for dyeing. What is ours I can give, but I cannot give what belongs to another."

"That is quite right," approved the robber, "and we shall not take it."
BITS OF LIFE AND DEATH

After receiving a few robes, the robbers said good-night, very politely, but ordered the women not to look after them. The old servant was still near the door. As the chief robber passed her, he said, "You told us a lie — so take that!" — and struck her senseless. None of the robbers were ever caught.

III

August 29. When a body has been burned, according to the funeral rites of certain Buddhist sects, search is made among the ashes for a little bone called the Hotoke-San, or "Lord Buddha," popularly supposed to be a little bone of the throat. What bone it really is I do not know, never having had a chance to examine such a relic.

According to the shape of this little bone when found after the burning, the future condition of the dead may be predicted. Should the next state to which the soul is destined be one of happiness, the bone will have the form of a small image of Buddha. But if the next birth is to be unhappy, then the bone will have either an ugly shape, or no shape at all.

A little boy, the son of a neighboring tobacconist, died the night before last, and to-day the corpse was burned. The little bone left over from the burning was discovered to have the form of three Buddhas — San-Tai — which may have afforded some spiritual consolation to the bereaved parents.¹

¹ At the great temple of Tennōji, at Osaka, all such bones are dropped
OUT OF THE EAST

IV

September 13. A letter from Matsue, Izumo, tells me that the old man who used to supply me with piperemis is dead. (A Japanese pipe, you must know, consists of three pieces, usually—a metal bowl large enough to hold a pea, a metal mouth-piece, and a bamboo stem which is renewed at regular intervals.) He used to stain his pipe rems very prettily: some looked like porcupine quills, and some like cylinders of snakeskin. He lived in a queer narrow little street at the verge of the city. I know the street because in it there is a famous statue of Jizō called Shiroko-Jizō—"White-Child-Jizō"—which I once went to see. They whiten its face, like the face of a dancing-girl, for some reason which I have never been able to find out.

The old man had a daughter, O-Masu, about whom a story is told. O-Masu is still alive. She has been a happy wife for many years; but she is dumb. Long ago, an angry mob sacked and destroyed the dwelling and the storehouses of a rice speculator in the city. His money, including a quantity of gold coin (koban), was scattered through the street. The rioters—rude, honest peasants—did not want it; they wished to destroy, not to steal.

Into a vault; and according to the sound each makes in falling, further evidence about the Gōshō is said to be obtained. After a hundred years from the time of beginning this curious collection, all these bones are to be ground into a kind of paste, out of which a colossal statue of Buddha is to be made.
BITS OF LIFE AND DEATH

But O-Masu’s father, the same evening, picked up a koban from the mud, and took it home. Later on a neighbor denounced him, and secured his arrest. The judge before whom he was summoned tried to obtain certain evidence by cross-questioning O-Masu, then a shy girl of fifteen. She felt that if she continued to answer she would be made, in spite of herself, to give testimony unfavorable to her father; that she was in the presence of a trained inquisitor, capable, without effort, of forcing her to acknowledge everything she knew. She ceased to speak, and a stream of blood gushed from her mouth. She had silenced herself forever by simply biting off her tongue. Her father was acquitted. A merchant who admired the act demanded her in marriage, and supported her father in his old age.

v

October 10. There is said to be one day — only one — in the life of a child during which it can remember and speak of its former birth.

On the very day that it becomes exactly two years old, the child is taken by its mother into the most quiet part of the house, and is placed in a mi, or rice-winnowing basket. The child sits down in the mi. Then the mother says, calling the child by name, “Omae no zensé wa, nande attakane? — iute, góran.” ¹ Then the child always answers in

¹ "Thy previous life as for — what was it? Honorably look [or, please look] and tell.”
OUT OF THE EAST

one word. For some mysterious reason, no more lengthy reply is ever given. Often the answer is so enigmatic that some priest or fortune-teller must be asked to interpret it. For instance, yesterday, the little son of a coppersmith living near us answered only "Umé" to the magical question. Now umé might mean a plum-flower, a plum, or a girl's name — "Flower-of-the-Plum." Could it mean that the boy remembered having been a girl? Or that he had been a plum-tree? "Souls of men do not enter plum-trees," said a neighbor. A fortune-teller this morning declared, on being questioned about the riddle, that the boy had probably been a scholar, poet, or statesman, because the plum-tree is the symbol of Tenjin, patron of scholars, statesmen, and men of letters.

VI

November 17. An astonishing book might be written about those things in Japanese life which no foreigner can understand. Such a book should include the study of certain rare but terrible results of anger.

As a national rule, the Japanese seldom allow themselves to show anger. Even among the common classes, any serious menace is apt to take the form of a smiling assurance that your favor shall be remembered, and that its recipient is grateful. (Do not suppose, however, that this is ironical, in our sense of the word: it is only euphemistic — ugly
BITS OF LIFE AND DEATH

things not being called by their real names.) But this smiling assurance may possibly mean death. When vengeance comes, it comes unexpectedly. Neither distance nor time, within the empire, can offer any obstacles to the avenger who can walk fifty miles a day, whose whole baggage can be tied up in a very small towel, and whose patience is almost infinite. He may choose a knife, but is much more likely to use a sword — a Japanese sword. This, in Japanese hands, is the deadliest of weapons; and the killing of ten or twelve persons by one angry man may occupy less than a minute. It does not often happen that the murderer thinks of trying to escape. Ancient custom requires that, having taken another life, he should take his own; wherefore to fall into the hands of the police would be to disgrace his name. He has made his preparations beforehand, written his letters, arranged for his funeral, perhaps — as in one appalling instance last year — even chiseled his own tombstone. Having fully accomplished his revenge, he kills himself.

There has just occurred, not far from the city, at the village called Sugikamimura, one of those tragedies which are difficult to understand. The chief actors were, Narumatsu Ichirō, a young shopkeeper; his wife, O-Noto, twenty years of age, to whom he had been married only a year; and O-Noto’s maternal uncle, one Sugimoto Kasaku, a man of violent temper, who had once been in prison. The tragedy was in four acts.
OUT OF THE EAST

Act I. Scene: Interior of public bathhouse. Sugimoto Kasaku in the bath. Enter Narumatsu Ichirō, who strips, gets into the smoking water without noticing his relative, and cries out:

"Aa! as if one should be in Jigoku, so hot this water is!"

(The word "Jigoku" signifies the Buddhist hell; but, in common parlance, it also signifies a prison — this time an unfortunate coincidence.)

Kasaku (terribly angry). "A raw baby, you, to seek a hard quarrel! What do you not like?"

Ichirō (surprised and alarmed, but rallying against the tone of Kasaku). "Nay! What? That I said need not by you be explained. Though I said the water was hot, your help to make it hotter was not asked."

Kasaku (now dangerous). "Though for my own fault, not once, but twice in the hell of prison I had been, what should there be wonderful in it? Either an idiot child or a low scoundrel you must be!"

(Each eyes the other for a spring, but each hesitates, although things no Japanese should suffer himself to say have been said. They are too evenly matched, the old and the young.)

Kasaku (growing cooler as Ichirō becomes angrier). "A child, a raw child, to quarrel with me! What should a baby do with a wife? Your wife is my blood, mine — the blood of the man from hell! Give her back to my house."

Ichirō (desperately, now fully assured Kasaku is 108
BITS OF LIFE AND DEATH

physically the better man). "Return my wife? You say to return her? Right quickly shall she be returned, at once!"

So far everything is clear enough. Then Ichirō hurries home, caresses his wife, assures her of his love, tells her all, and sends her, not to Kasaku’s house, but to that of her brother. Two days later, a little after dark, O-Notō is called to the door by her husband, and the two disappear in the night.


Wife of Kasaku (recognizing O-Notō). "Aa! aa! Joyful it is to see you! Deign to enter, and some honorable tea to take."

O-Notō (speaking very sweetly). "Thanks indeed. But where is Kasaku San?"

Wife of Kasaku. "To the other village he has gone, but must soon return. Deign to come in and wait for him."

O-Notō (still more sweetly). "Very great thanks. A little, and I come. But first I must tell my brother."

(Bows, and slips off into the darkness, and becomes a shadow again, which joins another shadow. The two shadows remain motionless.)

Act III. Scene: Bank of a river at night, fringed
OUT OF THE EAST

by pines. Silhouette of the house of Kasaku far away. O-Noto and Ichirō under the trees, Ichirō with a lantern. Both have white towels tightly bound round their heads; their robes are girded well up, and their sleeves caught back with tasuki cords, to leave the arms free. Each carries a long sword.

It is the hour, as the Japanese most expressively say, “when the sound of the river is loudest.” There is no other sound but a long occasional humming of wind in the needles of the pines; for it is late autumn, and the frogs are silent. The two shadows do not speak, and the sound of the river grows louder.

Suddenly there is the noise of a plash far off — somebody crossing the shallow stream; then an echo of wooden sandals — irregular, staggering — the footsteps of a drunkard, coming nearer and nearer. The drunkard lifts up his voice: it is Kasaku’s voice. He sings:

“Suita okata ni suirarete;
Ya-ton-ton!”

—a song of love and wine.

Immediately the two shadows start toward the singer at a run — a noiseless flitting, for their feet are shod with waraji. Kasaku still sings. Suddenly a loose stone turns under him; he wrenches his ankle, and utters a growl of anger. Almost in the

---

1 The meaning is, “Give to the beloved one a little more [wine].” The “Ya-ton-ton” is only a burden, without exact meaning, like our own “With a hey! and a ho!” etc.
same instant a lantern is held close to his face. Perhaps for thirty seconds it remains there. No one speaks. The yellow light shows three strangely inexpressive masks rather than visages. Kasaku sober at once — recognizing the faces, remembering the incident of the bathhouse, and seeing the swords. But he is not afraid, and presently bursts into a mocking laugh.

"Hé! hé! The Ichirō pair! And so you take me, too, for a baby? What are you doing with such things in your hands? Let me show you how to use them."

But Ichirō, who has dropped the lantern, suddenly delivers, with the full swing of both hands, a sword-slash that nearly severs Kasaku's right arm from the shoulder; and as the victim staggers, the sword of the woman cleaves through his left shoulder. He falls with one fearful cry, "Hitogoroshi!" which means "murder." But he does not cry again. For ten whole minutes the swords are busy with him. The lantern, still glowing, lights the ghastliness. Two belated pedestrians approach, hear, see, drop their wooden sandals from their feet, and flee back into the darkness without a word. Ichirō and O-Noto sit down by the lantern to take breath, for the work was hard.

The son of Kasaku, a boy of fourteen, comes running to find his father. He has heard the song, then the cry; but he has not yet learned fear. The two suffer him to approach. As he nears O-Noto,
OUT OF THE EAST

the woman seizes him, flings him down, twists his slender arms under her knees, and clutches the sword. But Tchirō, still panting, cries, "No! no! Not the boy! He did us no wrong!" O-Noto releases him. He is too stupefied to move. She slaps his face terribly, crying, "Go!" He runs — not daring to shriek.

Ichirō and O-Noto leave the chopped mass, walk to the house of Kasaku, and call loudly. There is no reply; only the pathetic, crouching silence of women and children waiting death. But they are bidden not to fear. Then Ichirō cries: "Honorable funeral prepare! Kasaku by my hand is now dead!"

"And by mine!" shrills O-Noto.

Then the footsteps recede.

Act IV. Scene: Interior of Ichirō’s house. Three persons kneeling in the guest-room: Ichirō, his wife, and an aged woman, who is weeping.

Ichirō. "And now, mother, to leave you alone in this world, though you have no other son, is indeed an evil thing. I can only pray your forgiveness. But my uncle will always care for you, and to his house you must go at once, since it is time we two should die. No common, vulgar death shall we have, but an elegant, splendid death — Rippana! And you must not see it. Now go."

She passes away, with a wail. The doors are solidly barred behind her. All is ready.

112
BITS OF LIFE AND DEATH

O-Noto thrusts the point of the sword into her throat. But she still struggles. With a last kind word Ichirō ends her pain by a stroke that severs the head.

And then?

Then he takes his writing-box, prepares the ink-stone, grinds some ink, chooses a good brush, and, on carefully selected paper, composes five poems, of which this is the last:

"Meido yori
Yu Dempō ga
Aru naraba,
Hayaku an chaku
Mōshi okuran." ¹

Then he cuts his own throat perfectly well.

Now, it was clearly shown, during the official investigation of these facts, that Ichirō and his wife had been universally liked, and had been from their childhood noted for amiability.

The scientific problem of the origin of the Japanese has never yet been solved. But sometimes it seems to me that those who argue in favor of a partly Malay origin have some psychological evidence in their favor. Under the submissive sweetness of the gentlest Japanese woman—a sweetness of which the Occidental can scarcely form any idea—there exist possibilities of hardness abso-

¹ The meaning is about as follows: "If from the Meido it be possible to send letters or telegrams, I shall write and forward news of our speedy safe arrival there."

II3
OUT OF THE EAST

lutely inconceivable without ocular evidence. A thousand times she can forgive, can sacrifice herself in a thousand ways unutterably touching; but let one particular soul-nerve be stung, and fire shall forgive sooner than she. Then there may suddenly appear in that frail-seeming woman an incredible courage, an appalling, measured, tireless purpose of honest vengeance. Under all the amazing self-control and patience of the man there exists an adamantine something very dangerous to reach. Touch it wantonly, and there can be no pardon. But resentment is seldom likely to be excited by mere hazard. Motives are keenly judged. An error can be forgiven; deliberate malice never.

In the house of any rich family the guest is likely to be shown some of the heirlooms. Among these are almost sure to be certain articles belonging to those elaborate tea ceremonies peculiar to Japan. A pretty little box, perhaps, will be set before you. Opening it, you see only a beautiful silk bag, closed with a silk running-cord decked with tiny tassels. Very soft and choice the silk is, and elaborately figured. What marvel can be hidden under such a covering? You open the bag, and see within another bag, of a different quality of silk, but very fine. Open that, and lo! a third, which contains a fourth, which contains a fifth, which contains a sixth, which contains a seventh bag, which contains the strangest, roughest, hardest vessel of Chinese clay that you ever beheld. Yet it is not only curious but
BITS OF LIFE AND DEATH

precious; it may be more than a thousand years old.

Even thus have centuries of the highest social
culture wrapped the Japanese character about with
many priceless soft coverings of courtesy, of deli-
cacy, of patience, of sweetness, of moral sentiment.
But underneath these charming multiple coverings
there remains the primitive clay, hard as iron;
kneaded perhaps with all the mettle of the Mongol
— all the dangerous suppleness of the Malay.

VII

December 28. Beyond the high fence enclosing my
garden in the rear rise the thatched roofs of some
very small houses occupied by families of the poor-
est class. From one of these little dwellings there
continually issues a sound of groaning — the deep
groaning of a man in pain. I have heard it for more
than a week, both night and day, but latterly the
sounds have been growing longer and louder, as
if every breath were an agony. "Somebody there
is very sick," says Manyemon, my old interpreter,
with an expression of extreme sympathy.

The sounds have begun to make me nervous. I
reply, rather brutally, "I think it would be better
for all concerned if that somebody were dead."

Manyemon makes three times a quick, sudden
gesture with both hands, as if to throw off the in-
fluence of my wicked words, mutters a little Bud-
dhist prayer, and leaves me with a look of reproach.
Then, conscience-stricken, I send a servant to in-
OUT OF THE EAST

quire if the sick person has a doctor, and whether any aid can be given. Presently the servant returns with the information that a doctor is regularly attending the sufferer, and that nothing else can be done.

I notice, however, that, in spite of his cobwebby gestures, Manyemon’s patient nerves have also become affected by those sounds. He has even confessed that he wants to stay in the little front room, near the street, so as to be away from them as far as possible. I can neither write nor read. My study being in the extreme rear, the groaning is there almost as audible as if the sick man were in the room itself. There is always in such utterances of suffering a certain ghastly timbre by which the intensity of the suffering can be estimated; and I keep asking myself, How can it be possible for the human being making those sounds by which I am tortured, to endure much longer?

It is a positive relief, later in the morning, to hear the moaning drowned by the beating of a little Buddhist drum in the sick man’s room, and the chanting of the “Namu myō ho renge kyō” by a multitude of voices. Evidently there is a gathering of priests and relatives in the house. “Somebody is going to die,” Manyemon says. And he also repeats the holy words of praise to the Lotus of the Good Law.

The chanting and the tapping of the drum continue for several hours. As they cease, the groaning
BITS OF LIFE AND DEATH

is heard again. Every breath a groan! Toward evening it grows worse — horrible. Then it suddenly stops. There is a dead silence of minutes. And then we hear a passionate burst of weeping — the weeping of a woman — and voices calling a name. "Ah! somebody is dead!" Manyemon says.

We hold council. Manyemon has found out that the people are miserably poor; and I, because my conscience smites me, propose to send them the amount of the funeral expenses, a very small sum. Manyemon thinks I wish to do this out of pure benevolence, and says pretty things. We send the servant with a kind message, and instructions to learn if possible the history of the dead man. I cannot help suspecting some sort of tragedy; and a Japanese tragedy is generally interesting.

December 29. As I had surmised, the story of the dead man was worth learning. The family consisted of four — the father and mother, both very old and feeble, and two sons. It was the eldest son, a man of thirty-four, who had died. He had been sick for seven years. The younger brother, a kurumaya, had been the sole support of the whole family. He had no vehicle of his own, but hired one, paying five sen a day for the use of it. Though strong and a swift runner, he could earn little: there is in these days too much competition for the business to be profitable. It taxed all his powers to support his parents and his ailing brother; nor could he have
OUT OF THE EAST

done it without unfailing self-denial. He never indulged himself even to the extent of a cup of saké; he remained unmarried; he lived only for his filial and fraternal duty.

This was the story of the dead brother: When about twenty years of age, and following the occupation of a fish-seller, he had fallen in love with a pretty servant at an inn. The girl returned his affection. They pledged themselves to each other. But difficulties arose in the way of their marriage. The girl was pretty enough to have attracted the attention of a man of some means, who demanded her hand in the customary way. She disliked him; but the conditions he was able to offer decided her parents in his favor. Despairing of union, the two lovers resolved to perform jōshi. Somewhere or other they met at night, renewed their pledge in wine, and bade farewell to the world. The young man then killed his sweetheart with one blow of a sword, and immediately afterward cut his own throat with the same weapon. But people rushed into the room before he had expired, took away the sword, sent for the police, and summoned a military surgeon from the garrison. The would-be suicide was removed to the hospital, skillfully nursed back to health, and after some months of convalescence was put on trial for murder.

What sentence was passed I could not fully learn. In those days, Japanese judges used a good deal of personal discretion when dealing with emotional
crime; and their exercise of pity had not yet been restricted by codes framed upon Western models. Perhaps in this case they thought that to have survived a jōshi was in itself a severe punishment. Public opinion is less merciful, in such instances, than law. After a term of imprisonment the miserable man was allowed to return to his family, but was placed under perpetual police surveillance. The people shrank from him. He made the mistake of living on. Only his parents and brother remained to him. And soon he became a victim of unspeakable physical suffering; yet he clung to life.

The old wound in his throat, although treated at the time as skillfully as circumstances permitted, began to cause terrible pain. After its apparent healing, some slow cancerous growth commenced to spread from it, reaching into the breathing-passages above and below where the sword-blade had passed. The surgeon’s knife, the torture of the cautery, could only delay the end. But the man lingered through seven years of continually increasing agony. There are dark beliefs about the results of betraying the dead — of breaking the mutual promise to travel together to the Meido. Men said that the hand of the murdered girl always reopened the wound — undid by night all that the surgeon could accomplish by day. For at night the pain invariably increased, becoming most terrible at the precise hour of the attempted shinjū!

Meanwhile, through abstemiousness and extra-
ordinary self-denial, the family found means to pay for medicines, for attendance, and for more nourishing food than they themselves ever indulged in. They prolonged by all possible means the life that was their shame, their poverty, their burden. And now that death has taken away that burden, they weep!

Perhaps all of us learn to love that which we train ourselves to make sacrifices for, whatever pain it may cause. Indeed, the question might be asked whether we do not love most that which causes us most pain.
VI
THE STONE BUDDHA

I
On the ridge of the hill behind the Government College — above a succession of tiny farm fields ascending the slope by terraces — there is an ancient village cemetery. It is no longer used: the people of Kurogamimura now bury their dead in a more secluded spot; and I think their fields are beginning already to encroach upon the limits of the old graveyard.

Having an idle hour to pass between two classes, I resolve to pay the ridge a visit. Harmless thin black snakes wiggle across the way as I climb; and immense grasshoppers, exactly the color of parched leaves, whirr away from my shadow. The little field path vanishes altogether under coarse grass before reaching the broken steps at the cemetery gate; and in the cemetery itself there is no path at all — only weeds and stones. But there is a fine view from the ridge: the vast green Plain of Higo, and beyond it bright blue hills in a half-ring against the horizon light, and even beyond them the cone of Aso smoking forever.

Below me, as in a bird’s-eye view, appears the college, like a miniature modern town, with its long
OUT OF THE EAST

ranges of many windowed buildings, all of the year 1887. They represent the purely utilitarian architecture of the nineteenth century: they might be situated equally well in Kent or in Auckland or in New Hampshire without appearing in the least out of tone with the age. But the terraced fields above and the figures toiling in them might be of the fifth century. The language cut upon the haka whereon I lean is transliterated Sanscrit. And there is a Buddha beside me, sitting upon his lotus of stone just as he sat in the days of Kato Kiyomasa. His meditative gaze slants down between his half-closed eyelids upon the Government College and its tumultuous life; and he smiles the smile of one who has received an injury not to be resented. This is not the expression wrought by the sculptor: moss and scurf have distorted it. I also observe that his hands are broken. I am sorry, and try to scrape the moss away from the little symbolic protuberance on his forehead, remembering the ancient text of the "Lotus of the Good Law":

There issued a ray of light from the circle of hair between the brows of the Lord. It extended over eighteen hundred thousand Buddha fields, so that all those Buddha fields appeared wholly illuminated by its radiance, down to the great hell Aviki, and up to the limit of existence. And all the beings in each of the Six States of existence became visible — all without exception. Even the Lord Buddhas in those Buddha fields who had reached final Nirvana, all became visible.

122
THE STONE BUDDHA

II

The sun is high behind me; the landscape before me as in an old Japanese picture-book. In old Japanese color-prints there are, as a rule, no shadows. And the Plain of Higo, all shadowless, broadens greenly to the horizon, where the blue spectres of the peaks seem to float in the enormous glow. But the vast level presents no uniform hue: it is banded and seamed by all tones of green, intercrossed as if laid on by long strokes of a brush. In this again the vision resembles some scene from a Japanese picture-book.

Open such a book for the first time, and you receive a peculiarly startling impression, a sensation of surprise, which causes you to think: "How strangely, how curiously, these people feel and see Nature!" The wonder of it grows upon you, and you ask: "Can it be possible their senses are so utterly different from ours?" Yes, it is quite possible; but look a little more. You do so, and there defines a third and ultimate idea, confirming the previous two. You feel the picture is more true to Nature than any Western painting of the same scene would be — that it produces sensations of Nature no Western picture could give. And indeed there are contained within it whole ranges of discoveries for you to make. Before making them, however, you will ask yourself another riddle, somewhat thus: "All this is magically vivid; the inexplicable..."
OUT OF THE EAST

III

Just beyond the cemetery, in a tiny patch of hedged-in land, a farmer and his ox are ploughing the black soil with a plough of the Period of the Gods; and the wife helps the work with a hoe more ancient than even the Empire of Japan. All the three are toiling with a strange earnestness, as though goaded without mercy by the knowledge that labor is the price of life.

That man I have often seen before in the colored prints of another century. I have seen him in kakemono of much more ancient date. I have seen him on painted screens of still greater antiquity. Exactly the same! Other fashions beyond counting have passed: the peasant's straw hat, straw coat, and sandals of straw remain. He himself is older, incomparably older, than his attire. The earth he tills has indeed swallowed him up a thousand times a thousand times; but each time it has given back to him his life with force renewed. And with this perpetual renewal he is content: he asks no more. The mountains change their shapes; the rivers shift their courses; the stars change their places in the sky: he changes never. Yet, though unchanging, is he a maker of change. Out of the sum of his toil are wrought the ships of iron, the roads of steel, the palaces of stone; his are the hands that pay for the universities and the new learning, for the telegraphs and the electric lights and the repeating-rifles, for
THE STONE BUDDHA

the machinery of science and the machinery of commerce and the machinery of war. He is the giver of all; he is given in return — the right to labor forever. Wherefore he ploughs the centuries under, to plant new lives of men. And he will thus toil on till the work of the world shall have been done — till the time of the end of man.

And what will be that end? Will it be ill or well? Or must it for all of us remain a mystery insolvable?

Out of the wisdom of the West is answer given: “Man's evolution is a progress into perfection and beatitude. The goal of evolution is Equilibration. Evils will vanish, one by one, till only that which is good survive. Then shall knowledge obtain its uttermost expansion; then shall mind put forth its most wondrous blossoms; then shall cease all struggle and all bitterness of soul, and all the wrongs and all the follies of life. Men shall become as gods, in all save immortality; and each existence shall be prolonged through centuries; and all the joys of life shall be made common in many a paradise terrestrial, fairer than poet’s dream. And there shall be neither rulers nor ruled, neither governments nor laws; for the order of all things shall be resolved by love.”

But thereafter?

“Thereafter? Oh, thereafter by reason of the persistence of Force and other cosmic laws, dissolution must come: all integration must yield to disintegration. This is the testimony of science.”

Then all that may have been won, must be lost;
OUT OF THE EAST

all that shall have been wrought, utterly undone. Then all that shall have been overcome, must overcome; all that may have been suffered for good, must be suffered again for no purpose interpretable. Even as out of the Unknown was born the immeasurable pain of the Past, so into the Unknown must expire the immeasurable pain of the Future. What, therefore, the worth of our evolution? what, therefore, the meaning of life—of this phantom-flash between darknesses? Is your evolution only a passing out of absolute mystery into universal death? In the hour when that man in the hat of straw shall have crumbled back, for the last mundane time, into the clay he tills, of what avail shall have been all the labor of a million years?

"Nay!" answers the West. "There is not any universal death in such a sense. Death signifies only change. Thereafter will appear another universal life. All that assures us of dissolution, not less certainly assures us of renewal. The Cosmos, resolved into a nebula, must recondense to form another swarm of worlds. And then, perhaps, your peasant may reappear with his patient ox, to till some soil illumined by purple or violet suns." Yes, but after that resurrection? "Why, then another evolution, another equilibration, another dissolution. This is the teaching of science. This is the infinite law."

But then that resurrected life, can it be ever new?

128
THE STONE BUDDHA

Will it not rather be infinitely old? For so surely as that which is must eternally be, so must that which will be have eternally been. As there can be no end, so there can have been no beginning; and even Time is an illusion, and there is nothing new beneath a hundred million suns. Death is not death, not a rest, not an end of pain, but the most appalling of mockeries. And out of this infinite whirl of pain you can tell us no way of escape. Have you then made us any wiser than that straw-sandaled peasant is? He knows all this. He learned, while yet a child, from the priests who taught him to write in the Buddhist temple school, something of his own innumerable births, and of the apparition and disparition of universes, and of the unity of life. That which you have mathematically discovered was known to the East long before the coming of the Buddha. How known, who may say? Perhaps there have been memories that survived the wrecks of universes. But be that as it may, your annunciation is enormously old: your methods only are new, and serve merely to confirm ancient theories of the Cosmos, and to recomplicate the complications of the everlasting Riddle.

Unto which the West makes answer: "Not so! I have discerned the rhythm of that eternal action whereby worlds are shapen or dissipated; I have divined the Laws of Pain evolving all sentient existence, the Laws of Pain evolving thought; I
OUT OF THE EAST

have discovered and proclaimed the means by which sorrow may be lessened; I have taught the necessity of effort, and the highest duty of life. And surely the knowledge of the duty of life is the knowledge of largest worth to man.”

Perhaps. But the knowledge of the necessity and of the duty, as you have proclaimed them, is a knowledge very, very much older than you. Probably that peasant knew it fifty thousand years ago, on this planet. Possibly also upon other long-vanished planets, in cycles forgotten by the gods. If this be the Omega of Western wisdom, then is he of the straw sandals our equal in knowledge, even though he be classed by the Buddha among the ignorant ones only — they who “people the cemeteries again and again.”

“He cannot know,” makes answer Science; “at the very most he only believes, or thinks that he believes. Not even his wisest priests can prove. I alone have proven; I alone have given proof absolute. And I have proved for ethical renovation, though accused of proving for destruction. I have defined the uttermost impassable limit of human knowledge; but I have also established for all time the immovable foundations of that highest doubt which is wholesome, since it is the substance of hope. I have shown that even the least of human thoughts, of human acts, may have perpetual record — making self-registration through tremulosities invisible that pass to the eternities. And I have

130
THE STONE BUDDHA

fixed the basis of a new morality upon everlasting truth, even though I may have left of ancient creeds only their empty shell."

Creeds of the West — yes! But not of the creed of this older East. Not yet have you even measured it. What matter that this peasant cannot prove, since thus much of his belief is that which you have proved for all of us? And he holds still another belief that reaches beyond yours. He too has been taught that acts and thoughts outlive the lives of men. But he has been taught more than this. He has been taught that the thoughts and acts of each being, projected beyond the individual existence, shape other lives unborn; he has been taught to control his most secret wishes, because of their immeasurable inherent potentialities. And he has been taught all this in words as plain and thoughts as simply woven as the straw of his rain-coat. What if he cannot prove his premises? you have proved them, for him and for the world. He has only a theory of the future, indeed; but you have furnished irrefutable evidence that it is not founded upon dreams. And since all your past labors have only served to confirm a few of the beliefs stored up in his simple mind, is it any folly to presume that your future labors also may serve to prove the truth of other beliefs of his, which you have not yet taken the trouble to examine?

"For instance, that earthquakes are caused by a big fish?"

131
OUT OF THE EAST

Do not sneer! Our Western notions about such things were just as crude only a few generations back. No! I mean the ancient teaching that acts and thoughts are not merely the incidents of life, but its creators. Even as it has been written, "All that we are is the result of what we have thought: it is founded on our thoughts; it is made up of our thoughts."

IV

And there comes to me the memory of a queer story.

The common faith of the common people, that the misfortunes of the present are results of the follies committed in a former state of existence, and that the errors of this life will influence the future birth, is curiously reinforced by various superstitions probably much older than Buddhism, but not at variance with its faultless doctrine of conduct. Among these, perhaps the most remarkable is the belief that even our most secret thoughts of evil may have ghostly consequences upon other people's lives.

The house now occupied by one of my friends used to be haunted. You could never imagine it to have been haunted, because it is unusually luminous, extremely pretty, and comparatively new. It has no dark nooks or corners. It is surrounded with a large bright garden — a Kyūshū landscape
THE STONE BUDDHA

garden without any big trees for ghosts to hide behind. Yet haunted it was, and in broad day.

First you must learn that in this Orient there are two sorts of hauntings: the Shi-ryō and the Iki-ryō. The Shi-ryō are merely the ghosts of the dead; and here, as in most lands, they follow their ancient habit of coming at night only. But the Iki-ryō, which are the ghosts of the living, may come at all hours; and they are much more to be feared, because they have power to kill.

Now the house of which I speak was haunted by an Iki-ryō.

The man who built it was an official, wealthy and esteemed. He designed it as a home for his old age; and when it was finished he filled it with beautiful things, and hung tinkling wind bells along its eaves. Artists of skill painted the naked precious wood of its panels with blossoming sprays of cherry and plum tree, and figures of gold-eyed falcons poised on crests of pine, and slim fawns feeding under maple shadows, and wild ducks in snow, and herons flying, and iris flowers blooming, and long-armed monkeys clutching at the face of the moon in water: all the symbols of the seasons and of good fortune.

Fortunate the owner was; yet he knew one sorrow—he had no heir. Therefore, with his wife's consent, and according to antique custom, he took a strange woman into his home that she might give him a child—a young woman from the country, to
whom large promises were made. When she had borne him a son, she was sent away; and a nurse was hired for the boy, that he might not regret his real mother. All this had been agreed to beforehand; and there were ancient usages to justify it. But all the promises made to the mother of the boy had not been fulfilled when she was sent away.

And after a little time the rich man fell sick; and he grew worse thereafter day by day; and his people said there was an Iki-ryō in the house. Skilled physicians did all they could for him; but he only became weaker and weaker; and the physicians at last confessed they had no more hope. And the wife made offerings at the Ujigami, and prayed to the Gods; but the Gods gave answer: “He must die unless he obtain forgiveness from one whom he wronged, and undo the wrong by making just amend. For there is an Iki-ryō in your house.”

Then the sick man remembered, and was conscience-smitten, and sent out servants to bring the woman back to his home. But she was gone — somewhere lost among the forty millions of the Empire. And the sickness ever grew worse; and search was made in vain; and the weeks passed. At last there came to the gate a peasant who said that he knew the place to which the woman had gone, and that he would journey to find her if supplied with means of travel. But the sick man, hearing, cried out: “No! she would never forgive me in
THE STONE BUDDHA

her heart, because she could not. It is too late!" And he died.

After which the widow and the relatives and the little boy abandoned the new house; and strangers entered thereinto.

Curiously enough, the people spoke harshly concerning the mother of the boy — holding her to blame for the haunting.

I thought it very strange at first, not because I had formed any positive judgment as to the rights and wrongs of the case. Indeed I could not form such a judgment; for I could not learn the full details of the story. I thought the criticism of the people very strange, notwithstanding.

Why? Simply because there is nothing voluntary about the sending of an Iki-ryō. It is not witchcraft at all. The Iki-ryō goes forth without the knowledge of the person whose emanation it is. (There is a kind of witchcraft which is believed to send Things— but not Iki-ryō.) You will now understand why I thought the condemnation of the young woman very strange.

But you could scarcely guess the solution of the problem. It is a religious one, involving conceptions totally unknown to the West. She from whom the Iki-ryō proceeded was never blamed by the people as a witch. They never suggested that it might have been created with her knowledge. They even sympathized with what they deemed to be her
OUT OF THE EAST

just plaint. They blamed her only for having been too angry — for not sufficiently controlling her unspoken resentment — because she should have known that anger, secretly indulged, can have ghostly consequences.

I ask nobody to take for granted the possibility of the Iki-ryō, except as a strong form of conscience. But as an influence upon conduct, the belief certainly has value. Besides, it is suggestive. Who is really able to assure us that secret evil desires, pent-up resentments, masked hates, do not exert any force outside of the will that conceives and nurses them? May there not be a deeper meaning than Western ethics recognize in those words of the Buddha — “Hatred ceases not by hatred at any time; hatred ceases by love: this is an old rule”? It was very old then, even in his day. In ours it has been said, “Whenssoever a wrong is done you, and you do not resent it, then so much evil dies in the world.” But does it? Are we quite sure that not to resent it is enough? Can the motive tendency set loose in the mind by the sense of a wrong be nullified simply by non-action on the part of the wronged? Can any force die? The forces we know may be transformed only. So much also may be true of the forces we do not know; and of these are Life, Sensation, Will — all that makes up the infinite mystery called “I.”
THE STONE BUDDHA

"The duty of Science," answers Science, "is to systematize human experience, not to theorize about ghosts. And the judgment of the time, even in Japan, sustains this position taken by Science. What is now being taught below there — my doctrines, or the doctrines of the Man in the Straw Sandals?"

Then the Stone Buddha and I look down upon the college together; and as we gaze, the smile of the Buddha — perhaps because of a change in the light — seems to me to have changed its expression, to have become an ironical smile. Nevertheless he is contemplating the fortress of a more than formidable enemy. In all that teaching of four hundred youths by thirty-three teachers, there is no teaching of faith, but only teaching of fact — only teaching of the definite results of the systematization of human experience. And I am absolutely certain that if I were to question, concerning the things of the Buddha, any of those thirty-three instructors (saving one dear old man of seventy, the Professor of Chinese), I should receive no reply. For they belong unto the new generation, holding that such topics are fit for the consideration of Men-in-Straw-Rain-coats only, and that in this twenty-sixth year of Meiji, the scholar should occupy himself only with the results of the systematization of human experience. Yet the systematization of human ex-
OUT OF THE EAST

experience in no wise enlightens us as to the Whence, the Whither, or, worst of all! — the Why.

The Laws of Existence which proceed from a cause — the cause of these hath the Buddha explained, as also the destruction of the same. Even of such truths is the great Sramana the teacher.

And I ask myself, Must the teaching of Science in this land efface at last the memory of the teaching of the Buddha?

"As for that," makes answer Science, "the test of the right of a faith to live must be sought in its power to accept and to utilize my revelations. Science neither affirms what it cannot prove, nor denies that which it cannot rationally disprove. Theorizing about the Unknowable, it recognizes and pities as a necessity of the human mind. You and the Man-in-the-Straw-Rain-coat may harmlessly continue to theorize for such time as your theories advance in lines parallel with my facts, but no longer."

And seeking inspiration from the deep irony of Buddha's smile, I theorize in parallel lines.

VI

The whole tendency of modern knowledge, the whole tendency of scientific teaching, is toward the ultimate conviction that the Unknowable, even as the Brahma of ancient Indian thought, is inaccessible to prayer. Not a few of us can feel that
THE STONE BUDDHA

Western Faith must finally pass away forever, leaving us to our own resources when our mental manhood shall have been attained, even as the fondest of mothers must leave her children at last. In that far day her work will all have been done; she will have fully developed our recognition of certain eternal spiritual laws; she will have fully ripened our profounder human sympathies; she will have fully prepared us by her parables and fairy tales, by her gentler falsehoods, for the terrible truth of existence; prepared us for the knowledge that there is no divine love save the love of man for man; that we have no All-Father, no Saviour, no angel guardians; that we have no possible refuge but in ourselves.

Yet even in that strange day we shall only have stumbled to the threshold of the revelation given by the Buddha so many ages ago:

Be ye lamps unto yourselves; be ye a refuge unto yourselves. Betake yourselves to no other refuge. The Buddhas are only teachers. Hold ye fast to the truth as to a lamp. Hold fast as a refuge to the truth. Look not for refuge to any beside yourselves.

Does the utterance shock? Yet the prospect of such a void awakening from our long fair dream of celestial aid and celestial love would never be the darkest prospect possible for man. There is a darker, also foreshadowed by Eastern thought. Science may hold in reserve for us discoveries infinitely more appalling than the realization of
OUT OF THE EAST

Richter's dream — the dream of the dead children seeking vainly their father Jesus. In the negation of the materialist even, there was a faith of consolation — self-assurance of individual cessation, of oblivion eternal. But for the existing thinker there is no such faith. It may remain for us to learn, after having vanquished all difficulties possible to meet upon this tiny sphere, that there await us obstacles to overcome beyond it — obstacles vaster than any system of worlds — obstacles weightier than the whole inconceivable Cosmos with its centuries of millions of systems; that our task is only beginning; and that there will never be given to us even the ghost of any help, save the help of unutterable and unthinkable Time. We may have to learn that the infinite whirl of death and birth, out of which we cannot escape, is of our own creation, of our own seeking; that the forces integrating worlds are the errors of the Past; that the eternal sorrow is but the eternal hunger of insatiable desire; and that the burnt-out suns are rekindled only by the inextinguishable passions of vanished lives.
VII
JIUJUTSU

Man at his birth is supple and weak; at his death, firm and strong. So
is it with all things. . . . Firmness and strength are the concomitants
of death; softness and weakness, the concomitants of life. Hence he
who relies on his own strength shall not conquer.  
Tao-Te-King

I

There is one building in the grounds of the Government College quite different in structure from the
other edifices. Except that it is furnished with horizontally sliding glass windows instead of paper ones,
it might be called a purely Japanese building. It is
long, broad, and of one story; and it contains but a
single huge room, of which the elevated floor is
thickly cushioned with one hundred mats. It has
a Japanese name, too — Zuikôkwan — signifying
"The Hall of Our Holy Country"; and the Chinese
characters which form that name were painted upon
the small tablet above its entrance by the hand of a
Prince of the Imperial blood. Within there is no
furniture; nothing but another tablet and two pic-
tures hanging upon the wall. One of the pictures
represents the famous "White-Tiger Band" of sev-
eteen brave boys who voluntarily sought death for
loyalty's sake in the civil war. The other is a por-
trait in oil of the aged and much beloved Professor
of Chinese, Akizuki of Aidzu, a noted warrior in his

141
youth, when it required much more to make a soldier and a gentleman than it does to-day. And the tablet bears Chinese characters written by the hand of Count Katsu, which signify: "Profound knowledge is the best of possessions."

But what is the knowledge taught in this huge unfurnished apartment? It is something called jiu-jitsu. And what is jiu-jitsu?

Here I must premise that I know practically nothing of jiu-jitsu. One must begin to study it in early youth, and must continue the study a very long time in order to learn it even tolerably well. To become an expert requires seven years of constant practice, even presupposing natural aptitudes of an uncommon order. I can give no detailed account of jiu-jitsu, but merely venture some general remarks about its principle.

Jiu-jitsu is the old samurai art of fighting without weapons. To the uninitiated it looks like wrestling. Should you happen to enter the Zui-hōkwan while jiu-jitsu is being practiced, you would see a crowd of students watching ten or twelve lithe young comrades, barefooted and barelimbed, throwing each other about on the matting. The dead silence might seem to you very strange. No word is spoken, no sign of approbation or of amusement is given, no face even smiles. Absolute impassiveness is rigidly exacted by the rules of the school of jiu-jitsu. But probably only this impassibility of all, this hush of numbers, would impress you as remarkable.
JIUJUTSU

A professional wrestler would observe more. He would see that those young men are very cautious about putting forth their strength, and that the grips, holds, and flings are both peculiar and risky. In spite of the care exercised, he would judge the whole performance to be dangerous play, and would be tempted, perhaps, to advise the adoption of Western “scientific” rules.

The real thing, however—not the play—is much more dangerous than a Western wrestler could guess at sight. The teacher there, slender and light as he seems, could probably disable an ordinary wrestler in two minutes. Jiu-jitsu is not an art of display at all: it is not a training for that sort of skill exhibited to public audiences; it is an art of self-defense in the most exact sense of the term; it is an art of war. The master of that art is able, in one moment, to put an untrained antagonist completely hors de combat. By some terrible legerdemain he suddenly dislocates a shoulder, unhinges a joint, bursts a tendon, or snaps a bone—without any apparent effort. He is much more than an athlete: he is an anatomist. And he knows also touches that skill—as by lightning. But this fatal knowledge he is under oath never to communicate except under such conditions as would render its abuse almost impossible. Tradition exacts that it be given only to men of perfect self-command and of unimpeachable moral character.

The fact, however, to which I want to call atten-
OUT OF THE EAST

tion is that the master of jujutsu never relies upon his own strength. He scarcely uses his own strength in the greatest emergency. Then what does he use? Simply the strength of his antagonist. The force of the enemy is the only means by which that enemy is overcome. The art of jujutsu teaches you to rely for victory solely upon the strength of your opponent; and the greater his strength, the worse for him and the better for you. I remember that I was not a little astonished when one of the greatest teachers of jujutsu ¹ told me that he found it extremely difficult to teach a certain very strong pupil, whom I had innocently imagined to be the best in the class. On asking why, I was answered: "Because he relies upon his enormous muscular strength, and uses it." The very name "jujutsu" means to conquer by yielding.

I fear I cannot explain at all; I can only suggest. Every one knows what a "counter" in boxing means. I cannot use it for an exact simile, because the boxer who counters opposes his whole force to the impetus of the other; while a jujutsu expert does precisely the contrary. Still there remains this resemblance between a counter in boxing and a yielding in jujutsu — that the suffering is in both cases due to the uncontrollable forward impetus of the man who receives it. I may venture then to say, loosely, that in jujutsu there is a sort of counter for

¹ Kano Jigorō. Mr. Kano contributed some years ago to the Transactions of the Asiatic Society a very interesting paper on the history of Jiu Jutsu.
JIUJUTSU

every twist, wrench, pull, push, or bend: only, the jiu-jitsu expert does not oppose such movements at all. No: he yields to them. But he does much more than yield to them. He aids them with a wicked sleight that causes the assailant to put out his own shoulder, to fracture his own arm, or, in a desperate case, even to break his own neck or back.

II

With even this vaguest of explanations, you will already have been able to perceive that the real wonder of jiu-jitsu is not in the highest possible skill of its best professor, but in the uniquely Oriental idea which the whole art expresses. What Western brain could have elaborated this strange teaching—never to oppose force to force, but only to direct and utilize the power of attack; to overthrow the enemy solely by his own strength—to vanquish him solely by his own effort? Surely none! The Occidental mind appears to work in straight lines; the Oriental, in wonderful curves and circles. Yet how fine a symbolism of Intelligence as a means to foil brute force! Much more than a science of defense is this jiu-jitsu: it is a philosophical system; it is an economical system; it is an ethical system (indeed, I had forgotten to say that a very large part of jiu-jitsu—training is purely moral); and it is, above all, the expression of a racial genius as yet but faintly perceived by those Powers who dream of further aggrandizement in the East.

145
OUT OF THE EAST

Twenty-five years ago — and even more recently — foreigners might have predicted, with every appearance of reason, that Japan would adopt not only the dress, but the manners of the Occident; not only our means of rapid transit and communication, but also our principles of architecture; not only our industries and our applied science, but likewise our metaphysics and our dogmas. Some really believed that the country would soon be thrown open to foreign settlement; that Western capital would be tempted by extraordinary privileges to aid in the development of various resources; and even that the nation would eventually proclaim, through Imperial Edict, its sudden conversion to what we call Christianity. But such beliefs were due to an unavoidable but absolute ignorance of the character of the race — of its deeper capacities, of its foresight, of its immemorial spirit of independence. That Japan might only be practicing jiu-jutsu, nobody supposed for a moment: indeed at that time nobody in the West had ever heard of jiu-jutsu.

And, nevertheless, jiu-jutsu it all was. Japan adopted a military system founded upon the best experience of France and Germany, with the result that she can call into the field a disciplined force of two hundred and fifty thousand men, supported by a formidable artillery. She created a strong navy, comprising some of the finest cruisers in the world; modeling her naval system upon the best English and French teaching. She made herself dockyards
JIUJUTSU

under French direction, and built or bought steamers to carry her products to Korea, China, Manilla, Mexico, India, and the tropics of the Pacific. She constructed, both for military and commercial purposes, nearly two thousand miles of railroad. With American and English help she established the cheapest and perhaps the most efficient telegraph and postal service in existence. She built lighthouses to such excellent purpose that her coast is said to be the best lighted in either hemisphere; and she put into operation a signal service not inferior to that of the United States. From America she obtained also a telephone system, and the best methods of electric lighting. She modeled her public-school system upon a thorough study of the best results obtained in Germany, France, and America, but regulated it so as to harmonize perfectly with her own institutions. She founded a police system upon a French model, but shaped it to absolute conformity with her own particular social requirements. At first she imported machinery for her mines, her mills, her gun-factories, her railways, and hired numbers of foreign experts: she is now dismissing all her teachers. But what she has done and is doing would require volumes even to mention. Sufficient to say, in conclusion, that she has selected and adopted the best of everything represented by our industries, by our applied sciences, by our economical, financial, and legal experience; availing herself in every case of the
OUT OF THE EAST

highest results only, and invariably shaping her acquisitions to meet her own needs.

Now in all this she has adopted nothing for a merely imitative reason. On the contrary, she has approved and taken only what can help her to increase her strength. She has made herself able to dispense with nearly all foreign technical instruction; and she has kept firmly in her own hands, by the shrewdest legislation, all of her own resources. But she has not adopted Western dress, Western habits of life, Western architecture, or Western religion; since the introduction of any of these, especially the last, would have diminished instead of augmenting her force. Despite her railroad and steamship lines, her telegraphs and telephones, her postal service and her express companies, her steel artillery and magazine-rifles, her universities and technical schools, she remains just as Oriental to-day as she was a thousand years ago. She has been able to remain herself, and to profit to the utmost possible limit by the strength of the enemy. She has been, and still is, defending herself by the most admirable system of intellectual self-defense ever heard of — by a marvelous national jiu-jitsu.

III

Before me lies an album more than thirty years old. It is filled with photographs taken at the time when Japan was entering upon her experiments with foreign dress and with foreign institutions.
JIUJUTSU

All are photographs of samurai or daimyō; and many possess historical value as reflections of the earliest effects of foreign influence upon native fashions.

Naturally the military class were the earliest subjects of the new influence; and they seem to have attempted several curious compromises between the Western and the Eastern costume. More than a dozen photographs represent feudal leaders surrounded by their retainers— all in a peculiar garb of their own composition. They have frock coats, waistcoats, and trousers of foreign style and material; but under the coat the long silk girdle or obi is still worn, simply for the purpose of holding the swords. (For the samurai were never in a literal sense traîneurs de sabre; and their formidable but exquisitely finished weapons were never made to be slung at the side— besides being in most cases much too long to be carried in the Western way.) The cloth of the suits is broadcloth; but the samurai will not surrender his mon, or crest, and tries to adapt it to his novel attire by all manner of devices. One has faced the lappets of his coat with white silk; and his family device is either dyed or embroidered upon the silk six times— three mon to each lappet. All the men, or nearly all, wear European watches with showy guards; one is examining his timepiece curiously, probably a very recent acquisition. All wear Western shoes, too— shoes with elastic sides. But none seem to have yet adopted the utterly
OUT OF THE EAST

abominable European hat — destined, unfortunately, to become popular at a later day. They still retain the jingasa — a strong wooden headpiece, heavily lacquered in scarlet and gold. And the jingasa and the silken girdle remain the only satisfactory parts of their astounding uniform. The trousers and coats are ill fitting; the shoes are inflicting slow tortures; there is an indescribably constrained, slouchy, shabby look common to all thus attired. They have not only ceased to feel free: they are conscious of not looking their best. The incongruities are not grotesque enough to be amusing; they are merely ugly and painful. What foreigner in that time could have persuaded himself that the Japanese were not about to lose forever their beautiful taste in dress?

Other photographs show still more curious results of foreign influences. Here are samurai who refuse to adopt the Western fashions, but who have compromised with the new mania by having their haori and hakama made of the heaviest and costliest English broadcloth — a material utterly unsuited for such use both because of its weight and its inelasticity. Already you can see that creases have been formed which no hot iron can ever smooth away.

It is certainly an aesthetic relief to turn from these portraits to those of a few conservatives who paid no attention to the mania at all, and clung to their native warrior garb to the very last. Here are naga-
JIUJUTSU

bakama worn by horsemen; and jin-baori, or war-coats, superbly embroidered; and kamishimo; and shirts of mail; and full suits of armor. Here also are various forms of kaburi; the strange but imposing head-dresses anciently worn on state occasions by princes and by samurai of high rank—curious cobwebby structures of some light black material. In all this there is dignity, beauty, or the terrible grace of war.

But everything is totally eclipsed by the last photograph of the collection, a handsome youth with the sinister, splendid gaze of a falcon—Matsudaira Buzen-no-Kami, in full magnificence of feudal war costume. One hand bears the tasseled signal-wand of a leader of armies; the other rests on the marvelous hilt of his sword. His helmet is a blazing miracle; the steel upon his breast and shoulders was wrought by armorers whose names are famed in all the museums of the West. The cords of his war-coat are golden; and a wondrous garment of heavy silk—all embroidered with billowings and dragonings of gold—flows from his mailed waist to his feet, like a robe of fire. And this is no dream;—this was!—I am gazing at a solar record of one real figure of mediæval life! How the man flames in his steel and silk and gold, like some splendid iridescent beetle—but a War beetle, all horns and mandibles and menace despite its dazzlings of jewel-color!
OUT OF THE EAST

IV

From the princely magnificence of feudal costume as worn by Matsudaira-Buzen-no-Kami to the nondescript garments of the transition period, how vast a fall! Certainly the native dress and the native taste in dress might well have seemed doomed to pass away forever. And when even the Imperial Court had temporarily adopted Parisian modes, few foreigners could have doubted that the whole nation was about to change garb. As a fact, there then began in the chief cities that passing mania for Western fashions which was reflected in the illustrated journals of Europe, and which created for a while the impression that picturesque Japan had become transformed into a land of "loud" tweeds, chimney-pot hats, and swallow-tail coats. But in the capital itself to-day, among a thousand passers-by, you may see scarcely one in Western dress, excepting, of course, the uniformed soldiers, students, and police. The former mania really represented a national experiment; and the results of that experiment were not according to Western expectation. Japan has adopted various styles of Western uniform,\(^1\) with some excellent modifica-

\(^1\) What seems to be the only serious mistake Japan has made in this regard is the adoption of leather shoes for her infantry. The fine feet of young men accustomed to the freedom of sandals, and ignorant of the existence of what we call corns and bunions, are cruelly tortured by this unnatural footwear. On long marches they are allowed to wear sandals, however; and a change in footwear may yet be made. With
JIUJUTSU

tions, for her army, her navy, and her police, simply because such attire is the best possible for such callings. Foreign civil costume has been adopted by the Japanese official world, but only to be worn during office-hours in buildings of Western construction furnished with modern desks and chairs. At home even the general, the admiral, the judge, the police-inspector, resume the national garb. And, finally, both teachers and students in all but the primary schools are expected to wear uniform, as the educational training is partly military. This obligation, once stringent, has, however, been considerably relaxed; in many schools the uniform being now obligatory only during drill-time and upon certain ceremonial occasions. In all Kyūshū schools, except the Normal, the students are free to wear their robes, straw sandals, and enormous straw hats, when not on parade. But everywhere after class-hours both teachers and students return at home to their kimono and their girdles of white crape silk.

In brief, then, Japan has fairly resumed her national dress; and it is to be hoped that she will never again abandon it. Not only is it the sole attire perfectly adapted to her domestic habits; it is also, sandals, even a Japanese boy can easily walk his thirty miles a day, almost unfatigued.

1 A highly educated Japanese actually observed to a friend of mine: "The truth is that we dislike Western dress. We have been temporarily adopting it only as certain animals take particular colors in particular seasons — for protective reasons."

153
OUT OF THE EAST

perhaps, the most dignified, the most comfortable, and the most healthy in the world. In some respects, indeed, the native fashions have changed during the era of Meiji much more than in previous eras; but this was largely due to the abolition of the military caste. As to forms, the change has been slight; as to color, it has been great. The fine taste of the race still appears in the beautiful tints and colors and designs of those silken or cotton textures woven for apparel. But the tints are paler, the colors are darker, than those worn by the last generation; the whole national costume, in all its varieties, not excepting even the bright attire of children and of young girls, is much more sober of tone than in feudal days. All the wondrous old robes of dazzling colors have vanished from public life: you can study them now only in the theatres, or in those marvelous picture-books reflecting the fantastic and beautiful visions of the Japanese classic drama, which preserves the Past.

Indeed, to give up the native dress would involve the costly necessity of changing nearly all the native habits of life. Western costume is totally unsuited to a Japanese interior; and would render the national squatting, or kneeling, posture extremely painful or difficult for the wearer. The adoption of Western dress would thus necessitate the adoption of Western domestic habits: the introduction into
JIUJUTSU

home of chairs for resting, tables for eating, stoves or fireplaces for warmth (since the warmth of the native robes alone renders these Western comforts at present unnecessary), carpets for floors, glass for windows—in short, a host of luxuries which the people have always been well able to do without. There is no furniture (according to the European sense of the term) in a Japanese home—no beds, tables, or chairs. There may be one small book-case, or rather “book-box”; and there are nearly always a pair of chests of drawers in some recess hidden by sliding paper screens; but such articles are quite unlike any Western furniture. As a rule, you will see nothing in a Japanese room except a small brazier of bronze or porcelain, for smoking purposes; a kneeling-mat, or cushion, according to season; and in the alcove only, a picture or a flower vase. For thousands of years Japanese life has been on the floor. Soft as a hair mattress and always immaculately clean, the floor is at once the couch, the dining-table, and most often the writing-table; although there exist tiny pretty writing-tables about one foot high. And the vast economy of such habits of life renders it highly improbable they will ever be abandoned, especially while the pressure of population and the struggle of life continue to increase. It should also be remembered that there exists no precedent of a highly civilized people—such as were the Japanese before the Western aggression upon them—abandoning ancestral habits out of a
OUT OF THE EAST

mere spirit of imitation. Those who imagine the Japanese to be merely imitative also imagine them to be savages. As a fact, they are not imitative at all: they are assimilative and adoptive only, and that to the degree of genius.

It is probable that careful study of Western experience with fireproof building-material will eventually result in some changes in Japanese municipal architecture. Already, in some quarters of Tōkyō, there are streets of brick houses. But these brick dwellings are matted in the ancient manner; and their tenants follow the domestic habits of their ancestors. The future architecture of brick or stone is not likely to prove a mere copy of Western construction; it is almost certain to develop new and purely Oriental features of rare interest.

Those who believe the Japanese dominated by some blind admiration for everything Occidental might certainly expect at the open ports to find less of anything purely Japanese (except curios) than in the interior: less of Japanese architecture; less of national dress, manners, and customs; less of native religion, and shrines, and temples. But exactly the reverse is the fact. Foreign buildings there are, but, as a general rule, in the foreign concessions only, and for the use of foreigners. The usual exceptions are a fireproof post-office, a custom-house, and perhaps a few breweries and cotton-mills. But not only is Japanese architecture excellently represented at all the foreign ports: it is better repre-
JIUJUTSU

sented there than in almost any city of the interior. The edifices heighten, broaden, expand; but they remain even more Oriental than elsewhere. At Kobe, at Nagasaki, at Osaka, at Yokohama, everything that is essentially and solely Japanese (except moral character) accentuates as if in defiance of foreign influence. Whoever has looked over Kobe from some lofty roof or balcony will have seen perhaps the best possible example of what I mean—the height, the queerness, the charm of a Japanese port in the nineteenth century, the blue-gray sea of tile-slopes ridged and banded with white, the cedar world of gables and galleries and architectural conceits and whimsicalities indescribable. And nowhere outside of the Sacred City of Kyōto, can you witness a native religious festival to better advantage than in the open ports; while the multitude of shrines, of temples, of torii, of all the sights and symbols of Shintō and of Buddhism, are scarcely paralleled in any city of the interior except Nikko, and the ancient capitals of Nara and Saikyō. No! the more one studies the characteristics of the open ports, the more one feels that the genius of the race will never voluntarily yield to Western influence, beyond the rules of jiujutsu.

VI

The expectation that Japan would speedily announce to the world her adoption of Christianity was not so unreasonable as some other expectations
of former days. Yet it might well seem to have been more so. There were no precedents upon which to build so large a hope. No Oriental race has ever yet been converted to Christianity. Even under British rule, the wonderful labors of the Catholic propaganda in India have been brought to a standstill. In China, after centuries of missions, the very name of Christianity is detested — and not without cause, since no small number of aggressions upon China have been made in the name of Western religion. Nearer home, we have made even less progress in our efforts to convert Oriental races. There is not the ghost of a hope for the conversion of the Turks, the Arabs, the Moors, or of any Islamic people; and the memory of the Society for the Conversion of the Jews only serves to create a smile. But, even leaving the Oriental races out of the question, we have no conversions whatever to boast of. Never within modern history has Christendom been able to force the acceptance of its dogmas upon a people able to maintain any hope of national existence. The nominal 1 success of missions among

1 Nominal, because the simple fact is that the real object of missions is impossible. This whole question has been very strongly summed up in a few lines by Herbert Spencer:

"Everywhere, indeed, the special theological bias, accompanying a special set of doctrines, inevitably prejudices many sociological questions. One who holds a creed to be absolutely true, and who by implication holds the multitudinous other creeds to be absolutely false in so far as they differ from his own, cannot entertain the supposition that the value of a creed is relative. That each religious system is, in its general characters, a natural part of the society in which it is found, is an entirely alien conception, and indeed a repugnant one. His system of
JIUJUTSU

a few savage tribes, or the vanishing Maori races, only proves the rule; and unless we accept the rather sinister declaration of Napoleon that missionaries may have great political usefulness, it is not easy to escape the conclusion that the whole work of the foreign mission societies has been little more than a vast expenditure of energy, time, and money, to no real purpose.

In this last decade of the nineteenth century, at all events, the reason should be obvious. A religion means much more than mere dogma about the supernatural: it is the synthesis of the whole ethical experience of a race, the earliest foundation, in many cases, of its wiser laws, and the record, as well as the result, of its social evolution. It is thus essentially a part of the race-life, and cannot possibly be replaced in any natural manner by the ethical and social experience of a totally alien people; that is to say, by a totally alien religion. And no nation in a healthy social state can voluntarily abandon the faith so profoundly identified with its ethical life. A nation may reshape its dogmas: it may willingly even accept another faith; but it will not voluntarily cast dogmatic theology he thinks good for all places and all times. He does not doubt that, when planted among a horde of savages, it will be duly understood by them, duly appreciated by them, and will work upon them results such as those he experiences from it. Thus prepossessed, he passes over the proofs that a people is no more capable of receiving a higher form of religion than it is capable of receiving a higher form of government, and that inevitably along with such religion, as with such government, there will go on a degradation which presently reduces it to one differing but nominally from its predecessor. In other words, his special theological bias blinds him to an important class of sociological truths.”
OUT OF THE EAST

away its older belief, even when the latter has lost
all ethical or social usefulness. When China ac-
cepted Buddhism, she gave up neither the moral
codes of her ancient sages, nor her primitive an-
cestor-worship; when Japan accepted Buddhism,
she did not forsake the Way of the Gods. Parallel
examples are yielded by the history of the religions
of antique Europe. Only religions the most tolerant
can be voluntarily accepted by races totally alien
to those that evolved them; and even then only as
an addition to what they already possess, never as a
substitute for it. Wherefore the great success of the
ancient Buddhist missions. Buddhism was an ab-
sorbing but never a supplanting power: it incorpo-
rated alien faiths into its colossal system, and gave
them new interpretation. But the religion of Islam
and the religion of Christianity—Western Chris-
tianity—have always been religions essentially
intolerant, incorporating nothing and zealous to
supplant everything. To introduce Christianity,
especially into an Oriental country, necessitates
the destruction not only of the native faith but of
the native social systems as well. Now the lesson
of history is that such wholesale destruction can be
accomplished only by force, and, in the case of a
highly complex society, only by the most brutal
force. And force, the principal instrument of Chris-
tian propagandism in the past, is still the force be-
hind our missions. Only we have, or affect to have,
substituted money power and menace for the
JIUJUTSU

franker edge of the sword; occasionally fulfilling the menace for commercial reasons in proof of our Christian professions. We force missionaries upon China, for example, under treaty clauses extorted by war; and pledge ourselves to support them with gunboats, and to exact enormous indemnities for the lives of such as get themselves killed. So China pays blood-money at regular intervals, and is learning more and more each year to understand the value of what we call Christianity. And the saying of Emerson, that by some a truth can never be comprehended until its light happens to fall upon a fact, has been recently illustrated by some honest protests against the immorality of missionary aggressions in China—protests which would never have been listened to before it was discovered that the mission troubles were likely to react against purely commercial interests.

But in spite of the foregoing considerations there was really at one time fair reason for believing the nominal conversion of Japan quite possible. Men could not forget that after the Japanese Government had been forced by political necessity to extirpate the wonderful Jesuit missions of the sixteenth and seventeenth centuries, the very word Christian had become a term of hatred and scorn.¹

¹ The missionary work was begun by St. Francis Xavier, who landed at Kagoshima in Kyūshū on the 15th of August, 1549. A curious fact is that the word "Bateren," a corruption of the Portuguese or Spanish "padre," and so adopted into the language two centuries ago, still lin-
OUT OF THE EAST

But the world had changed since then; Christianity had changed; and more than thirty different Christian sects were ready to compete for the honor of converting Japan. Out of so large a variety of dogmas, representing the principal shades both of orthodoxy and of heterodoxy, Japan might certainly be able to choose a form of Christianity to her own taste! And the conditions of the country were more propitious than ever before for the introduction of some Western religion. The whole social system had been disorganized to the very core; Buddhism had been disestablished and was tottering under the gers among the common people in some provinces as a synonym for “wicked magician.” Another curious fact worth mentioning is that a particular kind of bamboo screen — from behind which a person can see all that goes on outside the house without being himself seen — is still called a “Kirishitan” (Christian).

Griffis explains the larger success of the Jesuit missions of the sixteenth century partly by the resemblance between the outer forms of Roman-Catholicism and the outer forms of Buddhism. This shrewd judgment has been confirmed by the researches of Ernest Satow (see Transactions of the Asiatic Society of Japan, vol. 11, part 2), who has published facsimiles of some documents proving that the grant to the foreign missionaries by the Lord of Yamaguchi was made that they might “preach the law of Buddha” — the new religion being at first taken for a higher form of Buddhism. But those who have read the old Jesuit letters from Japan, or even the more familiar compilation of Charlevoix, must recognize that the success of the missions could not be thus entirely explained. It presents us with psychological phenomena of a very remarkable order — phenomena perhaps never again to be repeated in the history of religion, and analogous to those strange forms of emotionalism classed by Hecker as contagious (see his Epidemics of the Middle Ages). The old Jesuits understood the deeper emotional character of the Japanese infinitely better than any modern missionary society: they studied with marvelous keenness all the springs of the race-life, and knew how to operate them. Where they failed, our modern Evangelical propagandists need not hope to succeed. Still, even in the most flourishing period of the Jesuit missions, only six hundred thousand converts were claimed.
JIUJUTSU

blow; Shintō appeared to be incapable of resistance; the great military caste had been abolished; the system of rule had been changed; the provinces had been shaken by war; the Mikado, veiled for centuries, had shown himself to his astonished people; the tumultuous flood of new ideas threatened to sweep away all customs and to wreck all beliefs; and the preaching of Christianity had been once more tolerated by law. Nor was this all. In the hour of its prodigious efforts to reconstruct society, the Government had actually considered the question of Christianity—just as shrewdly and as impartially as it had studied the foreign educational, military, and naval systems. A commission was instructed to report upon the influence of Christianity in checking crime and vice abroad. The result confirmed the impartial verdict of Kaempfer, in the seventeenth century, upon the ethics of the Japanese: "They profess a great respect and veneration for their Gods, and worship them in various ways. And I think I may affirm that, in the practice of virtue, in purity of life, and outward devotion, they far outdo the Christians."

In short, it was wisely decided that the foreign religion, besides its inappropriateness to the conditions of Oriental society, had proved itself less efficacious as an ethical influence in the West than Buddhism had done in the East. Certainly, in the great jiujutsu there could have been little to gain, but much to lose, by a patriarchal society estab-
OUT OF THE EAST

lished on the principle of reciprocal duties, through the adoption of the teaching that a man shall leave his father and his mother and shall cleave unto his wife.¹

The hope of making Japan Christian by Imperial edict has passed; and with the reorganization of society, the chances of making Christianity, by any means whatever, the national religion, grow less and less. Probably missionaries must be tolerated for some time longer, in spite of their interference in matters altogether outside of their profession; but they will accomplish no moral good, and in the interim they will be used by those whom they desire to use. In 1894 there were in Japan some eight hundred Protestant, ninety-two Roman Catholic, and three Greek Catholic missionaries; and the total expenditure for all the foreign missions in Japan must represent not much less than a million dollars a year — probably represents more. As a result of this huge disbursement, the various Protestant sects claim to have made about fifty thousand converts, and the Catholics an equal number; leaving some thirty-nine million nine hundred thousand unconverted souls. Conventions, and very malignant ones, forbid all unfavorable criticism

¹A recent French critic declared that the comparatively small number of public charities and benevolent institutions in Japan proved the race deficient in humanity! Now the truth is that in Old Japan the principle of mutual benevolence rendered such institutions unnecessary. And another truth is that the vast number of such institutions in the West testifies much more strongly to the inhumanity than to the charity of our own civilization.

164
JIUJUTSU

of mission reports; but in spite of them I must express my candid opinion that even the above figures are not altogether trustworthy. Concerning the Roman Catholic missions, it is worthy of note that they profess with far smaller means to have done as much work as their rivals; and that even their enemies acknowledge a certain solidity in that work—which begins, rationally enough, with the children. But it is difficult not to feel skeptical as to mission reports: when one knows that among the lowest classes of Japanese there are numbers ready to profess conversion for the sake of obtaining pecuniary assistance or employment; when one knows that poor boys pretend to become Christians for the sake of obtaining instruction in some foreign language; when one hears constantly of young men, who, after professing Christianity for a time, openly return to their ancient gods; when one sees—immediately after the distribution by missionaries of foreign contributions for public relief in time of flood, famine, or earthquake—sudden announcement of hosts of conversions, one is obliged to doubt not only the sincerity of the converted, but the morality of the methods. Nevertheless, the expenditure of one million dollars a year in Japan for one hundred years might produce very large results, the nature of which may be readily conceived, though scarcely admired; and the existing weakness of the native religions, both in regard to educational and financial means of self-defense, tempts
aggression. Fortunately there now seems to be more than a mere hope that the Imperial Government will come to the aid of Buddhism in matters educational. On the other hand, there is at least a faint possibility that Christendom, at no very distant era, may conclude that her wealthiest missions are becoming transformed into enormous mutual benefit societies.

VII

The idea that Japan would throw open her interior to foreign industrial enterprise, soon after the beginning of Meiji, proved as fallacious as the dream of her sudden conversion to Christianity. The country remained, and still remains, practically closed against foreign settlement. The Government itself had never seemed inclined to pursue a conservative policy, and had made various attempts to bring about such a revision of treaties as would have made Japan a new field for large investments of Western capital. Events, however, proved that the national course was not to be controlled by statecraft only, but was to be directed by something much less liable to error — the Race-Instinct.

The world's greatest philosopher, writing in 1867, uttered this judgment:

Of the way in which disintegrations are liable to be set up in a society that has evolved to the limit of its type, and reached a state of moving equilibrium, a good illustration is furnished by Japan. The finished fabric into
JIUJUTSU

which its people had organized themselves maintained an almost constant state so long as it was preserved from fresh external forces. But as soon as it received an impact from European civilization — partly by armed aggression, partly by commercial impulse, partly by the influence of ideas — this fabric began to fall to pieces. There is now in progress a political dissolution. Probably a political reorganization will follow; but, be this as it may, the change thus far produced by outer action is a change towards dissolution — a change from integrated motions to disintegrated motions.¹

The political reorganization suggested by Mr. Spencer not only followed rapidly, but seemed more than likely to prove all that could be desired, providing the new formative process were not seriously and suddenly interfered with. Whether it would be interfered with by treaty revision, however, appeared a very doubtful question. While some Japanese politicians worked earnestly for the removal of every obstacle to foreign settlement in the interior, others felt that such settlement would mean a fresh introduction into the yet unstable social organism of disturbing elements sure to produce new disintegrations. The argument of the former was that by the advocated revision of existing treaties the revenue of the Empire could be much increased, and that the probable number of foreign settlers would be quite small. But conservative thinkers considered that the real danger of opening the country to foreigners was not the danger of the influx of numbers;

¹ First Principles, 2d ed., §178.

167
OUT OF THE EAST

and on this point the Race-Instinct agreed with them. It comprehended the peril only in a vague way, but in a way that touched the truth.

One side of that truth ought to be familiar to Americans — the Occidental side. The Occidental has discovered that, under any conditions of fair play, he cannot compete with the Oriental in the struggle for life: he has fully confessed the fact, both in Australia and in the United States, by the passage of laws to protect himself against Asiatic emigration. For outrages upon Chinese or Japanese immigrants he has nevertheless offered a host of absurd "moral reasons." The only true reason can be formulated in six words: The Oriental can underlive the Occidental. Now in Japan the other face of the question was formulated thus: The Occidental can overlive the Oriental under certain favorable conditions. One condition would be a temperate climate; the other, and the more important, that, in addition to full rights of competition, the Occidental should have power for aggression. Whether he would use such power was not a common-sense question: the real question was, could he use it? And this answered in the affirmative, all discussion as to the nature of his possible future policy of aggrandize-

1 That is, of course, the Japanese. I do not believe that under any circumstances the Occidentals could overlive the Chinese — no matter what might be the numerical disproportion. Even the Japanese acknowledge their incapacity to compete with the Chinese; and one of the best arguments against the unreserved opening of the country is the danger of Chinese immigration.
JIUJUTSU

...ment — whether industrial, financial, political or all three in one — were pure waste of time. It was enough to know that he might eventually find ways and means to master, if not to supplant, the native race; crushing opposition, paralyzing competition by enormous combinations of capital, monopolizing resources, and raising the standard of living above the native capacity. Elsewhere various weaker races had vanished or were vanishing under Anglo-Saxon domination. And in a country so poor as Japan, who could give assurance that the mere admission of foreign capital did not constitute a national danger? Doubtless Japan would never have to fear conquest by any single Western Power: she could hold her own, on her own soil, against any one foreign nation. Neither would she have to face the danger of invasion by a combination of military powers: the mutual jealousies of the Occident would render impossible any attack for the mere purpose of territorial acquisition. But she might reasonably fear that, by prematurely opening her interior to foreign settlement, she would condemn herself to the fate of Hawaii — that her land would pass into alien ownership, that her politics would be regulated by foreign influence, that her independence would become merely nominal, that her ancient empire would eventually become transformed into a sort of cosmopolitan industrial republic.

Such were the ideas fiercely discussed by opposite
OUT OF THE EAST

parties until the eve of the war with China. Meanwhile the Government had been engaged upon difficult negotiations. To open the country in the face of the anti-foreign reaction seemed in the highest degree dangerous; yet to have the treaties revised without opening the country seemed impossible. It was evident that the steady pressure of the Western Powers upon Japan was to be maintained unless their hostile combination could be broken either by diplomacy or by force. The new treaty with England, devised by the shrewdness of Aoki, met the dilemma. By this treaty the country is to be opened; but British subjects cannot own land. They can even hold land only on leases terminating, according to Japanese law, *ipso facto* with the death of the lessor. No coasting-trade is permitted them—not even to some of the old treaty ports; and all other trade is to be heavily taxed. The foreign concessions are to revert to Japan; British settlers pass under Japanese jurisdiction; England, in fact, loses everything, and Japan gains all by this treaty. The first publication of the articles stupefied the English merchants, who declared themselves betrayed by the mother-country—legally tied hand and foot and delivered into Oriental bondage. Some declared their resolve to leave the country before the treaty should be put in force. Certainly Japan may congratulate herself upon her diplomacy. The country is, indeed, to be opened; but the conditions have been made such as not only to
JIUJUTSU

deter foreign capital seeking investment, but as even to drive existing capital away. Should similar conditions be obtained from other Powers, Japan will have much more than regained all that she lost by former treaties contrived to her disadvantage. The Aoki document surely represents the highest possible feat of jiu-jitsu in diplomacy.

But no one can well predict what may occur before this or any other new treaty be put into operation. It is still uncertain whether Japan will ultimately win all her ends by jiu-jitsu, although never in history did any race display such courage and such genius in facing colossal odds. Within the memory of men not yet old, Japan has developed her military power to a par with that of more than one country of Europe; industrially she is fast becoming a competitor of Europe in the markets of the East; educationally she has placed herself also in the front rank of progress, having established a system of schools less costly but scarcely less efficient than those of any Western country. And she has done this in spite of being steadily robbed each year by unjust treaties, in spite of enormous losses by floods and earthquakes, in spite of political troubles at home, in spite of the efforts of foreign proselytizers to sap the national spirit, and in spite of the extraordinary poverty of her people.
OUT OF THE EAST

VIII

SHOULD Japan fail in her glorious purpose, her misfortune will certainly not be owing to any lack of national spirit. That quality she possesses in a degree without existing modern parallel—in a degree that so trite a word as “patriotism” is utterly powerless to represent. However psychologists may theorize on the absence or the limitations of personal individuality among the Japanese, there can be no question at all that, as a nation, Japan possesses an individuality much stronger than our own. Indeed we may doubt whether Western civilization has not cultivated the qualities of the individual even to the destruction of national feeling.

On the topic of duty the entire people has but one mind. Any schoolboy will say to you, if questioned about this subject: “The duty of every Japanese to our Emperor is to help to make our country strong and wealthy, and to help to defend and preserve our national independence.” All know the danger. All are morally and physically trained to meet it. Every public school gives its students a preparatory course of military discipline; every town has its “bataillons scolaires.” Even the children too young to be regularly drilled are daily taught to sing in chorus the ancient songs of loyalty and the modern songs of war. And new patriot songs are composed at regular intervals, and intro-
JIUJUTSU

duced by Government approval into the schools and the camps. It is quite an experience to hear four hundred students chanting one of these at the school in which I teach. The young men are all in uniform on such occasions, and marshaled in military rank. The commanding officer gives the order to "mark time," and all the feet begin to beat the ground together, with a sound as of a drum-roll. Then the leader sings a verse, and the students repeat it with surprising spirit, throwing a peculiar emphasis always on the last syllable of each line, so that the vocal effect is like a crash of musketry. It is a very Oriental, but also a very impressive manner of chanting: you can hear the fierce heart of Old Japan beating through every word. But still more impressive is the same kind of singing by the soldiery. And at this very moment, while writing these lines, I hear from the ancient castle of Kumamoto, like a pealing of thunder, the evening song of its garrison of eight thousand men, mingled with the long, sweet, melancholy calling of a hundred bugles.¹

The Government never relaxes its efforts to keep aglow the old sense of loyalty and love of country. New festivals have lately been established to this noble end; and the old ones are celebrated with increasing fervor each succeeding year. Always on the Emperor's birthday, His Imperial Majesty's photograph is solemnly saluted in all the public schools and public offices of the Empire, with appro-

¹ This was written in 1893.
OUT OF THE EAST

priate songs and ceremonies. Occasionally some students, under missionary instigation, refuse this simple tribute of loyalty and gratitude, on the extraordinary ground that they are "Christians," and thus get themselves ostracized by their comrades — sometimes to such an extent that they find it unpleasant to remain in the school. Then the missionaries write home to sectarian papers some story about the persecution of Christians in Japan, "for refusing to worship an Idol of the Emperor"! Such incidents are, of course, infrequent, and serve only to indicate those methods by which the foreign evangelizers manage to defeat the real purpose of their mission.

Probably their fanatical attacks, not only upon the native spirit, the native religion, and the native code of ethics, but even upon the native dress and customs, may partly account for some recent extraordinary displays of national feeling by the Japanese Christians themselves. Some have openly expressed their desire to dispense altogether with the presence of foreign proselytizers, and to create a new and peculiar Christianity, to be essentially Japanese and essentially national in spirit. Others have gone much further — demanding that all

1 The ceremony of saluting His Majesty's picture is only a repetition of the ceremony required on presentation at court. A bow; three steps forward; a deeper bow; three more steps forward, and a very low bow. On retiring from the Imperial presence, the visitor walks backward, bowing again three times as before.

2 This is an authentic text.

174
JIUJUTSU

mission schools, churches, and other property, now held (to satisfy or evade law) in Japanese names, shall be made over in fact as well as name to Japanese Christians, as a proof of the purity of the motives professed. And in sundry cases it has already been found necessary to surrender mission schools altogether to native direction.

I spoke in a former paper of the splendid enthusiasm with which the entire nation had seconded the educational efforts and purposes of the Government.¹ Not less zeal and self-denial have been shown in aid of the national measures of self-defense. The Emperor himself having set the example, by devoting a large part of his private income to the purchase of ships-of-war, no murmur was excited by the edict requiring one tenth of all government salaries for the same purpose. Every military or naval officer, every professor or teacher, and nearly every employee of the Civil Service² thus contributes monthly to the naval defense. Minister, peer, or member of Parliament, is no more exempt than the humblest post-office clerk. Besides these contributions by edict, to continue for six years, generous donations are voluntarily made by rich land-owners, merchants, and bankers throughout the Empire. For, in order to save herself, Japan

¹ See Glimpses of Unfamiliar Japan.
² Letter-carriers and ordinary policeman are exempted. But the salary of a policeman is only about six yen a month; that of a letter-carrier much less.
OUT OF THE EAST

must become strong quickly: the outer pressure upon her is much too serious to admit of delay. Her efforts are almost incredible, and their success is not improbable. But the odds against her are vast; and she may — stumble. Will she stumble? It is very hard to predict. But a future misfortune could scarcely be the result of any weakening of the national spirit. It would be far more likely to occur as a result of political mistakes — of rash self-confidence.

IX

It still remains to ask what is the likely fate of the old morality in the midst of all this absorption, assimilation, and reaction. And I think an answer is partly suggested in the following conversation which I had recently with a student of the University. It is written from memory, and is therefore not exactly verbatim, but has interest as representing the thought of the new generation — witnesses of the vanishing of the gods:

"Sir, what was your opinion when you first came to this country, about the Japanese? Please to be quite frank with me."

"The young Japanese of to-day?"

"No."

"Then you mean those who still follow the ancient customs, and maintain the ancient forms of courtesy — the delightful old men, like your former
JIUJUTSU

Chinese teacher, who still represent the old samurai spirit?"
"Yes. Mr. A—— is an ideal samurai. I mean such as he."
"I thought them all that is good and noble. They seemed to me just like their own gods."
"And do you still think so well of them?"
"Yes. And the more I see the Japanese of the new generation, the more I admire the men of the old."
"We also admire them. But, as a foreigner, you must also have observed their defects."
"What defects?"
"Defects in practical knowledge of the Western kind."
"But to judge the men of one civilization by the standard requirements of another, which is totally different in organization, would be unjust. It seems to me that the more perfectly a man represents his own civilization, the more we must esteem him as a citizen, and as a gentleman. And judged by their own standards, which were morally very high, the old Japanese appear to me almost perfect men."
"In what respect?"
"In kindness, in courtesy, in heroism, in self-control, in power of self-sacrifice, in filial piety, in simple faith, and in the capacity to be contented with a little."
"But would such qualities be sufficient to assure practical success in the struggle of Western life?"
OUT OF THE EAST

"Not exactly; but some of them would assist."
"The qualities really necessary for practical success in Western life are just those qualities wanting to the old Japanese — are they not?"
"I think so."
"And our old society cultivated those qualities of unselfishness, and courtesy, and benevolence which you admire, at the sacrifice of the individual. But Western society cultivates the individual by unrestricted competition — competition in the power of thinking and acting."
"I think that is true."
"But in order that Japan be able to keep her place among nations, she must adopt the industrial and commercial methods of the West. Her future depends upon her industrial development; but there can be no development if we continue to follow our ancient morals and manners."
"Why?"
"Not to be able to compete with the West means ruin; but to compete with the West we must follow the methods of the West; and these are quite contrary to the old morality."
"Perhaps."
"I do not think it can be doubted. To do any kind of business upon a very large scale, men must not be checked by the idea that no advantage should be sought which could injure the business of others. And on the other hand, wherever there is no restraint on competition, men who hesitate to
JIUJUTSU

compete because of mere kindliness of heart, must fail. The law of the struggle is that the strong and active shall win, the weak and the foolish and the indifferent lose. But our old morality condemned such competition."

"That is true."

"Then, Sir, no matter how good the old morality, we cannot make any great industrial progress, nor even preserve our national independence, by following it. We must forsake our past. We must substitute law for morality."

"But it is not a good substitute."

"It has been a good substitute in the West, if we can judge by the material greatness and power of England. We must learn in Japan to be moral by reason, instead of being moral by emotion. A knowledge of the moral reason of law is itself a moral knowledge."

"For you, and those who study cosmic law, perhaps. But what of the common people?"

"They will try to follow the old religion; they will continue to trust in their gods. But life will, perhaps, become more difficult for them. They were happy in the ancient days."

The foregoing essay was written two years ago. Later political events and the signing of new treaties obliged me to remodel it last year; and now, while the proofs are passing through my hands, the events of the war with China compel some further remarks. What none could have predicted in 1893 the whole world recognizes in 1895 with astonishment and with admiration. *Japan has won in her
OUT OF THE EAST

Jinjiwa. Her autonomy is practically restored, her place among civilized nations seems to be assured: she has passed forever out of Western tutelage. What neither her arts nor her virtues could ever have gained for her, she has obtained by the very first display of her new scientific powers of aggression and destruction.

Not a little has been hastily said about long secret preparation for the war made by Japan, and about the frumsiness of her pretenses for entering upon it. I believe that the purposes of her military preparations were never other than those indicated in the preceding chapter. It was to recover her independence that Japan steadily cultivated her military strength for twenty-five years. But successive pulses of popular reaction against foreign influence during that period — each stronger than the preceding — warned the Government of the nation’s growing consciousness of power and of its ever-increasing irritation against the treaties. The reaction of 1893–94 took so menacing a form through the House of Representatives that the dissolution of the Diet became an immediate necessity. But even repeated parliamentary dissolutions could only have postponed the issue. It has since been averted partly by the new treaties, and partly by the sudden loosening of the Empire’s military force against China. Should it not be obvious that only the merciless industrial and political pressure exercised by a combined Occident against Japan really compelled this war — as a manifestation of force in the direction of least resistance? Happily that manifestation has been effectual. Japan has proved herself able to hold her own against the world. She has no wish to break her industrial relations with the Occident unless further imposed upon; but with the military revival of her Empire it is almost certain that the day of Occidental influence upon her — whether direct or indirect — is definitely over. Further anti-foreign reaction may be expected in the
JIUJUTSU

natural order of things — not necessarily either violent or unreasonable, but embodying the fullest reassertion of national individuality. Some change even in the form of government is not impossible, considering the question-able results of experimentation with constitutional gov-ernment made by a people accustomed for untold cen-turies to autocratic rule. But the fallacy of Sir Harry Parkes’s prediction that Japan would become “a South American republic” warns against ventures to anticipate the future of this wonderful and enigmatic race.

It is true that the war is not yet over; but the ultimate triumph of Japan seems beyond doubt — even allowing for the formidable chances of a revolution in China. The world is already asking with some anxiety what will come next? Perhaps the compulsion of the most peaceable and most conservative of all nations, under both Japanese and Occidental pressure, to really master our arts of war in self-defense. After that perhaps a great military awaken-ing of China, who would be quite likely, under the same circumstances as made New Japan, to turn her arms South and West. For possible ultimate consequences, consult Dr. Pearson’s recent book, “National Char-acter.”

It is to be remembered that the art of jiu-jutsu was in-vented in China. And the West has yet to reckon with China — China, the ancient teacher of Japan — China, over whose changeless millions successive storms of con-quest have passed only as a wind over reeds. Under compulsion, indeed, she may be forced, like Japan, to defend her integrity by jiu-jutsu. But the end of that prodigious jiu-jutsu might have results the most serious for the entire world. It might be reserved for China to avenge all those aggressions, extortions, exterminations, of which the colonizing West has been guilty in dealing with feebler races.

Already thinkers, summarizing the experience of the two great colonizing nations — thinkers not to be ignored,
OUT OF THE EAST

both French and English — have predicted that the earth will never be fully dominated by the races of the West, and that the future belongs to the Orient. Such, too, are the convictions of many who have learned by long sojourn in the East to see beneath the surface of that strange humanity so utterly removed from us in thought — to comprehend the depth and force of its tides of life — to understand its immeasurable capacities of assimilation — to discern its powers of self-adaptation to almost any environment between the Arctic and Antarctic Circles. And in the judgment of such observers nothing less than the extermination of a race comprising more than one third of the world's population could now assure us even of the future of our own civilization.

Perhaps, as has been recently averred by Dr. Pearson, the long history of Western expansion and aggression is even now approaching its close. Perhaps our civilization has girdled the earth only to force the study of our arts of destruction and our arts of industrial competition upon races much more inclined to use them against us than for us. Even to do this we had to place most of the world under tribute — so colossal were the powers needed. Perhaps we could not have attempted less, because the tremendous social machinery we have created, threatens, like the Demon of the old legend, to devour us in the same hour that we can find no more tasks for it.

A wondrous creation, indeed, this civilization of ours — ever growing higher out of an abyss of ever-deepening pain; but it seems also to many not less monstrous than wonderful. That it may crumble suddenly in a social earthquake has long been the evil dream of those who dwell in its summits. That as a social structure it cannot endure, by reason of its moral foundation, is the teaching of Oriental wisdom.

Certainly the results of its labors cannot pass away till man shall have fully played out the drama of his existence.
JIUJUTSU

upon this planet. It has resurrected the past; it has revived the languages of the dead; it has wrested countless priceless secrets from Nature; it has analyzed suns and vanquished space and time; it has compelled the invisible to become visible; it has torn away all veils save the veil of the Infinite; it has founded ten thousand systems of knowledge; it has expanded the modern brain beyond the cubic capacity of the mediæval skull; it has evolved the most noble, even if it has also evolved the most detestable, forms of individuality; it has developed the most exquisite sympathies and the loftiest emotions known to man, even though it has developed likewise forms of selfishness and of suffering impossible in other eras. Intellectually it has grown beyond the altitude of the stars. That it must, in any event, bear to the future a relation incomparably vaster than that of Greek civilization to the past, is impossible to disbelieve.

But more and more each year it exemplifies the law that the greater the complexity of an organism, the greater also its susceptibility to fatal hurt. Always, as its energies increase, is there evolved within it a deeper, a keener, a more exquisitely ramified sensibility to every shock or wound — to every exterior force of change. Already the mere results of a drought or a famine in the remotest parts of the earth, the destruction of the smallest centre of supply, the exhaustion of a mine, the least temporary stoppage of any commerical vein or artery, the slightest pressure upon any industrial nerve, may produce disintegrations that carry shocks of pain into every portion of the enormous structure. And the wondrous capacity of that structure to oppose exterior forces by corresponding changes within itself would appear to be now endangered by internal changes of a totally different character. Certainly our civilization is developing the individual more and more. But is it not now developing him much as artificial heat and colored light and chemical nutrition
OUT OF THE EAST

might develop a plant under glass? Is it not rapidly evolving millions into purely special fitness for conditions impossible to maintain — of luxury without limit for the few, of merciless servitude to steel and steam for the many? To such doubts the reply has been given that social transformations will supply the means of providing against perils, and of recuperating all losses. That, for a time at least, social reforms will work miracles is much more than a hope. But the ultimate problem of our future seems to be one that no conceivable social change can happily solve — not even supposing possible the establishment of an absolutely perfect communism — because the fate of the higher races seems to depend upon their true value in the future economy of Nature. To the query, "Are we not the Superior Race?" we may emphatically answer "Yes"; but this affirmative will not satisfactorily answer a still more important question, "Are we the fittest to survive?"

Wherein consists the fitness for survival? In the capacity of self-adaptation to any and every environment; in the instantaneous ability to face the unforeseen; in the inherent power to meet and to master all opposing natural influences. And surely not in the mere capacity to adapt ourselves to factitious environments of our own invention, or to abnormal influences of our own manufacture — but only in the simple power to live. Now in this simple power of living, our so-called higher races are immensely inferior to the races of the Far East. Though the physical energies and the intellectual resources of the Occidental exceed those of the Oriental, they can be maintained only at an expense totally incommensurate with the racial advantage. For the Oriental has proved his ability to study and to master the results of our science upon a diet of rice, and on as simple a diet can learn to manufacture and to utilize our most complicated inventions. But the Occidental cannot even live except at a cost sufficient for
JIUJUTSU

the maintainance of twenty Oriental lives. In our very superiority lies the secret of our fatal weakness. Our physical machinery requires a fuel too costly to pay for the running of it in a perfectly conceivable future period of race-competition and pressure of population.

Before, and very probably since, the appariation of Man, various races of huge and wonderful creatures, now extinct, lived on this planet. They were not all exterminated by the attacks of natural enemies: many seem to have perished simply by reason of the enormous costliness of their structures at a time when the earth was forced to become less prodigal of her gifts. Even so it may be that the Western Races will perish—because of the cost of their existence. Having accomplished their uttermost, they may vanish from the face of the world—supplanted by peoples better fitted for survival.

Just as we have exterminated feebler races by merely overliving them—by monopolizing and absorbing, almost without conscious effort, everything necessary to their happiness—so may we ourselves be exterminated at last by races capable of underliving us, of monopolizing all our necessities; races more patient, more self-denying, more fertile, and much less expensive for Nature to support. These would doubtless inherit our wisdom, adopt our more useful inventions, continue the best of our industries—perhaps even perpetuate what is most worthy to endure in our sciences and our arts. But they would scarcely regret our disappearance any more than we ourselves regret the extinction of the dinotherium or the ichthyosaurus.
VIII

THE RED BRIDAL

Falling in love at first sight is less common in Japan than in the West; partly because of the peculiar constitution of Eastern society, and partly because much sorrow is prevented by early marriages which parents arrange. Love suicides, on the other hand, are not infrequent; but they have the particularity of being nearly always double. Moreover, they must be considered, in the majority of instances, the results of improper relationships. Still, there are honest and brave exceptions; and these occur usually in country districts. The love in such a tragedy may have evolved suddenly out of the most innocent and natural boy-and-girl friendship, and may have a history dating back to the childhood of the victims. But even then there remains a very curious difference between a Western double suicide for love and a Japanese jōshi. The Oriental suicide is not the result of a blind, quick frenzy of pain. It is not only cool and methodical; it is sacramental. It involves a marriage of which the certificate is death. The twain pledge themselves to each other in the presence of the gods, write their farewell letters, and die. No pledge can be more profoundly sacred than this. And therefore, if it should happen that, by sudden outside
THE RED BRIDAL

interference and by medical skill, one of the pair is
snatched from death, that one is bound by the most
solemn obligation of love and honor to cast away life
at the first possible opportunity. Of course, if both
are saved, all may go well. But it were better to
commit any crime of violence punishable with half
a hundred years of state prison than to become
known as a man who, after pledging his faith to die
with a girl, had left her to travel to the Meido alone.
The woman who should fail in her vow might be
partially forgiven; but the man who survived a
jōshi through interference, and allowed himself to
live on because his purpose was once frustrated,
would be regarded all his mortal days as a perjurer,
a murderer, a bestial coward, a disgrace to human
nature. I knew of one such case — but I would now
rather try to tell the story of an humble love affair
which happened at a village in one of the eastern
provinces.

I

The village stands on the bank of a broad but very
shallow river, the stony bed of which is completely
covered with water only during the rainy season.
The river traverses an immense level of rice-fields,
open to the horizon north and south, but on the
west walled in by a range of blue peaks, and on the
east by a chain of low wooded hills. The village
itself is separated from these hills only by half a
mile of rice-fields; and its principal cemetery, the
OUT OF THE EAST

adjunct of a Buddhist temple dedicated to Kwan-
non-of-the-Eleven-Faces, is situated upon a neigh-
boring summit. As a distributing centre, the vil-
lage is not unimportant. Besides several hundred
thatched dwellings of the ordinary rustic style, it
contains one whole street of thriving two-story
shops and inns with handsome tiled roofs. It pos-
sesses also a very picturesque ujigami, or Shintō
parish temple, dedicated to the Sun-Goddess, and a
pretty shrine, in a grove of mulberry-trees; dedi-
cated to the Deity of Silkworms.

There was born in this village, in the seventh
year of Meiji, in the house of one Uchida, a dyer,
a boy called Tarō. His birthday happened to be
an aku-nichi, or unlucky day — the seventh of the
eighth month, by the ancient Calendar of Moons.
Therefore his parents, being old-fashioned folk,
feared and sorrowed. But sympathizing neighbors
tried to persuade them that everything was as it
should be, because the calendar had been changed
by the Emperor’s order, and according to the new
calendar the day was a kitsu-nichi, or lucky day.
These representations somewhat lessened the anxi-
ety of the parents; but when they took the child
to the ujigami, they made the gods a gift of a very
large paper lantern, and besought earnestly that
all harm should be kept away from their boy. The
kannushi, or priest, repeated the archaic formulas
required, and waved the sacred gohei above the
little shaven head, and prepared a small amulet
THE RED BRIDAL

to be suspended about the infant’s neck; after which the parents visited the temple of Kwannon on the hill, and there also made offerings, and prayed to all the Buddhas to protect their first-born.

II

When Tarō was six years old, his parents decided to send him to the new elementary school which had been built at a short distance from the village. Tarō’s grandfather bought him some writing-brushes, paper, a book, and a slate, and early one morning led him by the hand to the school. Tarō felt very happy, because the slate and the other things delighted him like so many new toys, and because everybody had told him that the school was a pleasant place, where he would have plenty of time to play. Moreover, his mother had promised to give him many cakes when he should come home.

As soon as they reached the school — a big two-story building with glass windows — a servant showed them into a large bare apartment, where a serious-looking man was seated at a desk. Tarō’s grandfather bowed low to the serious-looking man, and addressed him as Sensei, and humbly requested him to teach the little fellow kindly. The Sensei rose up, and bowed in return, and spoke courteously to the old man. He also put his hand on Tarō’s head, and said nice things. But Tarō became all at once afraid. When his grandfather had
OUT OF THE EAST

bid him good-bye, he grew still more afraid, and would have liked to run away home; but the master took him into a large, high, white room, full of girls and boys sitting on benches, and showed him a bench, and told him to sit down. All the boys and girls turned their heads to look at Tarō, and whispered to each other, and laughed. Tarō thought they were laughing at him, and began to feel very miserable. A big bell rang; and the master, who had taken his place on a high platform at the other end of the room, ordered silence in a tremendous way that terrified Tarō. All became quiet, and the master began to speak. Tarō thought he spoke most dreadfully. He did not say that school was a pleasant place: he told the pupils very plainly that it was not a place for play, but for hard work. He told them that study was painful, but that they must study in spite of the pain and the difficulty. He told them about the rules which they must obey, and about the punishments for disobedience or carelessness. When they all became frightened and still, he changed his voice altogether, and began to talk to them like a kind father — promising to love them just like his own little ones. Then he told them how the school had been built by the august command of His Imperial Majesty, that the boys and girls of the country might become wise men and good women, and how dearly they should love their noble Emperor, and be happy even to give their lives for his sake. Also he told them how they
THE RED BRIDAL

should love their parents, and how hard their parents had to work for the means of sending them to school, and how wicked and ungrateful it would be to idle during study-hours. Then he began to call them each by name, asking questions about what he had said.

Taro had heard only a part of the master's discourse. His small mind was almost entirely occupied by the fact that all the boys and girls had looked at him and laughed when he had first entered the room. And the mystery of it all was so painful to him that he could think of little else, and was therefore quite unprepared when the master called his name.

"Uchida Taro, what do you like best in the world?"

Taro started, stood up, and answered frankly, "Cake."

All the boys and girls again looked at him and laughed; and the master asked reproachfully: "Uchida Taro, do you like cake more than you like your parents? Uchida Taro, do you like cake better than your duty to His Majesty our Emperor?"

Then Taro knew that he had made some great mistake; and his face became very hot, and all the children laughed, and he began to cry. This only made them laugh still more; and they kept on laughing until the master again enforced silence, and put a similar question to the next pupil. Taro kept his sleeve to his eyes, and sobbed.

191
OUT OF THE EAST

The bell rang. The master told the children they would receive their first writing-lesson during the next class-hour from another teacher, but that they could first go out and play for a while. He then left the room; and the boys and girls all ran out into the school-yard to play, taking no notice whatever of Tarō. The child felt more astonished at being thus ignored than he had felt before on finding himself an object of general attention. Nobody except the master had yet spoken one word to him; and now even the master seemed to have forgotten his existence. He sat down again on his little bench, and cried and cried; trying all the while not to make a noise, for fear the children would come back to laugh at him.

Suddenly a hand was laid upon his shoulder; a sweet voice was speaking to him; and turning his head, he found himself looking into the most caressing pair of eyes he had ever seen — the eyes of a little girl about a year older than he.

“What is it?” she asked him tenderly.

Tarō sobbed and sniffled helplessly for a moment, before he could answer: “I am very unhappy here. I want to go home.”

“Why?” questioned the girl, slipping an arm about his neck.

“They all hate me; they will not speak to me or play with me.”

“Oh, no!” said the girl. “Nobody dislikes you at all. It is only because you are a stranger. When I
THE RED BRIDAL

first went to school, last year, it was just the same with me. You must not fret.”

“But all the others are playing; and I must sit in here,” protested Tarō.

“Oh, no, you must not. You must come and play with me. I will be your playfellow. Come!”

Tarō at once began to cry out loud. Self-pity and gratitude and the delight of new-found sympathy filled his little heart so full that he really could not help it. It was so nice to be petted for crying.

But the girl only laughed, and led him out of the room quickly, because the little mother soul in her divined the whole situation. “Of course you may cry, if you wish,” she said; “but you must play, too!” And oh, what a delightful play they played together!

But when school was over, and Tarō’s grandfather came to take him home, Tarō began to cry again, because it was necessary that he should bid his little playmate good-bye.

The grandfather laughed, and exclaimed, “Why, it is little Yoshī — Miyahara O-Yoshī! Yoshī can come along with us, and stop at the house a while. It is on her way home.”

At Tarō’s house the playmates ate the promised cake together; and O-Yoshī mischievously asked, mimicking the master’s severity, “Uchida Tarō, do you like cake better than me?”
OUT OF THE EAST

III

O-Yoshi’s father owned some neighboring rice-lands, and also kept a shop in the village. Her mother, a samurai, adopted into the Miyahara family at the time of the breaking up of the military caste, had borne several children, of whom O-Yoshi, the last, was the only survivor. While still a baby, O-Yoshi lost her mother. Miyahara was past middle age; but he took another wife, the daughter of one of his own farmers—a young girl named Ito O-Tama. Though swarthy as new copper, O-Tama was a remarkably handsome peasant girl, tall, strong, and active; but the choice caused surprise, because O-Tama could neither read nor write. The surprise changed to amusement when it was discovered that almost from the time of entering the house she had assumed and maintained absolute control. But the neighbors stopped laughing at Miyahara’s docility when they learned more about O-Tama. She knew her husband’s interests better than he, took charge of everything, and managed his affairs with such tact that in less than two years she had doubled his income. Evidently, Miyahara had got a wife who was going to make him rich. As a step-mother she bore herself rather kindly, even after the birth of her first boy. O-Yoshi was well cared for, and regularly sent to school.

While the children were still going to school, a long-expected and wonderful event took place.
THE RED BRIDAL

Strange tall men with red hair and beards—foreigners from the West—came down into the valley with a great multitude of Japanese laborers, and constructed a railroad. It was carried along the base of the low hill range, beyond the rice-fields and mulberry groves in the rear of the village; and almost at the angle where it crossed the old road leading to the temple of Kwannon, a small station-house was built; and the name of the village was painted in Chinese characters upon a white signboard erected on a platform. Later, a line of telegraph-poles was planted, parallel with the railroad. And still later, trains came, and shrieked, and stopped, and passed—nearly shaking the Buddhas in the old cemetery off their lotus-flowers of stone.

The children wondered at the strange, level, ash-strewn way, with its double lines of iron shining away north and south into mystery; and they were awe-struck by the trains that came roaring and screaming and smoking, like storm-breathing dragons, making the ground quake as they passed by. But this awe was succeeded by curious interest—an interest intensified by the explanations of one of their school-teachers, who showed them, by drawings on the blackboard, how a locomotive engine was made; and who taught them, also, the still more marvelous operation of the telegraph, and told them how the new western capital and the sacred city of Kyōto were to be united by rail and wire, so that the journey between them might be
OUT OF THE EAST

accomplished in less than two days, and messages sent from the one to the other in a few seconds.

Tarō and O-Yoshi became very dear friends. They studied together, played together, and visited each other's homes. But at the age of eleven O-Yoshi was taken from school to assist her step-mother in the household; and thereafter Tarō saw her but seldom. He finished his own studies at fourteen, and began to learn his father's trade. Sorrows came. After having given him a little brother, his mother died; and in the same year, the kind old grandfather who had first taken him to school followed her; and after these things the world seemed to him much less bright than before. Nothing further changed his life till he reached his seventeenth year. Occasionally he would visit the home of the Miyahara, to talk with O-Yoshi. She had grown up into a slender, pretty woman; but for him she was still only the merry playfellow of happier days.

IV

One soft spring day, Tarō found himself feeling very lonesome, and the thought came to him that it would be pleasant to see O-Yoshi. Probably there existed in his memory some constant relation between the sense of lonesomeness in general and the experience of his first schoolday in particular. At all events, something within him—perhaps
THE RED BRIDAL

that a dead mother's love had made, or perhaps something belonging to other dead people — wanted a little tenderness, and he felt sure of receiving the tenderness from O-Yoshi. So he took his way to the little shop. As he approached it, he heard her laugh, and it sounded wonderfully sweet. Then he saw her serving an old peasant, who seemed to be quite pleased, and was chatting garrulously. Tarō had to wait, and felt vexed that he could not at once get O-Yoshi's talk all for himself; but it made him a little happier even to be near her. He looked and looked at her, and suddenly began to wonder why he had never before thought how pretty she was. Yes, she was really pretty — more pretty than any other girl in the village. He kept on looking and wondering, and always she seemed to be growing prettier. It was very strange; he could not understand it. But O-Yoshi, for the first time, seemed to feel shy under that earnest gaze, and blushed to her little ears. Then Tarō felt quite sure that she was more beautiful than anybody else in the whole world, and sweeter, and better, and that he wanted to tell her so; and all at once he found himself angry with the old peasant for talking so much to O-Yoshi, just as if she were a common person. In a few minutes the universe had been quite changed for Tarō, and he did not know it. He only knew that since he last saw her O-Yoshi had become divine; and as soon as the chance came, he told her all his foolish heart, and she told him hers. And they won-
The old peasant whom Tarō had once seen talking to O-Yoshi had not visited the shop merely as a customer. In addition to his real calling he was a professional nakōdo, or match-maker, and was at that very time acting in the service of a wealthy rice dealer named Okazaki Yaichirō. Okazaki had seen O-Yoshi, had taken a fancy to her, and had commissioned the nakōdo to find out everything possible about her, and about the circumstances of her family.

Very much detested by the peasants, and even by his more immediate neighbors in the village, was Okazaki Yaichirō. He was an elderly man, gross, hard-featured, with a loud, insolent manner. He was said to be malignant. He was known to have speculated successfully in rice during a period of famine, which the peasant considers a crime, and never forgives. He was not a native of the ken, nor in any way related to its people, but had come to the village eighteen years before, with his wife and one child, from some western district. His wife had been dead two years, and his only son, whom he was said to have treated cruelly, had suddenly left him, and gone away, nobody knew whither. Other unpleasant stories were told about him. One was that, in his native western province, a
THE RED BRIDAL

furious mob had sacked his house and his godowns, and obliged him to fly for his life. Another was that, on his wedding night, he had been compelled to give a banquet to the god Jizô.

It is still customary in some provinces, on the occasion of the marriage of a very unpopular farmer, to make the bridegroom feast Jizô. A band of sturdy young men force their way into the house, carrying with them a stone image of the divinity, borrowed from the highway or from some neighboring cemetery. A large crowd follows them. They deposit the image in the guest-room, and they demand that ample offerings of food and of saké be made to it at once. This means, of course, a big feast for themselves, and it is more than dangerous to refuse. All the uninvited guests must be served till they can neither eat nor drink any more. The obligation to give such a feast is not only a public rebuke; it is also a lasting public disgrace.

In his old age, Okazaki wished to treat himself to the luxury of a young and pretty wife; but in spite of his wealth he found this wish less easy to gratify than he had expected. Various families had checkmated his proposals at once by stipulating impossible conditions. The Headman of the village had answered, less politely, that he would sooner give his daughter to an oni (demon). And the rice dealer would probably have found himself obliged to seek for a wife in some other district, if he had not happened, after these failures, to notice O-Yoshi.
OUT OF THE EAST

The girl much more than pleased him; and he thought he might be able to obtain her by making certain offers to her people, whom he supposed to be poor. Accordingly, he tried, through the nakōdo, to open negotiations with the Miyahara family.

O-Yoshi’s peasant stepmother, though entirely uneducated, was very much the reverse of a simple woman. She had never loved her stepdaughter, but was much too intelligent to be cruel to her without reason. Moreover, O-Yoshi was far from being in her way. O-Yoshi was a faithful worker, obedient, sweet-tempered, and very useful in the house. But the same cool shrewdness that discerned O-Yoshi’s merits also estimated the girl’s value in the marriage market. Okazaki never suspected that he was going to deal with his natural superior in cunning. O-Tama knew a great deal of his history. She knew the extent of his wealth. She was aware of his unsuccessful attempts to obtain a wife from various families, both within and without the village. She suspected that O-Yoshi’s beauty might have aroused a real passion, and she knew that an old man’s passion might be taken advantage of in a large number of cases. O-Yoshi was not wonderfully beautiful, but she was a really pretty and graceful girl, with very winning ways; and to get another like her, Okazaki would have to travel far. Should he refuse to pay well for the privilege of obtaining such a wife, O-Tama knew of younger men who would not hesitate to be generous. He might have
THE RED BRIDAL

O-Yoshi, but never upon easy terms. After the repulse of his first advances, his conduct would betray him. Should he prove to be really enamoured, he could be forced to do more than any other resident of the district could possibly afford. It was therefore highly important to discover the real strength of his inclination, and to keep the whole matter, in the mean time, from the knowledge of O-Yoshi. As the reputation of the nakôdo depended on professional silence, there was no likelihood of his betraying the secret.

The policy of the Miyahara family was settled in a consultation between O-Yoshi’s father and her stepmother. Old Miyahara would have scarcely presumed, in any event, to oppose his wife’s plans; but she took the precaution of persuading him, first of all, that such a marriage ought to be in many ways to his daughter’s interest. She discussed with him the possible financial advantages of the union. She represented that there were, indeed, unpleasant risks, but that these could be provided against by making Okazaki agree to certain preliminary settlements. Then she taught her husband his rôle. Pending negotiations, the visits of Tarô were to be encouraged. The liking of the pair for each other was a mere cobweb of sentiment that could be brushed out of existence at the required moment; and meantime it was to be made use of. That Okazaki should hear of a likely young rival might hasten desirable conclusions.
OUT OF THE EAST

It was for these reasons that, when Tarō’s father first proposed for O-Yoshi in his son’s name, the suit was neither accepted nor discouraged. The only immediate objection offered was that O-Yoshi was one year older than Tarō, and that such a marriage would be contrary to custom—which was quite true. Still, the objection was a weak one, and had been selected because of its apparent unimportance.

Okazaki’s first overtures were at the same time received in such a manner as to convey the impression that their sincerity was suspected. The Miyahara refused to understand the nakōdo at all. They remained astonishingly obtuse even to the plainest assurances, until Okazaki found it politic to shape what he thought a tempting offer. Old Miyahara then declared that he would leave the matter in his wife’s hands, and abide by her decision.

O-Tama decided by instantly rejecting the proposal, with every appearance of scornful astonishment. She said unpleasant things. There was once a man who wanted to get a beautiful wife very cheap. At last he found a beautiful woman who said she ate only two grains of rice every day. So he married her; and every day she put into her mouth only two grains of rice; and he was happy. But one night, on returning from a journey, he watched her secretly through a hole in the roof, and saw her eating monstrously—devouring mountains of rice and fish, and putting all the food into a hole in the
THE RED BRIDAL

top of her head under her hair. Then he knew that he had married the Yama-Omba.

O-Tama waited a month for the results of her rebuff — waited very confidently, knowing how the imagined value of something wished for can be increased by the increase of the difficulty of getting it. And, as she expected, the nakōdo at last reappeared. This time Okazaki approached the matter less condescendingly than before; adding to his first offer, and even volunteering seductive promises. Then she knew she was going to have him in her power. Her plan of campaign was not complicated, but it was founded upon a deep instinctive knowledge of the uglier side of human nature; and she felt sure of success. Promises were for fools; legal contracts involving conditions were traps for the simple. Okazaki should yield up no small portion of his property before obtaining O-Yoshi.

VI

Taro’s father earnestly desired his son’s marriage with O-Yoshi, and had tried to bring it about in the usual way. He was surprised at not being able to get any definite answer from the Miyahara. He was a plain, simple man; but he had the intuition of sympathetic natures, and the unusually gracious manner of O-Tama, whom he had always disliked, made him suspect that he had nothing to hope. He thought it best to tell his suspicions to Tarō, with the result that the lad fretted himself into a
fever. But O-Yoshi's stepmother had no intention of reducing Tarō to despair at so early a stage of her plot. She sent kindly worded messages to the house during his illness, and a letter from O-Yoshi, which had the desired effect of reviving all his hopes. After his sickness, he was graciously received by the Miyahara, and allowed to talk to O-Yoshi in the shop. Nothing, however, was said about his father's visit.

The lovers had also frequent chances to meet at the ujigami court, whither O-Yoshi often went with her stepmother's last baby. Even among the crowd of nurse-girls, children, and young mothers, they could exchange a few words without fear of gossip. Their hopes received no further serious check for a month, when O-Tama pleasantly proposed to Tarō's father an impossible pecuniary arrangement. She had lifted a corner of her mask, because Okazaki was struggling wildly in the net she had spread for him, and by the violence of the struggles she knew the end was not far off. O-Yoshi was still ignorant of what was going on; but she had reason to fear that she would never be given to Tarō. She was becoming thinner and paler.

Tarō one morning took his child-brother with him to the temple court, in the hope of an opportunity to chat with O-Yoshi. They met; and he told her that he was feeling afraid. He had found that the little wooden amulet which his mother had put about his neck when he was a child had been broken within the silken cover.
THE RED BRIDAL

"That is not bad luck," said O-Yoshi. "It is only a sign that the august gods have been guarding you. There has been sickness in the village; and you caught the fever, but you got well. The holy charm shielded you: that is why it was broken. Tell the kannushi to-day: he will give you another."

Because they were very unhappy, and had never done harm to anybody, they began to reason about the justice of the universe.

Tarō said: "Perhaps in the former life we hated each other. Perhaps I was unkind to you, or you to me. And this is our punishment. The priests say so."

O-Yoshi made answer with something of her old playfulness: "I was a man then, and you were a woman. I loved you very, very much; but you were very unkind to me. I remember it all quite well."

"You are not a Bosatsu," returned Tarō, smiling despite his sorrow; "so you cannot remember anything. It is only in the first of the ten states of Bosatsu that we begin to remember."

"How do you know I am not a Bosatsu?"

"You are a woman. A woman cannot be a Bosatsu."

"But is not Kwan-ze-on Bosatsu a woman?"

"Well, that is true. But a Bosatsu cannot love anything except the kyō."

"Did not Shaka have a wife and a son? Did he not love them?"

"Yes; but you know he had to leave them."

205
OUT OF THE EAST

"That was very bad, even if Shaka did it. But I don’t believe all those stories. And would you leave me, if you could get me?"

So they theorized and argued, and even laughed betimes: it was so pleasant to be together. But suddenly the girl became serious again, and said:

"Listen! Last night I saw a dream. I saw a strange river, and the sea. I was standing, I thought, beside the river, very near to where it flowed into the sea. And I was afraid, very much afraid, and did not know why. Then I looked, and saw there was no water in the river, no water in the sea, but only the bones of the Buddhas. But they were all moving, just like water.

"Then again I thought I was at home, and that you had given me a beautiful gift-silk for a kimono, and that the kimono had been made. And I put it on. And then I wondered, because at first it had seemed of many colors, but now it was all white; and I had foolishly folded it upon me as the robes of the dead are folded, to the left. Then I went to the homes of all my kinsfolk to say good-bye; and I told them I was going to the Meido. And they all asked me why; and I could not answer."

"That is good," responded Tarō; "it is very lucky to dream of the dead. Perhaps it is a sign we shall soon be husband and wife."

This time the girl did not reply; neither did she smile.

Tarō was silent a minute; then he added: "If
THE RED BRIDAL

you think it was not a good dream, Yoshi, whisper it all to the nanten plant in the garden: then it will not come true.”

But on the evening of the same day Tarō’s father was notified that Miyahara O-Yoshi was to become the wife of Okazaki Yaichirō.

VII

O-Tama was really a very clever woman. She had never made any serious mistakes. She was one of those excellently organized beings who succeed in life by the perfect ease with which they exploit inferior natures. The full experience of her peasant ancestry in patience, in cunning, in crafty perception, in rapid foresight, in hard economy, was concentrated into a perfect machinery within her unlettered brain. That machinery worked faultlessly in the environment which had called it into existence, and upon the particular human material with which it was adapted to deal — the nature of the peasant. But there was another nature which O-Tama understood less well, because there was nothing in her ancestral experience to elucidate it. She was a strong disbeliever in all the old ideas about character distinctions between samurai and heimin. She considered there had never been any differences between the military and the agricultural classes, except such differences of rank as laws and customs had established; and these had been bad. Laws and customs, she thought, had resulted

207
OUT OF THE PAST

a young lady, niece of the former samurai class,
were not mere women and servants but women and servants.
In their capacity for hard
work and their genuine interest in business
matters, one can see their remarkable worth in
work. She never treated the people bands given
her by the new government with their hands
into the hands of coming speculators of the most
worse kind. She resented weakness; she despised
weakness; and she despised the commonplace vegetable
register; in fact superior among the ex-samurai
people. In her and age to her assistance from those
were not necessary; she was often seen;
and bowed her head to the man whenever she passed by.
She did not consider it any manner to have
a samurai mother. She attributed the girl's
inability to that cause; not thought her descent
a misfortune. She had never read in O-Yoshi's
career of that could be read by one not of a
superior taste; among other facts, that nothing
would be gained by useless kindness to the weak, and
weary people was not one that she dis
liked. But there were other qualities in O-Yoshi
that she had never seen before—a profound
though well-controlled sensitiveness to moral wrong;
an unconquerable self-respect; and a latent reserve
of will power that could triumph over any physical
pain. And thus it happened that the behavior of
O-Yoshi, when told she would have to become the
wife of Okazaki, impelled her stepmother, who was
red
THE RED BRIDAL

prepared to encounter a revolt. She was mistaken.

At first the girl turned white as death. But in
another moment she blushed, smiled, bowed down,
and agreeably astonished the Miyahara by an-
nouncing, in the formal language of filial piety, her
readiness to obey the will of her parents in all
things. There was no further appearance even of
secret dissatisfaction in her manner; and O-Tama
was so pleased that she took her into confidence,
and told her something of the comedy of the nego-
tiations, and the full extent of the sacrifices which
Okazaki had been compelled to make. Furthermore,
in addition to such trite consolations as are always
offered to a young girl betrothed without her own
consent to an old man, O-Tama gave her some
really priceless advice how to manage Okazaki.
Tarō's name was not even once mentioned. For
the advice O-Yoshi dutifully thanked her step-
mother, with graceful prostrations. It was cer-
tainly admirable advice. Almost any intelligent
peasant girl, fully instructed by such a teacher as
O-Tama, might have been able to support exist-
ence with Okazaki. But O-Yoshi was only half a
peasant girl. Her first sudden pallor and her subse-
quent crimson flush, after the announcement of the
fate reserved for her, were caused by two emotional
sensations of which O-Tama was far from suspect-
ing the nature. Both represented much more com-
plex and rapid thinking than O-Tama had ever
done in all her calculating experience.
OUT OF THE EAST

The first was a shock of horror accompanying the full recognition of the absolute moral insensibility of her stepmother, the utter hopelessness of any protest, the virtual sale of her person to that hideous old man for the sole motive of unnecessary gain, the cruelty and the shame of the transaction. But almost as quickly there rushed to her consciousness an equally complete sense of the need of courage and strength to face the worst, and of subtlety to cope with strong cunning. It was then she smiled. And as she smiled, her young will became steel, of the sort that severs iron without turning edge. She knew at once exactly what to do—her samurai blood told her that; and she plotted only to gain the time and the chance. And she felt already so sure of triumph that she had to make a strong effort not to laugh aloud. The light in her eyes completely deceived O-Tama, who detected only a manifestation of satisfied feeling, and imagined the feeling due to a sudden perception of advantages to be gained by a rich marriage.

It was the fifteenth day of the ninth month; and the wedding was to be celebrated upon the sixth of the tenth month. But three days later, O-Tama, rising at dawn, found that her stepdaughter had disappeared during the night. Tarō Uchida had not been seen by his father since the afternoon of the previous day. But letters from both were received a few hours afterwards.
THE RED BRIDAL

VIII

The early morning train from Kyōto was in; the little station was full of hurry and noise — clattering of geta, humming of converse, and fragmentary cries of village boys selling cakes and luncheons: "Kwashi yoros—!" "Sushi yoros—!" "Bentō yoros—!" Five minutes, and the geta clatter, and the banging of carriage doors, and the shrilling of the boys stopped, as a whistle blew and the train jolted and moved. It rumbled out, puffed away slowly northward, and the little station emptied itself. The policeman on duty at the wicket banged it to, and began to walk up and down the sanded platform, surveying the silent rice-fields.

Autumn had come — the Period of Great Light. The sun glow had suddenly become whiter, and shadows sharper, and all outlines clear as edges of splintered glass. The mosses, long parched out of visibility by the summer heat, had revived in wonderful patches and bands of bright soft green over all shaded bare spaces of the black volcanic soil; from every group of pine-trees vibrated the shrill wheeze of the tsuku-tsuku-bōshi; and above all the little ditches and canals was a silent flickering of tiny lightnings — zigzag soundless flashings of emerald and rose and azure-of-steel — the shooting of dragon-flies.

Now, it may have been due to the extraordinary clearness of the morning air that the policeman was
OUT OF THE EAST

able to perceive, far up the track, looking north, something which caused him to start, to shade his eyes with his hand, and then to look at the clock. But, as a rule, the black eye of a Japanese policeman, like the eye of a poised kite, seldom fails to perceive the least unusual happening within the whole limit of its vision. I remember that once, in far-away Oki, wishing, without being myself observed, to watch a mask-dance in the street before my inn, I poked a small hole through a paper window of the second story, and peered at the performance. Down the street stalked a policeman, in snowy uniform and havelock; for it was midsummer. He did not appear even to see the dancers or the crowd through which he walked without so much as turning his head to either side. Then he suddenly halted, and fixed his gaze exactly on the hole in my shōji; for at that hole he had seen an eye which he had instantly decided, by reason of its shape, to be a foreign eye. Then he entered the inn, and asked questions about my passport, which had already been examined.

What the policeman at the village station observed, and afterwards reported, was that, more than half a mile north of the station, two persons had reached the railroad track by crossing the rice-fields, apparently after leaving a farmhouse considerably to the northwest of the village. One of them, a woman, he judged by the color of her robe and girdle to be very young. The early express
THE RED BRIDAL

train from Tōkyō was then due in a few minutes, and its advancing smoke could be perceived from the station platform. The two persons began to run quickly along the track upon which the train was coming. They ran on out of sight round a curve.

Those two persons were Tarō and O-Yoshi. They ran quickly, partly to escape the observation of that very policeman, and partly so as to meet the Tōkyō express as far from the station as possible. After passing the curve, however, they stopped running, and walked, for they could see the smoke coming. As soon as they could see the train itself, they stepped off the track, so as not to alarm the engineer, and waited, hand in hand. Another minute, and the low roar rushed to their ears, and they knew it was time. They stepped back to the track again, turned, wound their arms about each other, and lay down cheek to cheek, very softly and quickly, straight across the inside rail, already ringing like an anvil to the vibration of the hurrying pressure.

The boy smiled. The girl, tightening her arms about his neck, spoke in his ear:

“For the time of two lives, and of three, I am your wife; you are my husband, Tarō Sama.”

Tarō said nothing, because almost at the same instant, notwithstanding frantic attempts to halt a fast train without airbrakes in a distance of little more than a hundred yards, the wheels passed through both—cutting evenly, like enormous shears.
OUT OF THE EAST

IX

The village people now put bamboo cups full of flowers upon the single gravestone of the united pair, and burn incense-sticks, and repeat prayers. This is not orthodox at all, because Buddhism forbids jōshi, and the cemetery is a Buddhist one; but there is religion in it—a religion worthy of profound respect.

You ask why and how the people pray to those dead. Well, all do not pray to them, but lovers do, especially unhappy ones. Other folk only decorate the tomb and repeat pious texts. But lovers pray there for supernatural sympathy and help. I was myself obliged to ask why, and I was answered simply, "Because those dead suffered so much."

So that the idea which prompts such prayers would seem to be at once more ancient and more modern than Buddhism—the Idea of the eternal Religion of Suffering.
IX

A WISH FULFILLED

Then, when thou leavest the body, and comest into the free ether, thou shalt be a God undying, everlasting; — neither shall death have any more dominion over thee.

The Golden Verses

I

The streets were full of white uniforms, and the calling of bugles, and the rumbling of artillery. The armies of Japan, for the third time in history, had subdued Korea; and the Imperial declaration of war against China had been published by the city journals, printed on crimson paper. All the military powers of the Empire were in motion. The first line of reserves had been summoned, and troops were pouring into Kumamoto. Thousands were billeted upon the citizens; for barracks and inns and temples could not shelter the passing host. And still there was no room, though special trains were carrying regiments north, as fast as possible, to the transports waiting at Shimonoseki.

Nevertheless, considering the immensity of the movement, the city was astonishingly quiet. The troops were silent and gentle as Japanese boys in school hours; there was no swaggering, no reckless gayety. Buddhist priests were addressing squadrons in the courts of the temples; and a great ceremony had already been performed in the parade-
OUT OF THE EAST

ground by the Abbot of the Shinshū sect, who had come from Kyōto for the occasion. Thousands had been placed by him under the protection of Amida; the laying of a naked razor-blade on each young head, symbolizing voluntary renunciation of life's vanities, was the soldier's consecration. Everywhere, at the shrines of the older faith, prayers were being offered up by priests and people to the shades of heroes who fought and died for their Emperor in ancient days, and to the gods of armies. At the Shintō temple of Fujisaki sacred charms were being distributed to the men. But the most imposing rites were those at Honmyōji, the far-famed monastery of the Nichiren sect, where for three hundred years have reposed the ashes of Kato Kiyomasa, conqueror of Korea, enemy of the Jesuits, protector of the Buddhists; Honmyōji, where the pilgrim chant of the sacred invocation, Namu-myō-hō-reno-kyō, sounds like the roar of surf; Honmyōji, where you may buy wonderful little mamori in the shape of tiny Buddhist shrines, each holding a minuscule image of the deified warrior. In the great central temple, and in all the lesser temples that line the long approach, special services were sung, and special prayers were addressed to the spirit of the hero for ghostly aid. The armor, and helmet, and sword of Kiyomasa, preserved in the main shrine for three centuries, were no longer to be seen. Some declared that they had been sent to Korea, to stimulate the heroism of the army. But others told a story
A WISH FULFILLED

of echoing hoofs in the temple court by night, and the passing of a mighty Shadow, risen from the dust of his sleep, to lead the armies of the Son of Heaven once more to conquest. Doubtless even among the soldiers, brave, simple lads from the country, many believed — just as the men of Athens believed in the presence of Theseus at Marathon. All the more, perhaps, because to no small number of the new recruits Kumamoto itself appeared a place of marvels hallowed by traditions of the great captain, and its castle a world’s wonder, built by Kiyomasa after the plan of a stronghold stormed in Chōsen.

Amid all these preparations, the people remained singularly quiet. From mere outward signs no stranger could have divined the general feeling. The public calm was characteristically Japanese;

1 This was written in Kumamoto during the fall of 1894. The enthusiasm of the nation was concentrated and silent; but under that exterior calm smouldered all the fierceness of the old feudal days. The Government was obliged to decline the freely proffered services of myriads of volunteers — chiefly swordsmen. Had a call for such volunteers been made I am sure one hundred thousand men would have answered it within a week. But the war spirit manifested itself in other ways not less painful than extraordinary. Many killed themselves on being refused the chance of military service; and I may cite at random a few strange facts from the local press. The gendarme at Sōul, ordered to escort Minister Otori back to Japan, killed himself for chagrin at not having been allowed to proceed instead to the field of battle. An officer named Ishiyama, prevented by illness from joining his regiment on the day of its departure for Korea, rose from his sick-bed, and, after saluting a portrait of the Emperor, killed himself with his sword. A soldier named Ikeda, at Osaka, having been told that because of some breach of discipline he might not be permitted to go to the front, shot himself. Captain Kani, of the “Mixed Brigade,” was prostrated by sickness during the attack made by his regiment on a fort near Chinchow, and carried insensible to the hospital. Recovering a week later, he went (Novem-
the race, like the individual, becoming to all appearance the more self-contained the more profoundly its emotions are called into play. The Emperor had sent presents to his troops in Korea, and words of paternal affection; and citizens, following the august example, were shipping away by every steamer supplies of rice-wine, provisions, fruits, dainties, tobacco, and gifts of all kinds. Those who could afford nothing costlier were sending straw sandals. The entire nation was subscribing to the war fund; and Kumamoto, though by no means wealthy, was doing all that both poor and rich could help her do to prove her loyalty. The check of the merchant mingled obscurely with the paper dollar of the artisan, the laborer’s dime, the coppers of the kuru-maya, in the great fraternity of unbidden self-denial. Even children gave; and their pathetic little contributions were not refused, lest the universal impulse of patriotism should be in any manner dis-

ber 28) to the spot where he had fallen, and killed himself — leaving this letter, translated by the Japan Daily Mail: “It was here that illness compelled me to halt and to let my men storm the fort without me. Never can I wipe out such a disgrace in life. To clear my honor I die thus — leaving this letter to speak for me.”

A lieutenant in Tōkyō, finding none to take care of his little motherless girl after his departure, killed her, and joined his regiment before the facts were known. He afterwards sought death on the field and found it, that he might join his child on her journey to the Meido. This reminds one of the terrible spirit of feudal times. The samurai, before going into a hopeless contest, sometimes killed his wife and children the better to forget those three things no warrior should remember on the battle-field — namely, home, the dear ones, and his own body. After that act of ferocious heroism the samurai was ready for the shinimono-gurui — the hour of the “death-fury” — giving and taking no quarter.
A WISH FULFILLED

couraged. But there were special subscriptions also being collected in every street for the support of the families of the troops of the reserves — married men, engaged mostly in humble callings, who had been obliged of a sudden to leave their wives and little ones without the means to live. That means the citizens voluntarily and solemnly pledged themselves to supply. One could not doubt that the soldiers, with all this unselfish love behind them, would perform even more than simple duty demanded.

And they did.

II

Manyemon said there was a soldier at the entrance who wanted to see me.

"Oh, Manyemon, I hope they are not going to billet soldiers upon us! — the house is too small! Please ask him what he wishes."

"I did," answered Manyemon; "he says he knows you."

I went to the door and looked at a fine young fellow in uniform, who smiled and took off his cap as I came forward. I could not recognize him. The smile was familiar, notwithstanding. Where could I have seen it before?

"Teacher, have you really forgotten me?"

For another moment I stared at him, wondering; then he laughed gently, and uttered his name — "Kosuga Asakichi."

219
OUT OF THE EAST

How my heart leaped to him as I held out both hands! "Come in, come in!" I cried. "But how big and handsome you have grown! No wonder I did not know you."

He blushed like a girl, as he slipped off his shoes and unbuckled his sword. I remembered that he used to blush the same way in class, both when he made a mistake, and when he was praised. Evidently his heart was still as fresh as then, when he was a shy boy of sixteen in the school at Matsue. He had got permission to come to bid me good-bye: the regiment was to leave in the morning for Korea.

We dined together, and talked of old times — of Izumo, of Kitzuki, of many pleasant things. I tried in vain at first to make him drink a little wine; not knowing that he had promised his mother never to drink wine while he was in the army. Then I substituted coffee for the wine, and coaxed him to tell me all about himself. He had returned to his native place, after graduating, to help his people, wealthy farmers; and he had found that his agricultural studies at school were of great service to him. A year later, all the youths of the village who had reached the age of nineteen, himself among the number, were summoned to the Buddhist temple for examination as to bodily and educational fitness for military service. He had passed as ichiban (first class) by the verdicts of the examining surgeon and of the recruiting major (shōsa), and had been drawn
A WISH FULFILLED

at the ensuing conscription. After thirteen months’ service he had been promoted to the rank of sergeant. He liked the army. At first he had been stationed at Nagoya, then at Tōkyō; but finding that his regiment was not to be sent to Korea, he had petitioned with success for transfer to the Kumamoto division. “And now I am so glad,” he exclaimed, his face radiant with a soldier’s joy: “we go tomorrow!” Then he blushed again, as if ashamed of having uttered his frank delight. I thought of Carlyle’s deep saying, that never pleasures, but only suffering and death are the lures that draw true hearts. I thought also—what I could not say to any Japanese—that the joy in the lad’s eyes was like nothing I had ever seen before, except the caress in the eyes of a lover on the morning of his bridal.

“Do you remember,” I asked, “when you declared in the schoolroom that you wished to die for His Majesty the Emperor?”

“Yes,” he answered, laughing. “And the chance has come—not for me only, but for several of my class.”

“Where are they?” I asked. “With you?”

“No; they were all in the Hiroshima division, and they are already in Korea. Imaoka (you remember him, teacher: he was very tall), and Nagasaki, and Ishihara—they were all in the fight at Sŏng-Hwan. And our drill-master, the lieutenant—you remember him?”

221
OUT OF THE EAST

"Lieutenant Fujii, yes. He had retired from the army."

"But he belonged to the reserves. He has also gone to Korea. He has had another son born since you left Izumo."

"He had two little girls and one boy," I said, "when I was in Matsue."

"Yes: now he has two boys."

"Then his family must feel very anxious about him?"

"He is not anxious," replied the lad. "To die in battle is very honorable; and the Government will care for the families of those who are killed. So our officers have no fear. Only — it is very sad to die if one has no son."

"I cannot see why."

"Is it not so in the West?"

"On the contrary, we think it is very sad for the man to die who has children."

"But why?"

"Every good father must be anxious about the future of his children. If he be taken suddenly away from them, they may have to suffer many sorrows."

"It is not so in the families of our officers. The relations care well for the child, and the Government gives a pension. So the father need not be afraid. But to die is sorrowful for one who has no child."

"Do you mean sorrowful for the wife and the rest of the family?"
A WISH FULFILLED

"No; I mean for the man himself, the husband."
"And how? Of what use can a son be to a dead man?"
"The son inherits. The son maintains the family name. The son makes the offerings."
"The offerings to the dead?"
"Yes. Do you now understand?"
"I understand the fact, not the feeling. Do military men still hold these beliefs?"
"Certainly. Are there no such beliefs in the West?"
"Not now. The ancient Greeks and Romans had such beliefs. They thought that the ancestral spirits dwelt in the home, received the offerings, watched over the family. Why they thought so, we partly know; but we cannot know exactly how they felt, because we cannot understand feelings which we have never experienced, or which we have not inherited. For the same reason, I cannot know the real feeling of a Japanese in relation to the dead."
"Then you think that death is the end of everything?"
"That is not the explanation of my difficulty. Some feelings are inherited — perhaps also some ideas. Your feelings and your thoughts about the dead, and the duty of the living to the dead, are totally different from those of an Occidental. To us the idea of death is that of a total separation, not only from the living, but from the world. Does
OUT OF THE EAST

not Buddhism also tell of a long dark journey that
the dead must make?"

"The journey to the Meido — yes. All must
make that journey. But we do not think of death
as a total separation. We think of the dead as still
with us. We speak to them each day."

"I know that. What I do not know are the ideas
behind the facts. If the dead go to the Meido, why
should offerings be made to ancestors in the house-
hold shrines, and prayers be said to them as if they
were really present? Do not the common people
thus confuse Buddhist teachings and Shintō be-
lief?"

"Perhaps many do. But even by those who are
Buddhists only, the offerings and the prayers to the
dead are made in different places at the same time
—in the parish temples, and also before the family
butsudan."

"But how can souls be thought of as being in the
Meido, and also in various other places at the same
time? Even if the people believe the soul to be mul-
tiple, that would not explain away the contradic-
tion. For the dead, according to Buddhist teaching,
are judged."

"We think of the soul both as one and as many.
We think of it as of one person, but not as of a sub-
stance. We think of it as something that may be in
many places at once, like a moving of air."

"Or of electricity?" I suggested.

"Yes."

224
A WISH FULFILLED

Evidently, to my young friend’s mind the ideas of the Meido and of the home-worship of the dead had never seemed irreconcilable; and perhaps to any student of Buddhist philosophy the two faiths would not appear to involve any serious contradictions. The Sutra of the Lotus of the Good Law teaches that the Buddha state “is endless and without limit — immense as the element of ether.” Of a Buddha who had long entered into Nirvana it declares, “Even after his complete extinction, he wanders through this whole world in all ten points of space.” And the same Sutra, after recounting the simultaneous apparition of all the Buddhas who had ever been, makes the teacher proclaim, “All these you see are my proper bodies, by kotis of thousands, like the sands of the Ganges: they have appeared that the law may be fulfilled.” But it seemed to me obvious that, in the artless imagination of the common people, no real accord could ever have been established between the primitive conceptions of Shintō and the much more definite Buddhist doctrine of a judgment of souls.

“Can you really think of death,” I asked, “as life, as light?”

“Oh yes,” was the smiling answer. “We think that after death we shall still be with our families. We shall see our parents, our friends. We shall remain in this world — viewing the light as now.”

(There suddenly recurred to me, with new mean-
OUT OF THE EAST

ing, some words of a student’s composition regarding the future of a just man: “His soul shall hover eternally in the universe.”)

“And therefore,” continued Asakichi, “one who has a son can die with a cheerful mind.”

“Because the son will make those offerings of food and drink without which the spirit would suffer?” I queried.

“It is not only that. There are duties much more important than the making of offerings. It is because every man needs some one to love him after he is dead. Now you will understand.”

“Only your words,” I replied, “only the facts of the belief. The feeling I do not understand. I cannot think that the love of the living could make me happy after death. I cannot even imagine myself conscious of any love after death. And you, you are going far away to battle — do you think it unfortunate that you have no son?”

“I? Oh, no! I myself am a son — a younger son. My parents are still alive and strong, and my brother is caring for them. If I am killed, there will be many at home to love me — brothers, sisters, and little ones. It is different with us soldiers: we are nearly all very young.”

“For how many years,” I asked, “are the offerings made to the dead?”

“For one hundred years.”

“Only for a hundred years?”

“Yes. Even in the Buddhist temples the prayers
A WISH FULFILLED

and the offerings are made only for a hundred years.”

“Then do the dead cease to care for remembrance in a hundred years? Or do they fade out at last? Is there a dying of souls?”

“No, but after one hundred years they are no longer with us. Some say they are born again; others say they become kami, and do reverence to them as kami, and on certain days make offerings to them in the toko.”

(Such were, I knew, the commonly accepted explanations, but I had heard of beliefs strangely at variance with these. There are traditions that, in families of exceeding virtue, the souls of ancestors took material form, and remained sometimes visible through hundreds of years. A sengaji pilgrim\(^1\) of old days has left an account of two whom he said he had seen in some remote part of the interior. They were small, dim shapes, “dark like old bronze.” They could not speak, but made little moaning sounds, and they did not eat, but only inhaled the warm vapor of the food daily set before them. Every year, their descendants said, they became smaller and vaguer.)

“Do you think it is very strange that we should love the dead?” Asakichi asked.

\(^1\) A sengaji pilgrim is one who makes the pilgrimage to the thousand famous temples of the Nichiren sect; a journey requiring many years to perform.
OUT OF THE EAST

"No," I replied, "I think it is beautiful. But to me, as a Western stranger, the custom seems not of to-day, but of a more ancient world. The thoughts of the old Greeks about the dead must have been much like those of the modern Japanese. The feelings of an Athenian soldier in the age of Pericles were perhaps the same as yours in this era of Meiji. And you have read at school how the Greeks sacrificed to the dead, and how they paid honor to the spirits of brave men and patriots?"

"Yes. Some of their customs were very like our own. Those of us who fall in battle against China will also be honored. They will be revered as kami. Even our Emperor will honor them."

"But," I said, "to die so far away from the graves of one's fathers, in a foreign land, would seem, even to Western people, a very sad thing."

"Oh, no. There will be monuments set up to honor our dead in their own native villages and towns, and the bodies of our soldiers will be burned, and the ashes sent home to Japan. At least that will be done whenever possible. It might be difficult after a great battle."

(A sudden memory of Homer surged back to me, with a vision of that antique plain where "the pyres of the dead burnt continually in multitude.")

"And the spirits of the soldiers slain in this war," I asked — "will they not always be prayed to help the country in time of national danger?"

228
A WISH FULFILLED

“Oh, yes, always. We shall be loved and worshiped by all the people.”

He said “we” quite naturally, like one already destined. After a little pause he resumed:

“The last year that I was at school we had a military excursion. We marched to a shrine in the district of Iu, where the spirits of heroes are worshiped. It is a beautiful and lonesome place, among hills; and the temple is shadowed by very high trees. It is always dim and cool and silent there. We drew up before the shrine in military order; nobody spoke. Then the bugle sounded through the holy grove, like a call to battle; and we all presented arms; and the tears came to my eyes—I do not know why. I looked at my comrades, and I saw they felt as I did. Perhaps, because you are a foreigner, you will not understand. But there is a little poem, that every Japanese knows, which expresses the feeling very well. It was written long ago by the great priest Saigyo Hōshi, who had been a warrior before becoming a priest, and whose real name was Sato Norikyo:

“Nani go to no
Owashimasu ka wa
Shirane domo
Arigata sa ni zo
Namida kobururu.”

It was not the first time that I had heard such a confession. Many of my students had not hesi-

1 “What thing (cause) there may be, I cannot tell. But [whenever I come in presence of the shrine] grateful tears overflow.”
tated to speak of sentiments evoked by the sacred traditions and the dim solemnity of the ancient shrines. Really the experience of Asakichi was no more individual than might be a single ripple in a fathomless sea. He had only uttered the ancestral feeling of a race — the vague but immeasurable emotion of Shintō.

We talked on till the soft summer darkness fell. Stars and the electric lights of the citadel twinkled out together; bugles sang; and from Kiyomasa's fortress rolled into the night a sound deep as a thunder-peal, the chant of ten thousand men:

Nishi mo higashi mo
Mina teki zo,
Minami mo kita mo
Mina teki zo:
Yose-kura teki wa
Shiranuhi no
Tsukushi no hate no
Satsuma gata.¹

"You have learned that song, have you not?" I asked.

"Oh, yes," said Asakichi. "Every soldier knows it."

It was the Kumamoto Rōjō, the Song of the

¹ This would be a free translation in nearly the same measure:

Oh! the land to south and north
All is full of foes!
Westward, eastward, looking forth,
All is full of foes!
None can well the number tell
Of the hosts that pour
From the strand of Satsuma,
From Tsukushi's shore.
A WISH FULFILLED

Siege. We listened, and could even catch some words in that mighty volume of sound:

Tenchī mo kuzuru
Bakari nari,
Tenchī wa kuzure
Yama kawa wa
Sakuru tameshi no
Araba tote,
Ugokanu mono wa
Kimi ga mi yo.¹

For a little while Asakichi sat listening, swaying his shoulders in time to the strong rhythm of the chant; then, as one suddenly waking, he laughed, and said:

"Teacher, I must go! I do not know how to thank you enough, nor to tell you how happy this day has been for me. But first"—taking from his breast a little envelope—"please accept this. You asked me for a photograph long ago: I brought it for a souvenir."

He rose, and buckled on his sword. I pressed his hand at the entrance.

"And what may I send you from Korea, teacher?" he asked.

"Only a letter," I said—"after the next great victory."

"Surely, if I can hold a pen," he responded.

¹ What if Earth should sundered be?
What if Heaven fall?
What if mountain mix with sea?
Brave hearts each and all,
Know one thing shall still endure,
Ruin cannot whelm,
Everlasting, holy, pure —
This Imperial Realm.
OUT OF THE EAST

Then straightening up till he looked like a statue of bronze, he gave me the formal military salute, and strode away in the dark.

I returned to the desolate guest-room and dreamed. I heard the thunder of the soldiers' song. I listened to the roar of the trains, bearing away so many young hearts, so much priceless loyalty, so much splendid faith and love and valor, to the fever of Chinese rice-fields, to gathering cyclones of death.

III

The evening of the same day that we saw the name "Kosuga Asakichi" in the long list published by the local newspaper, Manyemon decorated and illuminated the alcove of the guest-room as for a sacred festival; filling the vases with flowers, lighting several small lamps, and kindling incense-rods in a little cup of bronze. When all was finished, he called me. Approaching the recess, I saw the lad's photograph within, set upright on a tiny dai; and before it was spread a miniature feast of rice and fruits and cakes — the old man's offering.

"Perhaps," ventured Manyemon, "it would please his spirit if the master should be honorably willing to talk to him. He would understand the master's English."

I did talk to him; and the portrait seemed to smile through the wreaths of the incense. But that which I said was for him only, and the Gods.
X

IN YOKOHAMA

A good sight indeed has met us to-day — a good daybreak — a beautiful rising; — for we have seen the Perfectly Enlightened, who has crossed the stream.

Hemavatassutta

I

The Jizō-Dō was not easy to find, being hidden away in a court behind a street of small shops; and the entrance to the court itself — a very narrow opening between two houses — being veiled at every puff of wind by the fluttering sign-drapery of a dealer in second-hand clothing.

Because of the heat, the shōji of the little temple had been removed, leaving the sanctuary open to view on three sides. I saw the usual Buddhist furniture — service bell, reading-desk, and scarlet lacquered mokugyo, disposed upon the yellow matting. The altar supported a stone Jizō, wearing a bib for the sake of child ghosts; and above the statue, upon a long shelf, were smaller images gilded and painted — another Jizō, aureoled from head to feet, a radiant Amida, a sweet-faced Kwannon, and a gruesome figure of the Judge of Souls. Still higher were suspended a confused multitude of votive offerings, including two framed prints taken from American illustrated papers: a view of the Philadelphia Exhibition, and a portrait of Adelaide Neilson in the

233
OUT OF THE EAST

character of Juliet. In lieu of the usual flower vases before the honzon there were jars of glass bearing the inscription—"Reine Claude au jus; conservation garantie. Toussaint Cosnard: Bordeaux." And the box filled with incense-rods bore the legend: "Rich in flavor — Pinhead Cigarettes." To the innocent folk who gave them, and who could never hope in this world to make costlier gifts, these ex-voto seemed beautiful because strange; and in spite of incongruities it seemed to me that the little temple did really look pretty.

A screen, with weird figures of Arhats creating dragons, masked the further chamber; and the song of an unseen uguisu sweetened the hush of the place. A red cat came from behind the screen to look at us, and retired again, as if to convey a message. Presently appeared an aged nun, who welcomed us and bade us enter; her smoothly shaven head shining like a moon at every reverence. We doffed our footgear, and followed her behind the screen, into a little room that opened upon a garden; and we saw the old priest seated upon a cushion, and writing at a very low table. He laid aside his brush to greet us; and we also took our places on cushions before him. Very pleasant his face was to look upon: all wrinkles written there by the ebb of life spake of that which was good.

The nun brought us tea, and sweetmeats stamped with the Wheel of the Law; the red cat curled itself up beside me; and the priest talked to us. His voice
IN YOKOHAMA

was deep and gentle; there were bronze tones in it, like the rich murmurings which follow each peal of a temple bell. We coaxed him to tell us about himself. He was eighty-eight years of age, and his eyes and ears were still as those of a young man; but he could not walk because of chronic rheumatism. For twenty years he had been occupied in writing a religious history of Japan, to be completed in three hundred volumes; and he had already completed two hundred and thirty. The rest he hoped to write during the coming year. I saw on a small book-shelf behind him the imposing array of neatly bound manuscripts.

“But the plan upon which he works,” said my student interpreter, “is quite wrong. His history will never be published; it is full of impossible stories — miracles and fairy-tales.”

(I thought I should like to read the stories.)

“For one who has reached such an age,” I said, “you seem very strong.”

“The signs are that I shall live some years longer,” replied the old man, “though I wish to live only long enough to finish my history. Then, as I am helpless and cannot move about, I want to die so as to get a new body. I suppose I must have committed some fault in a former life, to be crippled as I am. But I am glad to feel that I am nearing the Shore.”

“He means the shore of the Sea of Death and Birth,” says my interpreter. “The ship whereby we cross, you know, is the Ship of the Good Law; and the farthest shore is Nehan — Nirvana.”

235
OUT OF THE EAST

"Are all our bodily weaknesses and misfortunes," I asked, "the results of errors committed in other births?"

"That which we are," the old man answered, "is the consequence of that which we have been. We say in Japan the consequence of mangō and ingō — the two classes of actions."

"Evil and good?" I queried.

"Greater and lesser. There are no perfect actions. Every act contains both merit and demerit, just as even the best painting has defects and excellences. But when the sum of good in any action exceeds the sum of evil, just as in a good painting the merits outweigh the faults, then the result is progress. And gradually by such progress will all evil be eliminated."

"But how," I asked, "can the result of actions affect the physical conditions? The child follows the way of his fathers, inherits their strength or their weakness; yet not from them does he receive his soul."

"The chain of causes and effects is not easy to explain in a few words. To understand all you should study the Dai-jō or Greater Vehicle; also the Shō-jō, or Lesser Vehicle. There you will learn that the world itself exists only because of acts. Even as one learning to write, at first writes only with great difficulty, but afterward, becoming skillful, writes without knowledge of any effort, so the tendency of acts continually repeated is to form habit. And such tendencies persist far beyond this life."

236
IN YOKOHAMA

"Can any man obtain the power to remember his former births?"

"That is very rare," the old man answered, shaking his head. "To have such memory one should first become a Bosatsu [Bodhisattva]."

"Is it not possible to become a Bosatsu?"

"Not in this age. This is the Period of Corruption. First there was the Period of True Doctrine, when life was long; and after it came the Period of Images, during which men departed from the highest truth; and now the world is degenerate. It is not now possible by good deeds to become a Buddha, because the world is too corrupt and life is too short. But devout persons may attain the Gokuraku [Paradise] by virtue of merit, and by constantly repeating the Nembutsu; and in the Gokuraku, they may be able to practice the true doctrine. For the days are longer there, and life also is very long."

"I have read in our translations of the Sutras," I said, "that by virtue of good deeds men may be reborn in happier and yet happier conditions successively, each time obtaining more perfect faculties, each time surrounded by higher joys. Riches are spoken of, and strength and beauty, and graceful women, and all that people desire in this temporary world. Therefore I cannot help thinking that the way of progress must continually grow more difficult the further one proceeds. For if these texts be true, the more one succeeds in detaching one's self from the things of the senses, the more powerful
OUT OF THE EAST

become the temptations to return to them. So that the reward of virtue would seem itself to be made an obstacle in the path."

"Not so!" replied the old man. "They, who by self-mastery reach such conditions of temporary happiness, have gained spiritual force also, and some knowledge of truth. Their strength to conquer themselves increases more and more with every triumph, until they reach at last that world of Apparitional Birth, in which the lower forms of temptation have no existence."

The red cat stirred uneasily at a sound of geta, then went to the entrance, followed by the nun. There were some visitors waiting; and the priest begged us to excuse him a little while, that he might attend to their spiritual wants. We made place quickly for them, and they came in — poor peasant folk, who saluted us kindly: a mother bereaved, desiring to have prayers said for the happiness of her little dead boy; a young wife to obtain the pity of the Buddha for her ailing husband; a father and daughter to seek divine help for somebody that had gone very far away. The priest spoke caressingly to all, giving to the mother some little prints of Jizô, giving a paper of blest rice to the wife, and on behalf of the father and daughter, preparing some holy texts. Involuntarily there came to me the idea of all the countless innocent prayers thus being daily made in countless temples; the idea of all the fears and hopes and heartaches of simple love; the idea of all the
humble sorrows unheard by any save the gods. The student began to examine the old man’s books, and I began to think of the unthinkable.

Life — life as unity, uncreated, without beginning — of which we know the luminous shadows only; life forever striving against death, and always conquered yet always surviving — what is it? — why is it? A myriad times the universe is dissipated — a myriad times again evolved; and the same life vanishes with every vanishing, only to reappear in another cycling. The Cosmos becomes a nebula, the nebula a Cosmos: eternally the swarms of suns and worlds are born; eternally they die. But after each tremendous integration the flaming spheres cool down and ripen into life; and the life ripens into Thought. The ghost in each one of us must have passed through the burning of a million suns — must survive the awful vanishing of countless future universes. May not Memory somehow and somewhere also survive? Are we sure that in ways and forms unknowable it does not? as infinite vision — remembrance of the Future in the Past? Perhaps in the Night-without-end, as in deeps of Nirvana, dreams of all that has ever been, of all that can ever be, are being perpetually dreamed.

The parishioners uttered their thanks, made their little offerings to Jizō, and retired, saluting us as they went. We resumed our former places beside the little writing-table, and the old man said:
OUT OF THE EAST

"It is the priest, perhaps, who among all men best knows what sorrow is in the world. I have heard that in the countries of the West there is also much suffering, although the Western nations are so rich."

"Yes," I made answer; "and I think that in Western countries there is more unhappiness than in Japan. For the rich there are larger pleasures, but for the poor greater pains. Our life is much more difficult to live; and, perhaps for that reason, our thoughts are more troubled by the mystery of the world."

The priest seemed interested, but said nothing. With the interpreter's help, I continued:

"There are three great questions by which the minds of many men in the Western countries are perpetually tormented. These questions we call 'the Whence, the Whither, and the Why,' meaning, Whence Life? Whither does it go? Why does it exist and suffer? Our highest Western Science declares them riddles impossible to solve, yet confesses at the same time that the heart of man can find no peace till they are solved. All religions have attempted explanations; and all their explanations are different. I have searched Buddhist books for answers to these questions, and I found answers which seemed to me better than any others. Still, they did not satisfy me, being incomplete. From your own lips I hope to obtain some answers to the first and the third questions at least. I do not ask for proof or for arguments of any kind; I ask only to know doctrine.
IN YOKOHAMA

Was the beginning of all things in universal Mind?"

To this question I really expected no definite an-
swer, having, in the Sutra called Sabbâsava, read
about "those things which ought not to be con-
sidered," and about the Six Absurd Notions, and the
words of the rebuke to such as debate within them-
sestes: "This is a being: whence did it come? whither
will it go?" But the answer came, measured and
musical, like a chant:

"All things considered as individual have come
into being, through forms innumerable of develop-
ment and reproduction, out of the universal Mind.
Potentially within that mind they had existed from
eternity. But between that we call Mind and that we
call Substance there is no difference of essence. What
we name Substance is only the sum of our own sen-
sations and perceptions; and these themselves are
but phenomena of Mind. Of Substance-in-itself we
have not any knowledge. We know nothing beyond
the phases of our mind, and these phases are wrought
in it by outer influence or power, to which we give
the name Substance. But Substance and Mind in
themselves are only two phases of one infinite En-
tity."

"There are Western teachers also," I said, "who
teach a like doctrine; and the most profound re-
searches of our modern science seem to demonstrate
that what we term Matter has no absolute existence.
But concerning that infinite Entity of which you
speak, is there any Buddhist teaching as to when and
OUT OF THE EAST

how It first produced those two forms which in name we still distinguish as Mind and Substance?"

"Buddhism," the old priest answered, "does not teach, as other religions do, that things have been produced by creation. The one and only Reality is the universal Mind, called in Japanese Shinnyo 1—the Reality-in-its-very-self, infinite and eternal. Now this infinite Mind within Itself beheld Its own sentiency. And even as one who in hallucination assumes apparitions to be actualities, so the universal Entity took for external existences that which It beheld only within Itself. We call this illusion Mu-myo,2 signifying 'without radiance,' or 'void of illumination.'"

"The word has been translated by some Western scholars," I observed, "as 'Ignorance.'"

"So I have been told. But the idea conveyed by the word we use is not the idea expressed by the term 'ignorance.' It is rather the idea of enlightenment misdirected, or of illusion."

"And what has been taught," I asked, "concerning the time of that illusion?"

"The time of the primal illusion is said to be Mushi, 'beyond beginning,' in the incalculable past. From Shinnyo emanated the first distinction of the Self and the Not-Self, whence have arisen all individual existences, whether of Spirit or of Substance, and all those passions and desires, likewise, which influence the conditions of being through countless births. Thus the universe is the emanation of the

1 Sanscrit: Bhûta-Tathatâ. 2 Sanscrit: Avidyâ.
IN YOKOHAMA

infinite Entity; yet it cannot be said that we are the creations of that Entity. The original Self of each of us is the universal Mind; and within each of us the universal Self exists, together with the effects of the primal illusion. And this state of the original Self enwrapped in the results of illusion, we call Nyōrai-zō,¹ or the Womb of the Buddha. The end for which we should all strive is simply our return to the infinite Original Self, which is the essence of Buddha.”

“There is another subject of doubt,” I said, “about which I much desire to know the teaching of Buddhism. Our Western science declares that the visible universe has been evolved and dissolved successively innumerable times during the infinite past, and must also vanish and reappear through countless cycles in the infinite future. In our translations of the ancient Indian philosophy, and of the sacred texts of the Buddhists, the same thing is declared. But is it not also taught that there shall come at least for all things a time of ultimate vanishing and of perpetual rest?”

He answered: “The Shō-jō indeed teaches that the universe has appeared and disappeared over and over again, times beyond reckoning in the past, and that it must continue to be alternately dissolved and reformed through unimaginable eternities to come. But we are also taught that all things shall enter finally and forever, into the state of Nehan.”

¹ Sanscrit: Tathāgata-gharba. The term “Tathāgata” (Japanese “Nyōrai”) is the highest title of a Buddha. It signifies “One whose coming is like the coming of his predecessors.”

243
OUT OF THE EAST

An irreverent yet irrepressible fancy suddenly arose within me. I could not help thinking of Absolute Rest as expressed by the scientific formula of 274° Centigrade below zero, or 461.2° Fahrenheit. But I only said:

"For the Western mind it is difficult to think of absolute rest as a condition of bliss. Does the Buddhist idea of Nehan include the idea of infinite stillness, of universal immobility?"

"No," replied the priest. "Nehan is the condition of Absolute Self-sufficiency, the state of all-knowing, all-perceiving. We do not suppose it a state of total inaction, but the supreme condition of freedom from all restraint. It is true that we cannot imagine a bodiless condition of perception or knowledge; because all our ideas and sensations belong to the condition of the body. But we believe that Nehan is the state of infinite vision and infinite wisdom and infinite spiritual peace."

The red cat leaped upon the priest's knees, and there curled itself into a posture of lazy comfort. The old man caressed it; and my companion observed, with a little laugh:

"See how fat it is! Perhaps it may have performed some good deeds in a previous life."

"Do the conditions of animals," I asked, "also depend upon merit and demerit in previous existences?"

The priest answered me seriously:
IN YOKOHAMA

“All conditions of being depend upon conditions preëxisting, and Life is One. To be born into the world of men is fortunate; there we have some enlightenment, and chances of gaining merit. But the state of an animal is a state of obscurity of mind, deserving our pity and benevolence. No animal can be considered truly fortunate; yet even in the life of animals there are countless differences of condition.”

A little silence followed — softly broken by the purring of the cat. I looked at the picture of Adelaide Neilson, just visible above the top of the screen; and I thought of Juliet, and wondered what the priest would say about Shakespeare’s wondrous story of passion and sorrow, were I able to relate it worthily in Japanese. Then suddenly, like an answer to that wonder, came a memory of the two hundred and fifteenth verse of the Dhammapada:

From love comes grief; from grief comes fear; one who is free from love knows neither grief nor fear.

“Does Buddhism,” I asked, “teach that all sexual love ought to be suppressed? Is such love of necessity a hindrance to enlightenment? I know that Buddhist priests, excepting those of the Shin-shū, are forbidden to marry; but I do not know what is the teaching concerning celibacy and marriage among the laity.”

“Marriage may be either a hindrance or a help on the Path,” the old man said, “according to con-
OUT OF THE EAST

ditions. All depends upon conditions. If the love of wife and child should cause a man to become too much attached to the temporary advantages of this unhappy world, then such love would be a hindrance. But, on the contrary, if the love of wife and child should enable a man to live more purely and more unselfishly than he could do in a state of celibacy, then marriage would be a very great help to him in the Perfect Way. Many are the dangers of marriage for the wise; but for those of little understanding the dangers of celibacy are greater. And even the illusion of passion may sometimes lead noble natures to the higher knowledge.

There is a story of this. Dai-Mokukenren, whom the people call Mokuren, was a disciple of Shaka. He was a very comely man; and a girl became enamoured of him. As he belonged already to the Order, she despaired of being ever able to have him for her husband; and she grieved in secret. But at last she found courage to go to the Lord Buddha, and to speak all her heart to him. Even while she was speaking, he cast a deep sleep upon her; and she dreamed she was the happy wife of Mokuren. Years of contentment seemed to pass in her dream; and after them years of joy and sorrow mingled; and suddenly her husband was taken away from her by death. Then she knew such sorrow that she wondered how she could live; and she awoke in that

1 Sanscrit: Mahâmudgalyâyana.
2 The Japanese rendering of Sakyamuni.
IN YOKOHAMA
	pain, and saw the Buddha smile. And he said to her: 'Little Sister, thou hast seen. Choose now as thou wilt—either to be the bride of Mokuren, or to seek the higher Way upon which he has entered.' Then she cut off her hair, and became a nun, and in after-time attained to the condition of one never to be reborn."

For a moment it seemed to me that the story did not show how love's illusion could lead to self-conquest; that the girl’s conversion was only the direct result of painful knowledge forced upon her, not a consequence of her love. But presently I reflected that the vision accorded her could have produced no high result in a selfish or unworthy soul. I thought of disadvantages unspeakable which the possession of foreknowledge might involve in the present order of life; and felt it was a blessed thing for most of us that the future shaped itself behind a veil. Then I dreamed that the power to lift that veil might be evolved or won, just so soon as such a faculty should be of real benefit to men, but not before; and I asked:

"Can the power to see the Future be obtained through enlightenment?"

The priest answered:

"Yes. When we reach that state of enlightenment in which we obtain the Roku-Jindzū, or Six Mysterious Faculties, then we can see the Future as well as the Past. Such power comes at the same time
OUT OF THE EAST

as the power of remembering former births. But to attain to that condition of knowledge, in the present age of the world, is very difficult."

My companion made me a stealthy sign that it was time to say good-bye. We had stayed rather long — even by the measure of Japanese etiquette, which is generous to a fault in these matters. I thanked the master of the temple for his kindness in replying to my fantastic questions, and ventured to add:

"There are a hundred other things about which I should like to ask you, but to-day I have taken too much of your time. May I come again?"

"It will make me very happy," he said. "Be pleased to come again as soon as you desire. I hope you will not fail to ask about all things which are still obscure to you. It is by earnest inquiry that truth may be known and illusions dispelled. Nay, come often — that I may speak to you of the Shō-jō. And these I pray you to accept."

He gave me two little packages. One contained white sand — sand from the holy temple of Zenkōji, whither all good souls make pilgrimage after death. The other contained a very small white stone, said to be a shari, or relic of the body of a Buddha.

I hoped to visit the kind old man many times again. But a school contract took me out of the city and over the mountains; and I saw him no more.
IN YOKOHAMA

II

Five years, all spent far away from treaty ports, slowly flitted by before I saw the Jizō-Dō again. Many changes had taken place both without and within me during that time. The beautiful illusion of Japan, the almost weird charm that comes with one’s first entrance into her magical atmosphere, had, indeed, stayed with me very long, but had totally faded out at last. I had learned to see the Far East without its glamour. And I had mourned not a little for the sensations of the past.

But one day they all came back to me — just for a moment. I was in Yokohama, gazing once more from the Bluff at the divine spectre of Fuji haunting the April morning. In that enormous spring blaze of blue light, the feeling of my first Japanese day returned, the feeling of my first delighted wonder in the radiance of an unknown fairy-world full of beautiful riddles — an elf-land having a special sun and a tinted atmosphere of its own. Again I knew myself steeped in a dream of luminous peace; again all visible things assumed for me a delicious immateriality. Again the Orient heaven — flecked only with thinnest white ghosts of cloud, all shadowless as Souls entering into Nirvana — became for me the very sky of Buddha; and the colors of the morning seemed deepening into those of the traditional hour of His birth, when trees long dead burst into blossom, and winds were perfumed, and all creatures
OUT OF THE EAST

living found themselves possessed of loving hearts. The air seemed pregnant with even such a vague sweetness, as if the Teacher were about to come again; and all faces passing seemed to smile with premonition of the celestial advent.

Then the ghostliness went away, and things looked earthly; and I thought of all the illusions I had known, and of the illusions of the world as Life, and of the universe itself as illusion. Whereupon the name Mu-myo returned to memory; and I was moved immediately to seek the ancient thinker of the Jizō-Dō.

The quarter had been much changed: old houses had vanished, and new ones dovetailed wondrously together. I discovered the court at last nevertheless, and saw the little temple just as I had remembered it. Before the entrance women were standing; and a young priest I had never seen before was playing with a baby; and the small brown hands of the infant were stroking his shaven face. It was a kindly face, and intelligent, with very long eyes.

"Five years ago," I said to him, in clumsy Japanese, "I visited this temple. In that time there was an aged bonsan here."

The young bonsan gave the baby into the arms of one who seemed to be its mother, and responded:

"Yes. He died — that old priest; and I am now in his place. Honorably please to enter."

I entered. The little sanctuary no longer looked interesting: all its innocent prettiness was gone.
IN YOKOHAMA

Jizō still smiled over his bib; but the other divinities had disappeared, and likewise many votive offerings — including the picture of Adelaide Neilson. The priest tried to make me comfortable in the chamber where the old man used to write, and set a smoking-box before me. I also looked for the books in the corner; they also had vanished. Everything seemed to have been changed.

I asked: "When did he die?"

"Only last winter," replied the incumbent, "in the Period of Greatest Cold. As he could not move his feet, he suffered much from the cold. This is his ihai."

He went to an alcove containing shelves incumbered with a bewilderment of objects indescribable — old wrecks, perhaps, of sacred things — and opened the doors of a very small butsudan, placed between glass jars full of flowers. Inside I saw the mortuary tablet — fresh black lacquer and gold. He lighted a lamplet before it, set a rod of incense smouldering, and said:

"Pardon my rude absence a little while; for there are parishioners waiting."

So left alone, I looked at the ihai and watched the steady flame of the tiny lamp and the blue, slow, upcurlings of incense — wondering if the spirit of the old priest was there. After a moment I felt as if he really were, and spoke to him without words. Then I noticed that the flower vases on either side of the butsudan still bore the name of Toussaint
OUT OF THE EAST

Cosnard of Bordeaux, and that the incense-box maintained its familiar legend of richly flavored cigarettes. Looking about the room I also perceived the red cat, fast asleep in a sunny corner. I went to it, and stroked it; but it knew me not, and scarcely opened its drowsy eyes. It was sleeker than ever, and seemed happy. Near the entrance I heard a plaintive murmuring; then the voice of the priest, reiterating sympathetically some half-comprehended answer to his queries: "A woman of nineteen, yes. And a man of twenty-seven — is it?" Then I rose to go.

"Pardon," said the priest, looking up from his writing, while the poor women saluted me, "yet one little moment more!"

"Nay," I answered; "I would not interrupt you. I came only to see the old man, and I have seen his ihai. This, my little offering, was for him. Please to accept it for yourself."

"Will you not wait a moment, that I may know your name?"

"Perhaps I shall come again," I said evasively. "Is the old nun also dead?"

"Oh, no! she is still taking care of the temple. She has gone out, but will presently return. Will you not wait? Do you wish nothing?"

"Only a prayer," I answered. "My name makes no difference. A man of forty-four. Pray that he may obtain whatever is best for him."

The priest wrote something down. Certainly that
IN YOKOHAMA

which I had bidden him pray for was not the wish of my "heart of hearts." But I knew the Lord Buddha would never hearken to any foolish prayer for the return of lost illusions.
XI
YUKO: A REMINISCENCE

Meiji, xxiv, 5. May, 1891

Who shall find a valiant woman? — far and from the uttermost coasts is the price of her.

"TENSHI-SAMA GO-SHIMPAL." The Son of Heaven augustly sorrows.

Strange stillness in the city, a solemnity as of public mourning. Even itinerant venders utter their street cries in a lower tone than is their wont. The theatres, usually thronged from early morning until late into the night, are all closed. Closed also every pleasure-resort, every show — even the flower-displays. Closed likewise all the banquet-halls. Not even the tinkle of a samisen can be heard in the silent quarters of the geisha. There are no revelers in the great inns; the guests talk in subdued voices. Even the faces one sees upon the street have ceased to wear the habitual smile; and placards announce the indefinite postponement of banquets and entertainments.

Such public depression might follow the news of some great calamity or national peril — a terrible earthquake, the destruction of the capital, a declaration of war. Yet there has been actually nothing of all this — only the announcement that the Emperor sorrows; and in all the thousand cities of the land, the signs and tokens of public mourning are the same,
YUKO: A REMINISCENCE

expressing the deep sympathy of the nation with its sovereign.

And following at once upon this immense sympathy comes the universal spontaneous desire to repair the wrong, to make all possible compensation for the injury done. This manifests itself in countless ways mostly straight from the heart, and touching in their simplicity. From almost everywhere and everybody, letters and telegrams of condolence, and curious gifts, are forwarded to the Imperial guest. Rich and poor strip themselves of their most valued heirlooms, their most precious household treasures, to offer them to the wounded Prince. Innumerable messages also are being prepared to send to the Czar—and all this by private individuals, spontaneously. A nice old merchant calls upon me to request that I should compose for him a telegram in French, expressing the profound grief of all the citizens for the attack upon the Czarevitch—a telegram to the Emperor of all the Russias. I do the best I can for him, but protest my total inexperience in the wording of telegrams to high and mighty personages. "Oh! that will not matter," he makes answer; "we shall send it to the Japanese Minister at St. Petersburg; he will correct any mistakes as to form." I ask him if he is aware of the cost of such a message. He has correctly estimated it as something over one hundred yen, a very large sum for a small Matsue merchant to disburse.

Some grim old samurai show their feelings about
OUT OF THE EAST

the occurrence in a less gentle manner. The high official intrusted with the safety of the Czarevitch at Otsu receives, by express, a fine sword and a stern letter bidding him prove his manhood and his regret like a samurai, by performing harakiri immediately.

For this people, like its own Shintō gods, has various souls: it has its Nigi-mi-tama and its Ara-mi-tama, its Gentle and its Rough Spirit. The Gentle Spirit seeks only to make reparation; but the Rough Spirit demands expiation. And now through the darkening atmosphere of the popular life, everywhere is felt the strange thrilling of these opposing impulses, as of two electricities.

Far away in Kanagawa, in the dwelling of a wealthy family, there is a young girl, a serving-maid, named Yuko, a samurai name of other days, signifying "valiant."

Forty millions are sorrowing, but she more than all the rest. How and why no Western mind could fully know. Her being is ruled by emotions and by impulses of which we can guess the nature only in the vaguest possible way. Something of the soul of a good Japanese girl we can know. Love is there — potentially, very deep and still. Innocence also, insusceptible of taint — that whose Buddhist symbol is the lotus-flower. Sensitiveness likewise, delicate as the earliest snow of plum-blossoms. Fine scorn of death is there — her samurai inheritance — hidden

256
YUKO: A REMINISCENCE

under a gentleness soft as music. Religion is there, very real and very simple—a faith of the heart, holding the Buddhas and the Gods for friends, and unafraid to ask them for anything of which Japanese courtesy allows the asking. But these, and many other feelings, are supremely dominated by one emotion impossible to express in any Western tongue—something for which the word “loyalty” were an utterly dead rendering, something akin rather to that which we call mystical exaltation: a sense of uttermost reverence and devotion to the Tenshi-Sama. Now this is much more than any individual feeling. It is the moral power and will undying of a ghostly multitude whose procession stretches back out of her life into the absolute night of forgotten time. She herself is but a spirit-chamber, haunted by a past utterly unlike our own—a past in which, through centuries uncounted, all lived and felt and thought as one, in ways which never were as our ways.

“Tenshi-Sama go-shimpai.” A burning shock of desire to give was the instant response of the girl’s heart—desire overpowering, yet hopeless, since she owned nothing, unless the veriest trifle saved from her wages. But the longing remains, leaves her no rest. In the night she thinks; asks herself questions which the dead answer for her. “What can I give that the sorrow of the August may cease?” “Thyself,” respond voices without sound. “But can I?”
she queries wonderingly. "Thou hast no living parent," they reply; "neither does it belong to thee to make the offerings. Be thou our sacrifice. To give life for the August One is the highest duty, the highest joy." "And in what place?" she asks. "Saikyō," answer the silent voices; "in the gateway of those who by ancient custom should have died."

Dawn breaks; and Yuko rises to make obeisance to the sun. She fulfills her first morning duties; she requests and obtains leave of absence. Then she puts on her prettiest robe, her brightest girdle, her whitest tabi, that she may look worthy to give her life for the Tenshi-Sama. And in another hour she is journeying to Kyōto. From the train window she watches the gliding of the landscapes. Very sweet the day is; all distances, blue-toned with drowsy vapors of spring, are good to look upon. She sees the loveliness of the land as her fathers saw it, but as no Western eyes can see it, save in the weird, queer charm of the old Japanese picture-books. She feels the delight of life, but dreams not at all of the possible future preciousness of that life for herself. No sorrow follows the thought that after her passing the world will remain as beautiful as before. No Buddhist melancholy weighs upon her: she trusts herself utterly to the ancient gods. They smile upon her from the dusk of their holy groves, from their immemorial shrines upon the backward fleeing hills. And one, perhaps, is with her: he who makes the grave seem fairer than
YUKO: A REMINISCENCE

the palace to those who fear not; he whom the people call Shinigami, the lord of death-desire. For her the future holds no blackness. Always she will see the rising of the holy Sun above the peaks, the smile of the Lady-Moon upon the waters, the eternal magic of the Seasons. She will haunt the places of beauty, beyond the folding of the mists, in the sleep of the cedar-shadows, through circling of innumerable years. She will know a subtler life, in the faint winds that stir the snow of the flowers of the cherry, in the laughter of playing waters, in every happy whisper of the vast green silences. But first she will greet her kin-dred, somewhere in shadowy halls awaiting her coming to say to her: "Thou hast done well — like a daughter of samurai. Enter, child! because of thee to-night we sup with the Gods!"

It is daylight when the girl reaches Kyōto. She finds a lodging, and seeks the house of a skillful female hairdresser.

"Please to make it very sharp," says Yuko, giving the kamiyūi a very small razor (article indispensable of a lady’s toilet); "and I shall wait here till it is ready." She unfolds a freshly bought newspaper and looks for the latest news from the capital; while the shop-folk gaze curiously, wondering at the serious pretty manner which forbids familiarity. Her face is placid like a child’s; but old ghosts stir restlessly in her heart, as she reads again of the Imperial sorrow. "I also wish it were the hour," is her answering

259
OUT OF THE EAST

thought. "But we must wait." At last she receives the tiny blade in faultless order, pays the trifle asked, and returns to her inn.

There she writes two letters: a farewell to her brother, an irreproachable appeal to the high officials of the City of Emperors, praying that the Tenshi-Sama may be petitioned to cease from sorrowing, seeing that a young life, even though unworthy, has been given in voluntary expiation of the wrong.

When she goes out again it is that hour of heaviest darkness which precedes the dawn; and there is silence as of cemeteries. Few and faint are the lamps; strangely loud the sound of her little geta. Only the stars look upon her.

Soon the deep gate of the Government edifice is before her. Into the hollow shadow she slips, whispers a prayer, and kneels. Then, according to ancient rule, she takes off her long under-girdle of strong soft silk, and with it binds her robes tightly about her, making the knot just above her knees. For no matter what might happen in the instant of blind agony, the daughter of a samurai must be found in death with limbs decently composed. And then, with steady precision, she makes in her throat a gash, out of which the blood leaps in a pulsing jet. A samurai girl does not blunder in these matters; she knows the place of the arteries and the veins.

At sunrise the police find her, quite cold, and the
YUKO: A REMINISCENCE

two letters, and a poor little purse containing five yen and a few sen (enough, she had hoped, for her burial); and they take her and all her small belongings away.

Then by lightning the story is told at once to a hundred cities.

The great newspapers of the capital receive it; and cynical journalists imagine vain things, and try to discover common motives for that sacrifice: a secret shame, a family sorrow, some disappointed love. But no; in all her simple life there had been nothing hidden, nothing weak, nothing unworthy; the bud of the lotus unfolded were less virgin. So the cynics write about her only noble things, befitting the daughter of a samurai.

The Son of Heaven hears, and knows how his people love him, and augustly ceases to mourn.

The Ministers hear, and whisper to one another, within the shadow of the Throne: “All else will change; but the heart of the nation will not change.”

Nevertheless, for high reasons of State, the State pretends not to know.
KOKORO
HINTS AND ECHOES OF JAPANESE INNER LIFE
The papers composing this volume treat of the inner rather than of the outer life of Japan—for which reason they have been grouped under the title *Kokoro* (heart). Written with the above character, this word signifies also mind, in the emotional sense; spirit; courage; resolve; sentiment; affection; and inner meaning—just as we say in English, “the heart of things.”

Kobe, September 15, 1895
KOKORO

I

AT A RAILWAY STATION

Seventh day of the sixth Month; —

twenty-sixth of Meiji

Yesterday a telegram from Fukuoka announced
that a desperate criminal captured there would be
brought for trial to Kumamoto to-day, on the
train due at noon. A Kumamoto policeman had
gone to Fukuoka to take the prisoner in charge.

Four years ago a strong thief entered some house
by night in the Street of the Wrestlers, terrified and
bound the inmates, and carried away a number of
valuable things. Tracked skillfully by the police, he
was captured within twenty-four hours — even be-
fore he could dispose of his plunder. But as he was
being taken to the police station he burst his bonds,
snatched the sword of his captor, killed him, and es-
caped. Nothing more was heard of him until last
week.

Then a Kumamoto detective, happening to visit
the Fukuoka prison, saw among the toilers a face
that had been four years photographed upon his
brain.

"Who is that man?" he asked the guard.

265
KOKORO

"A thief," was the reply — "registered here as Kusabé."

The detective walked up to the prisoner and said:
"Kusabé is not your name. Nomura Teichi, you are needed in Kumamoto for murder."

The felon confessed all.

I went with a great throng of people to witness the arrival at the station. I expected to hear and see anger; I even feared possibilities of violence. The murdered officer had been much liked; his relatives would certainly be among the spectators; and a Kumamoto crowd is not very gentle. I also thought to find many police on duty. My anticipations were wrong.

The train halted in the usual scene of hurry and noise — scurry and clatter of passengers wearing geta — screaming of boys wanting to sell Japanese newspapers and Kumamoto lemonade. Outside the barrier we waited for nearly five minutes. Then, pushed through the wicket by a police-sergeant, the prisoner appeared — a large, wild-looking man, with head bowed down, and arms fastened behind his back. Prisoner and guard both halted in front of the wicket; and the people pressed forward to see — but in silence. Then the officer called out:
"Sugihara San! Sugihara O-Kibi! Is she present?"

A slight, small woman standing near me, with a child on her back, answered, "Hai!" and advanced
AT A RAILWAY STATION

through the press. This was the widow of the murdered man; the child she carried was his son. At a wave of the officer's hand the crowd fell back, so as to leave a clear space about the prisoner and his escort. In that space the woman with the child stood facing the murderer. The hush was of death.

Not to the woman at all, but to the child only, did the officer then speak. He spoke low, but so clearly that I could catch every syllable:

"Little one, this is the man who killed your father four years ago. You had not yet been born; you were in your mother's womb. That you have no father to love you now is the doing of this man. Look at him — [here the officer, putting a hand to the prisoner's chin, sternly forced him to lift his eyes] — look well at him, little boy! Do not be afraid. It is painful; but it is your duty. Look at him!"

Over the mother's shoulder the boy gazed with eyes widely open, as in fear; then he began to sob; then tears came; but steadily and obediently he still looked — looked — looked — straight into the cringing face.

The crowd seemed to have stopped breathing.

I saw the prisoner's features distort; I saw him suddenly dash himself down upon his knees despite his fetters, and beat his face into the dust, crying out the while in a passion of hoarse remorse that made one's heart shake:

"Pardon! Pardon! Pardon me, little one! That I
KOKORO

did — not for hate was it done, but in mad fear only, in my desire to escape. Very, very wicked I have been; great unspeakable wrong have I done you! But now for my sin I go to die. I wish to die; I am glad to die! Therefore, O little one, be pitiful! — forgive me!"

The child still cried silently. The officer raised the shaking criminal; the dumb crowd parted left and right to let them by. Then, quite suddenly, the whole multitude began to sob. And as the bronzed guardian passed, I saw what I had never seen before — what few men ever see — what I shall probably never see again — the tears of a Japanese policeman.

The crowd ebbed, and left me musing on the strange morality of the spectacle. Here was justice unswerving yet compassionate — forcing knowledge of a crime by the pathetic witness of its simplest result. Here was desperate remorse, praying only for pardon before death. And here was a populace — perhaps the most dangerous in the Empire when angered — comprehending all, touched by all, satisfied with the contrition and the shame, and filled, not with wrath, but only with the great sorrow of the sin — through simple deep experience of the difficulties of life and the weaknesses of human nature.

But the most significant, because the most Oriental, fact of the episode was that the appeal to re-
AT A RAILWAY STATION

morse had been made through the criminal’s sense of fatherhood — that potential love of children which is so large a part of the soul of every Japanese.

There is a story that the most famous of all Japanese robbers, Ishikawa Goemon, once by night entering a house to kill and steal, was charmed by the smile of a baby which reached out hands to him, and that he remained playing with the little creature until all chance of carrying out his purpose was lost.

It is not hard to believe this story. Every year the police records tell of compassion shown to children by professional criminals. Some months ago a terrible murder case was reported in the local papers — the slaughter of a household by robbers. Seven persons had been literally hewn to pieces while asleep; but the police discovered a little boy quite unharmed, crying alone in a pool of blood; and they found evidence unmistakable that the men who slew must have taken great care not to hurt the child.
II
THE GENIUS OF JAPANESE CIVILIZATION

I
Without losing a single ship or a single battle, Japan has broken down the power of China, made a new Korea, enlarged her own territory, and changed the whole political face of the East. Astonishing as this has seemed politically, it is much more astonishing psychologically; for it represents the result of a vast play of capacities with which the race had never been credited abroad — capacities of a very high order. The psychologist knows that the so-called "adoption of Western civilization" within a time of thirty years cannot mean the addition to the Japanese brain of any organs or powers previously absent from it. He knows that it cannot mean any sudden change in the mental or moral character of the race. Such changes are not made in a generation. Transmitted civilization works much more slowly, requiring even hundreds of years to produce certain permanent psychological results.

It is in this light that Japan appears the most extraordinary country in the world; and the most wonderful thing in the whole episode of her "Occidentalization" is that the race brain could bear so heavy a shock. Nevertheless, though the fact be unique in
human history, what does it really mean? Nothing more than rearrangement of a part of the preexisting machinery of thought. Even that, for thousands of brave young minds, was death. The adoption of Western civilization was not nearly such an easy matter as unthinking persons imagined. And it is quite evident that the mental readjustments, effected at a cost which remains to be told, have given good results only along directions in which the race had always shown capacities of special kinds. Thus, the appliances of Western industrial invention have worked admirably in Japanese hands — have produced excellent results in those crafts at which the nation had been skillful, in other and quaintier ways, for ages.

There has been no transformation — nothing more than the turning of old abilities into new and larger channels. The scientific professions tell the same story. For certain forms of science, such as medicine, surgery (there are no better surgeons in the world than the Japanese), chemistry, microscopy, the Japanese genius is naturally adapted; and in all these it has done work already heard of round the world. In war and statecraft it has shown wonderful power; but throughout their history the Japanese have been characterized by great military and political capacity. Nothing remarkable has been done, however, in directions foreign to the national genius. In the study, for example, of Western music, Western art, Western literature, time would
In one limited sense, Western art has influenced Japanese literature and drama; but the character of the influence proves the racial differences to which I refer. European plays have been reshaped for the Japanese stage, and European novels rewritten for Japanese readers. But a literal version is rarely attempted; for the original incidents, thoughts, and emotions would be unintelligible to the average reader or play-goer. Plots are adopted; sentiments and incidents are totally transformed. "The New Magdalen" becomes a Japanese girl who married an Eta. Victor Hugo's Les Misérables becomes a tale of the Japanese civil war; and Enjolras a Japanese student. There have been a few rare exceptions, including the marked success of a literal translation of the Sorrows of Werther.
JAPANESE CIVILIZATION

real to more than a small extent outside of the simplest phases of common emotional life — those phases in which child and man are at one. The more complex feelings of the Oriental have been composed by combinations of experiences, ancestral and individual, which have had no really precise correspondence in Western life, and which we can therefore not fully know. For converse reasons, the Japanese cannot, even though they would, give Europeans their best sympathy.

But while it remains impossible for the man of the West to discern the true color of Japanese life, either intellectual or emotional (since the one is woven into the other), it is equally impossible for him to escape the conviction that, compared with his own, it is very small. It is dainty; it holds delicate potentialities of rarest interest and value; but it is otherwise so small that Western life, by contrast with it, seems almost supernatural. For we must judge visible and measurable manifestations. So judging, what a contrast between the emotional and intellectual worlds of West and East! Far less striking that between the frail wooden streets of the Japanese capital and the tremendous solidity of a thoroughfare in Paris or London. When one compares the utterances which West and East have given to their dreams, their aspirations, their sensations — a Gothic cathedral with a Shinto temple, an opera by Verdi or a trilogy by Wagner with a performance of geisha, a European epic with a Japanese poem —
KOKORO

how incalculable the difference in emotional volume, in imaginative power, in artistic synthesis! True, our music is an essentially modern art; but in looking back through all our past the difference in creative force is scarcely less marked — not surely in the period of Roman magnificence, of marble amphitheatres and of aqueducts spanning provinces, nor in the Greek period of the divine in sculpture and of the supreme in literature.

And this leads to the subject of another wonderful fact in the sudden development of Japanese power. Where are the outward material signs of that immense new force she has been showing both in productivity and in war? Nowhere! That which we miss in her emotional and intellectual life is missing also from her industrial and commercial life — largeness! The land remains what it was before; its face has scarcely been modified by all the changes of Meiji. The miniature railways and telegraph poles, the bridges and tunnels, might almost escape notice in the ancient green of the landscapes. In all the cities, with the exception of the open ports and their little foreign settlements, there exists hardly a street vista suggesting the teaching of Western ideas. You might journey two hundred miles through the interior of the country, looking in vain for large manifestations of the new civilization. In no place do you find commerce exhibiting its ambition in gigantic warehouses, or industry expanding
its machinery under acres of roofing. A Japanese city is still, as it was ten centuries ago, little more than a wilderness of wooden sheds — picturesque, indeed, as paper lanterns are, but scarcely less frail. And there is no great stir and noise anywhere — no heavy traffic, no booming and rumbling, no furious haste. In Tōkyō itself you may enjoy, if you wish, the peace of a country village. This want of visible or audible signs of the new-found force which is now menacing the markets of the West and changing the maps of the far East gives one a queer, I might even say a weird feeling. It is almost the sensation received when, after climbing through miles of silence to reach some Shintō shrine, you find voidness only and solitude — an elfish, empty little wooden structure, mouldering in shadows a thousand years old. The strength of Japan, like the strength of her ancient faith, needs little material display: both exist where the deepest real power of any great people exists — in the Race Ghost.

II

As I muse, the remembrance of a great city comes back to me — a city walled up to the sky and roaring like the sea. The memory of that roar returns first; then the vision defines: a chasm, which is a street, between mountains, which are houses. I am tired, because I have walked many miles between those precipices of masonry, and have trodden no earth — only slabs of rock — and have heard noth-
KOKORO

ing but thunder of tumult. Deep below those huge pavements I know there is a cavernous world tremendous: systems underlying systems of ways contrived for water and steam and fire. On either hand tower façades pierced by scores of tiers of windows — cliffs of architecture shutting out the sun. Above, the pale blue streak of sky is cut by a maze of spidery lines — an infinite cobweb of electric wires. In that block on the right there dwell nine thousand souls; the tenants of the edifice facing it pay the annual rent of a million dollars. Seven millions scarcely covered the cost of those bulks overshadowing the square beyond — and there are miles of such. Stairways of steel and cement, of brass and stone, with costliest balustrades, ascend through the decades and double-decades of stories; but no foot treads them. By water-power, by steam, by electricity, men go up and down; the heights are too dizzy, the distances too great, for the use of the limbs. My friend who pays rent of five thousand dollars for his rooms in the fourteenth story of a monstrosity not far off has never trodden his stairway. I am walking for curiosity alone; with a serious purpose I should not walk; the spaces are too broad, the time is too precious, for such slow exertion — men travel from district to district, from house to office, by steam. Heights are too great for the voice to traverse; orders are given and obeyed by machinery. By electricity far-away doors are opened; with one touch a hundred rooms are lighted or heated.

276
JAPANESE CIVILIZATION

And all this enormity is hard, grim, dumb; it is the enormity of mathematical power applied to utilitarian ends of solidity and durability. These leagues of palaces, of warehouses, of business structures, of buildings describable and indescribable, are not beautiful, but sinister. One feels depressed by the mere sensation of the enormous life which created them, life without sympathy; of their prodigious manifestation of power, power without pity. They are the architectural utterance of the new industrial age. And there is no halt in the thunder of wheels, in the storming of hoofs and of human feet. To ask a question, one must shout into the ear of the questioned; to see, to understand, to move in that high-pressure medium, needs experience. The unaccustomed feels the sensation of being in a panic, in a tempest, in a cyclone. Yet all this is order.

The monster streets leap rivers, span seaways, with bridges of stone, bridges of steel. Far as the eye can reach, a bewilderment of masts, a web-work of rigging, conceals the shores, which are cliffs of masonry. Trees in a forest stand less thickly, branches in a forest mingle less closely, than the masts and spars of that immeasurable maze. Yet all is order.

III

Generally speaking, we construct for endurance, the Japanese for impermanency. Few things for common use are made in Japan with a view to dura-
KOKORO

bility. The straw sandals worn out and replaced at each stage of a journey; the robe consisting of a few simple widths loosely stitched together for wearing, and unstitched again for washing; the fresh chopsticks served to each new guest at a hotel; the light shōji frames serving at once for windows and walls, and repapered twice a year; the mattings renewed every autumn — all these are but random examples of countless small things in daily life that illustrate the national contentment with impermanency.

What is the story of a common Japanese dwelling? Leaving my home in the morning, I observe, as I pass the corner of the next street crossing mine, some men setting up bamboo poles on a vacant lot there. Returning after five hours' absence, I find on the same lot the skeleton of a two-story house. Next forenoon I see that the walls are nearly finished already — mud and wattles. By sundown the roof has been completely tiled. On the following morning I observe that the mattings have been put down, and the inside plastering has been finished. In five days the house is completed. This, of course, is a cheap building; a fine one would take much longer to put up and finish. But Japanese cities are for the most part composed of such common buildings. They are as cheap as they are simple.

I cannot now remember where I first met with the observation that the curve of the Chinese roof might preserve the memory of the nomad tent. The idea haunted me long after I had ungratefully for-
JAPANESE CIVILIZATION

gotten the book in which I found it; and when I first saw, in Izumo, the singular structure of the old Shintō temples, with queer cross-projections at their gable-ends and upon their roof-ridges, the suggestion of the forgotten essayist about the possible origin of much less ancient forms returned to me with great force. But there is much in Japan besides primitive architectural traditions to indicate a nomadic ancestry for the race. Always and everywhere there is a total absence of what we would call solidity; and the characteristics of impermanence seem to mark almost everything in the exterior life of the people, except, indeed, the immemorial costume of the peasant and the shape of the implements of his toil. Not to dwell upon the fact that even during the comparatively brief period of her written history Japan has had more than sixty capitals, of which the greater number have completely disappeared, it may be broadly stated that every Japanese city is rebuilt within the time of a generation. Some temples and a few colossal fortresses offer exceptions; but, as a general rule, the Japanese city changes its substance, if not its form, in the lifetime of a man. Fires, earthquakes, and many other causes partly account for this; the chief reason, however, is that houses are not built to last. The common people have no ancestral homes. The dearest spot to all is, not the place of birth, but the place of burial; and there is little that is permanent save the resting-places of the dead and the sites of the ancient shrines.
KOKORO

The land itself is a land of impermanence. Rivers shift their courses, coasts their outline, plains their level; volcanic peaks heighten or crumble; valleys are blocked by lava-floods or landslides; lakes appear and disappear. Even the matchless shape of Fuji, that snowy miracle which has been the inspiration of artists for centuries, is said to have been slightly changed since my advent to the country; and not a few other mountains have in the same short time taken totally new forms. Only the general lines of the land, the general aspects of its nature, the general character of the seasons, remain fixed. Even the very beauty of the landscapes is largely illusive—a beauty of shifting colors and moving mists. Only he to whom those landscapes are familiar can know how their mountain vapors make mockery of real changes which have been, and ghostly predictions of other changes yet to be, in the history of the archipelago.

The gods, indeed, remain—haunt their homes upon the hills, diffuse a soft religious awe through the twilight of their groves, perhaps because they are without form and substance. Their shrines seldom pass utterly into oblivion, like the dwellings of men. But every Shintō temple is necessarily rebuilt at more or less brief intervals; and the holiest—the shrine of Isé—in obedience to immemorial custom, must be demolished every twenty years, and its timbers cut into thousands of tiny charms, which are distributed to pilgrims.
The Horyuji Temple in Nara, the Oldest Buddhist Temple in Japan (A.D. 607)
JAPANESE CIVILIZATION

From Aryan India, through China, came Buddhism, with its vast doctrine of impermanency. The builders of the first Buddhist temples in Japan — architects of another race — built well: witness the Chinese structures at Kamakura that have survived so many centuries, while of the great city which once surrounded them not a trace remains. But the psychical influence of Buddhism could in no land impel minds to the love of material stability. The teaching that the universe is an illusion; that life is but one momentary halt upon an infinite journey; that all attachment to persons, to places, or to things must be fraught with sorrow; that only through suppression of every desire — even the desire of Nirvana itself — can humanity reach the eternal peace, certainly harmonized with the older racial feeling. Though the people never much occupied themselves with the profounder philosophy of the foreign faith, its doctrine of impermanency must, in course of time, have profoundly influenced national character. It explained and consoled; it imparted new capacity to bear all things bravely; it strengthened that patience which is a trait of the race. Even in Japanese art — developed, if not actually created, under Buddhist influence — the doctrine of impermanency has left its traces. Buddhism taught that nature was a dream, an illusion, a phantasmagoria; but it also taught men how to seize the fleeting impressions of that dream, and how to interpret them in relation to the highest truth. And they
learned well. In the flushed splendor of the blossom-bursts of spring, in the coming and the going of the cicadas, in the dying crimson of autumn foliage, in the ghostly beauty of snow, in the delusive motion of wave or cloud, they saw old parables of perpetual meaning. Even their calamities — fire, flood, earthquake, pestilence — interpreted to them unceasingly the doctrine of the eternal Vanishing.

All things which exist in Time must perish. The forests, the mountains — all things thus exist. In Time are born all things having desire.

The Sun and Moon, Sakra himself, with all the multitude of his attendants, will all, without exception, perish; there is not one that will endure.

In the beginning things were fixed; in the end again they separate: different combinations cause other substance; for in nature there is no uniform and constant principle.

All component things must grow old; impermanent are all component things. Even unto a grain of sesame seed there is no such thing as a compound which is permanent. All are transient; all have the inherent quality of dissolution.

All component things, without exception, are impermanent, unstable, despicable, sure to depart, disintegrating; all are temporary as a mirage, as a phantom, or as foam, ... Even as all earthen vessels made by the potter end in being broken, so end the lives of men.

And a belief in matter itself is unmentionable and inexpressible — it is neither a thing nor no-thing: and this is known even by children and ignorant persons.
JAPANESE CIVILIZATION

IV

Now it is worth while to inquire if there be not some compensatory value attaching to this impermanency and this smallness in the national life.

Nothing is more characteristic of that life than its extreme fluidity. The Japanese population represents a medium whose particles are in perpetual circulation. The motion is in itself peculiar. It is larger and more eccentric than the motion of Occidental populations, though feeble between points. It is also much more natural — so natural that it could not exist in Western civilization. The relative mobility of a European population and the Japanese population might be expressed by a comparison between certain high velocities of vibration and certain low ones. But the high velocities would represent, in such a comparison, the consequence of artificial force applied; the slower vibrations would not. And this difference of kind would mean more than surface indications could announce. In one sense, Americans may be right in thinking themselves great travelers. In another, they are certainly wrong; the man of the people in America cannot compare, as a traveler, with the man of the people in Japan. And of course, in considering relative mobility of populations, one must consider chiefly the great masses, the workers — not merely the small class of wealth. In their own country, the Japanese are the greatest

283
travelers of any civilized people. They are the great-
est travelers because, even in a land composed
mainly of mountain chains, they recognize no obsta-
cles to travel. The Japanese who travels most is not
the man who needs railways or steamers to carry
him.

Now, with us, the common worker is incompar-
ably less free than the common worker in Japan. He
is less free because of the more complicated mecha-
nism of Occidental societies, whose forces tend to ag-
glomeration and solid integration. He is less free be-
cause the social and industrial machinery on which
he must depend reshapes him to its own particular
requirements, and always so as to evolve some spe-
cial and artificial capacity at the cost of other inher-
ent capacity. He is less free because he must live at
a standard making it impossible for him to win fi-
nancial independence by mere thrift. To achieve
any such independence, he must possess exceptional
character and exceptional faculties greater than
those of thousands of exceptional competitors
equally eager to escape from the same thralldom. In
brief, then, he is less independent because the special
character of his civilization numbs his natural power
to live without the help of machinery or large capi-
tal. To live thus artificially means to lose, sooner or
later, the power of independent movement. Before
a Western man can move he has many things to con-
sider. Before a Japanese moves he has nothing to
consider. He simply leaves the place he dislikes, and
goes to the place he wishes, without any trouble. There is nothing to prevent him. Poverty is not an obstacle, but a stimulus. Impedimenta he has none, or only such as he can dispose of in a few minutes. Distances have no significance for him. Nature has given him perfect feet that can spring him over fifty miles a day without pain; a stomach whose chemistry can extract ample nourishment from food on which no European could live; and a constitution that scorns heat, cold, and damp alike, because still unimpaired by unhealthy clothing, by superfluous comforts, by the habit of seeking warmth from grates and stoves, and by the habit of wearing leather shoes.

It seems to me that the character of our footwear signifies more than is commonly supposed. The footwear represents in itself a check upon individual freedom. It signifies this even in costliness; but in form it signifies infinitely more. It has distorted the Western foot out of the original shape, and rendered it incapable of the work for which it was evolved. The physical results are not limited to the foot. Whatever acts as a check, directly or indirectly, upon the organs of locomotion must extend its effects to the whole physical constitution. Does the evil stop even there? Perhaps we submit to conventions the most absurd of any existing in any civilization because we have too long submitted to the tyranny of shoemakers. There may be defects in our politics, in our social ethics, in our religious system,
KOKORO

more or less related to the habit of wearing leather shoes. Submission to the cramping of the body must certainly aid in developing submission to the cramping of the mind.

The Japanese man of the people — the skilled laborer able to underbid without effort any Western artisan in the same line of industry — remains happily independent of both shoemakers and tailors. His feet are good to look at, his body is healthy, and his heart is free. If he desire to travel a thousand miles, he can get ready for his journey in five minutes. His whole outfit need not cost seventy-five cents; and all his baggage can be put into a handkerchief. On ten dollars he can travel for a year without work, or he can travel simply on his ability to work, or he can travel as a pilgrim. You may reply that any savage can do the same thing. Yes, but any civilized man cannot; and the Japanese has been a highly civilized man for at least a thousand years. Hence his present capacity to threaten Western manufacturers.

We have been too much accustomed to associate this kind of independent mobility with the life of our own beggars and tramps, to have any just conception of its intrinsic meaning. We have thought of it also in connection with unpleasant things — uncleanness and bad smells. But, as Professor Chamberlain has well said, "a Japanese crowd is the sweetest in the world." Your Japanese tramp takes his hot bath daily, if he has a fraction of a cent to
pay for it, or his cold bath, if he has not. In his little bundle there are combs, toothpicks, razors, toothbrushes. He never allows himself to become unpleasant. Reaching his destination, he can transform himself into a visitor of very nice manners, and faultless though simple attire.¹

Ability to live without furniture, without impedimenta, with the least possible amount of neat clothing, shows more than the advantage held by this Japanese race in the struggle of life; it shows also the real character of some weaknesses in our own civilization. It forces reflection upon the useless multiplicity of our daily wants. We must have meat and bread and butter; glass windows and fire; hats, white shirts, and woolen underwear; boots and shoes; trunks, bags, and boxes; bedsteads, mattresses, sheets, and blankets: all of which a Japanese can do without, and is really better off without. Think for a moment how important an article of Occidental attire is the single costly item of white shirts! Yet even the linen shirt, the so-called “badge of a gentleman,” is in itself a useless garment. It gives neither warmth nor comfort. It represents in our fashions the survival of something once a luxurious class dis-

¹ Critics have tried to make fun of Sir Edwin Arnold’s remark that a Japanese crowd smells like a geranium-flower. Yet the simile is exact! The perfume called “jako,” when sparingly used, might easily be taken for the odor of a musk-geranium. In almost any Japanese assembly including women a slight perfume of jako is discernible; for the robes worn have been laid in drawers containing a few grains of jako. Except for this delicate scent, a Japanese crowd is absolutely odorless.
KOKORO

tinction, but to-day meaningless and useless as the buttons sewn on the outside of coat-sleeves.

v

The absence of any huge signs of the really huge things that Japan has done bears witness to the very peculiar way in which her civilization has been working. It cannot forever so work; but it has so worked thus far with amazing success. Japan is producing without capital, in our large sense of the word. She has become industrial without becoming essentially mechanical and artificial. The vast rice crop is raised upon millions of tiny, tiny farms; the silk crop, in millions of small poor homes; the tea crop, on countless little patches of soil. If you visit Kyōto to order something from one of the greatest porcelain makers in the world, one whose products are known better in London and in Paris than even in Japan, you will find the factory to be a wooden cottage in which no American farmer would live. The greatest maker of cloisonné vases, who may ask you two hundred dollars for something five inches high, produces his miracles behind a two-story frame dwelling containing perhaps six small rooms. The best girdles of silk made in Japan, and famous throughout the Empire, are woven in a house that cost scarcely five hundred dollars to build. The work is, of course, handwoven. But the factories weaving by machinery — and weaving so well as to ruin foreign industries of far vaster capacity — are
JAPANESE CIVILIZATION

hardly more imposing, with very few exceptions. Long, light, low one-story or two-story sheds they are, about as costly to erect as a row of wooden stables with us. Yet sheds like these turn out silks that sell all round the world. Sometimes only by inquiry, or by the humming of the machinery, can you distinguish a factory from an old yashiki, or an old-fashioned Japanese school building—unless indeed you can read the Chinese characters over the garden gate. Some big brick factories and breweries exist; but they are very few, and even when close to the foreign settlements they seem incongruities in the landscape.

Our own architectural monstrosities and our Babels of machinery have been brought into existence by vast integrations of industrial capital. But such integrations do not exist in the Far East; indeed, the capital to make them does not exist. And supposing that in the course of a few generations there should form in Japan corresponding combinations of money power, it is not easy to suppose correspondences in architectural construction. Even two-story edifices of brick have given bad results in the leading commercial centre; and earthquakes seem to condemn Japan to perpetual simplicity in building. The very land revolts against the imposition of Western architecture, and occasionally even opposes the new course of traffic by pushing railroad lines out of level and out of shape.

Not industry alone still remains thus uninte-
KOKORO

grated; government itself exhibits a like condition. Nothing is fixed except the Throne. Perpetual change is identical with state policy. Ministers, governors, superintendents, inspectors, all high civil and military officials, are shifted at irregular and surprisingly short intervals, and hosts of smaller officials scatter each time with the whirl. The province in which I passed the first twelvemonth of my residence in Japan has had four different governors in five years. During my stay at Kumamoto, and before the war had begun, the military command of that important post was three times changed. The government college had in three years three directors. In educational circles, especially, the rapidity of such changes has been phenomenal. There have been five different ministers of education in my own time, and more than five different educational policies. The twenty-six thousand public schools are so related in their management to the local assemblies that, even were no other influences at work, constant change would be inevitable because of the changes in the assemblies. Directors and teachers keep circling from post to post; there are men little more than thirty years old who have taught in almost every province of the country. That any educational system could have produced any great results under these conditions seems nothing short of miraculous.

We are accustomed to think that some degree of stability is necessary to all real progress, all great
JAPANESE CIVILIZATION

development. But Japan has given proof irrefutable that enormous development is possible without any stability at all. The explanation is in the race character — a race character in more ways than one the very opposite of our own. Uniformly mobile, and thus uniformly impressionable, the nation has moved unitedly in the direction of great ends; submitting the whole volume of its forty millions to be moulded by the ideas of its rulers, even as sand or as water is shaped by wind. And this submissiveness to reshaping belongs to the old conditions of its soul life — old conditions of rare unselfishness and perfect faith. The relative absence from the national character of egotistical individualism has been the saving of an empire; has enabled a great people to preserve its independence against prodigious odds. Wherefore Japan may well be grateful to her two great religions, the creators and the preservers of her moral power: to Shintō, which taught the individual to think of his Emperor and of his country before thinking either of his own family or of himself; and to Buddhism, which trained him to master regret, to endure pain, and to accept as eternal law the vanishing of things loved and the tyranny of things hated.

To-day there is visible a tendency to hardening — a danger of changes leading to the integration of just such an officialism as that which has proved the curse and the weakness of China. The moral results of the new education have not been worthy of the
material results. The charge of want of "individuality," in the accepted sense of pure selfishness, will scarcely be made against the Japanese of the next century. Even the compositions of students already reflect the new conception of intellectual strength only as a weapon of offense, and the new sentiment of aggressive egotism. "Impermanency," writes one, with a fading memory of Buddhism in his mind, "is the nature of our life. We see often persons who were rich yesterday, and are poor to-day. This is the result of human competition, according to the law of evolution. We are exposed to that competition. We must fight each other, even if we are not inclined to do so. With what sword shall we fight? With the sword of knowledge, forged by education."

Well, there are two forms of the cultivation of Self. One leads to the exceptional development of the qualities which are noble, and the other signifies something about which the less said the better. But it is not the former which the New Japan is now beginning to study. I confess to being one of those who believe that the human heart, even in the history of a race, may be worth infinitely more than the human intellect, and that it will sooner or later prove itself infinitely better able to answer all the cruel enigmas of the Sphinx of Life. I still believe that the old Japanese were nearer to the solution of those enigmas than are we, just because they recognized moral beauty as greater than intellectual beauty. And, by way of conclusion, I may venture
to quote from an article on education by Ferdinand Brunetièrè:

All our educational measures will prove vain, if there be no effort to force into the mind, and to deeply impress upon it, the sense of those fine words of Lamennais: "Human society is based upon mutual giving, or upon the sacrifice of man for man, or of each man for all other men; and sacrifice is the very essence of all true society." It is this that we have been unlearning for nearly a century; and if we have to put ourselves to school afresh, it will be in order that we may learn it again. Without such knowledge there can be no society and no education — not, at least, if the object of education be to form man for society. Individualism is to-day the enemy of education, as it is also the enemy of social order. It has not been so always; but it has so become. It will not be so forever; but it is so now. And without striving to destroy it — which would mean to fall from one extreme into another — we must recognize that, no matter what we wish to do for the family, for society, for education, and for the country, it is against individualism that the work will have to be done.
III

A STREET SINGER

A woman carrying a samisen, and accompanied by a little boy seven or eight years old, came to my house to sing. She wore the dress of a peasant, and a blue towel tied round her head. She was ugly; and her natural ugliness had been increased by a cruel attack of smallpox. The child carried a bundle of printed ballads.

Neighbors then began to crowd into my front yard — mostly young mothers and nurse girls with babies on their backs, but old women and men likewise — the inkyō of the vicinity. Also the jinriki-sha-men came from their stand at the next street-corner; and presently there was no more room within the gate.

The woman sat down on my doorstep, tuned her samisen, played a bar of accompaniment — and a spell descended upon the people; and they stared at each other in smiling amazement.

For out of those ugly disfigured lips there gushed and rippled a miracle of a voice — young, deep, unutterably touching in its penetrating sweetness. "Woman or wood-fairy?" queried a bystander. Woman only — but a very, very great artist. The way she handled her instrument might have astounded the most skillful geisha; but no such voice
A STREET SINGER

had ever been heard from any geisha, and no such song. She sang as only a peasant can sing—with vocal rhythms learned, perhaps, from the cicadae and the wild nightingales—and with fractions and semi-fractions and demi-semi-fractions of tones never written down in the musical language of the West.

And as she sang, those who listened began to weep silently. I did not distinguish the words; but I felt the sorrow and the sweetness and the patience of the life of Japan pass with her voice into my heart—plaintively seeking for something never there. A tenderness invisible seemed to gather and quiver about us; and sensations of places and of times forgotten came softly back, mingled with feelings ghostlier—feelings not of any place or time in living memory.

Then I saw that the singer was blind.

When the song was finished, we coaxed the woman into the house, and questioned her. Once she had been fairly well-to-do, and had learned the samisen when a girl. The little boy was her son. Her husband was paralyzed. Her eyes had been destroyed by smallpox. But she was strong, and able to walk great distances. When the child became tired, she would carry him on her back. She could support the little one, as well as the bed-ridden husband, because whenever she sang the people cried and gave her coppers and food. . . . Such was her story. We gave
KOKORO

her some money and a meal; and she went away, guided by her boy.

I bought a copy of the ballad, which was about a recent double suicide: “The sorrowful ditty of Tamayoné and Takejirō — composed by Takenaka Yoné of Number Fourteen of the Fourth Ward of Nippon-bashi in the South District of the City of Osaka.” It had evidently been printed from a wooden block; and there were two little pictures. One showed a girl and boy sorrowing together. The other — a sort of tail-piece — represented a writing-stand, a dying lamp, an open letter, incense burning in a cup, and a vase containing shikimi — that sacred plant used in the Buddhist ceremony of making offerings to the dead. The queer cursive text, looking like shorthand written perpendicularly, yielded to translation only lines like these:

In the First Ward of Nichi-Hommachi, in far-famed Osaka — O the sorrow of this tale of shinjū!

Tamayoné, aged nineteen — to see her was to love her, for Takejirō, the young workman.

For the time of two lives they exchange mutual vows — O the sorrow of loving a courtezan!

On their arms they tattoo a Raindragon, and the character “Bamboo” — thinking never of the troubles of life...

But he cannot pay the fifty-five yen for her freedom — O the anguish of Takejirō’s heart!

Both then vow to pass away together, since never in this world can they become husband and wife...

296
A STREET SINGER

Trusting to her comrades for incense and for flowers —
*O the pity of their passing like the dew!*

Tamayoné takes the wine-cup filled with water only, in
which those about to die pledge each other... .

*O the tumult of the lovers' suicide — O the pity of their
lives thrown away!*

In short, there was nothing very unusual in the
story, and nothing at all remarkable in the verse.
All the wonder of the performance had been in the
voice of the woman. But long after the singer had
gone that voice seemed still to stay — making
within me a sense of sweetness and of sadness so
strange that I could not but try to explain to myself
the secret of those magical tones.

And I thought that which is hereafter set down:

All song, all melody, all music, means only some
evolution of the primitive natural utterance of feel-
ing — of that untaught speech of sorrow, joy or
passion, whose words are tones. Even as other
tongues vary, so varies this language of tone com-
binations. Wherefore melodies which move us
deeply have no significance to Japanese ears; and
melodies that touch us not at all make powerful ap-
peal to the emotion of a race whose soul-life differs
from our own as blue differs from yellow. . . . Still,
what is the reason of the deeper feelings evoked in
me — an alien — by this Oriental chant that I could
never even learn — by this common song of a blind
woman of the people? Surely that in the voice of
the singer there were qualities able to make appeal
KOKORO

to something larger than the sum of the experience of one race — to something wide as human life, and ancient as the knowledge of good and evil.

One summer evening, twenty-five years ago, in a London park, I heard a girl say "Good-night" to somebody passing by. Nothing but those two little words — "Good-night." Who she was I do not know: I never even saw her face; and I never heard that voice again. But still, after the passing of one hundred seasons, the memory of her "Good-night" brings a double thrill incomprehensible of pleasure and pain — pain and pleasure, doubtless, not of me, not of my own existence, but of preëxistences and dead suns.

For that which makes the charm of a voice thus heard but once cannot be of this life. It is of lives innumerable and forgotten. Certainly there never have been two voices having precisely the same quality. But in the utterance of affection there is a tenderness of timbre common to the myriad million voices of all humanity. Inherited memory makes familiar to even the newly born the meaning of this tone of caress. Inherited, no doubt, likewise, our knowledge of the tones of sympathy, of grief, of pity. And so the chant of a blind woman in this city of the Far East may revive in even a Western mind emotion deeper than individual being — vague dumb pathos of forgotten sorrows — dim loving impulses of generations unremembered. The dead die
A STREET SINGER

never utterly. They sleep in the darkest cells of
tired hearts and busy brains— to be startled at
rarest moments only by the echo of some voice that
recalls their past.
IV
FROM A TRAVELING DIARY

1

OSAKA-KYŌTO RAILWAY
April 15, 1895

Feeling drowsy in a public conveyance, and not being able to lie down, a Japanese woman will lift her long sleeve before her face ere she begins to nod. In this second-class railway-carriage there are now three women asleep in a row, all with faces screened by the left sleeve, and all swaying together with the rocking of the train, like lotus-flowers in a soft current. (This use of the left sleeve is either fortuitous or instinctive; probably instinctive, as the right hand serves best to cling to strap or seat in case of shock.) The spectacle is at once pretty and funny, but especially pretty, as exemplifying that grace with which a refined Japanese woman does everything — always in the daintiest and least selfish way possible. It is pathetic, too, for the attitude is also that of sorrow, and sometimes of weary prayer. All because of the trained sense of duty to show only one’s happiest face to the world.

Which fact reminds me of an experience.

A male servant long in my house seemed to me the happiest of mortals. He laughed invariably when spoken to, looked always delighted while at

300
work, appeared to know nothing of the small troubles of life. But one day I peeped at him when he thought himself quite alone, and his relaxed face startled me. It was not the face I had known. Hard lines of pain and anger appeared in it, making it seem twenty years older. I coughed gently to announce my presence. At once the face smoothed, softened, lighted up as by a miracle of rejuvenation. Miracle, indeed, of perpetual unselfish self-control.

II

Kyōto, April 16

The wooden shutters before my little room in the hotel are pushed away; and the morning sun immediately paints upon my shōji, across squares of gold light, the perfect sharp shadow of a little peach-tree. No mortal artist — not even a Japanese — could surpass that silhouette! Limned in dark blue against the yellow glow, the marvelous image even shows stronger or fainter tones according to the varying distance of the unseen branches outside. It sets me thinking about the possible influence on Japanese art of the use of paper for house-lighting purposes.

By night a Japanese house with only its shōji closed looks like a great paper-sided lantern — a magic-lantern making moving shadows within, instead of without itself. By day the shadows on the shōji are from outside only; but they may be very wonderful at the first rising of the sun, if his beams
Avenue in the Grounds of the Higashi Ōtani
FROM A TRAVELING DIARY

Certainly, their special charm is the charm of the adventitious — the effect of man's handiwork in union with Nature's finest moods of light and form and color — a charm which vanishes on rainy days; but it is none the less wonderful because fitful.

Perhaps the ascent begins with a sloping paved avenue, half a mile long, lined with giant trees. Stone monsters guard the way at regular intervals. Then you come to some great flight of steps ascending through green gloom to a terrace umbraged by older and vaster trees; and other steps from thence lead to other terraces, all in shadow. And you climb and climb and climb, till at last, beyond a gray torii, the goal appears: a small, void, colorless wooden shrine — a Shintō miya. The shock of emptiness thus received, in the high silence and the shadows, after all the sublimity of the long approach, is very ghostliness itself.

Of similar Buddhist experiences whole multitudes wait for those who care to seek them. I might suggest, for example, a visit to the grounds of Higashi Ōtani, which are in the city of Kyōto. A grand avenue leads to the court of a temple, and from the court a flight of steps fully fifty feet wide — massy, mossed, and magnificently balustraded — leads to a walled terrace. The scene makes one think of the approach to some Italian pleasure-garden of Decameron days. But, reaching the terrace, you find only a gate, opening — into a cemetery! Did the Buddhist landscape-gardener wish to tell us that all
KOKORO

pomp and power and beauty lead only to such silence at last?

IV

Kyōto, April 19–20

I have passed the greater part of three days in the national Exhibition — time barely sufficient to discern the general character and significance of the display. It is essentially industrial, but nearly all delightful, notwithstanding, because of the wondrous application of art to all varieties of production. Foreign merchants and keener observers than I find in it other and sinister meaning — the most formidable menace to Occidental trade and industry ever made by the Orient. “Compared with England,” wrote a correspondent of the London “Times,” “it is farthings for pennies throughout. . . . The story of the Japanese invasion of Lancashire is older than that of the invasion of Korea and China. It has been a conquest of peace — a painless process of depletion which is virtually achieved. . . . The Kyōto display is proof of a further immense development of industrial enterprise. . . . A country where laborers’ hire is three shillings a week, with all other domestic charges in proportion, must — other things being equal — kill competitors whose expenses are quadruple the Japanese scale.”

Certainly the industrial jiu jitsu promises unexpected results.

The price of admission to the Exhibition is a significant matter also. Only five sen! Yet even at this
FROM A TRAVELING DIARY

figure an immense sum is likely to be realized — so great is the swarm of visitors. Multitudes of peasants are pouring daily into the city — pedestrians mostly, just as for a pilgrimage. And a pilgrimage for myriads the journey really is, because of the inauguration festival of the greatest of Shinshū temples.

The art department proper I thought much inferior to that of the Tōkyō Exhibition of 1890. Fine things there were, but few. Evidence, perhaps, of the eagerness with which the nation is turning all its energies and talents in directions where money is to be made; for in those larger departments where art is combined with industry — such as ceramics, enamels, inlaid work, embroideries — no finer and costlier work could ever have been shown. Indeed, the high value of certain articles on display suggested a reply to a Japanese friend who observed, thoughtfully, “If China adopts Western industrial methods, she will be able to underbid us in all the markets of the world.”

“Perhaps in cheap production,” I made answer. “But there is no reason why Japan should depend wholly upon cheapness of production. I think she may rely more securely upon her superiority in art and good taste. The art-genius of a people may have a special value against which all competition by cheap labor is vain. Among Western nations, France offers an example. Her wealth is not due to her ability to underbid her neighbors. Her goods
KOKORO

are the dearest in the world: she deals in things of luxury and beauty. But they sell in all civilized countries because they are the best of their kind. Why should not Japan become the France of the Further East?"

The weakest part of the art display is that devoted to oil-painting — oil-painting in the European manner. No reason exists why the Japanese should not be able to paint wonderfully in oil by following their own particular methods of artistic expression. But their attempts to follow Western methods have even risen to mediocrity only in studies requiring very realistic treatment. Ideal work in oil, according to Western canons of art, is still out of their reach. Perhaps they may yet discover for themselves a new gateway to the beautiful, even through oil-painting, by adaptation of the method to the particular needs of the race-genius; but there is yet no sign of such a tendency.

A canvas representing a perfectly naked woman looking at herself in a very large mirror created a disagreeable impression. The Japanese press had been requesting the removal of the piece, and uttering comments not flattering to Western art ideas. Nevertheless, the canvas was by a Japanese painter. It was a daub; but it had been boldly priced at three thousand dollars.

I stood near the painting for a while to observe its effect upon the people — peasants by a huge major-
FROM A TRAVELING DIARY

ity. They would stare at it, laugh scornfully, utter some contemptuous phrase, and turn away to ex-
amine the kakemono, which were really far more
worthy of notice, though offered at prices ranging
only from ten to fifty yen. The comments were
chiefly leveled at "foreign" ideas of good taste (the
figure having been painted with a European head).
None seemed to consider the thing as a Japanese
work. Had it represented a Japanese woman, I
doubt whether the crowd would have even tolerated
its existence.

Now all this scorn for the picture itself was just.
There was nothing ideal in the work. It was simply
the representation of a naked woman doing what no
woman could like to be seen doing. And a picture
of a mere naked woman, however well executed, is
never art if art means idealism. The realism of the
thing was its offensiveness. Ideal nakedness may be
divine—the most godly of all human dreams of the
superhuman. But a naked person is not divine at all.
Ideal nudity needs no girdle, because the charm is of
lines too beautiful to be veiled or broken. The liv-
ing real human body has no such divine geometry.
Question: Is an artist justified in creating nakedness
for its own sake, unless he can divest that nakedness
of every trace of the real and personal?

There is a Buddhist text which truly declares that
he alone is wise who can see things without their indi-
viduality. And it is this Buddhist way of seeing
which makes the greatness of the true Japanese art.
KOKORO

posite of dead perceptions of form, color, grace, once
dear to look upon. It is dormant, this ideal — po-
tential in essence — cannot be evoked at will before
the imagination; but it may light up electrically at
any perception by the living outer senses of some
vague affinity. Then is felt that weird, sad, deli-
cious thrill, which accompanies the sudden back-
ward-flowing of the tides of life and time; then are
the sensations of a million years and of myriad gen-
erations summed into the emotional feeling of a
moment.

Now, the artists of one civilization only — the
Greeks — were able to perform the miracle of disen-
gaging the Race-Ideal of beauty from their own
souls, and fixing its wavering outline in jewel and
stone. Nudity they made divine; and they still
compel us to feel its divinity almost as they felt it
themselves. Perhaps they could do this because,
as Emerson suggested, they possessed all-perfect
senses. Certainly it was not because they were as
beautiful as their own statues. No man and no
woman could be that. This only is sure — that they
discerned and clearly fixed their ideal — composite
of countless million remembrances of dead grace in
eyes and eyelids, throat and cheek, mouth and chin,
body and limbs.

The Greek marble itself gives proof that there is
no absolute individuality — that the mind is as
much a composite of souls as the body is of cells.
FROM A TRAVELING DIARY

VII

Kyōto, April 21

The noblest examples of religious architecture in the whole empire have just been completed; and the great City of Temples is now enriched by two constructions probably never surpassed in all the ten centuries of its existence. One is the gift of the Imperial Government; the other, the gift of the common people.

The government’s gift is the Dai-Kioku-Den—erected to commemorate the great festival of Kwammu Tennō, fifty-first Emperor of Japan, and founder of the Sacred City. To the Spirit of this Emperor the Dai-Kioku-Den is dedicated: it is thus a Shintō temple, and the most superb of all Shintō temples. Nevertheless, it is not Shintō architecture, but a facsimile of the original palace of Kwammu Tennō upon the original scale. The effect upon national sentiment of this magnificent deviation from conventional forms, and the profound poetry of the reverential feeling which suggested it, can be fully comprehended only by those who know that Japan is still practically ruled by the dead. Much more than beautiful are the edifices of the Dai-Kioku-Den. Even in this most archaic of Japan cities they startle; they tell to the sky in every tilted line of their horned roofs the tale of another and more fantastic age. The most eccentrically striking parts of the whole are the two-storied and five-towered
KOKORO

gates — veritable Chinese dreams, one would say. In color the construction is not less oddly attractive than in form — and this especially because of the fine use made of antique green tiles in the polychromatic roofing. Surely the august Spirit of Kwanmu Tennō might well rejoice in this charming evocation of the past by architectural necromancy!

But the gift of the people to Kyōto is still grander. It is represented by the glorious Higashi Hongwanji — or eastern Hongwan temple (Shinshū). Western readers may form some idea of its character from the simple statement that it cost eight millions of dollars and required seventeen years to build. In mere dimension it is largely exceeded by other Japanese buildings of cheaper construction; but anybody familiar with the Buddhist temple architecture of Japan can readily perceive the difficulty of building a temple one hundred and twenty-seven feet high, one hundred and ninety-two feet deep, and more than two hundred feet long. Because of its peculiar form, and especially because of the vast sweeping lines of its roof, the Hongwanji looks even far larger than it is — looks mountainous. But in any country it would be deemed a wonderful structure. There are beams forty-two feet long and four feet thick; and there are pillars nine feet in circumference. One may guess the character of the interior decoration from the statement that the mere painting of the lotus-flowers on the screens behind
The Higashi Hongwanji at Kyōto
FROM A TRAVELING DIARY

the main altar cost ten thousand dollars. Nearly all this wonderful work was done with the money contributed in coppers by hard-working peasants. And yet there are people who think that Buddhism is dying!

More than one hundred thousand peasants came to see the grand inauguration. They seated themselves by myriads on matting laid down by the acre in the great court. I saw them waiting thus at three in the afternoon. The court was a living sea. Yet all that host was to wait till seven o’clock for the beginning of the ceremony, without refreshment, in the hot sun. I saw at one corner of the court a band of about twenty young girls — all in white, and wearing peculiar white caps — and I asked who they were. A bystander replied: “As all these people must wait here many hours, it is to be feared that some may become ill. Therefore professional nurses have been stationed here to take care of any who may be sick. There are likewise stretchers in waiting, and carriers. And there are many physicians.”

I admired the patience and the faith. But those peasants might well love the magnificent temple — their own creation in very truth, both directly and indirectly. For no small part of the actual labor of building was done for love only; and the mighty beams for the roof had been hauled to Kyōto from far-away mountain-slopes, with cables made of the hair of Buddhist wives and daughters. One such cable, preserved in the temple, is more than three hun-

313
KOKORO

dred and sixty feet long, and nearly three inches in diameter.

To me the lesson of these two magnificent monuments of national religious sentiment suggested the certain future increase in ethical power and value of that sentiment, concomitantly with the increase of national prosperity. Temporary poverty is the real explanation of the apparent temporary decline of Buddhism. But an era of great wealth is beginning. Some outward forms of Buddhism must perish; some superstitions of Shintō must die. The vital truths and recognitions will expand, strengthen, take only deeper root in the heart of the race, and potently prepare it for the trials of that larger and harsher life upon which it has to enter.

VII

Kobe, April 23

I have been visiting the exhibition of fishes and of fisheries which is at Hyōgo, in a garden by the sea. Waraku-en is its name, which signifies, “The Garden of the Pleasure of Peace.” It is laid out like a landscape garden of old time, and deserves its name. Over its verge you behold the great bay, and fishermen in boats, and the white far-gliding of sails splendid with light, and beyond all, shutting out the horizon, a lofty beautiful massing of peaks, mauve-colored by distance.

I saw ponds of curious shapes, filled with clear
FROM A TRAVELING DIARY

sea-water, in which fish of beautiful colors were swimming. I went to the aquarium where stranger kinds of fishes swam behind glass — fishes shaped like toy-kites, and fishes shaped like sword-blades, and fishes that seemed to turn themselves inside out, and funny, pretty fishes of butterfly-colors, that move like dancing-girls, waving sleeve-shaped fins.

I saw models of all manner of boats and nets and hooks and fish-traps and torch-baskets for night-fishing. I saw pictures of every kind of fishing, and both models and pictures of men killing whales. One picture was terrible — the death agony of a whale caught in a giant net, and the leaping of boats in a turmoil of red foam, and one naked man on the monstrous back — a single figure against the sky — striking with a great steel, and the fountain-gush of blood responded to the stroke. . . . Beside me I heard a Japanese father and mother explain the picture to their little boy; and the mother said:

"When the whale is going to die, it speaks; it cries to the Lord Buddha for help — Namu Amida Butsu!"

I went to another part of the garden where there were tame deer, and a "golden bear" in a cage, and peafowl in an aviary, and an ape. The people fed the deer and the bear with cakes, and tried to coax the peacock to open its tail, and grievously tormented the ape. I sat down to rest on the veranda of a pleasure-house near the aviary, and the Japanese folk who had been looking at the picture of whale-
fishing found their way to the same veranda; and presently I heard the little boy say:

"Father, there is an old, old fisherman in his boat. Why does he not go to the Palace of the Dragon-King of the Sea, like Urashima?"

The father answered: "Urashima caught a turtle which was not really a turtle, but the Daughter of the Dragon-King. So he was rewarded for his kindness. But that old fisherman has not caught any turtle, and even if he had caught one, he is much too old to marry. Therefore he will not go to the Palace."

Then the boy looked at the flowers, and the fountains, and the sunned sea with its white sails, and the mauve-colored mountains beyond all, and exclaimed:

"Father, do you think there is any place more beautiful than this in the whole world?"

The father smiled deliciously, and seemed about to answer; but before he could speak the child cried out, and leaped, and clapped his little hands for delight, because the peacock had suddenly outspread the splendor of its tail. And all hastened to the aviary. So I never heard the reply to that pretty question.

But afterwards I thought that it might have been answered thus:

"My boy, very beautiful this is. But the world is full of beauty; and there may be gardens more beautiful than this."
FROM A TRAVELING DIARY

"But the fairest of gardens is not in our world. It is the Garden of Amida, in the Paradise of the West. And whosoever does no wrong what time he lives may after death dwell in that Garden. "There the divine Kujaku, bird of heaven, sings of the Seven Steps and the Five Powers, spreading its tail as a sun.

"There lakes of jewel-water are, and in them lotus-flowers of a loveliness for which there is not any name. And from those flowers proceed continually rays of rainbow-light, and spirits of Buddhas newly born."

"And the water, murmuring among the lotus-buds, speaks to the souls in them of Infinite Memory and Infinite Vision, and of the Four Infinite Feelings.

"And in that place there is no difference between gods and men, save that under the splendor of Amida even the gods must bend; and all sing the hymn of praise beginning, 'O Thou of Immeasurable Light!'"

"But the Voice of the River Celestial chants forever, like the chanting of thousands in unison: 'Even this is not high; there is still a Higher! This is not real, this is not Peace!'"
V

THE NUN OF THE TEMPLE OF AMIDA

When O-Toyo's husband — a distant cousin, adopted into her family for love's sake — had been summoned by his lord to the capital, she did not feel anxious about the future. She felt sad only. It was the first time since their bridal that they had ever been separated. But she had her father and mother to keep her company, and, dearer than either — though she would never have confessed it even to herself — her little son. Besides, she always had plenty to do. There were many household duties to perform, and there was much clothing to be woven — both silk and cotton.

Once daily at a fixed hour, she would set for the absent husband, in his favorite room, little repasts faultlessly served on dainty lacquered trays — miniature meals such as are offered to the ghosts of the ancestors, and to the gods.¹ These repasts were served at the east side of the room, and his kneeling-cushion placed before them. The reason they were served at the east side was because he had gone east. Before removing the food, she always lifted the cover of the little soup-bowl to see if there was vapor

¹ Such a repast, offered to the spirit of the absent one loved, is called a "Kagé-zen"; lit., "Shadow-tray." The word "zen" is also used to signify the meal served on the lacquered tray — which has feet, like a miniature table. So that the term "Shadow-feast" would be a better translation of Kagé-zen.
THE NUN OF THE TEMPLE OF AMIDA

upon its lacquered inside surface. For it is said that if there be vapor on the inside of the lid covering food so offered, the absent beloved is well. But if there be none, he is dead — because that is a sign that his soul has returned by itself to seek nourishment. O-Toyo found the lacquer thickly beaded with vapor day by day.

The child was her constant delight. He was three years old, and fond of asking questions to which none but the gods know the real answers. When he wanted to play, she laid aside her work to play with him. When he wanted to rest, she told him wonderful stories, or gave pretty pious answers to his questions about those things which no man can ever understand. At evening, when the little lamps had been lighted before the holy tablets and the images, she taught his lips to shape the words of filial prayer. When he had been laid to sleep, she brought her work near him, and watched the still sweetness of his face. Sometimes he would smile in his dreams; and she knew that Kwannon the divine was playing shadowy play with him, and she would murmur the Buddhist invocation to that Maid "who looketh forever down above the sound of prayer."

Sometimes, in the season of very clear days, she would climb the mountain of Dakeyama, carrying her little boy on her back. Such a trip delighted him much, not only because of what his mother taught him to see, but also of what she taught him to hear. The sloping way was through groves and woods, and
A Pilgrim
KOKORO

And up to the blue night would rise from all those wet leagues of labored field that great soft bubbling chorus which seems the very voice of the soil itself — the chant of the frogs. And O-Toyo would interpret its syllables to the child: Mé kayui! mé kayui! ("Mine eyes tickle; I want to sleep.")

All those were happy hours.

II

Then twice, within the time of three days, those masters of life and death whose ways belong to the eternal mysteries struck at her heart. First she was taught that the gentle husband for whom she had so often prayed never could return to her — having been returned unto that dust out of which all forms are borrowed. And in another little while she knew her boy slept so deep a sleep that the Chinese physician could not waken him. These things she learned only as shapes are learned in lightning flashes. Between and beyond the flashes was that absolute darkness which is the pity of the gods.

It passed; and she rose to meet a foe whose name is Memory. Before all others she could keep her face, as in other days, sweet and smiling. But when alone with this visitant, she found herself less strong. She would arrange little toys and spread out little dresses on the matting, and look at them, and talk to them in whispers, and smile silently. But the smile would ever end in a burst of wild, loud weeping; and
THE NUN OF THE TEMPLE OF AMIDA

she would beat her head upon the floor, and ask foolish questions of the gods.

One day she thought of a weird consolation—that rite the people name Toritsu-banashi—the evocation of the dead. Could she not call back her boy for one brief minute only? It would trouble the little soul; but would he not gladly bear a moment's pain for her dear sake? Surely!

[To have the dead called back one must go to some priest—Buddhist or Shintō—who knows the rite of incantation. And the mortuary tablet, or ihai, of the dead must be brought to that priest.

Then ceremonies of purification are performed; candles are lighted and incense is kindled before the ihai; and prayers or parts of sutras are recited; and offerings of flowers and of rice are made. But, in this case, the rice must not be cooked.

And when everything has been made ready, the priest, taking in his left hand an instrument shaped like a bow, and striking it rapidly with his right, calls upon the name of the dead, and cries out the words, Kitazo yo! kitazo yo! kitazo yo! meaning, “I have come.” And, as he cries, the tone of his voice gradually changes until it becomes the very voice of the dead person—for the ghost enters into him.

1 Whence the Izumo saying about one who too often announces his coming: “Thy talk is like the talk of necromancy!”—Toritsu-banashi no yona.
KOKORO

Then the dead will answer questions quickly asked, but will cry continually: "Hasten, hasten! for this my coming back is painful, and I have but a little time to stay!" And having answered, the ghost passes; and the priest falls senseless upon his face.

Now to call back the dead is not good. For by calling them back their condition is made worse. Returning to the underworld, they must take a place lower than that which they held before.

To-day these rites are not allowed by law. They once consoled; but the law is a good law, and just — since there exist men willing to mock the divine which is in human hearts.]

So it came to pass that O-Toyo found herself one night in a lonely little temple at the verge of the city — kneeling before the ihai of her boy, and hearing the rite of incantation. And presently, out of the lips of the officiant there came a voice she thought she knew — a voice loved above all others — but faint and very thin, like a sobbing of wind.

And the thin voice cried to her:

"Ask quickly, quickly, mother! Dark is the way and long; and I may not linger."

Then tremblingly she questioned:

"Why must I sorrow for my child? What is the justice of the gods?"

And there was answer given:

"O mother, do not mourn me thus! That I died
THE NUN OF THE TEMPLE OF AMIDA

was only that you might not die. For the year was a year of sickness and of sorrow — and it was given me to know that you were to die; and I obtained by prayer that I should take your place.¹

“O mother, never weep for me! It is not kindness to mourn for the dead. Over the River of Tears² their silent road is; and when mothers weep, the flood of that river rises, and the soul cannot pass, but must wander to and fro.

“Therefore, I pray you, do not grieve, O mother mine! Only give me a little water sometimes.”

III

From that hour she was not seen to weep. She performed, lightly and silently, as in former days, the gentle duties of a daughter.

Seasons passed; and her father thought to find another husband for her. To the mother, he said:

“If our daughter again have a son, it will be great joy for her, and for all of us.”

But the wiser mother made answer:

“Unhappy she is not. It is impossible that she marry again. She has become as a little child, knowing nothing of trouble or sin.”

It was true that she had ceased to know real pain. She had begun to show a strange fondness for very small things. At first she had found her bed too

¹ Migawari, “substitute,” is the religious term.
² “Namida-no-Kawa.”

325
KOKORO

large — perhaps through the sense of emptiness left by the loss of her child; then, day by day, other things seemed to grow too large — the dwelling itself, the familiar rooms, the alcove and its great flower-vases — even the household utensils. She wished to eat her rice with miniature chopsticks out of a very small bowl such as children use.

In these things she was lovingly humored; and in other matters she was not fantastic. The old people consulted together about her constantly. At last the father said:

“For our daughter to live with strangers might be painful. But as we are aged, we may soon have to leave her. Perhaps we could provide for her by making her a nun. We might build a little temple for her.”

Next day the mother asked O-Toyo:

“Would you not like to become a holy nun, and to live in a very, very small temple, with a very small altar, and little images of the Buddhas? We should be always near you. If you wish this, we shall get a priest to teach you the sutras.”

O-Toyo wished it, and asked that an extremely small nun’s dress be got for her. But the mother said:

“Everything except the dress a good nun may have made small. But she must wear a large dress — that is the law of Buddha.”

So she was persuaded to wear the same dress as other nuns.

326
THE NUN OF THE TEMPLE OF AMIDA

IV

They built for her a small An-dera, or Nun’s-Temple, in an empty court where another and larger temple, called Amida-ji, had once stood. The An-dera was also called Amida-ji, and was dedicated to Amida-Nyôrai and to other Buddhas. It was fitted up with a very small altar and with miniature altar furniture. There was a tiny copy of the sutras on a tiny reading-desk, and tiny screens and bells and kakemono. And she dwelt there long after her parents had passed away. People called her the Amida-ji no Bikuni — which means “The Nun of the Temple of Amida.”

A little outside the gate there was a statue of Jizô. This Jizô was a special Jizô — the friend of sick children. There were nearly always offerings of small rice-cakes to be seen before him. These signified that some sick child was being prayed for; and the number of the rice-cakes signified the number of the years of the child. Most often there were but two or three cakes; rarely there were seven or ten. The Amida-ji no Bikuni took care of the statue, and supplied it with incense-offerings, and flowers from the temple garden; for there was a small garden behind the An-dera.

After making her morning round with her alms-bowl, she would usually seat herself before a very small loom, to weave cloth much too narrow for serious use. But her webs were bought always by
certain shopkeepers who knew her story; and they made her presents of very small cups, tiny flower-vases, and queer dwarf-trees for her garden.

Her greatest pleasure was the companionship of children; and this she never lacked. Japanese child-life is mostly passed in temple courts; and many happy childhoods were spent in the court of the Amida-ji. All the mothers in that street liked to have their little ones play there, but cautioned them never to laugh at the Bikuni-San. "Sometimes her ways are strange," they would say; "but that is because she once had a little son, who died, and the pain became too great for her mother's heart. So you must be very good and respectful to her."

Good they were, but not quite respectful in the reverential sense. They knew better than to be that. They called her "Bikuni-San" always, and saluted her nicely; but otherwise they treated her like one of themselves. They played games with her; and she gave them tea in extremely small cups, and made for them heaps of rice-cakes not much bigger than peas, and wove upon her loom cloth of cotton and cloth of silk for the robes of their dolls. So she became to them as a blood-sister.

They played with her daily till they grew too big to play, and left the court of the temple of Amida to begin the bitter work of life, and to become the fathers and mothers of children whom they sent to play in their stead. These learned to love the Bikuni-San like their parents had done. And the
THE NUN OF THE TEMPLE OF AMIDA

Bikuni-San lived to play with the children of the children of the children of those who remembered when her temple was built.

The people took good heed that she should not know want. There was always given to her more than she needed for herself. So she was able to be nearly as kind to the children as she wished, and to feed extravagantly certain small animals. Birds nested in her temple, and ate from her hand, and learned not to perch upon the heads of the Buddhas.

Some days after her funeral, a crowd of children visited my house. A little girl of nine years spoke for them all:

"Sir, we are asking for the sake of the Bikuni-San who is dead. A very large haka \(^1\) has been set up for her. It is a nice haka. But we want to give her also a very, very small haka, because in the time she was with us she often said that she would like a very little haka. And the stone-cutter has promised to cut it for us, and to make it very pretty, if we can bring the money. Therefore perhaps you will honorably give something."

"Assuredly," I said. "But now you will have nowhere to play."

She answered, smiling:

"We shall still play in the court of the temple of Amida. She is buried there. She will hear our playing, and be glad."

\(^1\) Tombstone.
VI
AFTER THE WAR

I

Hyōgo, May 5, 1895

Hyōgo, this morning, lies bathed in a limpid magnificence of light indescribable — spring light, which is vapory, and lends a sort of apparitional charm to far things seen through it. Forms remain sharply outlined, but are almost idealized by faint colors not belonging to them; and the great hills behind the town aspire into a cloudless splendor of tint that seems the ghost of azure rather than azure itself.

Over the blue-gray slope of tiled roofs there is a vast quivering and fluttering of extraordinary shapes — a spectacle not indeed new to me, but always delicious. Everywhere are floating — tied to very tall bamboo poles — immense brightly colored paper fish, which look and move as if alive. The greater number vary from five to fifteen feet in length; but here and there I see a baby scarcely a foot long, hooked to the tail of a larger one. Some poles have four or five fish attached to them at heights proportioned to the dimensions of the fish, the largest always at the top. So cunningly shaped and colored these things are that the first sight of them is always startling to a stranger. The lines

330
AFTER THE WAR

holding them are fastened within the head; and the
wind, entering the open mouth, not only inflates the
body to perfect form, but keeps it undulating—
rising and descending, turning and twisting, pre-
cisely like a real fish, while the tail plays and the
fins wave irreproachably. In the garden of my
next-door neighbor there are two very fine speci-
mens. One has an orange belly and a bluish-gray
back; the other is all a silvery tint; and both have
big weird eyes. The rustling of their motion as they
swim against the sky is like the sound of wind in a
cane-field. A little farther off I see another very
big fish, with a little red boy clinging to its back.
That red boy represents Kintoki, strongest of all
children ever born in Japan, who, while still a baby,
wrestled with bears and set traps for goblin-birds.

Everybody knows that these paper carp, or koi, are
hoisted only during the period of the great birth
festival of boys, in the fifth month; that their pres-
ence above a house signifies the birth of a son; and
that they symbolize the hope of the parents that
their lad will be able to win his way through the
world against all obstacles — even as the real koi,
the great Japanese carp, ascends swift rivers against
the stream. In many parts of southern and western
Japan you rarely see these koi. You see, instead,
very long narrow flags of cotton cloth, called nobori,
which are fastened perpendicularly, like sails, with
little spars and rings to poles of bamboo, and bear
designs in various colors of the koi in an eddy — or
KOKORO

ökí, conqueror of demons — or of pines — or toises — or other fortunate symbols.

II

But in this radiant spring of the Japanese year 2555, the koi might be taken to symbolize something larger than parental hope — the great trust of a nation regenerated through war. The military revival of the Empire — the real birthday of New Japan — began with the conquest of China. The war is ended; the future, though clouded, seems big with promise; and, however grim the obstacles to loftier and more enduring achievements, Japan has neither fears nor doubts.

Perhaps the future danger is just in this immense self-confidence. It is not a new feeling created by victory. It is a race feeling, which repeated triumphs have served only to strengthen. From the instant of the declaration of war there was never the least doubt of ultimate victory. There was universal and profound enthusiasm, but no outward signs of emotional excitement. Men at once set to work writing histories of the triumphs of Japan, and these histories — issued to subscribers in weekly or monthly parts, and illustrated with photo-lithographs or drawings on wood — were selling all over the country long before any foreign observers could have ventured to predict the final results of the campaign. From first to last the nation felt sure of its own strength, and of the impotence of China. The toy-
AFTER THE WAR

makers put suddenly into the market legions of ingenious mechanisms, representing Chinese soldiers in flight, or being cut down by Japanese troopers, or tied together as prisoners by their queues, or kowtowing for mercy to illustrious generals. The old-fashioned military playthings, representing samurai in armor, were superseded by figures—in clay, wood, paper, or silk—of Japanese cavalry, infantry, and artillery; by models of forts and batteries; and models of men-of-war. The storming of the defenses of Port Arthur by the Kumamoto Brigade was the subject of one ingenious mechanical toy; another, equally clever, repeated the fight of the Matsu-shima Kan with the Chinese ironclads. There were sold likewise myriads of toy-guns discharging corks by compressed air with a loud pop, and myriads of toy-swords, and countless tiny bugles, the constant blowing of which recalled to me the tin-horn tumult of a certain New Year’s Eve in New Orleans. The announcement of each victory resulted in an enormous manufacture and sale of colored prints, rudely and cheaply executed, and mostly depicting the fancy of the artist only, but well fitted to stimulate the popular love of glory. Wonderful sets of chessmen also appeared, each piece representing a Chinese or Japanese officer or soldier.

Meanwhile, the theatres were celebrating the war after a much more complete fashion. It is no exaggeration to say that almost every episode of the campaign was repeated upon the stage. Actors

333
KOKORO

even visited the battlefields to study scenes and backgrounds, and fit themselves to portray realistically, with the aid of artificial snowstorms, the hardships of the army in Manchuria. Every gallant deed was dramatized almost as soon as reported. The death of the bugler Shirakami Genjirō;¹ the

¹ At the battle of Sŏng-Hwan, a Japanese bugler named Shirakami Genjirō was ordered to sound the charge (suzumé). He had sounded it once when a bullet passed through his lungs, throwing him down. His comrades tried to take the bugle away, seeing the wound was fatal. He wrested it from them, lifted it again to his lips, sounded the charge once more with all his strength, and fell back dead. I ventured to offer this rough translation of a song now sung about him by every soldier and schoolboy in Japan:

SHIRAKAMI GENJIRŌ

(After the Japanese military-ballad, ”Rappa-no-hibiki”)

Easy in other time than this
Were Anjo’s stream to cross;
But now, beneath the storm of shot,
Its waters seethe and toss.

In other time to pass that stream
Were sport for boys at play;
But every man through blood must wade
Who fords Anjo to-day.

The bugle sounds; — through flood and flame
Charges the line of steel; —
Above the crash of battle rings
The bugle’s stern appeal.

Why has that bugle ceased to call?
Why does it call once more?
Why sounds the stirring signal now
More faintly than before?

What time the bugle ceased to sound,
The breast was smitten through; —

334
AFTER THE WAR

triumphant courage of Harada Jiukichi, who scaled a rampart and opened a fortress gate to his com-
rades; the heroism of the fourteen troopers who held their own against three hundred infantry; the
successful charge of unarmed coolies upon a Chi-
nese battalion—all these and many other incidents
were reproduced in a thousand theatres. Immense
illuminations of paper lanterns, lettered with phrases
of loyalty or patriotic cheer, celebrated the suc-
cess of the imperial arms, or gladden the eyes
of soldiers going by train to the field. In Kobé—
constantly traversed by troop-trains—such illu-
minations continued night after night for weeks to-
gether, and the residents of each street further
subscribed for flags and triumphal arches.

What time the blast rang faintly, blood
Gushed from the lips that blew.

Death-stricken, still the bugler stands!
He leans upon his gun—
Once more to sound the bugle-call
Before his life be done.

What though the shattered body fall?
The spirit rushes free
Through Heaven and Earth to sound anew
That call to Victory!

Far, far beyond our shores the spot
Now honored by his fall;—
But forty million brethren
Have heard that bugle-call.

Comrade!—beyond the peaks and seas
Your bugle sounds to-day
In forty million loyal hearts
A thousand miles away!

335
KOKORO

But the glories of the war were celebrated also in ways more durable by the various great industries of the country. Victories and incidents of sacrificial heroism were commemorated in porcelain, in metalwork, and in costly textures, not less than in new designs for envelopes and note-paper. They were portrayed on the silk linings of haori,¹ on women's kerchiefs of chirimen,² in the embroidery of girdles, in the designs of silk shirts and of children's holiday robes—not to speak of cheaper printed goods, such as calicoes and toweling. They were represented in lacquer-ware of many kinds, on the sides and covers of carved boxes, on tobacco-pouches, on sleeve-buttons, in designs for hairpins, on women's combs, even on chopsticks. Bundles of toothpicks in tiny cases were offered for sale, each toothpick having engraved upon it, in microscopic text, a different poem about the war. And up to the time of peace, or at least up to the time of the insane attempt by a soshi³ to kill the Chinese plenipoten-

¹ Haori, a sort of upper dress, worn by men as well as women. The linings are often of designs beautiful beyond praise.
² Chirimen is a crape-silk, of which there are many qualities; some very costly and durable.
³ Soshi form one of the modern curses of Japan. They are mostly ex-students who earn a living by hiring themselves out as rowdy terrorists. Politicians employ them either against the soshi of opponents, or as bullies in election time. Private persons sometimes employ them as defenders. They have figured in most of the election rows which have taken place of late years in Japan, also in a number of assaults made on distinguished personages. The causes which produced nihilism in Russia have several points of resemblance with the causes which developed the modern soshi class in Japan.
AFTER THE WAR

tiary during negotiations, all things happened as
the people had wished and expected.

But as soon as the terms of peace had been an-
nounced, Russia interfered, securing the help of
France and Germany to bully Japan. The combi-
nation met with no opposition; the government
played jiu-jitsu, and foiled expectations by unlooked-
for yielding. Japan had long ceased to feel uneasy
about her own military power. Her reserve strength
is probably much greater than has ever been ac-
knowledged, and her educational system, with its
twenty-six thousand schools, is an enormous drilling-
machine. On her own soil she could face any foreign
power. Her navy was her weak point, and of this
she was fully aware. It was a splendid fleet of small,
light cruisers, and splendidly handled. Its admiral,
without the loss of a single vessel, had annihilated
the Chinese fleet in two engagements; but it was not
yet sufficiently heavy to face the combined navies
of three European powers; and the flower of the
Japanese army was beyond the sea. The most op-
portunity moment for interference had been cunningly
chosen, and probably more than interference was
intended. The heavy Russian battleships were
stripped for fighting; and these alone could possi-
ibly have overpowered the Japanese fleet, though the
victory would have been a costly one. But Russian
action was suddenly checked by the sinister declara-
tion of English sympathy for Japan. Within a few
weeks England could bring into Asiatic waters a fleet
KOKORO

capable of crushing, in one short battle, all the iron-clads assembled by the combination. And a single shot from a Russian cruiser might have plunged the whole world into war.

But in the Japanese navy there was a furious desire to battle with the three hostile powers at once. It would have been a great fight, for no Japanese commander would have dreamed of yielding, no Japanese ship would have struck her colors. The army was equally desirous of war. It needed all the firmness of the government to hold the nation back. Free speech was gagged; the press was severely silenced; and by the return to China of the Lia-Tung peninsula, in exchange for a compensatory increase of the war indemnity previously exacted, peace was secured. The government really acted with faultless wisdom. At this period of Japanese development a costly war with Russia could not fail to have consequences the most disastrous to industry, commerce, and finance. But the national pride has been deeply wounded, and the country can still scarcely forgive its rulers.

III

Hyōgo, May 15

The Matsushima Kan, returned from China, is anchored before the Garden of the Pleasure of Peace. She is not a colossus, though she has done grand things; but she certainly looks quite formidable as she lies there in the clear light—a stone-gray for-
AFTER THE WAR

tress of steel rising out of the smooth blue. Permission to visit her has been given to the delighted people, who don their best for the occasion, as for a temple festival; and I am suffered to accompany some of them. All the boats in the port would seem to have been hired for the visitors, so huge is the shoal hovering about the ironclad as we arrive. It is not possible for such a number of sightseers to go on board at once; and we have to wait while hundreds are being alternately admitted and dismissed. But the waiting in the cool sea air is not unpleasant; and the spectacle of the popular joy is worth watching. What eager rushing when the turn comes! what swarming and squeezing and clinging! Two women fall into the sea, and are pulled out by blue-jackets, and say they are not sorry to have fallen in, because they can now boast of owing their lives to the men of the Matsushima Kan! As a matter of fact, they could not very well have been drowned; there were legions of common boatmen to look after them.

But something of larger importance to the nation than the lives of two young women is really owing to the men of the Matsushima Kan; and the people are rightly trying to pay them back with love — for presents, such as thousands would like to make, are prohibited by disciplinary rule. Officers and crew must be weary; but the crowding and the questioning are borne with charming amiability. Everything is shown and explained in detail: the huge thirty-centimetre gun, with its loading apparatus...
and directing machinery; the quick-firing batteries; the torpedoes, with their impulse-tubes; the electric lantern, with its searching mechanism. I myself, though a foreigner, and therefore requiring a special permit, am guided all about, both below and above, and am even suffered to take a peep at the portraits of their Imperial Majesties, in the admiral's cabin; and I am told the stirring story of the great fight off the Yalu. Meanwhile, the old bald men and the women and the babies of the port hold for one golden day command of the Matsushima. Officers, cadets, blue-jackets, spare no effort to please. Some talk to the grandfathers; others let the children play with the hilts of their swords, or teach them how to throw up their little hands and shout "Teikoku Banzai!" And for the tired mothers, matting has been spread, where they can squat down in the shade between decks.

Those decks, only a few months ago, were covered with the blood of brave men. Here and there dark stains, which still resist holystoning, are visible; and the people look at them with tender reverence. The flagship was twice struck by enormous shells, and her vulnerable parts were pierced by a storm of small projectiles. She bore the brunt of the engagement, losing nearly half her crew. Her tonnage is only four thousand two hundred and eighty; and her immediate antagonists were two Chinese ironclads of seven thousand four hundred tons each. Outside, her cuirass shows no deep scars, for the shattered
AFTER THE WAR

plates have been replaced; — but my guide points proudly to the numerous patchings of the decks, the steel masting supporting the fighting-tops, the smokestack — and to certain terrible dents, with small cracks radiating from them, in the foot-thick steel of the barbette. He traces for us, below, the course of the thirty-and-a-half centimetre shell that pierced the ship. “When it came,” he tells us, “the shock threw men into the air that high” (holding his hand some two feet above the deck). “At the same moment all became dark; you could not see your hand. Then we found that one of the starboard forward guns had been smashed, and the crew all killed. We had forty men killed instantly, and many more wounded: no man escaped in that part of the ship. The deck was on fire, because a lot of ammunition brought up for the guns had exploded; so we had to fight and to work to put out the fire at the same time. Even badly wounded men, with the skin blown from their hands and faces, worked as if they felt no pain; and dying men helped to pass water. But we silenced the Ting-yuen with one more shot from our big gun. The Chinese had European gunners helping them. If we had not had to fight against Western gunners, our victory would have been too easy.”

He gives the true note. Nothing, on this splendid spring day, could so delight the men of the Matsu-shima Kan as a command to clear for action, and attack the great belted Russian cruisers lying off the coast.
KOKORO

IV

Kōbō, June 9

Last year, while traveling from Shimonoseki to the capital, I saw many regiments on their way to the seat of war, all uniformed in white; for the hot season was not yet over. Those soldiers looked so much like students whom I had taught (thousands, indeed, were really fresh from school) that I could not help feeling it was cruel to send such youths to battle. The boyish faces were so frank, so cheerful, so seemingly innocent of the greater sorrows of life! "Don't fear for them," said an English fellow-traveler, a man who had passed his life in camps; "they will give a splendid account of themselves." "I know it," was my answer; "but I am thinking of fever and frost and Manchurian winter: these are more to be feared than Chinese rifles."¹

The calling of the bugles, gathering the men together after dark, or signaling the hour of rest, had for years been one of the pleasures of my summer evenings in a Japanese garrison town. But during the months of war, those long, plaintive notes of the last call touched me in another way. I do not know that the melody is peculiar; but it was sometimes played, I used to think, with peculiar feeling; and

¹ The total number of Japanese actually killed in battle, from the fight at A-san to the capture of the Pescadores, was only 739. But the deaths resulting from other causes, up to as late a date as the 8th of June, during the occupation of Formosa, were 3148. Of these, 1602 were due to cholera alone. Such, at least, were the official figures as published in the Kōbō Chronicle.
AFTER THE WAR

when uttered to the starlight by all the bugles of a division at once, the multitudinously blending tones had a melancholy sweetness never to be forgotten. And I would dream of phantom buglers, summoning the youth and strength of hosts to the shadowy silence of perpetual rest.

Con espressione e a volontà.

Well, to-day I went to see some of the regiments return. Arches of greenery had been erected over the street they were to pass through, leading from Kobé station to Nanko-San — the great temple dedicated to the hero spirit of Kusunoki Masashigé. The citizens had subscribed six thousand yen for the honor of serving the soldiers with the first meal after their return; and many battalions had already received such kindly welcome. The sheds under which they ate in the court of the temple had been decorated with flags and festoons; and there were gifts for all the troops — sweetmeats, and packages of cigarettes, and little towels printed with poems in praise of valor. Before the gate of the temple a really handsome triumphal arch had been erected, bearing on each of its façades a phrase of welcome in Chi-
KOKORO

nese text of gold, and on its summit a terrestrial globe surmounted by a hawk with outspread pinions.¹

I waited first, with Manyemon, before the station, which is very near the temple. The train arrived; a military sentry ordered all spectators to quit the platform; and outside, in the street, police kept back the crowd, and stopped all traffic. After a few minutes, the battalions came, marching in regular column through the brick archway — headed by a gray officer, who limped slightly as he walked, smoking a cigarette. The crowd thickened about us; but there was no cheering, not even speaking — a hush broken only by the measured tramp of the passing troops. I could scarcely believe those were the same men I had seen going to the war; only the numbers on the shoulder-straps assured me of the fact. Sun-burnt and grim the faces were; many had heavy beards. The dark blue winter uniforms were frayed and torn, the shoes worn into shapelessness; but the strong, swinging stride was the stride of the hardened soldier. Lads no longer these, but toughened men, able to face any troops in the world; men who had slaughtered and stormed; men who had also suffered many things which never will be written. The features showed neither joy nor pride; the quick-

¹ At the close of the great naval engagement of the 17th of September, 1894, a hawk alighted on the fighting-mast of the Japanese cruiser Taka-chiho, and suffered itself to be taken and fed. After much petting, this bird of good omen was presented to the Emperor. Falconry was a great feudal sport in Japan, and hawks were finely trained. The hawk is now likely to become, more than ever before in Japan, a symbol of victory.
AFTER THE WAR

searching eyes hardly glanced at the welcoming flags, the decorations, the arch with its globe-shadowing hawk of battle — perhaps because those eyes had seen too often the things which make men serious. (Only one man smiled as he passed; and I thought of a smile seen on the face of a Zouave when I was a boy, watching the return of a regiment from Africa — a mocking smile, that stabbed.) Many of the spectators were visibly affected, feeling the reason of the change. But, for all that, the soldiers were better soldiers now; and they were going to find welcome, and comforts, and gifts, and the great warm love of the people — and repose thereafter, in their old familiar camps.

I said to Manyemon: “This evening they will be in Osaka and Nagoya. They will hear the bugles calling; and they will think of comrades who never can return.”

345
KOKORO

The old man answered, with simple earnestness: 
"Perhaps by Western people it is thought that the 
dead never return. But we cannot so think. There 
are no Japanese dead who do not return. There are 
none who do not know the way. From China and 
from Chōsen, and out of the bitter sea, all our dead 
have come back — all! They are with us now. In 
every dusk they gather to hear the bugles that 
called them home. And they will hear them also in 
that day when the armies of the Son of Heaven shall 
be summoned against Russia."
VII
HARU

HARU was brought up, chiefly at home, in that old-fashioned way which produced one of the sweetest types of woman the world has ever seen. This domestic education cultivated simplicity of heart, natural grace of manner, obedience, and love of duty as they were never cultivated but in Japan. Its moral product was something too gentle and beautiful for any other than the old Japanese society: it was not the most judicious preparation for the much harsher life of the new — in which it still survives. The refined girl was trained for the condition of being theoretically at the mercy of her husband. She was taught never to show jealousy, or grief, or anger — even under circumstances compelling all three; she was expected to conquer the faults of her lord by pure sweetness. In short, she was required to be almost superhuman — to realize, at least in outward seeming, the ideal of perfect unselfishness. And this she could do with a husband of her own rank, delicate in discernment — able to divine her feelings, and never to wound them.

Haru came of a much better family than her husband; and she was a little too good for him, because he could not really understand her. They had been married very young, had been poor at first, and then
KOKORO

had gradually become well-off, because Haru's husband was a clever man of business. Sometimes she thought he had loved her most when they were less well-off; and a woman is seldom mistaken about such matters.

She still made all his clothes; and he commended her needle-work. She waited upon his wants; aided him to dress and undress; made everything comfortable for him in their pretty home; bade him a charming farewell as he went to business in the morning, and welcomed him upon his return; received his friends exquisitely; managed his household matters with wonderful economy; and seldom asked any favors that cost money. Indeed she scarcely needed such favors; for he was never ungenerous, and liked to see her daintily dressed — looking like some beautiful silver moth robed in the folding of its own wings — and to take her to theatres and other places of amusement. She accompanied him to pleasure-resorts famed for the blossoming of cherry-trees in spring, or the shimmering of fireflies on summer nights, or the crimsoning of maples in autumn. And sometimes they would pass a day together at Maiko, by the sea, where the pines seem to sway like dancing girls; or an afternoon at Kiyomidzu, in the old, old summer-house, where everything is like a dream of five hundred years ago — and where there is a great shadowing of high woods, and a song of water leaping cold and clear from caverns, and always the plaint of flutes unseen, blown softly in the antique
HARU

way—a tone-caress of peace and sadness blending, just as the gold light glooms into blue over a dying sun.

Except for such small pleasures and excursions, Haru went out seldom. Her only living relatives, and also those of her husband, were far away in other provinces; and she had few visits to make. She liked to be at home, arranging flowers for the alcoves or for the gods, decorating the rooms, and feeding the tame gold-fish of the garden-pond, which would lift up their heads when they saw her coming.

No child had yet brought new joy or sorrow into her life. She looked, in spite of her wife’s coiffure, like a very young girl; and she was still simple as a child—notwithstanding that business capacity in small things which her husband so admired that he often condescended to ask her counsel in big things. Perhaps the heart then judged for him better than the pretty head; but, whether intuitive or not, her advice never proved wrong. She was happy enough with him for five years—during which time he showed himself as considerate as any young Japanese merchant could well be towards a wife of finer character than his own.

Then his manner suddenly became cold—so suddenly that she felt assured the reason was not that which a childless wife might have reason to fear. Unable to discover the real cause, she tried to persuade herself that she had been remiss in her duties; examined her innocent conscience to no purpose;
KOKORO

and tried very, very hard to please. But he remained unmoved. He spoke no unkind words—though she felt behind his silence the repressed tendency to utter them. A Japanese of the better class is not very apt to be unkind to his wife in words. It is thought to be vulgar and brutal. The educated man of normal disposition will even answer a wife's reproaches with gentle phrases. Common politeness, by the Japanese code, exacts this attitude from every manly man; moreover, it is the only safe one. A refined and sensitive woman will not long submit to coarse treatment; a spirited one may even kill herself because of something said in a moment of passion, and such a suicide disgraces the husband for the rest of his life. But there are slow cruelties worse than words, and safer — neglect or indifference, for example, of a sort to arouse jealousy. A Japanese wife has indeed been trained never to show jealousy; but the feeling is older than all training — old as love, and likely to live as long. Beneath her passionless mask the Japanese wife feels like her Western sister — just like that sister who prays and prays, even while delighting some evening assembly of beauty and fashion, for the coming of the hour which will set her free to relieve her pain alone.

Haru had cause for jealousy; but she was too much of a child to guess the cause at once; and her servants too fond of her to suggest it. Her husband had been accustomed to pass his evenings in her company, either at home or elsewhere. But now,
evening after evening, he went out by himself. The first time he had given her some business pretexts; afterwards he gave none, and did not even tell her when he expected to return. Latterly, also, he had been treating her with silent rudeness. He had become changed — "as if there was a goblin in his heart" — the servants said. As a matter of fact he had been deftly caught in a snare set for him. One whisper from a geisha had numbed his will; one smile blinded his eyes. She was far less pretty than his wife; but she was very skillful in the craft of spinning webs — webs of sensual delusion which entangle weak men, and always tighten more and more about them until the final hour of mockery and ruin. Haru did not know. She suspected no wrong till after her husband’s strange conduct had become habitual — and even then only because she found that his money was passing into unknown hands. He had never told her where he passed his evenings. And she was afraid to ask, lest he should think her jealous. Instead of exposing her feelings in words, she treated him with such sweetness that a more intelligent husband would have divined all. But, except in business, he was dull. He continued to pass his evenings away; and as his conscience grew feebler, his absences lengthened. Haru had been taught that a good wife should always sit up and wait for her lord’s return at night; and by so doing she suffered from nervousness, and from the feverish conditions that follow sleeplessness, and from the lonesomeness
KOKORO

of her waiting after the servants, kindly dismissed at the usual hour, had left her with her thoughts. Once only, returning very late, her husband said to her: "I am sorry you should have sat up so late for me; do not wait like that again!" Then, fearing he might really have been pained on her account, she laughed pleasantly, and said: "I was not sleepy, and I am not tired; honorably please not to think about me." So he ceased to think about her — glad to take her at her word; and not long after that he stayed away for one whole night. The next night he did likewise, and a third night. After that third night's absence he failed even to return for the morning meal; and Haru knew the time had come when her duty as a wife obliged her to speak.

She waited through all the morning hours, fearing for him, fearing for herself also; conscious at last of the wrong by which a woman's heart can be most deeply wounded. Her faithful servants had told her something; the rest she could guess. She was very ill, and did not know it. She knew only that she was angry — selfishly angry, because of the pain given her — cruel, probing, sickening pain. Midday came as she sat thinking how she could say least selfishly what it was now her duty to say — the first words of reproach that would ever have passed her lips. Then her heart leaped with a shock that made everything blur and swim before her sight in a whirl of dizziness — because there was a sound of kuruma-wheels and the voice of a servant calling: "Honorable-return-is!"
HARU

She struggled to the entrance to meet him, all her slender body a-tremble with fever and pain, and terror of betraying that pain. And the man was startled, because instead of greeting him with the accustomed smile, she caught the bosom of his silk robe in one quivering little hand — and looked into his face with eyes that seemed to search for some shred of a soul — and tried to speak, but could utter only the single word, “Anata?”

Almost in the same moment her weak grasp loosened, her eyes closed with a strange smile; and even before he could put out his arms to support her, she fell. He sought to lift her. But something in the delicate life had snapped. She was dead.

There were astonishments, of course, and tears, and useless callings of her name, and much running for doctors. But she lay white and still and beautiful, all the pain and anger gone out of her face, and smiling as on her bridal day.

Two physicians came from the public hospital — Japanese military surgeons. They asked straight hard questions — questions that cut open the self of the man down to the core. Then they told him truth cold and sharp as edged steel — and left him with his dead.

The people wondered he did not become a priest — fair evidence that his conscience had been awakened. By day he sits among his bales of Kyōto silks

\[^1\text{“Thou?”}\]

353
KOKORO

and Osaka figured goods — earnest and silent. His clerks think him a good master; he never speaks harshly. Often he works far into the night; and he has changed his dwelling-place. There are strangers in the pretty house where Haru lived; and the owner never visits it. Perhaps because he might see there one slender shadow, still arranging flowers, or besidding with iris-grace above the goldfish in his pond. But wherever he rest, sometime in the silent hours he must see the same soundless presence near his pillow — sewing, smoothing, softly seeming to make beautiful the robes he once put on only to betray. And at other times — in the busiest moments of his busy life — the clamor of the great shop dies; the ideographs of his ledger dim and vanish; and a plaintive little voice, which the gods refuse to silence, utters into the solitude of his heart, like a question, the single word — "Anata?"
VIII
A GLIMPSE OF TRENDS

The foreign concession of an open port offers a striking contrast to its Far-Eastern environment. In the well-ordered ugliness of its streets one finds suggestions of places not on this side of the world—just as though fragments of the Occident had been magically brought oversea: bits of Liverpool, of Marseilles, of New York, of New Orleans, and bits also of tropical towns in colonies twelve or fifteen thousand miles away. The mercantile buildings—immense by comparison with the low light Japanese shops—seem to utter the menace of financial power. The dwellings, of every conceivable design—from that of an Indian bungalow to that of an English or French country-manor, with turrets and bow-windows—are surrounded by commonplace gardens of clipped shrubbery; the white roadways are solid and level as tables, and bordered with boxed-up trees. Nearly all things conventional in England or America have been domiciled in these districts. You see church-steeples and factory-chimneys and telegraph-poles and street-lamps. You see warehouses of imported brick with iron shutters, and shop fronts with plate-glass windows, and sidewalks, and cast-iron railings. There are morning and evening and weekly
KOKORO

newspapers; clubs and reading-rooms and bowling-alleys; billiard halls and barrooms; schools and bethels. There are electric-light and telephone companies; hospitals, courts, jails, and a foreign police. There are foreign lawyers, doctors, and druggists; foreign grocers, confectioners, bakers, dairymen; foreign dressmakers and tailors; foreign school-teachers and music-teachers. There is a town-hall, for municipal business and public meetings of all kinds — likewise for amateur theatricals or lectures and concerts; and very rarely some dramatic company, on a tour of the world, halts there awhile to make men laugh and women cry like they used to do at home. There are cricket-grounds, racecourses, public parks — or, as we should call them in England, "squares" — yachting associations, athletic societies, and swimming-baths. Among the familiar noises are the endless tinkling of piano-practice, the crashing of a town-band, and an occasional wheezing of accordions: in fact, one misses only the organ-grinder. The population is English, French, German, American, Danish, Swedish, Swiss, Russian, with a thin sprinkling of Italians and Levantines. I had almost forgotten the Chinese. They are present in multitude, and have a little corner of the district to themselves. But the dominant element is English and American — the English being in the majority. All the faults and some of the finer qualities of the masterful races can be studied here to better advantage than beyond seas — because everybody knows all about everybody else

356
A GLIMPSE OF TENDENCIES

in communities so small — mere oases of Occidental life in the vast unknown of the Far East. Ugly stories may be heard which are not worth writing about; also stories of nobility and generosity — about good brave things done by men who pretend to be selfish, and wear conventional masks to hide what is best in them from public knowledge.

But the domains of the foreigner do not stretch beyond the distance of an easy walk, and may shrink back again into nothing before many years — for reasons I shall presently dwell upon. His settlements developed precociously — almost like "mushroom cities" in the great American West — and reached the apparent limit of their development soon after solidifying.

About and beyond the concession, the "native town" — the real Japanese city — stretches away into regions imperfectly known. To the average settler this native town remains a world of mysteries; he may not think it worth his while to enter it for ten years at a time. It has no interest for him, as he is not a student of native customs, but simply a man of business; and he has no time to think how queer it all is. Merely to cross the concession line is almost the same thing as to cross the Pacific Ocean — which is much less wide than the difference between the races. Enter alone into the interminable narrow maze of Japanese streets, and the dogs will bark at you, and the children stare at you as if you were the only foreigner they ever saw. Perhaps they will even
KOKORO

call after you "Ijin," "Tōjin," or "Ke-tōjin," —
the last of which signifies "hairy foreigner," and is
not intended as a compliment.

II

For a long time the merchants of the concessions
had their own way in everything, and forced upon
the native firms methods of business to which no
Occidental merchant would think of submitting —
methods which plainly expressed the foreign convic-
tion that all Japanese were tricksters. No foreigner
would then purchase anything until it had been
long enough in his hands to be examined and re-examined and "exhaustively" examined — or accept
any order for imports unless the order were accom-
panied by "a substantial payment of bargain
money." ① Japanese buyers and sellers protested
in vain; they found themselves obliged to submit.
But they bided their time — yielding only with the
determination to conquer. The rapid growth of the
foreign town, and the immense capital successfully
invested therein, proved to them how much they
would have to learn before being able to help
themselves. They wondered without admiring, and
traded with the foreigners or worked for them, while
secretly detesting them. In Old Japan the merchant
ranked below the common peasant; but these for-
eign invaders assumed the tone of princes and the
insolence of conquerors. As employers they were

① See Japan Mail, July 21, 1895.
A GLIMPSE OF TENDENCIES

usually harsh, and sometimes brutal. Nevertheless they were wonderfully wise in the matter of making money; they lived like kings and paid high salaries. It was desirable that young men should suffer in their service for the sake of learning things which would have to be learned to save the country from passing under foreign rule. Some day Japan would have a mercantile marine of her own, and foreign banking agencies, and foreign credit, and be well able to rid herself of these haughty strangers: in the meanwhile they should be endured as teachers.

So the import and export trade remained entirely in foreign hands, and it grew from nothing to a value of hundreds of millions; and Japan was well exploited. But she knew that she was only paying to learn; and her patience was of that kind which endures so long as to be mistaken for oblivion of injuries. Her opportunities came in the natural order of things. The growing influx of aliens seeking fortune gave her the first advantage. The inter-competition for Japanese trade broke down old methods; and new firms being glad to take orders and risks without “bargain-money,” large advance-payments could no longer be exacted. The relations between foreigners and Japanese simultaneously improved — as the latter showed a dangerous ca-
pacity for sudden combination against ill-treatment, could not be cowed by revolvers, would not suffer abuse of any sort, and knew how to dispose of the most dangerous rowdy in the space of a few minutes.
KOKORO

Already the rougher Japanese of the ports, the dregs of the populace, were ready to assume the aggressive on the least provocation.

Within two decades from the founding of the settlements, those foreigners who once imagined it a mere question of time when the whole country would belong to them, began to understand how greatly they had underestimated the race. The Japanese had been learning wonderfully well—"nearly as well as the Chinese." They were supplanting the small foreign shopkeepers; and various establishments had been compelled to close because of Japanese competition. Even for large firms the era of easy fortune-making was over; the period of hard work was commencing. In early days all the personal wants of foreigners had necessarily been supplied by foreigners — so that a large retail trade had grown up under the patronage of the wholesale trade. The retail trade of the settlements was evidently doomed. Some of its branches had disappeared; the rest were visibly diminishing.

To-day the economic foreign clerk or assistant in a business house cannot well afford to live at the local hotels. He can hire a Japanese cook at a very small sum per month, or can have his meals sent him from a Japanese restaurant at five to seven sen per plate. He lives in a house constructed in "semi-foreign style," and owned by a Japanese. The carpets or mattings on his floor are of Japanese manufacture. His furniture is supplied by a Japanese
A GLIMPSE OF TENDENCIES

cabinet-maker. His suits, shirts, shoes, walking-cane, umbrella, are "Japanese make": even the soap on his washstand is stamped with Japanese ideographs. If a smoker, he buys his Manilla cigars from a Japanese tobacconist half a dollar cheaper per box than any foreign house would charge him for the same quality. If he wants books he can buy them at much lower prices from a Japanese than from a foreign book-dealer—and select his purchases from a much larger and better-selected stock. If he wants a photograph taken he goes to a Japanese gallery: no foreign photographer could make a living in Japan. If he wants curios he visits a Japanese house;—the foreign dealer would charge him a hundred per cent dearer.

On the other hand, if he be a man of family, his daily marketing is supplied by Japanese butchers, fishmongers, dairymen, fruit-sellers, vegetable dealers. He may continue for a time to buy English or American hams, bacon, canned goods, etc., from some foreign provision dealer; but he has discovered that Japanese stores now offer the same class of goods at lower prices. If he drinks good beer, it probably comes from a Japanese brewery; and if he wants a good quality of ordinary wine or liquor, Japanese storekeepers can supply it at rates below those of the foreign importer. Indeed, the only things he cannot buy from the Japanese houses are just those things which he cannot afford—high-priced goods such as only rich men are likely to pur-
KOKORO

chase. And finally, if any of his family become sick, he can consult a Japanese physician who will charge him a fee perhaps one tenth less than he would have had to pay a foreign physician in former times. Foreign doctors now find it very hard to live — unless they have something more than their practice to rely upon. Even when the foreign doctor brings down his fee to a dollar a visit, the high-class Japanese doctor can charge two, and still crush competition; for he furnishes the medicine himself at prices which would ruin a foreign apothecary. There are doctors and doctors, of course, as in all countries; but the German-speaking Japanese physician capable of directing a public or military hospital is not easily surpassed in his profession; and the average foreign physician cannot possibly compete with him. He furnishes no prescriptions to be taken to a drugstore: his drugstore is either at home or in a room of the hospital he directs.

These facts, taken at random out of a multitude, imply that foreign shops, or as we call them in America, "stores," will soon cease to be. The existence of some has been prolonged only by needless and foolish trickery on the part of some petty Japanese dealers — attempts to sell abominable decoctions in foreign bottles under foreign labels, to adulterate imported goods, or to imitate trademarks. But the common sense of the Japanese dealers, as a mass, is strongly opposed to such immorality, and

362
A GLIMPSE OF TENDENCIES

the evil will soon correct itself. The native storekeepers can honestly undersell the foreign ones, because able not only to underlive them, but to make fortunes during the competition.

This has been for some time well recognized in the concessions. But the delusion prevailed that the great exporting and importing firms were impregnable; that they could still control the whole volume of commerce with the West; and that no Japanese companies could find means to oppose the weight of foreign capital, or to acquire the business methods according to which it was employed. Certainly the retail trade would go. But that signified little. The great firms would remain and multiply, and would increase their capacities.

III

During all this time of outward changes the real feeling between the races — the mutual dislike of Oriental and Occidental — had continued to grow. Of the nine or ten English papers published in the open ports, the majority expressed, day after day, one side of this dislike, in the language of ridicule or contempt; and a powerful native press retorted in kind, with dangerous effectiveness. If the “anti-Japanese” newspapers did not actually represent — as I believe they did — an absolute majority in sentiment, they represented at least the weight of foreign capital, and the preponderant influences of the settlements. The English “pro-Japanese” news-
KOKORO

papers, though conducted by shrewd men, and distinguished by journalistic abilities of no common order, could not appease the powerful resentment provoked by the language of their contemporaries. The charges of barbarism or immorality printed in English were promptly answered by the publication in Japanese dailies of the scandals of the open ports — for all the millions of the empire to know. The race question was carried into Japanese politics by a strong anti-foreign league; the foreign concessions were openly denounced as hotbeds of vice; and the national anger became so formidable that only the most determined action on the part of the government could have prevented disastrous happenings. Nevertheless oil was still poured on the smothered fire by foreign editors, who at the outbreak of the war with China openly took the part of China. This policy was pursued throughout the campaign. Reports of imaginary reverses were printed recklessly; undeniable victories were unjustly belittled; and after the war had been decided, the cry was raised that the Japanese "had been allowed to become dangerous." Later on, the interference of Russia was applauded, and the sympathy of England condemned by men of English blood. The effect of such utterances at such a time was that of insult never to be forgiven upon a people who never forgive. Utterances of hate they were, but also utterances of alarm — alarm excited by the signing of those new treaties, bringing all aliens under
A GLIMPSE OF TENDENCIES

Japanese jurisdiction — and fear, not ill-founded, of another anti-foreign agitation with the formidable new sense of national power behind it. Premonitory symptoms of such agitation were really apparent in a general tendency to insult or jeer at foreigners, and in some rare but exemplary acts of violence. The government again found it necessary to issue proclamations and warnings against such demonstrations of national anger; and they ceased almost as quickly as they began. But there is no doubt that their cessation was due largely to recognition of the friendly attitude of England as a naval power, and the worth of her policy to Japan in a moment of danger to the world’s peace. England, too, had first rendered treaty-revision possible — in spite of the passionate outcries of her own subjects in the Far East; and the leaders of the people were grateful. Otherwise the hatred between settlers and Japanese might have resulted quite as badly as had been feared.

In the beginning, of course, this mutual antagonism was racial, and therefore natural; and the irrational violence of prejudice and malignity developed at a later day was inevitable with the ever-increasing conflict of interests. No foreigner really capable of estimating the conditions could have seriously entertained any hope of a rapprochement. The barriers of racial feeling, of emotional differentiation, of language, of manners and beliefs, are likely to remain insurmountable for centuries.
KOKORO

Though instances of warm friendship, due to the mutual attraction of exceptional natures able to divine each other intuitively, might be cited, the foreigner, as a general rule, understands the Japanese quite as little as the Japanese understands him. What is worse for the alien than miscomprehension is the simple fact that he is in the position of an invader. Under no ordinary circumstances need he expect to be treated like a Japanese; and this not merely because he has more money at his command, but because of his race. One price for the foreigner, another for the Japanese, is the common regulation — except in those Japanese stores which depend almost exclusively upon foreign trade. If you wish to enter a Japanese theatre, a figure-show, any place of amusement, or even an inn, you must pay a virtual tax upon your nationality. Japanese artisans, laborers, clerks, will not work for you at Japanese rates — unless they have some other object in view than wages. Japanese hotel-keepers — except in those hotels built and furnished especially for European or American travelers — will not make out your bill at regular prices. Large hotel-companies have been formed which maintain this rule — companies controlling scores of establishments throughout the country, and able to dictate terms to local storekeepers and to the smaller hostleries. It has been generously confessed that foreigners ought to pay higher than Japanese for accommodation, since they give more trouble;
A GLIMPSE OF TENDENCIES

and this is true. But under even these facts race-feeling is manifest. Those innkeepers who build for Japanese custom only, in the great centres, care nothing for foreign custom, and often lose by it—partly because well-paying native guests do not like hotels patronized by foreigners, and partly because the Western guest wants all to himself the room which can be rented more profitably to a Japanese party of five or eight. Another fact not generally understood in connection with this is that in Old Japan the question of recompense for service was left to honor. The Japanese innkeeper always supplied (and in the country often still supplies) food at scarcely more than cost; and his real profit depended upon the conscience of the customer. Hence the importance of the chadai, or present of tea-money, to the hotel. From the poor a very small sum, from the rich a larger sum, was expected—according to services rendered. In like manner the hired servant expected to be remunerated according to his master's ability to pay, even more than according to the value of the work done; the artist preferred, when working for a good patron, never to name a price: only the merchant tried to get the better of his customers by bargaining—the immoral privilege of his class. It may be readily imagined that the habit of trusting to honor for payment produced no good results in dealing with Occidentals. All matters of buying and selling we think of as "business"; and business in the West is not conducted under purely
abstract ideas of morality, but at best under relative and partial ideas of morality. A generous man extremely dislikes to have the price of an article which he wants to buy left to his conscience; for, unless he knows exactly the value of the material and the worth of the labor, he feels obliged to make such overpayment as will assure him that he has done more than right; while the selfish man takes advantage of the situation to give as nearly next to nothing as he can. Special rates have to be made, therefore, by the Japanese in all dealings with foreigners. But the dealing itself is made more or less aggressive, according to circumstance, because of race antagonism. The foreigner has not only to pay higher rates for every kind of skilled labor; but must sign costlier leases, and submit to higher rents. Only the lowest class of Japanese servants can be hired even at high wages by a foreign household; and their stay is usually brief, as they dislike the service required of them. Even the apparent eagerness of educated Japanese to enter foreign employ is generally misunderstood; their veritable purpose being simply, in most cases, to fit themselves for the same sort of work in Japanese business houses, stores, and hotels. The average Japanese would prefer to work fifteen hours a day for one of his own countrymen than eight hours a day for a foreigner paying higher wages. I have seen graduates of the university working as servants; but they were working only to learn special things.
A GLIMPSE OF TENDENCIES

IV

Really the dullest foreigner could not have believed that a people of forty millions, uniting all their energies to achieve absolute national independence, would remain content to leave the management of their country's import and export trade to aliens — especially in view of the feeling in the open ports. The existence of foreign settlements in Japan, under consular jurisdiction, was in itself a constant exasperation to national pride — an indication of national weakness. It had so been proclaimed in print — in speeches by members of the anti-foreign league — in speeches made in parliament. But knowledge of the national desire to control the whole of Japanese commerce, and the periodical manifestations of hostility to foreigners as settlers, excited only temporary uneasiness. It was confidently asserted that the Japanese could only injure themselves by any attempt to get rid of foreign negotiators. Though alarmed at the prospect of being brought under Japanese law, the merchants of the concessions never imagined a successful attack upon large interests possible, except by violation of that law itself. It signified little that the Nippon Yusen Kwaisha had become, during the war, one of the largest steamship companies in the world; that Japan was trading directly with India and China; that Japanese banking agencies were being established in the great manufacturing centres abroad; that Japanese merchants
KOKORO

were sending their sons to Europe and America for a sound commercial education. Because Japanese lawyers were gaining a large foreign clientèle; because Japanese shipbuilders, architects, engineers had replaced foreigners in government service, it did not at all follow that the foreign agents controlling the import and export trade with Europe and America could be dispensed with. The machinery of commerce would be useless in Japanese hands; and capacity for other professions by no means augured latent capacity for business. The foreign capital invested in Japan could not be successfully threatened by any combinations formed against it. Some Japanese houses might carry on a small import business; but the export trade required a thorough knowledge of business conditions on the other side of the world, and such connections and credits as the Japanese could not obtain. Nevertheless the self-confidence of the foreign importers and exporters was rudely broken in July, 1895, when a British house having brought suit against a Japanese company in a Japanese court, for refusal to accept delivery of goods ordered, and having won a judgment for nearly thirty thousand dollars, suddenly found itself confronted and menaced by a guild whose power had never been suspected. The Japanese firm did not appeal against the decision of the court: it expressed itself ready to pay the whole sum at once — if required. But the guild to which it belonged informed the triumphant plaintiffs that a compromise

370
A GLIMPSE OF TENDENCIES

would be to their advantage. Then the English house discovered itself threatened with a boycott which could utterly ruin it—a boycott operating in all the industrial centres of the Empire. The compromise was promptly effected at considerable loss to the foreign firm; and the settlements were dismayed. There was much denunciation of the immorality of the proceeding.¹ But it was a proceeding against which the law could do nothing; for boycotting cannot be satisfactorily dealt with under law; and it afforded proof positive that the Japanese were able to force foreign firms to submit to their dictation—by foul means if not by fair. Enormous guilds had been organized by the great industries—combinations whose moves, perfectly regulated by telegraph, could ruin opposition, and could set at defiance even the judgment of tribunals. The Japanese had attempted boycotting in previous years with so little success that they were deemed incapable of combination. But the new situation showed how well they had learned through defeat, and that with further improvement of organization they could reasonably expect to get the foreign trade under control—if not into their own hands. It would be the next great step toward the realization of the

¹ A Kobé merchant of great experience, writing to the Kobé Chronicle of August 7, 1895, observed: “I am not attempting to defend boycotts; but I firmly believe from what has come to my knowledge that in each and every case there has been provocation irritating the Japanese, rousing their feelings and their sense of justice, and driving them to combination as a defense.”
KOKORO

national desire — Japan only for the Japanese. Even though the country should be opened to foreign settlement, foreign investments would always be at the mercy of Japanese combinations.

v

The foregoing brief account of existing conditions may suffice to prove the evolution in Japan of a social phenomenon of great significance. Of course the prospective opening of the country under new treaties, the rapid development of its industries, and the vast annual increase in the volume of trade with America and Europe, will probably bring about some increase of foreign settlers; and this temporary result might deceive many as to the inevitable drift of things. But old merchants of experience even now declare that the probable further expansion of the ports will really mean the growth of a native competitive commerce that must eventually dislodge foreign merchants. The foreign settlements, as communities, will disappear: there will remain only some few great agencies, such as exist in all the chief ports of the civilized world; and the abandoned streets of the concessions, and the costly foreign houses on the heights, will be peopled and tenanted by Japanese. Large foreign investments will not be made in the interior. And even Christian mission-work must be left to native missionaries; for just as Buddhism never took definite form in Japan until the teaching of its doctrines was left entirely to Jap-
A GLIMPSE OF TENDENCIES

anese priests — so Christianity will never take any
fixed shape till it has been so remodeled as to har-
monize with the emotional and social life of the race.
Even thus remodeled it can scarcely hope to exist
except in the form of a few small sects.
The social phenomenon exhibited can be best ex-
plained by a simile. In many ways a human society
may be compared biologically with an individual
organism. Foreign elements introduced forcibly into
the system of either, and impossible to assimilate,
set up irritations and partial disintegration, until
eliminated naturally or removed artificially. Japan
is strengthening herself through elimination of dis-
turbing elements; and this natural process is sym-
bolized in the resolve to regain possession of all the
concessions, to bring about the abolishment of con-
sular jurisdiction, to leave nothing under foreign
control within the Empire. It is also manifested in
the dismissal of foreign employés, in the resistance
offered by Japanese congregations to the authority
of foreign missionaries, and in the resolute boycott-
ing of foreign merchants. And behind all this race-
movement there is more than race-feeling: there is
also the definite conviction that foreign help is proof
of national feebleness, and that the Empire remains
disgraced before the eyes of the commercial world,
so long as its import and export trade are man-
aged by aliens. Several large Japanese firms have
quite emancipated themselves from the domination
of foreign middlemen; large trade with India and
KOKORO

China is being carried on by Japanese steamship companies; and communication with the Southern States of America is soon to be established by the Nippon Yusen Kwaisha, for the direct importation of cotton. But the foreign settlements remain constant sources of irritation; and their commercial conquest by untiring national effort will alone satisfy the country, and will prove, even better than the war with China, Japan’s real place among nations. That conquest, I think, will certainly be achieved.

VI

What of the future of Japan? No one can venture any positive prediction on the assumption that existing tendencies will continue far into that future. Not to dwell upon the grim probabilities of war, or the possibility of such internal disorder as might compel indefinite suspension of the constitution, and lead to a military dictatorship — a resurrected Shogunate in modern uniform — great changes there will assuredly be, both for better and for worse. Supposing these changes normal, however, one may venture some qualified predictions, based upon the reasonable supposition that the race will continue, through rapidly alternating periods of action and reaction, to assimilate its new-found knowledge with the best relative consequences.

Physically, I think, the Japanese will become be-
A GLIMPSE OF TENDENCIES

fore the close of the next century much superior to what they now are. For such belief there are three good reasons. The first is that the systematic military and gymnastic training of the able-bodied youth of the Empire ought in a few generations to produce results as marked as those of the military system in Germany — increase in stature, in average girth of chest, in muscular development. Another reason is that the Japanese of the cities are taking to a richer diet — a flesh diet; and that a more nutritive food must have physiological results favoring growth. Immense numbers of little restaurants are everywhere springing up, in which “Western Cooking” is furnished almost as cheaply as Japanese food. Thirdly, the delay of marriage necessitated by education and by military service must result in the production of finer and finer generations of children. As immature marriages become the exception rather than the rule, children of feeble constitution will correspondingly diminish in number. At present the extraordinary differences of stature noticeable in any Japanese crowd seem to prove that the race is capable of great physical development under a severer social discipline.

Moral improvement is hardly to be expected — rather the reverse. The old moral ideals of Japan were at least quite as noble as our own; and men could really live up to them in the quiet benevolent times of patriarchal government. Untruthfulness, dishonesty, and brutal crime were rarer than now,
as official statistics show; the percentage of crime having been for some years steadily on the increase — which proves of course, among other things, that the struggle for existence has been intensified. The old standard of chastity, as represented in public opinion, was that of a less developed society than our own; yet I do not believe it can be truthfully as- serted that the moral conditions were worse than with us. In one respect they were certainly better; for the virtue of Japanese wives was generally in all ages above suspicion.1 If the morals of men were much more open to reproach, it is not necessary to cite Lecky for evidence as to whether a much better state of things prevails in the Occident. Early mar- riages were encouraged to guard young men from temptations to irregular life; and it is only fair to suppose that in a majority of cases this result was ob-

1 The statement has been made that there is no word for chastity in the Japanese language. This is true in the same sense only that we might say there is no word for chastity in the English language — because such words as honor, virtue, purity, chastity have been adopted into English from other languages. Open any good Japanese-English dictionary and you will find many words for chastity. Just as it would be ridiculous to deny that the word “chastity” is modern English, because it came to us through the French from the Latin, so it is ridiculous to deny that Chinese moral terms, adopted into the Japanese tongue more than a thousand years ago, are Japanese to-day. The statement, like a majority of missionary statements on these subjects, is otherwise misleading; for the reader is left to infer the absence of an adjective as well as a noun — and the purely Japanese adjectives signifying chaste are numerous. The word most commonly used applies to both sexes — and has the old Japanese sense of firm, strict, resisting, honorable. The deficiency of abstract terms in a language by no means implies the deficiency of concrete moral ideas — a fact which has been vainly pointed out to missionaries more than once.
A GLIMPSE OF TENDENCIES

tained. Concubinage, the privilege of the rich, had its evil side; but it had also the effect of relieving the wife from the physical strain of rearing many children in rapid succession. The social conditions were so different from those which Western religion assumes to be the best possible, that an impartial judgment of them cannot be ecclesiastical. One fact is indisputable — that they were unfavorable to professional vice; and in many of the larger fortified towns — the seats of princes — no houses of prostitution were suffered to exist. When all things are fairly considered, it will be found that Old Japan might claim, in spite of her patriarchal system, to have been less open to reproach even in the matter of sexual morality than many a Western country. The people were better than their laws asked them to be. And now that the relations of the sexes are to be regulated by new codes — at a time when new codes are really needed — the changes which it is desirable to bring about cannot result in immediate good. Sudden reforms are not made by legislation. Laws cannot directly create sentiment; and real social progress can be made only through change of ethical feeling developed by long discipline and training. Meanwhile increasing pressure of population and increasing competition must tend, while quickening intelligence, to harden character and develop selfishness.

Intellectually there will doubtless be great prog-
ress, but not a progress so rapid as those who think that Japan has really transformed herself in thirty years would have us believe. However widely diffused among the people, scientific education cannot immediately raise the average of practical intelligence to the Western level. The common capacity must remain lower for generations. There will be plenty of remarkable exceptions, indeed; and a new aristocracy of intellect is coming into existence. But the real future of the nation depends rather upon the general capacity of the many than upon the exceptional capacity of the few. Perhaps it depends especially upon the development of the mathematical faculty, which is being everywhere assiduously cultivated. At present this is the weak point; hosts of students being yearly debarred from the more important classes of higher study through inability to pass in mathematics. At the Imperial naval and military colleges, however, such results have been obtained as suffice to show that this weakness will eventually be remedied. The most difficult branches of scientific study will become less formidable to the children of those who have been able to distinguish themselves in such branches.

In other respects, some temporary retrogression is to be looked for. Just so certainly as Japan has attempted that which is above the normal limit of her powers, so certainly must she fall back to that limit — or, rather, below it. Such retrogression will be
A GLIMPSE OF TENDENCIES

natural as well as necessary: it will mean nothing more than a recuperative preparation for stronger and loftier efforts. Signs of it are even now visible in the working of certain state departments — notably in that of education. The idea of forcing upon Oriental students a course of study above the average capacity of Western students; the idea of making English the language, or at least one of the languages of the country; and the idea of changing ancestral modes of feeling and thinking for the better by such training, were wild extravagances. Japan must develop her own soul: she cannot borrow another. A dear friend whose life has been devoted to philology once said to me while commenting upon the deterioration of manners among the students of Japan: “Why, the English language itself has been a demoralizing influence!” There was much depth in that observation. Setting the whole Japanese nation to study English (the language of a people who are being forever preached to about their “rights,” and never about their “duties”) was almost an imprudence. The policy was too wholesale as well as too sudden. It involved great waste of money and time, and it helped to sap ethical sentiment. In the future Japan will learn English, just as England learns German. But if this study has been wasted in some directions, it has not been wasted in others. The influence of English has effected modifications in the native tongue, making it richer, more flexible, and more capable of expressing the new forms of
KOKORO

thought created by the discoveries of modern science. This influence must long continue. There will be a considerable absorption of English — perhaps also of French and German words — into Japanese: indeed this absorption is already marked in the changing speech of the educated classes, not less than in the colloquial of the ports which is mixed with curious modifications of foreign commercial words. Furthermore, the grammatical structure of Japanese is being influenced; and though I cannot agree with a clergyman who lately declared that the use of the passive voice by Tōkyō street-urchins announcing the fall of Port Arthur — ("Ryojunko ga senryo serareta!") — represented the working of "divine providence," I do think it afforded some proof that the Japanese language, assimilative like the genius of the race, is showing capacity to meet all demands made upon it by the new conditions.

Perhaps Japan will remember her foreign teachers more kindly in the twentieth century. But she will never feel toward the Occident, as she felt toward China before the Meiji era, the reverential respect due by ancient custom to a beloved instructor; for the wisdom of China was voluntarily sought, while that of the West was thrust upon her by violence. She will have some Christian sects of her own; but she will not remember our American and English missionaries as she remembers even now those great Chinese priests who once educated her youth. And
A GLIMPSE OF TENDENCIES

she will not preserve relics of our sojourn, carefully wrapped in septuple coverings of silk, and packed away in dainty whitewood boxes, because we had no new lesson of beauty to teach her — nothing by which to appeal to her emotions.
IX

BY FORCE OF KARMA

"The face of the beloved and the face of the risen sun cannot be looked at."

JAPANESE PROVERB

MODERN science assures us that the passion of first love, so far as the individual may be concerned, is "absolutely antecedent to all relative experience whatever." ¹ In other words, that which might well seem to be the most strictly personal of all feelings, is not an individual matter at all. Philosophy discovered the same fact long ago, and never theorized more attractively than when trying to explain the mystery of the passion. Science, so far, has severely limited itself to a few suggestions on the subject. This seems a pity, because the metaphysicians could at no time give properly detailed explanations — whether teaching that the first sight of the beloved quickens in the soul of the lover some dormant prenatal remembrance of divine truth, or that the illusion is made by spirits unborn seeking incarnation. But science and philosophy both agree as to one all-important fact — that the lovers themselves have no choice, that they are merely the subjects of an influence. Science is even the more positive on this point: it states quite plainly that the dead, not the

¹ Herbert Spencer, Principles of Psychology: "The Feelings."
living, are responsible. There would seem to be some sort of ghostly remembrance in first loves. It is true that science, unlike Buddhism, does not declare that under particular conditions we may begin to recollect our former lives. That psychology which is based upon physiology even denies the possibility of memory-inheritance in this individual sense. But it allows that something more powerful, though more indefinite, is inherited — the sum of ancestral memories incalculable — the sum of countless billions of trillions of experiences. Thus can it interpret our most enigmatical sensations — our conflicting impulses — our strangest intuitions; all those seemingly irrational attractions or repulsions — all those vague sadnesses or joys, never to be accounted for by individual experience. But it has not yet found leisure to discourse much to us about first love — although first love, in its relation to the world invisible, is the very weirdest of all human feelings, and the most mysterious.

In our Occident the riddle runs thus. To the growing youth, whose life is normal and vigorous, there comes a sort of atavistic period in which he begins to feel for the feebler sex that primitive contempt created by mere consciousness of physical superiority. But it is just at the time when the society of girls has grown least interesting to him that he suddenly becomes insane. There crosses his life-path a maiden never seen before — but little different from other daughters of men — not at all won-
KOKORO

derful to common vision. At the same instant, with a single surging shock, the blood rushes to his heart; and all his senses are bewitched. Thereafter, till the madness ends, his life belongs wholly to that new-found being, of whom he yet knows nothing, except that the sun’s light seems more beautiful when it touches her. From that glamour no mortal science can disentrall him. But whose the witchcraft? Is it any power in the living idol? No, psychology tells us that it is the power of the dead within the idolater. The dead cast the spell. Theirs the shock in the lover’s heart; theirs the electric shiver that tingled through his veins at the first touch of one girl’s hand.

But why they should want her, rather than any other, is the deeper part of the riddle. The solution offered by the great German pessimist will not harmonize well with scientific psychology. The choice of the dead, evolutionally considered, would be a choice based upon remembrance rather than on prescience. And the enigma is not cheerful.

There is, indeed, the romantic possibility that they want her because there survives in her, as in some composite photograph, the suggestion of each and all who loved them in the past. But there is the possibility also that they want her because there reappears in her something of the multitudinous charm of all the women they loved in vain.

Assuming the more nightmarish theory, we should believe that passion, though buried again and
BY FORCE OF KARMA

again, can neither die nor rest. They who have vainly loved only seem to die; they really live on in generations of hearts, that their desire may be fulfilled. They wait, perhaps through centuries, for the reincarnation of shapes beloved — forever weaving into the dreams of youth their vapory composite of memories. Hence the ideals unattainable — the haunting of troubled souls by the Woman-never-to be-known.

In the Far East thoughts are otherwise; and what I am about to write concerns the interpretation of the Lord Buddha.

II

A PRIEST died recently under very peculiar circumstances. He was the priest of a temple, belonging to one of the older Buddhist sects, in a village near Osaka. (You can see that temple from the Kwan-Setsu Railway, as you go by train to Kyōto.)

He was young, earnest, and extremely handsome — very much too handsome for a priest, the women said. He looked like one of those beautiful figures of Amida made by the great Buddhist statuaries of other days.

The men of his parish thought him a pure and learned priest, in which they were right. The women did not think about his virtue or his learning only: he possessed the unfortunate power to attract them, independently of his own will, as a mere man. He was admired by them, and even by women of other
KOKORO

parishes also, in ways not holy; and their admiration interfered with his studies and disturbed his meditations. They found irrefrangible pretexts for visiting the temple at all hours, just to look at him and talk to him; asking questions which it was his duty to answer, and making religious offerings which he could not well refuse. Some would ask questions, not of a religious kind, that caused him to blush. He was by nature too gentle to protect himself by severe speech, even when forward girls from the city said things that country-girls never would have said — things that made him tell the speakers to leave his presence. And the more he shrank from the admiration of the timid, or the adulation of the unabashed, the more the persecution increased, till it became the torment of his life.¹

His parents had long been dead; he had no worldly ties; he loved only his calling, and the studies belonging to it; and he did not wish to think of foolish and forbidden things. His extraordinary beauty — the beauty of a living idol — was only a misfortune. Wealth was offered him under conditions that he could not even discuss. Girls threw themselves at his feet, and prayed him in vain to love them. Love-letters were constantly being sent to him, letters which never brought a reply. Some were written in that classical enigmatic style which speaks of "the

¹ Actors in Japan often exercise a similar fascination upon sensitive girls of the lower classes, and often take cruel advantage of the power so gained. It is very rarely, indeed, that such fascination can be exerted by a priest.
BY FORCE OF KARMA

Rock-Pillow of Meeting,” and “waves on the shadow of a face,” and “streams that part to re-unite.” Others were artless and frankly tender, full of the pathos of a girl’s first confession of love.

For a long time such letters left the young priest as unmoved, to outward appearance, as any image of that Buddha in whose likeness he seemed to have been made. But, as a matter of fact, he was not a Buddha, but only a weak man; and his position was trying.

One evening there came to the temple a little boy who gave him a letter, whispered the name of the sender, and ran away in the dark. According to the subsequent testimony of an acolyte, the priest read the letter, restored it to its envelope, and placed it on the matting, beside his kneeling cushion. After remaining motionless for a long time, as if buried in thought, he sought his writing-box, wrote a letter himself, addressed it to his spiritual superior, and left it upon the writing-stand. Then he consulted the clock, and a railway time-table in Japanese. The hour was early; the night windy and dark. He prostrated himself for a moment in prayer before the altar; then hurried out into the blackness, and reached the railway exactly in time to kneel down in the middle of the track, facing the roar and rush of the express from Kobé. And, in another moment, those who had worshiped the strange beauty of the man would have shrieked to see, even by lantern-light, all that remained of his poor earthliness, smearing the iron way.
KOKORO

The letter written to his superior was found. It contained a bare statement to the effect that, feeling his spiritual strength departing from him, he had resolved to die in order that he might not sin.

The other letter was still lying where he had left it on the floor—a letter written in that woman-language of which every syllable is a little caress of humility. Like all such letters (they are never sent through the post) it contained no date, no name, no initial, and its envelope bore no address. Into our incomparably harsher English speech it might be imperfectly rendered as follows:

To take such freedom may be to assume overmuch; yet I feel that I must speak to you, and therefore send this letter. As for my lowly self, I have to say only that when first seeing you in the period of the Festival of the Further Shore, I began to think; and that since then I have not, even for a moment, been able to forget. More and more each day I sink into that ever-growing thought of you; and when I sleep I dream; and when, awaking and seeing you not, I remember there was no truth in my thoughts of the night, I can do nothing but weep. Forgive me that, having been born into this world a woman, I should utter my wish for the exceeding favor of being found not hateful to one so high. Foolish and without delicacy I may seem in allowing my heart to be thus tortured by the thought of one so far above me. But only because knowing that I cannot restrain my heart, out of the depth of it I have suffered these poor words to come, that I may write them with my unskillful brush, and send them to you. I pray that you will deem me worthy of pity; I beseech that you will not send me cruel words in return. Compassionate me, seeing that this is but the
BY FORCE OF KARMA

overflowing of my humble feelings; deign to divine and
justly to judge — be it only with the least of kindliness
— this heart that, in its great distress alone, so ventures
to address you. Each moment I shall hope and wait for
some gladdening answer.

Concerning all things fortunate, felicitation.

To-day —
from the honorably-known,
to the longed-for, beloved, august one,
this letter goes.

III

I called upon a Japanese friend, a Buddhist scholar,
to ask some questions about the religious aspects of
the incident. Even as a confession of human weak-
ness, that suicide appeared to me a heroism.

It did not so appear to my friend. He spoke
words of rebuke. He reminded me that one who
even suggested suicide as a means of escape from
sin had been pronounced by the Buddha a spiritual
outcast — unfit to live with holy men. As for the
dead priest, he had been one of those whom the
Teacher called fools. Only a fool could imagine that
by destroying his own body he was destroying also
within himself the sources of sin.

“But,” I protested, “this man’s life was pure.
... Suppose he sought death that he might not, un-
wittingly, cause others to commit sin?”

My friend smiled ironically. Then he said:
“There was once a lady of Japan, nobly born and
very beautiful, who wanted to become a nun. She
KOKORO

went to a certain temple, and made her wish known. But the high-priest said to her, ‘You are still very young. You have lived the life of courts. To the eyes of worldly men you are beautiful; and, because of your face, temptations to return to the pleasures of the world will be devised for you. Also this wish of yours may be due to some momentary sorrow. Therefore, I cannot now consent to your request.’ But she still pleaded so earnestly, that he deemed it best to leave her abruptly. There was a large hibachi—a brazier of glowing charcoal—in the room where she found herself alone. She heated the iron tongs of the brazier till they were red, and with them horribly pierced and seamed her face, destroying her beauty forever. Then the priest, alarmed by the smell of the burning, returned in haste, and was very much grieved by what he saw. But she pleaded again, without any trembling in her voice: ‘Because I was beautiful, you refused to take me. Will you take me now?’ She was accepted into the Order, and became a holy nun. . . . Well, which was the wiser, that woman, or the priest you wanted to praise?’

“But was it the duty of the priest,” I asked, “to disfigure his face?”

“Certainly not! Even the woman’s action would have been very unworthy if done only as a protection against temptation. Self-mutilation of any sort is forbidden by the law of Buddha; and she transgressed. But as she burned her face only that she might be able to enter at once upon the Path, and

390
BY FORCE OF KARMA

not because afraid of being unable by her own will to resist sin, her fault was a minor fault. On the other hand, the priest who took his own life committed a very great offense. He should have tried to convert those who tempted him. This he was too weak to do. If he felt it impossible to keep from sinning as a priest, then it would have been better for him to return to the world, and there try to follow the law for such as do not belong to the Order."

"According to Buddhism, therefore, he has obtained no merit?" I queried.

"It is not easy to imagine that he has. Only by those ignorant of the Law can his action be commended."

"And by those knowing the Law, what will be thought of the results, the karma of his act?"

My friend mused a little; then he said, thoughtfully:

"The whole truth of that suicide we cannot fully know. Perhaps it was not the first time."

"Do you mean that in some former life also he may have tried to escape from sin by destroying his own body?"

"Yes. Or in many former lives."

"What of his future lives?"

"Only a Buddha could answer that with certain knowledge."

"But what is the teaching?"

"You forget that it is not possible for us to know what was in the mind of that man."
KOKORO

"Suppose that he sought death only to escape from sinning?"

"Then he will have to face the like temptation again and again, and all the sorrow of it, and all the pain, even for a thousand times a thousand times, until he shall have learned to master himself. There is no escape through death from the supreme necessity of self-conquest."

After parting with my friend, his words continued to haunt me; and they haunt me still. They forced new thoughts about some theories hazarded in the first part of this paper. I have not yet been able to assure myself that his weird interpretation of the amatory mystery is any less worthy of consideration than our Western interpretations. I have been wondering whether the loves that lead to death might not mean much more than the ghostly hunger of buried passions. Might they not signify also the inevitable penalty of long-forgotten sins?
X
A CONSERVATIVE
Amazakaru
Hi no iru kuni ni
Kite wa aredo,
Yamato-nishiki no
Iro wa kawaraji.

I
He was born in a city of the interior, the seat of a
daimyō of three hundred thousand koku, where no
foreigner had ever been. The yashiki of his father, a
samurai of high rank, stood within the outer fortifi-
cations surrounding the prince’s castle. It was a
spacious yashiki; and behind it and around it were
landscape gardens, one of which contained a small
shrine of the god of armies. Forty years ago there
were many such homes. To artist eyes the few still
remaining seem like fairy palaces, and their gardens
like dreams of the Buddhist paradise.

But sons of samurai were severely disciplined in
those days; and the one of whom I write had little
time for dreaming. The period of caresses was made
painfully brief for him. Even before he was invested
with his first hakama, or trousers — a great cere-
mony in that epoch — he was weaned as far as possi-
ble from tender influence, and taught to check the
natural impulses of childish affection. Little com-
rades would ask him mockingly, “Do you still need
KOKORO

milk?" if they saw him walking out with his mother, although he might love her in the house as demonstratively as he pleased, during the hours he could pass by her side. These were not many. All inactive pleasures were severely restricted by his discipline; and even comforts, except during illness, were not allowed him. Almost from the time he could speak he was enjoined to consider duty the guiding motive of life, self-control the first requisite of conduct, pain and death matters of no consequence in the selfish sense.

There was a grimmer side to this Spartan discipline, designed to cultivate a cold sternness never to be relaxed during youth, except in the screened intimacy of the home. The boys were inured to sights of blood. They were taken to witness executions; they were expected to display no emotion; and they were obliged, on their return home, to quell any secret feeling of horror by eating plentifully of rice tinted blood-color by an admixture of salted plum juice. Even more difficult things might be demanded of a very young boy — to go alone at midnight to the execution-ground, for example, and bring back a head in proof of courage. For the fear of the dead was held not less contemptible in a samurai than the fear of man. The samurai child was pledged to fear nothing. In all such tests, the demeanor exacted was perfect impassiveness; any swaggering would have been judged quite as harshly as any sign of cowardice.
As a boy grew up, he was obliged to find his pleasures chiefly in those bodily exercises which were the samurai’s early and constant preparations for war — archery and riding, wrestling and fencing. Playmates were found for him; but these were older youths, sons of retainers, chosen for ability to assist him in the practice of martial exercises. It was their duty also to teach him how to swim, to handle a boat, to develop his young muscles. Between such physical training and the study of the Chinese classics the greater part of each day was divided for him. His diet, though ample, was never dainty; his clothing, except in time of great ceremony, was light and coarse; and he was not allowed the use of fire merely to warm himself. While studying of winter mornings, if his hands became too cold to use the writing brush, he would be ordered to plunge them into icy water to restore the circulation; and if his feet were numbed by frost, he would be told to run about in the snow to make them warm. Still more rigid was his training in the special etiquette of the military class; and he was early made to know that the little sword in his girdle was neither an ornament nor a plaything. He was shown how to use it, how to take his own life at a moment’s notice, without shrinking, whenever the code of his class might so order.¹

¹ “Is that really the head of your father?” a prince once asked of a samurai boy only seven years old. The child at once realized the situation. The freshly severed head set before him was not his father’s; the daimyō had been deceived, but further deception was necessary. So the lad, after having saluted the head with every sign of reverential grief,
KOKORO

Also in the matter of religion, the training of a samurai boy was peculiar. He was educated to revere the ancient gods and the spirits of his ancestors; he was well schooled in the Chinese ethics; and he was taught something of Buddhist philosophy and faith. But he was likewise taught that hope of heaven and fear of hell were for the ignorant only; and that the superior man should be influenced in his conduct by nothing more selfish than the love of right for its own sake, and the recognition of duty as a universal law.

Gradually, as the period of boyhood ripened into youth, his conduct was less subjected to supervision. He was left more and more free to act upon his own judgment — but with full knowledge that a mistake would not be forgotten; that a serious offense would never be fully condoned; and that a well-merited reprimand was more to be dreaded than death. On the other hand, there were few moral dangers against which to guard him. Professional vice was then strictly banished from many of the provincial castle-towns; and even so much of the non-moral side of life as might have been reflected in popular romance and drama, a young samurai could know little about. He was taught to despise that common literature appealing either to the softer emotions or the passions, as essentially unmanly reading; and suddenly cut out his own bowels. All the prince's doubts vanished before that bloody proof of filial piety; the outlawed father was able to make good his escape; and the memory of the child is still honored in Japanese drama and poetry.
A CONSERVATIVE

the public theatre was forbidden to his class. Thus, in that innocent provincial life of Old Japan, a young samurai might grow up exceptionally pure-minded and simple-hearted.

So grew up the young samurai concerning whom these things are written — fearless, courteous, self-denying, despising pleasure, and ready at an instant's notice to give his life for love, loyalty, or honor. But though already a warrior in frame and spirit, he was in years scarcely more than a boy when the country was first startled by the coming of the Black Ships.

II

The policy of Iyemitsu, forbidding any Japanese to leave the country under pain of death, had left the nation for two hundred years ignorant of the outer world. About the colossal forces gathering beyond seas nothing was known. The long existence of the Dutch settlement at Nagasaki had in no wise enlightened Japan as to her true position — an Oriental feudalism of the sixteenth century menaced by a Western world three centuries older. Accounts of

1 Samurai women, in some provinces at least, could go to the public theatre. The men could not — without committing a breach of good manners. But in samurai homes, or within the grounds of the yashiki, some private performances of a particular character were given. Strolling players were the performers. I know several charming old shizoku who have never been to a public theatre in their lives, and refuse all invitations to witness a performance. They still obey the rules of their samurai education.
KOKORO

the real wonders of that world would have sounded to Japanese ears like stories invented to please children, or have been classed with ancient tales of the fabled palaces of Hōrai. The advent of the American fleet, "the Black Ships," as they were then called, first awakened the government to some knowledge of its own weakness, and of danger from afar.

National excitement at the news of the second coming of the Black Ships was followed by consternation at the discovery that the Shogunate confessed its inability to cope with the foreign powers. This could mean only a peril greater than that of the Tartar invasion in the days of Hōjo Tokimuné, when the people had prayed to the gods for help, and the Emperor himself, at Isé, had besought the spirits of his fathers. Those prayers had been answered by sudden darkness, a sea of thunder, and the coming of that mighty wind still called Kami-kaze — "the Wind of the Gods," by which the fleets of Kublai Khan were given to the abyss. Why should not prayers now also be made? They were, in countless homes and at thousands of shrines. But the Superior Ones gave this time no answer; the Kami-kaze did not come. And the samurai boy, praying vainly before the little shrine of Hachiman in his father's garden, wondered if the gods had lost their power, or if the people of the Black Ships were under the protection of stronger gods.
A CONSERVATIVE

III

It soon became evident that the foreign "barbarians" were not to be driven away. Hundreds had come, from the East as well as from the West; and all possible measures for their protection had been taken; and they had built queer cities of their own upon Japanese soil. The government had even commanded that Western knowledge was to be taught in all schools; that the study of English was to be made an important branch of public education; and that public education itself was to be remodeled upon Occidental lines. The government had also declared that the future of the country would depend upon the study and mastery of the languages and the science of the foreigners. During the interval, then, between such study and its successful results, Japan would practically remain under alien domination. The fact was not, indeed, publicly stated in so many words; but the signification of the policy was unmistakable. After the first violent emotions provoked by knowledge of the situation — after the great dismay of the people, and the suppressed fury of the samurai — there arose an intense curiosity regarding the appearance and character of those insolent strangers who had been able to obtain what they wanted by mere display of superior force. This general curiosity was partly satisfied by an immense production and distribution of cheap colored prints, picturing the manner and customs of the barbarians, and the extraordinary streets of their settlements.
KOKORO

Caricatures only those flaring wood-prints could have seemed to foreign eyes. But caricature was not the conscious object of the artist. He tried to portray foreigners as he really saw them; and he saw them as green-eyed monsters, with red hair like Shōjo,¹ and with noses like Tengu,² wearing clothes of absurd forms and colors; and dwelling in structures like storehouses or prisons. Sold by hundreds of thousands throughout the interior, these prints must have created many uncanny ideas. Yet as attempts to depict the unfamiliar they were only innocent. One should be able to study those old drawings in order to comprehend just how we appeared to the Japanese of that era; how ugly, how grotesque, how ridiculous.

The young samurai of the town soon had the experience of seeing a real Western foreigner, a teacher hired for them by the prince. He was an Englishman. He came under the protection of an armed escort; and orders were given to treat him as a person of distinction. He did not seem quite so ugly as the foreigners in the Japanese prints: his hair was red, indeed, and his eyes of a strange color; but his face was not disagreeable. He at once became, and long remained, the subject of tireless observation. How closely his every act was watched could never be

¹ Apish mythological beings with red hair, delighting in drunkenness.
² Mythological beings of several kinds, supposed to live in the mountains. Some have long noses.
A CONSERVATIVE

guessed by any one ignorant of the queer superstitions of the pre-Meiji era concerning ourselves. Although recognized as intelligent and formidable creatures, Occidentals were not generally regarded as quite human; they were thought of as more closely allied to animals than to mankind. They had hairy bodies of queer shape; their teeth were different from those of men; their internal organs were also peculiar; and their moral ideas those of goblins. The timidity which foreigners then inspired, not, indeed, to the samurai, but to the common people, was not a physical, but a superstitious fear. Even the Japanese peasant has never been a coward. But to know his feelings in that time toward foreigners, one must also know something of the ancient beliefs, common to both Japan and China, about animals gifted with supernatural powers, and capable of assuming human form; about the existence of races half-human and half-superhuman; and about the mythical beings of the old picture-books — goblins long-legged and long-armed and bearded (ashinaga and tenaga), whether depicted by the illustrators of weird stories or comically treated by the brush of Hokusai. Really the aspect of the new strangers seemed to afford confirmation of the fables related by a certain Chinese Herodotus; and the clothing they wore might seem to have been devised for the purpose of hiding what would prove them not human. So the new English teacher, blissfully ignorant of the fact, was studied surreptitiously, just as one
KOKORO

might study a curious animal! Nevertheless, from his students he experienced only courtesy: they treated him by that Chinese code which ordains that "even the shadow of a teacher must not be trodden on." In any event it would have mattered little to samurai students whether their teacher were perfectly human or not, so long as he could teach. The hero Yoshitsuné had been taught the art of the sword by a Tengu. Beings not human had proved themselves scholars and poets.¹ But behind the never-lifted mask of delicate courtesy, the stranger's habits were minutely noted; and the ultimate judgment, based upon the comparison of such observation, was not altogether flattering. The teacher himself could never have imagined the comments made upon him by his two-sworded pupils; nor would it have increased his peace of mind, while overlooking compositions in the class-room, to have understood their conversation:

¹ There is a legend that when Toryōko, a great poet, who was the teacher of Sugiwara-no-Michizané (now deified as Tenjin), was once passing the Gate called Ra-jō-mon, of the Emperor’s palace at Kyōto, he recited aloud this single verse which he had just composed:

"Clear is the weather and fair; and the wind waves the hair of young willows."

Immediately a deep, mocking voice from the gateway continued the poem, thus:

"Melted and vanished the ice; the waves comb the locks of old mosses."

Toryōko looked, but there was no one to be seen. Reaching home, he told his pupil about the matter, and repeated the two compositions. Sugiwara-no-Michizané praised the second one, saying:

"Truly the words of the first are the words of a poet; but the words of the second are the words of a Demon!"

402
A CONSERVATIVE

"See the color of his flesh, how soft it is! To take off his head with a single blow would be very easy."

Once he was induced to try their mode of wrestling, just for fun, he supposed. But they really wanted to take his physical measure. He was not very highly estimated as an athlete.

"Strong arms he certainly has," one said. "But he does not know how to use his body while using his arms; and his loins are very weak. To break his back would not be difficult."

"I think," said another, "that it would be easy to fight with foreigners."

"With swords it would be very easy," responded a third; "but they are more skillful than we in the use of guns and cannon."

"We can learn all that," said the first speaker. "When we have learned Western military matters, we need not care for Western soldiers."

"Foreigners," observed another, "are not hardy like we are. They soon tire, and they fear cold. All winter our teacher must have a great fire in his room. To stay there five minutes gives me the headache."

But for all that, the lads were kind to their teacher, and made him love them.

IV

Changes came as great earthquakes come, without warning: the transformation of daimyates into prefectures, the suppression of the military class, the
reconstruction of the whole social system. These events filled the youth with sadness, although he felt no difficulty in transferring his allegiance from prince to emperor, and although the wealth of his family remained unimpaired by the shock. All this reconstruction told him of the greatness of the national danger, and announced the certain disappearance of the old high ideals, and of nearly all things loved. But he knew regret was vain. By self-transformation alone could the nation hope to save its independence; and the obvious duty of the patriot was to recognize necessity, and fitly prepare himself to play the man in the drama of the future.

In the samurai school he had learned much English, and he knew himself able to converse with Englishmen. He cut his long hair, put away his swords, and went to Yokohama that he might continue his study of the language under more favorable conditions. At Yokohama everything at first seemed to him both unfamiliar and repellent. Even the Japanese of the port had been changed by foreign contact: they were rude and rough; they acted and spoke as common people would not have dared to do in his native town. The foreigners themselves impressed him still more disagreeably: it was the period when new settlers could assume the tone of conquerors to the conquered, and when the life of the “open ports” was much less decorous than now. The new buildings of brick or stuccoed timber revived for him unpleasant memories of the Japanese
A CONSERVATIVE

colored pictures of foreign manners and customs; and he could not quickly banish the fancies of his boyhood concerning Occidentals. Reason, based on larger knowledge and experience, fully assured him what they really were; but to his emotional life the intimate sense of their kindred humanity still failed to come. Race-feeling is older than intellectual development; and the superstitions attaching to race-feeling are not easy to get rid of. His soldier-spirit, too, was stirred at times by ugly things heard or seen—incidents that filled him with the hot impulse of his fathers to avenge a cowardice or to redress a wrong. But he learned to conquer his repulsions as obstacles to knowledge: it was the patriot’s duty to study calmly the nature of his country’s foes. He trained himself at last to observe the new life about him without prejudice—it’s merits not less than its defects; its strength not less than its weakness. He found kindness; he found devotion to ideals—ideals not his own, but which he knew how to respect because they exacted, like the religion of his ancestors, abnegation of many things.

Through such appreciation he learned to like and to trust an aged missionary entirely absorbed in the work of educating and proselytizing. The old man was especially anxious to convert this young samurai, in whom aptitudes of no common order were discernible; and he spared no pains to win the boy’s confidence. He aided him in many ways, taught him something of French and German, of Greek and
KOKORO

Latin, and placed entirely at his disposal a private library of considerable extent. The use of a foreign library, including works of history, philosophy, travel, and fiction, was not a privilege then easy for Japanese students to obtain. It was gratefully appreciated; and the owner of the library found no difficulty at a later day in persuading his favored and favorite pupil to read a part of the New Testament. The youth expressed surprise at finding among the doctrines of the "Evil Sect" ethical precepts like those of Confucius. To the old missionary he said: "This teaching is not new to us; but it is certainly very good. I shall study the book and think about it."

v

The study and the thinking were to lead the young man much further than he had thought possible. After the recognition of Christianity as a great religion came recognitions of another order, and various imaginings about the civilization of the races professing Christianity. It then seemed to many reflective Japanese, possibly even to the keen minds directing the national policy, that Japan was doomed to pass altogether under alien rule. There was hope, indeed; and while even the ghost of hope remained, the duty for all was plain. But the power that could be used against the Empire was irresistible. And studying the enormity of that power, the young Oriental could not but ask himself, with a
A CONSERVATIVE

wonder approaching awe, whence and how it had been gained. Could it, as his aged teacher averred, have some occult relation to a higher religion? Certainly the ancient Chinese philosophy, which declared the prosperity of peoples proportionate to their observance of celestial law and their obedience to the teaching of sages, countenanced such a theory. And if the superior force of Western civilization really indicated the superior character of Western ethics, was it not the plain duty of every patriot to follow that higher faith, and to strive for the conversion of the whole nation? A youth of that era, educated in Chinese wisdom, and necessarily ignorant of the history of social evolution in the West, could never have imagined that the very highest forms of material progress were developed chiefly through a merciless competition out of all harmony with Christian idealism, and at variance with every great system of ethics. Even to-day in the West unthinking millions imagine some divine connection between military power and Christian belief; and utterances are made in our pulpits implying divine justification for political robberies, and heavenly inspiration for the invention of high explosives. There still survives among us the superstition that races professing Christianity are divinely destined to rob or exterminate races holding other beliefs. Some men occasionally express their conviction that we still worship Thor and Odin — the only difference being that Odin has become a mathematician,
and that the Hammer Mjölnir is now worked by steam. But such persons are declared by the missionaries to be atheists and men of shameless lives.

Be this as it may, a time came when the young samurai resolved to proclaim himself a Christian, despite the opposition of his kindred. It was a bold step; but his early training had given him firmness; and he was not to be moved from his decision even by the sorrow of his parents. His rejection of the ancestral faith would signify more than temporary pain for him: it would mean disinheritance, the contempt of old comrades, loss of rank, and all the consequences of bitter poverty. But his samurai training had taught him to despise self. He saw what he believed to be his duty as a patriot and as a truth seeker; and he followed it without fear or regret.

VI

Those who hope to substitute their own Western creed in the room of one which they wreck by the aid of knowledge borrowed from modern science, do not imagine that the arguments used against the ancient faith can be used with equal force against the new. Unable himself to reach the higher levels of modern thought, the average missionary cannot foresee the result of his small teaching of science upon an Oriental mind naturally more powerful than his own. He is therefore astonished and shocked to discover that the more intelligent his pupil, the briefer the term of that pupil’s Christianity. To destroy per-
sonal faith in a fine mind previously satisfied with Buddhist cosmogony, because innocent of science, is not extremely difficult. But to substitute, in the same mind, Western religious emotions for Oriental, Presbyterian or Baptist dogmatisms for Chinese and Buddhist ethics, is not possible. The psychological difficulties in the way are never recognized by our modern evangelists. In former ages, when the faith of the Jesuits and the friars was not less superstitious than the faith they strove to supplant, the same deep-lying obstacles existed; and the Spanish priest, even while accomplishing marvels by his immense sincerity and fiery zeal, must have felt that to fully realize his dream he would need the sword of the Spanish soldier. To-day the conditions are far less favorable for any work of conversion than they ever were in the sixteenth century. Education has been secularized and remodeled upon a scientific basis; our religions are being changed into mere social recognitions of ethical necessities; the functions of our clergy are being gradually transformed into those of a moral police; and the multitude of our church-spires proves no increase of our faith, but only the larger growth of our respect for conventions. Never can the conventions of the Occident become those of the Far East; and never will foreign missionaries be suffered in Japan to take the rôle of a police of morals. Already the most liberal of our churches, those of broadest culture, begin to recognize the vanity of missions. But it is not necessary
KOKORO

to drop old dogmatisms in order to perceive the truth; thorough education should be enough to reveal it; and the most educated of nations, Germany, sends no missionaries to work in the interior of Japan. A result of missionary efforts, much more significant than the indispensable yearly report of new conversions, has been the reorganization of the native religions, and a recent government mandate insisting upon the higher education of the native priesthhoods. Indeed, long before this mandate the wealthier sects had established Buddhist schools on the Western plan; and the Shinshū could already boast of its scholars, educated in Paris or at Oxford — men whose names are known to Sanscritists the world over. Certainly Japan will need higher forms of faith than her medëval ones; but these must be themselves evolved from the ancient forms — from within, never from without. A Buddhism strongly fortified by Western science will meet the future needs of the race.

The young convert at Yokohama proved a noteworthy example of missionary failures. Within a few years after having sacrificed a fortune in order to become a Christian — or rather the member of a foreign religious sect — he publicly renounced the creed accepted at such a cost. He had studied and comprehended the great minds of the age better than his religious teachers, who could no longer respond to the questions he propounded, except by
A CONSERVATIVE

the assurance that books of which they had recom-
mended him to study parts were dangerous to faith
as wholes. But as they could not prove the fallacies
alleged to exist in such books, their warnings availed
nothing. He had been converted to dogmatism by
imperfect reasoning; by larger and deeper reasoning
he found his way beyond dogmatism. He passed
from the church after an open declaration that its
tenets were not based upon true reason or fact; and
that he felt himself obliged to accept the opinions
of men whom his teachers had called the enemies of
Christianity. There was great scandal at his "re-
lapse."

The real "relapse" was yet far away. Unlike
many with a similar experience, he knew that the
religious question had only receded for him, and
that all he had learned was scarcely more than the
alphabet of what remained to learn. He had not
lost belief in the relative value of creeds — in the
worth of religion as a conserving and restraining
force. A distorted perception of one truth — the
truth of a relation subsisting between civilizations
and their religions — had first deluded him into the
path that led to his conversion. Chinese philosophy
had taught him that which modern sociology recog-
nizes in the law that societies without priesthoods
have never developed; and Buddhism had taught
him that even delusions — the parables, forms, and
symbols presented as actualities to humble minds —
have their value and their justification in aiding
KOKORO

the development of human goodness. From such a point of view, Christianity had lost none of its interest for him; and though doubting what his teacher had told him about the superior morality of Christian nations, not at all illustrated in the life of the open ports, he desired to see for himself the influence of religion upon morals in the Occident; to visit European countries and to study the causes of their development and the reason of their power.

This he set out to do sooner than he had purposed. That intellectual quickening which had made him a doubter in religious matters had made him also a freethinker in politics. He brought down upon himself the wrath of the government by public expressions of opinion antagonistic to the policy of the hour; and, like others equally imprudent under the stimulus of new ideas, he was obliged to leave the country. Thus began for him a series of wanderings destined to carry him round the world. Korea first afforded him a refuge; then China, where he lived as a teacher; and at last he found himself on board a steamer bound for Marseilles. He had little money; but he did not ask himself how he was going to live in Europe. Young, tall, athletic, frugal and inured to hardship, he felt sure of himself; and he had letters to men abroad who could smooth his way.

But long years were to pass before he could see his native land again.
A CONSERVATIVE

VII

During those years he saw Western civilization as few Japanese ever saw it; for he wandered through Europe and America, living in many cities, and toiling in many capacities — sometimes with his brain, oftener with his hands — and so was able to study the highest and the lowest, the best and the worst of the life about him. But he saw with the eyes of the Far East; and the ways of his judgments were not as our ways. For even as the Occident regards the Far East, so does the Far East regard the Occident — only with this difference: that what each most esteems in itself is least likely to be esteemed by the other. And both are partly right and partly wrong; and there never has been, and never can be, perfect mutual comprehension.

Larger than all anticipation the West appeared to him — a world of giants; and that which depresses even the boldest Occidental who finds himself, without means or friends, alone in a great city, must often have depressed the Oriental exile: that vague uneasiness aroused by the sense of being invisible to hurrying millions; by the ceaseless roar of traffic drowning voices; by monstrosities of architecture without a soul; by the dynamic display of wealth forcing mind and hand, as mere cheap machinery, to the uttermost limits of the possible. Perhaps he saw such cities as Doré saw London: sullen majesty of arched glooms, and granite deeps
opening into granite deeps beyond range of vision, and mountains of masonry with seas of labor in turmoil at their base, and monumental spaces displaying the grimness of ordered power slow-gathering through centuries. Of beauty there was nothing to make appeal to him between those endless cliffs of stone which walled out the sunrise and the sunset, the sky and the wind. All that which draws us to great cities repelled or oppressed him; even luminous Paris soon filled him with weariness. It was the first foreign city in which he made a long sojourn. French art, as reflecting the aesthetic thought of the most gifted of European races, surprised him much, but charmed him not at all. What surprised him especially were its studies of the nude, in which he recognized only an open confession of the one human weakness which, next to disloyalty or cowardice, his stoical training had taught him to most despise. Modern French literature gave him other reasons for astonishment. He could little comprehend the amazing art of the story-teller; the worth of the workmanship in itself was not visible to him; and if he could have been made to understand it as a European understands, he would have remained none the less convinced that such application of genius to production signified social depravity. And gradually, in the luxurious life of the capital itself, he found proof for the belief suggested to him by the art and the literature of the period. He visited the pleasure-resorts, the théâtres, the opera; he saw
A CONSERVATIVE

with the eyes of an ascetic and a soldier, and won-
dered why the Western conception of the worth of
life differed so little from the Far-Eastern concep-
tion of folly and of effeminacy. He saw fashionable
balls, and exposures de rigeur intolerable to the
Far-Eastern sense of modesty — artistically calcu-
lated to suggest what would cause a Japanese
woman to die of shame; and he wondered at criti-
cisms he had heard about the natural, modest,
healthy half-nudity of Japanese toiling under a
summer sun. He saw cathedrals and churches in
vast number, and near to them the palaces of vice,
and establishments enriched by the stealthy sale of
artistic obscenities. He listened to sermons by great
preachers; and he heard blasphemies against all
faith and love by priest-haters. He saw the circles
of wealth, and the circles of poverty, and the abysses
underlying both. The "restraining influence" of re-
ligion he did not see. That world had no faith. It
was a world of mockery and masquerade and plea-
ure-seeking selfishness, ruled not by religion, but
by police; a world into which it were not good that a
man should be born.

England, more sombre, more imposing, more
formidable, furnished him with other problems to
consider. He studied her wealth, forever growing,
and the nightmares of squalor forever multiplying
in the shadow of it. He saw the vast ports gorged
with the riches of a hundred lands, mostly plunder;
and knew the English still like their forefathers, a
KOKORO

race of prey; and thought of the fate of her millions if she should find herself for even a single month unable to compel other races to feed them. He saw the harlotry and drunkenness that make night hideous in the world’s greatest city; and he marveled at the conventional hypocrisy that pretends not to see, and at the religion that utters thanks for existing conditions, and at the ignorance that sends missionaries where they are not needed, and at the enormous charities that help disease and vice to propagate their kind. He saw also the declaration of a great Englishman who had traveled in many countries that one tenth of the population of England were professional criminals or paupers. And this in spite of the myriads of churches, and the incomparable multiplication of laws! Certainly English civilization showed less than any other the pretended power of that religion which he had been taught to believe the inspiration of progress. English streets told him another story: there were no such sights to be seen in the streets of Buddhist cities. No: this civilization

1 "Although we have progressed vastly beyond the savage state in intellectual achievements, we have not advanced equally in morals. . . . It is not too much to say that the mass of our populations have not at all advanced beyond the savage code of morals, and have in many cases sunk below it. A deficient morality is the great blot of modern civilization. . . . Our whole social and moral civilization remains in a state of barbarism. . . . We are the richest country in the world; and yet nearly one twentieth of our population are parish paupers, and one thirtieth known criminals. Add to these the criminals who escape detection, and the poor who live mainly or partly on private charity (which, according to Dr. Hawkesley, expends seven millions sterling annually in London alone), and we may be sure that more then one tenth of our population are actually Paupers and Criminals." Alfred Russell Wallace.
A CONSERVATIVE

signified a perpetual wicked struggle between the simple and the cunning, the feeble and the strong; force and craft combining to thrust weakness into a yawning and visible hell. Never in Japan had there been even the sick dream of such conditions. Yet the merely material and intellectual results of those conditions he could not but confess to be astonishing; and though he saw evil beyond all he could have imagined possible, he also saw much good, among both poor and rich. The stupendous riddle of it all, the countless contradictions, were above his powers of interpretation.

He liked the English people better than the people of other countries he had visited; and the manners of the English gentry impressed him as not unlike those of the Japanese samurai. Behind their formal coldness he could discern immense capacities of friendship and enduring kindness — kindness he experienced more than once; the depth of emotional power rarely wasted; and the high courage that had won the dominion of half a world. But ere he left England for America, to study a still vaster field of human achievement, mere differences of nationality had ceased to interest him: they were blurred out of visibility in his growing perception of Occidental civilization as one amazing whole, everywhere displaying — whether through imperial, monarchical, or democratic forms — the working of the like merciless necessities with the like astounding results, and everywhere based on ideas totally the reverse

417
KOKORO

of Far-Eastern ideas. Such civilization he could estimate only as one having no single emotion in harmony with it — as one finding nothing to love while dwelling in its midst, and nothing to regret in the hour of leaving it forever. It was as far away from his soul as the life of another planet under another sun. But he could understand its cost in terms of human pain, feel the menace of its weight, and divine the prodigious range of its intellectual power. And he hated it — hated its tremendous and perfectly calculated mechanism; hated its utilitarian stability; hated its conventions, its greed, its blind cruelty, its huge hypocrisy, the foulness of its want and the insolence of its wealth. Morally, it was monstrous; conventionally, it was brutal. Depths of degradation unfathomable it had shown him, but no ideals equal to the ideals of his youth. It was all one great wolfish struggle; — and that so much real goodness as he had found in it could exist, seemed to him scarcely less than miraculous. The real sublimities of the Occident were intellectual only; far steep cold heights of pure knowledge, below whose perpetual snow-line emotional ideals die. Surely the old Japanese civilization of benevolence and duty was incomparably better in its comprehension of happiness, in its moral ambitions, its larger faith, its joyous courage, its simplicity and unselfishness, its sobriety and contentment. Western superiority was not ethical. It lay in forces of intellect developed through suffering incalculable,
A CONSERVATIVE

and used for the destruction of the weak by the strong.

And, nevertheless, that Western science whose logic he knew to be irrefutable assured him of the larger and larger expansion of the power of that civilization, as of an irresistible, inevitable, measureless inundation of world-pain. Japan would have to learn the new forms of action, to master the new forms of thought, or to perish utterly. There was no other alternative. And then the doubt of all doubts came to him, the question which all the sages have had to face: Is the universe moral? To that question Buddhism had given the deepest answer.

But whether moral or immoral the cosmic process, as measured by infinitesimal human emotion, one conviction remained with him that no logic could impair: the certainty that man should pursue the highest moral ideal with all his power to the unknown end, even though the suns in their courses should fight against him. The necessities of Japan would oblige her to master foreign science, to adopt much from the material civilization of her enemies; but the same necessities could not compel her to cast bodily away her ideas of right and wrong, of duty and of honor. Slowly a purpose shaped itself in his mind — a purpose which was to make him in after years a leader and a teacher: to strive with all his strength for the conservation of all that was best in the ancient life, and to fearlessly oppose further introduction of anything not essential to national
KOKORO

self-preservation, or helpful to national self-development. Fail he well might, and without shame; but he could hope at least to save something of worth from the drift of wreckage. The wastefulness of Western life had impressed him more than its greed of pleasure and its capacity for pain: in the clean poverty of his own land he saw strength; in her unselfish thrift, the sole chance of competing with the Occident. Foreign civilization had taught him to understand, as he could never otherwise have understood, the worth and the beauty of his own; and he longed for the hour of permission to return to the country of his birth.

VIII

It was through the transparent darkness of a cloudless April morning, a little before sunrise, that he saw again the mountains of his native land — far lofty sharpening sierras, towering violet-black out of the circle of an inky sea. Behind the steamer which was bearing him back from exile the horizon was slowly filling with rosy flame. There were some foreigners already on deck, eager to obtain the first and fairest view of Fuji from the Pacific; — for the first sight of Fuji at dawn is not to be forgotten in this life or the next. They watched the long procession of the ranges, and looked over the jagged looming into the deep night, where stars were faintly burning still — and they could not see Fuji. "Ah!" laughed an officer they questioned, "you are looking
Fuji Yama
A CONSERVATIVE

too low! higher up — much higher!” Then they looked up, up, up into the heart of the sky, and saw the mighty summit pinkening like a wondrous phantom lotus-bud in the flush of the coming day: a spectacle that smote them dumb. Swiftly the eternal snow yellowed into gold, then whitened as the sun reached out beams to it over the curve of the world, over the shadowy ranges, over the very stars, it seemed; for the giant base remained viewless. And the night fled utterly; and soft blue light bathed all the hollow heaven; and colors awoke from sleep; — and before the gazers there opened the luminous bay of Yokohama, with the sacred peak, its base ever invisible, hanging above all like a snowy ghost in the arch of the infinite day.

Still in the wanderer’s ears the words rang, “Ah! you are looking too low! — higher up — much higher!” — making vague rhythm with an immense, irresistible emotion swelling at his heart. Then everything dimmed: he saw neither Fuji above, nor the nearing hills below, changing their vapor blue to green; nor the crowding of the ships in the bay; nor anything of the modern Japan; he saw the Old. The land-wind, delicately scented with odors of spring, rushed to him, touched his blood, and startled from long-closed cells of memory the shades of all that he had once abandoned and striven to forget. He saw the faces of his dead: he knew their voices over the graves of the years. Again he was a very little boy in his father’s yashiki, wandering
from luminous room to room, playing in sunned spaces where leaf-shadows trembled on the matting, or gazing into the soft green dreamy peace of the landscape garden. Once more he felt the light touch of his mother's hand guiding his little steps to the place of morning worship, before the household shrine, before the tablets of the ancestors; and the lips of the man murmured again, with sudden new-found meaning, the simple prayer of the child.
XI
IN THE TWILIGHT OF THE GODS

"Do you know anything about josses?"
"Josses?"
"Yes; idols, Japanese idols — josses."
"Something," I answered, "but not very much."
"Well, come and look at my collection, won’t you? I’ve been collecting josses for twenty years, and I’ve got some worth seeing. They’re not for sale, though — except to the British Museum."

I followed the curio dealer through the bric-à-brac of his shop, and across a paved yard into an unusually large go-down.¹ Like all go-downs it was dark: I could barely discern a stairway sloping up through gloom. He paused at the foot.

"You'll be able to see better in a moment," he said. "I had this place built expressly for them; but now it is scarcely big enough. They’re all in the second story. Go right up; only be careful — the steps are bad."

I climbed, and reached a sort of gloaming, under a very high roof, and found myself face to face with the gods.

In the dusk of the great go-down the spectacle was more than weird: it was apparitional. Arhats

¹ A name given to fireproof storehouses in the open ports of the Far East. The word is derived from the Malay gadong.
and Buddhas and Bodhisattvas, and the shapes of a mythology older than they, filled all the shadowy space; not ranked by hierarchies, as in a temple, but mingled without order, as in a silent panic. Out of the wilderness of multiple heads and broken aureoles and hands uplifted in menace or in prayer—a shimmering confusion of dusty gold half lighted by cobwebbed air-holes in the heavy walls—I could at first discern little; then, as the dimness cleared, I began to distinguish personalities. I saw Kwannon, of many forms; Jizō, of many names; Shaka, Yaku-shi, Amida, the Buddhas and their disciples. They were very old; and their art was not all of Japan, nor of any one place or time: there were shapes from Korea, China, India—treasures brought over sea in the rich days of the early Buddhist missions. Some were seated upon lotus-flowers, the lotus-flowers of the Apparitional Birth. Some rode leopards, tigers, lions, or monsters mystical—typifying lightning, typifying death. One, triple-headed and many-handed, sinister and splendid, seemed moving through the gloom on a throne of gold, uplifted by a phalanx of elephants. Fudō I saw, shrouded and shrined in fire, and Maya-Fujin, riding her celestial peacock; and strangely mingling with these Buddhist visions, as in the anachronism of a Limbo, armored effigies of daimyō and images of the Chinese sages. There were huge forms of wrath, grasping thunderbolts, and rising to the roof: the Deva-kings, like impersonations of hurricane power; the Ni-O,
IN THE TWILIGHT OF THE GODS

guardians of long-vanished temple gates. Also there were forms voluptuously feminine: the light grace of the limbs folded within their lotus-cups, the suppleness of the fingers numbering the numbers of the Good Law, were ideals possibly inspired in some forgotten time by the charm of an Indian dancing-girl. Shelved against the naked brickwork above, I could perceive multitudes of lesser shapes: demon figures with eyes that burn through the dark like the eyes of a black cat, and figures half man, half bird, winged and beaked like eagles — the Tengu of Japanese fancy.

“Well?” queried the curio dealer, with a chuckle of satisfaction at my evident surprise.

“It is a very great collection,” I responded.

He clapped his hand on my shoulder, and exclaimed triumphantly in my ear, “Cost me fifty thousand dollars.”

But the images themselves told me how much more was their cost to forgotten piety, notwithstanding the cheapness of artistic labor in the East. Also they told me of the dead millions whose pilgrim feet had worn hollow the steps leading to their shrines, of the buried mothers who used to suspend little baby-dresses before their altars, of the generations of children taught to murmur prayers to them, of the countless sorrows and hopes confided to them. Ghosts of the worship of centuries had followed them into exile; a thin, sweet odor of incense haunted the dusty place.
KOKORO

"What would you call that?" asked the voice of the curio dealer. "I've been told it's the best of the lot."

He pointed to a figure resting upon a triple golden lotus — Avalokitesvara: she

who looketh down above the sound of prayer. . . .

Storms and hate give way to her name. Fire is quenched by her name. Demons vanish at the sound of her name. By her name one may stand firm in the sky, like a sun. . . .

The delicacy of the limbs, the tenderness of the smile, were dreams of the Indian paradise.

"It is a Kwannon," I made reply, "and very beautiful."

"Somebody will have to pay me a very beautiful price for it," he said, with a shrewd wink. "It cost me enough! As a rule, though, I get these things pretty cheap. There are few people who care to buy them, and they have to be sold privately, you know: that gives me an advantage. See that joss in the corner — the big black fellow? What is it?"

"Emmei-Jizō," I answered — "Jizō, the giver of long life. It must be very old."

"Well," he said, again taking me by the shoulder, "the man from whom I got that piece was put in prison for selling it to me."

Then he burst into a hearty laugh — whether at the recollection of his own cleverness in the transaction, or at the unfortunate simplicity of the person.
A Kwannon
A Kwanron
IN THE TWILIGHT OF THE GODS

who had sold the statue contrary to law, I could not decide.

"Afterwards," he resumed, "they wanted to get it back again, and offered me more than I had given for it. But I held on. I don't know everything about josses, but I do know what they are worth. There is n't another idol like that in the whole country. The British Museum will be glad to get it."

"When do you intend to offer the collection to the British Museum?" I presumed to ask.

"Well, I first want to get up a show," he replied. "There's money to be made by a show of josses in London. London people never saw anything like this in their lives. Then the church folks help that sort of a show, if you manage them properly; it advertises the missions. 'Heathen idols from Japan!' ... How do you like the baby?"

I was looking at a small gold-colored image of a naked child, standing, one tiny hand pointing upward, and the other downward — representing the Buddha newly born.

Sparkling with light he came from the womb, as when the Sun first rises in the east. . . . Upright he took deliberately seven steps; and the prints of his feet upon the ground remained burning as seven stars. And he spake with clearest utterance, saying, "This birth is a Buddha birth. Re-birth is not for me. Only this last time am I born for the salvation of all on earth and in heaven."

"That is what they call a Tanjō-Shaka," I said. "It looks like bronze."

427
"Bronze it is," he responded, tapping it with his knuckles to make the metal ring. "The bronze alone is worth more than the price I paid."

I looked at the four Devas whose heads almost touched the roof, and thought of the story of their apparition told in the Mahavagga.

On a beautiful night the Four Great Kings entered the holy grove, filling all the place with light; and having respectfully saluted the Blessed One, they stood in the four directions, like four great firebrands.

"How did you ever manage to get those big figures upstairs?" I asked.

"Oh, hauled them up! We’ve got a hatchway. The real trouble was getting them here by train. It was the first railroad trip they ever made.... But look at these here: they will make the sensation of the show!"

I looked, and saw two small wooden images, about three feet high.

"Why do you think they will make a sensation?"

I inquired innocently.

"Don’t you see what they are? They date from the time of the persecutions. Japanese devils trampling on the Cross!"

They were small temple guardians only; but their feet rested upon X-shaped supports.

"Did any person tell you these were devils trampling on the cross?" I made bold to ask.

"What else are they doing?" he answered evasively. "Look at the crosses under their feet!"
IN THE TWILIGHT OF THE GODS

"But they are not devils," I insisted; "and those cross-pieces were put under their feet simply to give equilibrium."

He said nothing, but looked disappointed; and I felt a little sorry for him. "Devils trampling on the Cross," as a display line in some London poster announcing the arrival of "josses from Japan," might certainly have been relied on to catch the public eye.

"This is more wonderful," I said, pointing to a beautiful group — Maya with the infant Buddha issuing from her side, according to tradition.

Painlessly the Bodhisattva was born from her right side. It was the eighth day of the fourth moon.

"That's bronze, too," he remarked, tapping it. "Bronze josses are getting rare. We used to buy them up and sell them for old metal. Wish I'd kept some of them! You ought to have seen the bronzes, in those days, coming in from the temples — bells and vases and josses! That was the time we tried to buy the Daibutsu at Kamakura."

"For old bronze?" I queried.

"Yes. We calculated the weight of the metal, and formed a syndicate. Our first offer was thirty thousand. We could have made a big profit, for there's a good deal of gold and silver in that work. The priests wanted to sell, but the people would n't let them."
KOKORO

"It's one of the world's wonders," I said. "Would you really have broken it up?"

"Certainly. Why not? What else could you do with it? . . . That one there looks just like a Virgin Mary, doesn't it?"

He pointed to the gilded image of a female clasping a child to her breast.

"Yes," I replied; "but it is Kishibōjin, the goddess who loves little children."

"People talk about idolatry," he went on musingly. "I've seen things like many of these in Roman Catholic chapels. Seems to me religion is pretty much the same the world over."

"I think you are right," I said.

"Why, the story of Buddha is like the story of Christ, isn't it?"

"To some degree," I assented.

"Only, he was not crucified."

I did not answer; thinking of the text, "In all the world there is not one spot even so large as a mustard-seed where he has not surrendered his body for the sake of creatures." Then it suddenly seemed to me that this was absolutely true. For the Buddha of the deeper Buddhism is not Gautama, nor yet any one Tathāgata, but simply the divine in man. Chrysalides of the infinite we all are: each contains a ghostly Buddha, and the millions are but one. All humanity is potentially the Buddha-to-come; dreaming through the ages in Illusion; and the teacher's smile will make beautiful the world again.
IN THE TWILIGHT OF THE GODS

when selfishness shall die. Every noble sacrifice brings nearer the hour of his awakening; and who may justly doubt — remembering the myriads of the centuries of man — that even now there does not remain one place on earth where life has not been freely given for love or duty?

I felt the curio dealer’s hand on my shoulder again.

“At all events,” he cried in a cheery tone, “they’ll be appreciated in the British Museum — eh?”

“I hope so. They ought to be.”

Then I fancied them immured somewhere in that vast necropolis of dead gods, under the gloom of a pea-soup-fog, chambered with forgotten divinities of Egypt or Babylon, and trembling faintly at the roar of London — all to what end? Perhaps to aid another Alma Tadema to paint the beauty of another vanished civilization; perhaps to assist the illustration of an English Dictionary of Buddhism; perhaps to inspire some future laureate with a metaphor startling as Tennyson’s figure of the “oiled and curled Assyrian bull.” Assuredly they would not be preserved in vain. The thinkers of a less conventional and selfish era would teach new reverence for them. Each eidolon shaped by human faith remains the shell of a truth eternally divine; and even the shell itself may hold a ghostly power. The soft serenity, the passionless tenderness, of these Buddha faces might yet give peace of soul to a West weary of
KOKORO
creeds transformed into conventions, eager for the coming of another teacher to proclaim,

I have the same feeling for the high as for the low, for the moral as for the immoral, for the depraved as for the virtuous, for those holding sectarian views and false opinions as for those whose beliefs are good and true.
THE IDEA OF PREEXISTENCE

If a Bikkhu should desire, O brethren, to call to mind his various temporary states in days gone by — such as one birth, two births, three, four, five, ten, twenty, thirty, fifty, one hundred, or one thousand, or one hundred thousand births — in all their modes and all their details, let him be devoted to quietude of heart — let him look through things, let him be much alone.  

_Akankheyya Sutta_

I

Were I to ask any reflecting Occidental, who had passed some years in the real living atmosphere of Buddhism, what fundamental idea especially differentiates Oriental modes of thinking from our own, I am sure he would answer: "The Idea of Preexistence." It is this idea, more than any other, which permeates the whole mental being of the Far East. It is universal as the wash of air: it colors every emotion; it influences, directly or indirectly, almost every act. Its symbols are perpetually visible, even in details of artistic decoration; and hourly, by day or night, some echoes of its language float uninvited to the ear. The utterances of the people — their household sayings, their proverbs, their pious or profane exclamations, their confessions of sorrow, hope, joy, or despair — are all informed with it. It qualifies equally the expression of hate or the speech of affection; and the term "ingwa," or "innen" — meaning karma as inevitable retribution — comes
KOKORO

naturally to every lip as an interpretation, as a con-
solation, or as a reproach. The peasant toiling up
some steep road, and feeling the weight of his hand-
cart straining every muscle, murmurs patiently:
"Since this is ingwa, it must be suffered." Servants
disputing, ask each other, "By reason of what ingwa
must I now dwell with such a one as you?" The in-
capable or vicious man is reproached with his ingwa;
and the misfortunes of the wise or the virtuous are
explained by the same Buddhist word. The law-
breaker confesses his crime, saying: "That which I
did I knew to be wicked when doing; but my ingwa
was stronger than my heart." Separated lovers seek
death under the belief that their union in this life is
banned by the results of their sins in a former one;
and the victim of an injustice tries to allay his nat-
ural anger by the self-assurance that he is expiating
some forgotten fault which had to be expiated in
the eternal order of things. . . . So likewise even the
commonest references to a spiritual future imply the
general creed of a spiritual past. The mother warns
her little ones at play about the effect of wrong-do-
ing upon their future births, as the children of other
parents. The pilgrim or the street-beggar accepts
your alms with the prayer that your next birth may
be fortunate. The aged inkyō, whose sight and hear-
ing begin to fail, talks cheerily of the impending
change that is to provide him with a fresh young
body. And the expressions "Yakusoku," signifying
the Buddhist idea of necessity; "mae no yo," the
THE IDEA OF PREÉXISTENCE

last life; "akirame," resignation, recur as frequently in Japanese common parlance as do the words "right" and "wrong" in English popular speech.

After long dwelling in this psychological medium, you find that it has penetrated your own thought, and has effected therein various changes. All concepts of life implied by the idea of preëxistence—all those beliefs which, however sympathetically studied, must at first have seemed more than strange to you—finally lose that curious or fantastic character with which novelty once invested them, and present themselves under a perfectly normal aspect. They explain so many things so well as even to look rational; and quite rational some assuredly are when measured by the scientific thought of the nineteenth century. But to judge them fairly, it is first necessary to sweep the mind clear of all Western ideas of metempsychosis. For there is no resemblance between the old Occidental conceptions of soul—the Pythagorean or the Platonic, for example—and the Buddhist conception; and it is precisely because of this unlikeness that the Japanese beliefs prove themselves reasonable. The profound difference between old-fashioned Western thought and Eastern thought in this regard is, that for the Buddhist the conventional soul—the single, tenuous, tremulous, transparent inner man, or ghost—does not exist. The Oriental Ego is not individual. Nor is it even a definitely numbered multiple like the Gnostic soul. It is an aggregate or com-
KOKORO

posite of inconceivable complexity — the concentrated sum of the creative thinking of previous lives beyond all reckoning.

II

The interpretative power of Buddhism, and the singular accord of its theories with the facts of modern science, appear especially in that domain of psychology whereof Herbert Spencer has been the greatest of all explorers. No small part of our psychological life is composed of feelings which Western theology never could explain. Such are those which cause the still speechless infant to cry at the sight of certain faces, or to smile at the sight of others. Such are those instantaneous likes or dislikes experienced on meeting strangers, those repulsions or attractions called "first impressions," which intelligent children are prone to announce with alarming frankness, despite all assurance that "people must not be judged by appearances": a doctrine no child in his heart believes. To call these feelings instinctive or intuitive, in the theological meaning of instinct or intuition, explains nothing at all — merely cuts off inquiry into the mystery of life, just like the special creation hypothesis. The idea that a personal impulse or emotion might be more than individual, except through diabolical possession, still seems to old-fashioned orthodoxy a monstrous heresy. Yet it is now certain that most of our deeper feelings are super-individual — both those which we classify as

436
passional, and those which we call sublime. The individuality of the amatory passion is absolutely denied by science; and what is true of love at first sight is also true of hate: both are super-individual. So likewise are those vague impulses to wander which come and go with spring, and those vague depressions experienced in autumn — survivals, perhaps, from an epoch in which human migration followed the course of the seasons, or even from an era preceding the apparition of man. Super-individual also those emotions felt by one who, after having passed the greater part of a life on plain or prairies, first looks upon a range of snow-capped peaks; or the sensations of some dweller in the interior of a continent when he first beholds the ocean, and hears its eternal thunder. The delight, always toned with awe, which the sight of a stupendous landscape evokes; or that speechless admiration, mingled with melancholy inexpressible, which the splendor of a tropical sunset creates — never can be interpreted by individual experience. Psychological analysis has indeed shown these emotions to be prodigiously complex, and interwoven with personal experiences of many kinds; but in either case the deeper wave of feeling is never individual: it is a surging up from that ancestral sea of life out of which we came. To the same psychological category possibly belongs likewise a peculiar feeling which troubled men's minds long before the time of Cicero, and troubles them even more betimes in our own generation —
KOKORO

the feeling of having already seen a place really visited for the first time. Some strange air of familiarity about the streets of a foreign town, or the forms of a foreign landscape, comes to the mind with a sort of soft weird shock, and leaves one vainly ransacking memory for interpretations. Occasionally, beyond question, similar sensations are actually produced by the revival or recombination of former relations in consciousness; but there would seem to be many which remain wholly mysterious when we attempt to explain them by individual experience.

Even in the most common of our sensations there are enigmas never to be solved by those holding the absurd doctrine that all feeling and cognition belong to individual experience, and that the mind of the child newly born is a tabula rasa. The pleasure excited by the perfume of a flower, by certain shades of color, by certain tones of music; the involuntary loathing or fear aroused by the first sight of dangerous or venomous life; even the nameless terror of dreams— are all inexplicable upon the old-fashioned soul-hypothesis. How deeply reaching into the life of the race some of these sensations are, such as the pleasure in odors and in colors, Grant Allen has most effectively suggested in his "Physiological Æsthetics," and in his charming treatise on the Color-Sense. But long before these were written, his teacher, the greatest of all psychologists, had clearly proven that the experience-hypothesis was utterly inadequate to account for many classes of
THE IDEA OF PREEXISTENCE

psychological phenomena. "If possible," observes Herbert Spencer, "it is even more at fault in respect to the emotions than to the cognitions. The doctrine that all the desires, all the sentiments, are generated by the experiences of the individual, is so glaringly at variance with facts that I cannot but wonder how any one should ever have ventured to entertain it." It was Mr. Spencer, also, who showed us that words like "instinct," "intuition," have no true signification in the old sense; they must hereafter be used in a very different one. Instinct, in the language of modern psychology, means "organized memory," and memory itself is "incipient instinct" — the sum of impressions to be inherited by the next succeeding individual in the chain of life. Thus science recognizes inherited memory: not in the ghostly signification of a remembering of the details of former lives, but as a minute addition to psychological life accompanied by minute changes in the structure of the inherited nervous system. "The human brain is an organized register of infinitely numerous experiences received during the evolution of life, or rather, during the evolution of that series of organisms through which the human organism has been reached. The effects of the most uniform and frequent of these experiences have been successively bequeathed, principal and interest; and have slowly amounted to that high intelligence which lies latent in the brain of the infant — which the infant in after-life exercises and perhaps strengthens or further
KOKORO

complicates — and which, with minute additions, it bequeaths to future generations.” 1 Thus we have solid physiological ground for the idea of preexistence and the idea of a multiple Ego. It is incontrovertible that in every individual brain is locked up the inherited memory of the absolutely inconceivable multitude of experiences received by all the brains of which it is the descendant. But this scientific assurance of self in the past is uttered in no materialistic sense. Science is the destroyer of materialism: it has proven matter incomprehensible; and it confesses the mystery of mind insoluble, even while obliged to postulate an ultimate unit of sensation. Out of the units of simple sensation, older than we by millions of years, have undoubtedly been built up all the emotions and faculties of man. Here Science, in accord with Buddhism, avows the Ego composite, and, like Buddhism, explains the psychical riddles of the present by the psychical experiences of the past.

III

To many persons it must seem that the idea of Soul as an infinite multiple would render impossible any idea of religion in the Western sense; and those unable to rid themselves of old theological conceptions doubtless imagine that even in Buddhist countries, and despite the evidence of Buddhist texts, the faith of the common people is really based upon the

1 Principles of Psychology; “The Feelings.”

440
THE IDEA OF PREÉXISTENCE

idea of the soul as a single entity. But Japan furnishes remarkable proof to the contrary. The uneducated common people, the poorest country-folk who have never studied Buddhist metaphysics, believe the self composite. What is even more remarkable is that in the primitive faith, Shintō, a kindred doctrine exists; and various forms of the belief seem to characterize the thought of the Chinese and of the Koreans. All these peoples of the Far East seem to consider the soul compound, whether in the Buddhist sense, or in the primitive sense represented by Shintō (a sort of ghostly multiplying by fission), or in the fantastic sense elaborated by Chinese astrology. In Japan I have fully satisfied myself that the belief is universal. It is not necessary to quote here from the Buddhist texts, because the common or popular beliefs, and not the philosophy of a creed, can alone furnish evidence that religious fervor is compatible and consistent with the notion of a composite soul. Certainly the Japanese peasant does not think the psychical Self nearly so complex a thing as Buddhist philosophy considers it, or as Western science proves it to be. But he thinks of himself as multiple. The struggle within him between impulses good and evil he explains as a conflict between the various ghostly wills that make up his Ego; and his spiritual hope is to disengage his better self or selves from his worse selves—Nirvana, or the supreme bliss, being attainable only through the survival of the best within him. Thus
KOKORO

his religion appears to be founded upon a natural perception of psychical evolution not nearly so remote from scientific thought as are those conventional notions of soul held by our common people at home. Of course his ideas on these abstract subjects are vague and unsystematized; but their general character and tendencies are unmistakable; and there can be no question whatever as to the earnestness of his faith, or as to the influence of that faith upon his ethical life.

Wherever belief survives among the educated classes, the same ideas obtain definition and synthesis. I may cite, in example, two selections from compositions, written by students aged respectively twenty-three and twenty-six. I might as easily cite a score; but the following will sufficiently indicate what I mean:

Nothing is more foolish than to declare the immortality of the soul. The soul is a compound; and though its elements be eternal, we know they can never twice combine in exactly the same way. All compound things must change their character and their conditions.

Human life is composite. A combination of energies make the soul. When a man dies his soul may either remain unchanged, or be changed according to that which it combines with. Some philosophers say the soul is immortal; some, that it is mortal. They are both right. The soul is mortal or immortal according to the change of the combinations composing it. The elementary energies from which the soul is formed are, indeed, eternal; but the nature of the soul is determined by the character of the combinations into which those energies enter.
THE IDEA OF PREEXISTENCE

Now the ideas expressed in these compositions will appear to the Western reader, at first view, unmistakably atheistic. Yet they are really compatible with the sincerest and deepest faith. It is the use of the English word “soul,” not understood at all as we understand it, which creates the false impression. “Soul,” in the sense used by the young writers, means an almost infinite combination of both good and evil tendencies — a compound doomed to disintegration not only by the very fact of its being a compound, but also by the eternal law of spiritual progress.

IV

That the idea, which has been for thousands of years so vast a factor in Oriental thought-life, should have failed to develop itself in the West till within our own day, is sufficiently explained by Western theology. Still, it would not be correct to say that theology succeeded in rendering the notion of preexistence absolutely repellent to Occidental minds. Though Christian doctrine, holding each soul specially created out of nothing to fit each new body, permitted no avowed beliefs in preexistence, popular common sense recognized a contradiction of dogma in the phenomena of heredity. In the same way, while theology decided animals to be mere automata, moved by a sort of incomprehensible machinery called instinct, the people generally recognized that animals had reasoning powers. The
KOKORO

theories of instinct and of intuition held even a generation ago seem utterly barbarous to-day. They were commonly felt to be useless as interpretations; but as dogmas they served to check speculation and to prevent heresy. Wordsworth's "Fidelity" and his marvelously overrated "Intimations of Immortality" bear witness to the extreme timidity and crudeness of Western notions on these subjects even at the beginning of the century. The love of the dog for his master is indeed "great beyond all human estimate," but for reasons Wordsworth never dreamed about; and although the fresh sensations of childhood are certainly intimations of something much more wonderful than Wordsworth's denominational idea of immortality, his famous stanza concerning them has been very justly condemned by Mr. John Morley as nonsense. Before the decay of theology, no rational ideas of psychological inheritance, of the true nature of instinct, or of the unity of life, could possibly have forced their way to general recognition.

But with the acceptance of the doctrine of evolution, old forms of thought crumbled; new ideas everywhere arose to take the place of worn-out dogmas; and we now have the spectacle of a general intellectual movement in directions strangely parallel with Oriental philosophy. The unprecedented rapidity and multiplicity of scientific progress during the last fifty years could not have failed to provoke an equally unprecedented intellectual quickening
THE IDEA OF PREÉXISTENCE

among the non-scientific. That the highest and most complex organisms have been developed from the lowest and simplest; that a single physical basis of life is the substance of the whole living world; that no line of separation can be drawn between the animal and vegetable; that the difference between life and non-life is only a difference of degree, not of kind; that matter is not less incomprehensible than mind, while both are but varying manifestations of one and the same unknown reality — these have already become the commonplaces of the new philosophy. After the first recognition even by theology of physical evolution, it was easy to predict that the recognition of psychical evolution could not be indefinitely delayed; for the barrier erected by old dogma to keep men from looking backward had been broken down. And to-day for the student of scientific psychology the idea of preëxistence passes out of the realm of theory into the realm of fact, proving the Buddhist explanation of the universal mystery quite as plausible as any other. "None but very hasty thinkers," wrote the late Professor Huxley, "will reject it on the ground of inherent absurdity. Like the doctrine of evolution itself, that of transmigration has its roots in the world of reality; and it may claim such support as the great argument from analogy is capable of supplying."¹

¹ Evolution and Ethics, p. 61 (ed. 1894).

445
gle soul flitting from darkness to light, from death to rebirth, through myriads of millions of years; but it leaves the main idea of preexistence almost exactly in the form enunciated by the Buddha himself. In the Oriental doctrine, the psychical personality, like the individual body, is an aggregate doomed to disintegration. By psychical personality I mean here that which distinguishes mind from mind— the “me” from the “you”: that which we call self. To Buddhism this is a temporary composite of illusions. What makes it is the karma. What reincarnates is the karma—the sum-total of the acts and thoughts of countless anterior existences—each one of which, as an integer in some great spiritual system of addition and subtraction, may affect all the rest. Like a magnetism, the karma is transmitted from form to form, from phenomenon to phenomenon, determining conditions by combinations. The ultimate mystery of the concentrative and creative effects of karma the Buddhist acknowledges to be inscrutable; but the cohesion of effects he declares to be produced by tanhā, the desire of life, corresponding to what Schopenhauer called the “will” to live. Now we find in Herbert Spencer’s “Biology” a curious parallel for this idea. He explains the transmission of tendencies, and their variations, by a theory of polarities—polarities of the physiological unit. Between this theory of polarities and the Buddhist theory of tanhā, the difference is much less striking than the resemblance. Karma or heredity, tanhā or
THE IDEA OF PREÉXISTENCE

polarity, are inexplicable as to their ultimate nature: Buddhism and Science are here at one. The fact worthy of attention is that both recognize the same phenomena under different names.

The prodigious complexity of the methods by which Science has arrived at conclusions so strangely in harmony with the ancient thought of the East, may suggest the doubt whether those conclusions could ever be made clearly comprehensible to the mass of Western minds. Certainly it would seem that just as the real doctrines of Buddhism can be taught to the majority of believers through forms only, so the philosophy of science can be communicated to the masses through suggestion only — suggestion of such facts, or arrangements of fact, as must appeal to any naturally intelligent mind. But the history of scientific progress assures the efficiency of this method; and there is no strong reason for the supposition that, because the processes of the higher science remain above the mental reach of the unscientific classes, the conclusions of that science will not be generally accepted. The dimensions and weights of planets; the distances and the composition of stars; the law of gravitation; the signification of heat, light, and color; the nature of sound, and a host of other scientific discoveries, are familiar to thousands quite ignorant of the details of the methods by which such knowledge was obtained. Again,
KOKORO

we have evidence that every great progressive movement of science during the century has been followed by considerable modifications of popular beliefs. Already the churches, though clinging still to the hypothesis of a specially created soul, have accepted the main doctrine of physical evolution; and neither fixity of belief nor intellectual retrogression can be rationally expected in the immediate future. Further changes of religious ideas are to be looked for; and it is even likely that they will be effected rapidly rather than slowly. Their exact nature, indeed, cannot be predicted; but existing intellectual tendencies imply that the doctrine of psychological evolution must be accepted, though not at once so as to set any final limit to ontological speculation; and that the whole conception of the Ego will be eventually transformed through the consequently developed idea of preexistence.

VI

More detailed consideration of these probabilities may be ventured. They will not, perhaps, be acknowledged as probabilities by persons who regard science as a destroyer rather than a modifier. But such thinkers forget that religious feeling is something infinitely more profound than dogma; that it survives all gods and all forms of creed; and that it only widens and deepens and gathers power with intellectual expansion. That as mere doctrine religion will ultimately pass away is a conclusion to which
THE IDEA OF PREEXISTENCE

the study of evolution leads; but that religion as feeling, or even as faith in the unknown power shaping equally a brain or a constellation, can ever utterly die, is not at present conceivable. Science wars only upon erroneous interpretations of phenomena; it only magnifies the cosmic mystery, and proves that everything, however minute, is infinitely wonderful and incomprehensible. And it is this indubitable tendency of science to broaden beliefs and to magnify cosmic emotion which justifies the supposition that future modifications of Western religious ideas will be totally unlike any modifications effected in the past; that the Occidental conception of Self will orb into something akin to the Oriental conception of Self; and that all present petty metaphysical notions of personality and individuality as realities per se will be annihilated. Already the growing popular comprehension of the facts of heredity, as science teaches them, indicates the path by which some, at least, of these modifications will be reached. In the coming contest over the great question of psychological evolution, common intelligence will follow Science along the line of least resistance; and that line will doubtless be the study of heredity, since the phenomena to be considered, however in themselves uninterpretable, are familiar to general experience, and afford partial answers to countless old enigmas. It is thus quite possible to imagine a coming form of Western religion supported by the whole power of synthetic philosophy; differing from Bud-
KOKORO

dhism mainly in the greater exactness of its conceptions; holding the soul as a composite; and teaching a new spiritual law resembling the doctrine of karma.

An objection to this idea will, however, immediately present itself to many minds. Such a modification of belief, it will be averred, would signify the sudden conquest and transformation of feelings by ideas. "The world," says Herbert Spencer, "is not governed by ideas, but by feelings, to which ideas serve only as guides." How are the notions of a change, such as that supposed, to be reconciled with common knowledge of existing religious sentiment in the West, and the force of religious emotionalism?

Were the ideas of preëxistence and of the soul as multiple really antagonistic to Western religious sentiment, no satisfactory answer could be made. But are they so antagonistic? The idea of preëxistence certainly is not; the Occidental mind is already prepared for it. It is true that the notion of Self as a composite, destined to dissolution, may seem little better than the materialistic idea of annihilation — at least to those still unable to divest themselves of the old habits of thought. Nevertheless, impartial reflection will show that there is no emotional reason for dreading the disintegration of the Ego. Actually, though unwittingly, it is for this very disintegration that Christians and Buddhists alike perpetually pray. Who has not often wished to rid himself of the worse parts of his nature, of tendencies to folly
THE IDEA OF PREEXISTENCE

or to wrong, of impulses to say or do unkind things — of all that lower inheritance which still clings about the higher man, and weighs down his finest aspirations? Yet that of which we so earnestly desire the separation, the elimination, the death, is not less surely a part of psychological inheritance, of veritable Self, than are those younger and larger faculties which help to the realization of noble ideals. Rather than an end to be feared, the dissolution of Self is the one object of all objects to which our efforts should be turned. What no new philosophy can forbid us to hope is that the best elements of Self will thrill on to seek loftier affinities, to enter into grander and yet grander combinations, till the supreme revelation comes, and we discern, through infinite vision — through the vanishing of all Self — the Absolute Reality.

For while we know that even the so-called elements themselves are evolving, we have no proof that anything utterly dies. That we are is the certainty that we have been and will be. We have survived countless evolutions, countless universes. We know that through the Cosmos all is law. No chance decides what units shall form the planetary core, or what shall feel the sun; what shall be locked in granite and basalt, or shall multiply in plant and in animal. So far as reason can venture to infer from analogy, the cosmical history of every ultimate unit, psychological or physical, is determined just as surely and as exactly as in the Buddhist doctrine of karma.
KOKORO

VII

The influence of Science will not be the only factor in the modification of Western religious beliefs: Oriental philosophy will certainly furnish another. Sanscrit, Chinese, and Pali scholarship, and the tireless labor of philologists in all parts of the East, are rapidly familiarizing Europe and America with all the great forms of Oriental thought; Buddhism is being studied with interest throughout the Occident; and the results of these studies are yearly showing themselves more and more definitely in the mental products of the highest culture. The schools of philosophy are not more visibly affected than the literature of the period. Proof that a reconsideration of the problem of the Ego is everywhere forcing itself upon Occidental minds, may be found not only in the thoughtful prose of the time, but even in its poetry and its romance. Ideas impossible a generation ago are changing current thought, destroying old tastes, and developing higher feelings. Creative art, working under larger inspiration, is telling what absolutely novel and exquisite sensations, what hitherto unimaginable pathos, what marvelous deepening of emotional power, may be gained in literature with the recognition of the idea of preexistence. Even in fiction we learn that we have been living in a hemisphere only; that we have been thinking but half-thoughts; that we need a new faith to join past with future over the great parallel of the present,
THE IDEA OF PREEXISTENCE

and so to round out our emotional world into a perfect sphere. The clear conviction that the self is multiple, however paradoxical the statement seem, is the absolutely necessary step to the vaster conviction that the many are One, that life is unity, that there is no finite, but only infinite. Until that blind pride which imagines Self unique shall have been broken down, and the feeling of self and of selfishness shall have been utterly decomposed, the knowledge of the Ego as infinite — as the very Cosmos — never can be reached.

Doubtless the simple emotional conviction that we have been in the past will be developed long before the intellectual conviction that the Ego as one is a fiction of selfishness. But the composite nature of Self must at last be acknowledged, though its mystery remain. Science postulates a hypothetical psychological unit as well as a hypothetical physiological unit; but either postulated entity defies the uttermost power of mathematical estimate — seems to resolve itself into pure ghostliness. The chemist, for working purposes, must imagine an ultimate atom; but the fact of which the imagined atom is the symbol may be a force centre only — nay, a void, a vortex, an emptiness, as in Buddhist concept. “Form is emptiness, and emptiness is form. What is form, that is emptiness; what is emptiness, that is form. Perception and conception, name and knowledge — all these are emptiness.”
KOKORO

For science and for Buddhism alike the cosmos resolves itself into a vast phantasmagoria—a mere play of unknown and immeasurable forces. Buddhist faith, however, answers the questions “Whence?” and “Whither?” in its own fashion—and predicts in every great cycle of evolution a period of spiritual expansion in which the memory of former births returns, and all the future simultaneously opens before the vision unveiled—even to the heaven of heavens. Science here remains dumb. But her silence is the Silence of the Gnostics—Sigé, the Daughter of Depth and the Mother of Spirit.

What we may allow ourselves to believe, with the full consent of Science, is that marvelous revelations await us. Within recent time new senses and powers have been developed—the sense of music, the ever-growing faculties of the mathematician. Reasonably it may be expected that still higher unimaginable faculties will be evolved in our descendants. Again it is known that certain mental capacities, undoubtedly inherited, develop in old age only; and the average life of the human race is steadily lengthening. With increased longevity there surely may come into sudden being, through the unfolding of the larger future brain, powers not less wonderful than the ability to remember former births. The dreams of Buddhism can scarcely be surpassed, because they touch the infinite; but who can presume to say they never will be realized?

.454
THE IDEA OF PREEXISTENCE

NOTE

It may be necessary to remind some of those kind enough to read the foregoing that the words “soul,” “self,” “ego,” “transmigration,” “heredity,” although freely used by me, convey meanings entirely foreign to Buddhist philosophy. “Soul,” in the English sense of the word, does not exist for the Buddhist. “Self” is an illusion, or rather a plexus of illusions. “Transmigration,” as the passing of soul from one body to another, is expressly denied in Buddhist texts of unquestionable authority. It will therefore be evident that the real analogy which does exist between the doctrine of karma and the scientific facts of heredity is far from complete. Karma signifies the survival, not of the same composite individuality, but of its tendencies, which recombine to form a new composite individuality. The new being does not necessarily take even a human form: the karma does not descend from parent to child; it is independent of the line of heredity, although physical conditions of life seem to depend upon karma. The karma-being of a beggar may have rebirth in the body of a king; that of a king in the body of a beggar; yet the conditions of either reincarnation have been predetermined by the influence of karma.

It will be asked, What then is the spiritual element in each being that continues unchanged — the spiritual kernel, so to speak, within the shell of karma — the power that makes for righteousness? If soul and body alike are temporary composites, and the karma (itself temporary) the only source of personality, what is the worth or meaning of Buddhist doctrine? What is it that suffers by karma; what is it that lies within the illusion — that makes progress — that attains Nirvana? Is it not a self? Not in our sense of the word. The reality of what we call self is denied by Buddhism. That which forms and dis-
solves the karma; that which makes for righteousness; that which reaches Nirvana, is not our Ego in our Western sense of the word. Then what is it? It is the divine in each being. It is called in Japanese Muga-no-taiga — the Great Self-without-selfishness. There is no other true self. The self wrapped in illusion is called Nyōrai-zō (Tathāgata-gharba) — the Buddha yet unborn, as one in a womb. The Infinite exists potentially in every being. That is the Reality. The other self is a falsity — a lie — a mirage. The doctrine of extinction refers only to the extinction of illusions; and those sensations and feelings and thoughts, which belong to this life of the flesh alone, are the illusions which make the complex illusive self. By the total decomposition of this false self — as by a tearing away of veils, the Infinite Vision comes. There is no "soul": the Infinite All-Soul is the only eternal principle in any being; all the rest is dream.

What remains in Nirvana? According to one school of Buddhism potential identity in the infinite — so that a Buddha, after having reached Nirvana, can return to earth. According to another, identity more than potential, yet not in our sense "personal." A Japanese friend says: "I take a piece of gold, and say it is one. But this means that it produces on my visual organs a single impression. Really in the multitude of atoms composing it each atom is nevertheless distinct and separate, and independent of every other atom. In Buddhahood even so are untied psychical atoms innumerable. They are one as to condition; yet each has its own independent existence."

But in Japan the primitive religion has so affected the common class of Buddhist beliefs that it is not incorrect to speak of the Japanese "idea of self." It is only necessary that the popular Shinto idea be simultaneously considered. In Shinto we have the plainest possible evidence of the conception of soul. But this soul is a composite —
THE IDEA OF PREEXISTENCE

not a mere "bundle of sensations, perceptions, and volitions," like the karma-being, but a number of souls united to form one ghostly personality. A dead man's ghost may appear as one or as many. It can separate its units, each of which remains capable of a special independent action. Such separation, however, appears to be temporary, the various souls of the composite naturally cohering even after death, and reuniting after any voluntary separation. The vast mass of the Japanese people are both Buddhists and Shintōists; but the primitive beliefs concerning the self are certainly the most powerful, and in the blending of the two faiths remain distinctly recognizable. They have probably supplied to common imagination a natural and easy explanation of the difficulties of the karma-doctrine, though to what extent I am not prepared to say. Be it also observed that in the primitive as well as in the Buddhist form of belief the self is not a principle transmitted from parent to offspring — not an inheritance always dependent upon physiological descent.

These facts will indicate how wide is the difference between Eastern ideas and our own upon the subject of the preceding essay. They will also show that any general consideration of the real analogies existing between this strange combination of Far-Eastern beliefs and the scientific thought of the nineteenth century could scarcely be made intelligible by strict philosophical accuracy in the use of terms relating to the idea of self. Indeed, there are no European words capable of rendering the exact meaning of the Buddhist terms belonging to Buddhist idealism.

Perhaps it may be regarded as illegitimate to wander from that position so tersely enunciated by Professor Huxley in his essay on "Sensation and the Sensiferous Organs": "In ultimate analysis it appears that a sensa-
KOKORO

tion is the equivalent in terms of consciousness for a mode of motion of the matter of the sensorium. But if inquiry is pushed a stage further, and the question is asked, What, then, do we know about matter and motion? there is but one reply possible. All we know about motion is that it is a name for certain changes in the relations of our visual, tactile, and muscular sensations; and all we know about matter is that it is the hypothetical substance of physical phenomena, the assumption of which is as pure a piece of metaphysical speculation as is that of a substance of mind.” But metaphysical speculation certainly will not cease because of scientific recognition that ultimate truth is beyond the utmost possible range of human knowledge. Rather, for that very reason, it will continue. Perhaps it will never wholly cease. Without it there can be no further modification of religious beliefs, and without modifications there can be no religious progress in harmony with scientific thought. Therefore, metaphysical speculation seems to me not only justifiable, but necessary.

Whether we accept or deny a substance of mind; whether we imagine thought produced by the play of some unknown element through the cells of the brain, as music is made by the play of wind through the strings of a harp; whether we regard the motion itself as a special mode of vibration inherent in and peculiar to the units of the cerebral structure — still the mystery is infinite, and still Buddhism remains a noble moral working-hypothesis, in deep accord with the aspirations of mankind and with the laws of ethical progression. Whether we believe or disbelieve in the reality of that which is called the material universe, still the ethical significance of the inexplicable laws of heredity — of the transmission of both racial and personal tendencies in the unspecialized reproductive cell — remains to justify the doctrine of karma. Whatever be that which makes consciousness, its relation to all the past and to all the future is unquestion-
THE IDEA OF PREÈXISTENCE

able. Nor can the doctrine of Nirvana ever cease to command the profound respect of the impartial thinker. Science has found evidence that known substance is not less a product of evolution than mind — that all our so-called "elements" have been evolved out of "one primary undifferentiated form of matter." And this evidence is startlingly suggestive of some underlying truth in the Buddhist doctrine of emanation and illusion — the evolution of all forms from the Formless, of all material phenomena from immaterial Unity — and the ultimate return of all into "that state which is empty of lusts, of malice, of dullness — that state in which the excitements of individuality are known no more, and which is therefore designated The Void Supreme."
IN CHOLERA-TIME

I

China's chief ally in the late war, being deaf and blind, knew nothing, and still knows nothing, of treaties or of peace. It followed the returning armies of Japan, invaded the victorious empire, and killed about thirty thousand people during the hot season. It is still slaying; and the funeral-pyres burn continually. Sometimes the smoke and the odor come wind-blown into my garden down from the hills behind the town, just to remind me that the cost of burning an adult of my own size is eighty sen — about half a dollar in American money at the present rate of exchange.

From the upper balcony of my house, the whole length of a Japanese street, with its rows of little shops, is visible down to the bay. Out of various houses in that street I have seen cholera-patients conveyed to the hospital — the last one (only this morning) my neighbor across the way, who kept a porcelain shop. He was removed by force, in spite of the tears and cries of his family. The sanitary law forbids the treatment of cholera in private houses; yet people try to hide their sick, in spite of fines and other penalties, because the public cholera-hospitals are overcrowded and roughly managed, and the patients are entirely separated from all who
IN CHOLERA-TIME

love them. But the police are not often deceived: they soon discover unreported cases, and come with litters and coolies. It seems cruel; but sanitary law must be cruel. My neighbor’s wife followed the litter, crying, until the police obliged her to return to her desolate little shop. It is now closed up, and will probably never be opened again by the owners.

Such tragedies end as quickly as they begin. The bereaved, so soon as the law allows, remove their pathetic belongings, and disappear; and the ordinary life of the street goes on, by day and by night, exactly as if nothing particular had happened. Itinerant venders, with their bamboo poles and baskets or buckets or boxes, pass the empty houses, and utter their accustomed cries; religious processions go by, chanting fragments of sutras; the blind shampoor blows his melancholy whistle; the private watchman makes his heavy staff boom upon the gutter-flags; the boy who sells confectionery still taps his drum, and sings a love-song with a plaintive sweet voice, like a girl’s:

You and I together.... I remained long, yet in the moment of going I thought I had only just come.

You and I together.... Still I think of the tea. Old or new tea of Uji it might have seemed to others; but to me it was Gyokorō tea, of the beautiful yellow of the yamabuki flower.

You and I together.... I am the telegraph-operator; you are the one who waits the message. I send my heart, and you receive it. What care we now if the posts should fall, if the wires be broken?

461
KOKORO

And the children sport as usual. They chase one another with screams and laughter; they dance in chorus; they catch dragon-flies and tie them to long strings; they sing burdens of the war, about cutting off Chinese heads:

Chan-chan bozu no
Kubi wo hané!

Sometimes a child vanishes; but the survivors continue their play. And this is wisdom.

It costs only forty-four sen to burn a child. The son of one of my neighbors was burned a few days ago. The little stones with which he used to play lie there in the sun just as he left them.... Curious, this child-love of stones! Stones are the toys not only of the children of the poor, but of all children at one period of existence: no matter how well supplied with other playthings, every Japanese child wants sometimes to play with stones. To the child-mind a stone is a marvelous thing, and ought so to be, since even to the understanding of the mathematician there can be nothing more wonderful than a common stone. The tiny urchin suspects the stone to be much more than it seems, which is an excellent suspicion; and if stupid grown-up folk did not untruthfully tell him that his plaything is not worth thinking about, he would never tire of it, and would always be finding something new and extraordinary in it. Only a very great mind could answer all a child's questions about stones.
IN CHOLERA-TIME

According to popular faith, my neighbor's darling is now playing with small ghostly stones in the Dry Bed of the River of Souls — wondering, perhaps, why they cast no shadows. The true poetry in the legend of the Sai-no-Kawara is the absolute naturalness of its principal idea — the phantom-continuation of that play which all little Japanese children play with stones.

II

The pipe-stem seller used to make his round with two large boxes suspended from a bamboo pole balanced upon his shoulder: one box containing stems of various diameters, lengths, and colors, together with tools for fitting them into metal pipes; and the other box containing a baby — his own baby. Sometimes I saw it peeping over the edge of the box, and smiling at the passers-by; sometimes I saw it lying, well wrapped up and fast asleep, in the bottom of the box; sometimes I saw it playing with toys. Many people, I was told, used to give it toys. One of the toys bore a curious resemblance to a mortuary tablet (ihai); and this I always observed in the box, whether the child were asleep or awake.

The other day I discovered that the pipe-stem seller had abandoned his bamboo pole and suspended boxes. He was coming up the street with a little hand-cart just big enough to hold his wares and his baby, and evidently built for that purpose in two compartments. Perhaps the baby had become
KOKORO

too heavy for the more primitive method of conveyance. Above the cart fluttered a small white flag, bearing in cursive characters the legend Kiseru-rao kae (pipe-stems exchanged), and a brief petition for “honorable help,” O-tasuké wo negaimasu. The child seemed well and happy; and I again saw the tablet-shaped object which had so often attracted my notice before. It was now fastened upright to a high box in the cart facing the infant’s bed. As I watched the cart approaching, I suddenly felt convinced that the tablet was really an ihai: the sun shone full upon it, and there was no mistaking the conventional Buddhist text. This aroused my curiosity; and I asked Manyemon to tell the pipe-stem seller that we had a number of pipes needing fresh stems — which was true. Presently the cartlet drew up at our gate, and I went to look at it.

The child was not afraid, even of a foreign face — a pretty boy. He lisped and laughed and held out his arms, being evidently used to petting; and while playing with him I looked closely at the tablet. It was a Shinshū ihai, bearing a woman’s kaimyō, or posthumous name; and Manyemon translated the Chinese characters for me:

Revered and of good rank in the Mansion of Excellence, the thirty-first day of the third month of the twenty-eighth year of Meiji.

Meantime a servant had fetched the pipes which needed new stems; and I glanced at the face of the artisan as he worked. It was the face of a man past
middle age, with those worn, sympathetic lines about the mouth, dry beds of old smiles, which give to so many Japanese faces an indescribable expression of resigned gentleness. Presently Manyemon began to ask questions; and when Manyemon asks questions, not to reply is possible for the wicked only. Sometimes behind that dear innocent old head I think I see the dawning of an aureole — the aureole of the Bosatsu.

The pipe-stem seller answered by telling his story. Two months after the birth of their little boy, his wife had died. In the last hour of her illness she had said: "From what time I die till three full years be past I pray you to leave the child always united with the Shadow of me: never let him be separated from my ihai, so that I may continue to care for him and to nurse him — since thou knowest that he should have the breast for three years. This, my last asking, I entreat thee, do not forget." But the mother being dead, the father could not labor as he had been wont to do, and also take care of so young a child, requiring continual attention both night and day; and he was too poor to hire a nurse. So he took to selling pipe-stems, as he could thus make a little money without leaving the child even for a minute alone. He could not afford to buy milk; but he had fed the boy for more than a year with rice gruel and amé syrup.

I said that the child looked very strong, and none the worse for lack of milk.
KOKORO

"That," declared Manyemon, in a tone of conviction bordering on reproof, "is because the dead mother nurses him. How should he want for milk?"

And the boy laughed softly, as if conscious of a ghostly caress.
XIV

SOME THOUGHTS ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

For twelve leagues, Ananda, around the Sala-Grove, there is no spot in size even as the pricking of the point of the tip of a hair, which is not pervaded by powerful spirits.  *The Book of the Great Decease*

I

The truth that ancestor-worship, in various unobtrusive forms, still survives in some of the most highly civilized countries of Europe, is not so widely known as to preclude the idea that any non-Aryan race actually practicing so primitive a cult must necessarily remain in the primitive stage of religious thought. Critics of Japan have pronounced this hasty judgment; and have professed themselves unable to reconcile the facts of her scientific progress, and the success of her advanced educational system, with the continuance of her ancestor-worship. How can the beliefs of Shintō coexist with the knowledge of modern science? How can the men who win distinction as scientific specialists still respect the household shrine or do reverence before the Shintō parish-temple? Can all this mean more than the ordered conservation of forms after the departure of faith? Is it not certain that with the further progress of education, Shintō, even as ceremonialism, must cease to exist?

Those who put such questions appear to forget
KOKORO

that similar questions might be asked about the continuance of any Western faith, and similar doubts expressed as to the possibility of its survival for another century. Really the doctrines of Shintō are not in the least degree more irreconcilable with modern science than are the doctrines of Orthodox Christianity. Examined with perfect impartiality, I would even venture to say that they are less irreconcilable in more respects than one. They conflict less with our human ideas of justice; and, like the Buddhist doctrine of karma, they offer some very striking analogies with the scientific facts of heredity — analogies which prove Shintō to contain an element of truth as profound as any single element of truth in any of the world’s great religions. Stated in the simplest possible form, the peculiar element of truth in Shintō is the belief that the world of the living is directly governed by the world of the dead.

That every impulse or act of man is the work of a god, and that all the dead become gods, are the basic ideas of the cult. It must be remembered, however, that the term “Kami,” although translated by the term “deity,” “divinity,” or “god,” has really no such meaning as that which belongs to the English words: it has not even the meaning of those words as referring to the antique beliefs of Greece and Rome. It signifies that which is “above,” “superior,” “upper,” “eminent,” in the non-religious sense; in the religious sense it signifies a human spirit having obtained supernatural power

468
ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

after death. The dead are the “powers above,” the “upper ones” — the Kami. We have here a conception resembling very strongly the modern Spiritualistic notion of ghosts — only that the Shintō idea is in no true sense democratic. The Kami are ghosts of greatly varying dignity and power — belonging to spiritual hierarchies like the hierarchies of ancient Japanese society. Although essentially superior to the living in certain respects, the living are, nevertheless, able to give them pleasure or displeasure, to gratify or to offend them — even sometimes to ameliorate their spiritual condition. Wherefore posthumous honors are never mockeries, but realities, to the Japanese mind. During the present year,¹ for example, several distinguished statesmen and soldiers were raised to higher rank immediately after their death; and I read only the other day, in the official gazette, that “His Majesty has been pleased to posthumously confer the Second Class of the Order of the Rising Sun upon Major-General Baron Yamane, who lately died in Formosa.” Such imperial acts must not be regarded only as formalities intended to honor the memory of brave and patriotic men; neither should they be thought of as intended merely to confer distinction upon the family of the dead. They are essentially of Shintō, and exemplify that intimate sense of relation between the visible and invisible worlds which is the special religious characteristic of Japan among all civilized

¹ Written in September, 1895.

469
KOKORO

countries. To Japanese thought the dead are not less real than the living. They take part in the daily life of the people — sharing the humblest sorrows and the humblest joys. They attend the family repasts, watch over the well-being of the household, assist and rejoice in the prosperity of their descendants. They are present at the public pageants, at all the sacred festivals of Shintō, at the military games, and at all the entertainments especially provided for them. And they are universally thought of as finding pleasure in the offerings made to them or the honors conferred upon them.

For the purpose of this little essay, it will be sufficient to consider the Kami as the spirits of the dead — without making any attempt to distinguish such Kami from those primal deities believed to have created the land. With this general interpretation of the term Kami, we return, then, to the great Shintō idea that all the dead still dwell in the world and rule it; influencing not only the thoughts and the acts of men, but the conditions of nature. "They direct," wrote Motowori, "the changes of the seasons, the wind and the rain, the good and the bad fortunes of states and of individual men." They are, in short, the viewless forces behind all phenomena.

II

The most interesting sub-theory of this ancient spiritualism is that which explains the impulses and
ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

acts of men as due to the influence of the dead. This hypothesis no modern thinker can declare irrational, since it can claim justification from the scientific doctrine of psychological evolution, according to which each living brain represents the structural work of innumerable dead lives — each character a more or less imperfectly balanced sum of countless dead experiences with good and evil. Unless we deny psychological heredity, we cannot honestly deny that our impulses and feelings, and the higher capacities evolved through the feelings, have literally been shaped by the dead, and bequeathed to us by the dead; and even that the general direction of our mental activities has been determined by the power of the special tendencies bequeathed to us. In such a sense the dead are indeed our Kami; and all our actions are truly influenced by them. Figuratively we may say that every mind is a world of ghosts — ghosts incomparably more numerous than the acknowledged millions of the higher Shintō Kami; and that the spectral population of one grain of brain-matter more than realizes the wildest fancies of the mediæval schoolmen about the number of angels able to stand on the point of a needle. Scientifically we know that within one tiny living cell may be stored up the whole life of a race — the sum of all the past sensation of millions of years; perhaps even (who knows?) of millions of dead planets.

But devils would not be inferior to angels in the mere power of congregating upon the point of a nee-
KOKORO

gods to avert their displeasure. . . As there are bad as well as good gods, it is necessary to propitiate them with offerings of agreeable food, with the playing of harps and the blowing of flutes, with singing and dancing, and with whatever else is likely to put them in good-humor.¹

As a matter of fact, in modern Japan, the evil Kami appear to receive few offerings or honors, notwithstanding this express declaration that they are to be propitiated. But it will now be obvious why the early missionaries characterized such a cult as devil-worship — although, to Shintō imagination, the idea of a devil, in the Western meaning of the word, never took shape. The seeming weakness of the doctrine is in the teaching that evil spirits are not to be warred upon — a teaching essentially repellent to Roman Catholic feeling. But between the evil spirits of Christian and of Shintō belief there is a vast difference. The evil Kami is only the ghost of a dead man, and is not believed to be altogether evil — since propitiation is possible. The conception of absolute, unmixed evil is not of the Far East. Absolute evil is certainly foreign to human nature, and therefore impossible in human ghosts. The evil Kami are not devils. They are simply ghosts, who influence the passions of men; and only in this sense the deities of the passions. Now Shintō is of all religions the most natural, and therefore in certain respects the most rational. It does not consider the passions necessarily evil in themselves, but evil only

¹ Motowori, translated by Satow.
ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

according to cause, conditions, and degrees of their indulgence. Being ghosts, the gods are altogether human — having the various good and bad qualities of men in varying proportions. The majority are good, and the sum of the influence of all is toward good rather than evil. To appreciate the rationality of this view requires a tolerably high opinion of mankind — such an opinion as the conditions of the old society of Japan might have justified. No pessimist could profess pure Shintoism. The doctrine is optimistic; and whoever has a generous faith in humanity will have no fault to find with the absence of the idea of implacable evil from its teaching.

Now it is just in the recognition of the necessity for propitiating the evil ghosts that the ethnically rational character of Shinto reveals itself. Ancient experience and modern knowledge unite in warning us against the deadly error of trying to extirpate or to paralyze certain tendencies in human nature — tendencies which, if morbidly cultivated or freed from all restraint, lead to folly, to crime, and to countless social evils. The animal passions, the ape-and-tiger impulses, antedate human society, and are the accessories to nearly all crimes committed against it. But they cannot be killed; and they cannot be safely starved. Any attempt to extirpate them would signify also an effort to destroy some of the very highest emotional faculties with which they remain inseparably blended. The primitive impulses cannot even be numbed save at the cost of
KOKORO

intellectual and emotional powers which give to human life all its beauty and all its tenderness, but which are, nevertheless, deeply rooted in the archaic soil of passion. The highest in us had its beginnings in the lowest. Asceticism, by warring against the natural feelings, has created monsters. Theological legislation, irrationally directed against human weaknesses, has only aggravated social disorders; and laws against pleasure have only provoked debaucheries. The history of morals teaches very plainly indeed that our bad Kami require some propitiation. The passions still remain more powerful than the reason in man, because they are incomparably older — because they were once all-essential to self-preservation — because they made that primal stratum of consciousness out of which the nobler sentiments have slowly grown. Never can they be suffered to rule; but woe to whosoever would deny their immemorial rights!

III

Out of these primitive, but — as may now be perceived — not irrational beliefs about the dead, there have been evolved moral sentiments unknown to Western civilization. These are well worth considering, as they will prove in harmony with the most advanced conception of ethics — and especially with that immense though yet indefinite expansion of the sense of duty which has followed upon the understanding of evolution. I do not know
that we have any reason to congratulate ourselves upon the absence from our lives of the sentiments in question; I am even inclined to think that we may yet find it morally necessary to cultivate sentiments of the same kind. One of the surprises of our future will certainly be a return to beliefs and ideas long ago abandoned upon the mere assumption that they contained no truth — beliefs still called barbarous, pagan, mediaeval, by those who condemn them out of traditional habit. Year after year the researches of science afford us new proof that the savage, the barbarian, the idolater, the monk, each and all have arrived, by different paths, as near to some one point of eternal truth as any thinker of the nineteenth century. We are now learning, also, that the theories of the astrologers and of the alchemists were but partially, not totally, wrong. We have reason even to suppose that no dream of the invisible world has ever been dreamed — that no hypothesis of the unseen has ever been imagined — which future science will not prove to have contained some germ of reality.

Foremost among the moral sentiments of Shinto is that of loving gratitude to the past — a sentiment having no real correspondence in our own emotional life. We know our past better than the Japanese know theirs; we have myriads of books recording or considering its every incident and condition; but we cannot in any sense be said to love it or to feel grate-
ful to it. Critical recognitions of its merits and of its defects; some rare entusiasms excited by its beauties; many strong denunciations of its mistakes: these represent the sum of our thoughts and feelings about it. The attitude of our scholarship in reviewing it is necessarily cold; that of our art, often more than generous; that of our religion, condemnatory for the most part. Whatever the point of view from which we study it, our attention is mainly directed to the work of the dead — either the visible work that makes our hearts beat a little faster than usual while looking at it, or the results of their thoughts and deeds in relation to the society of their time. Of past humanity as unity — of the millions long-buried as real kindred — we either think not at all, or think only with the same sort of curiosity that we give to the subject of extinct races. We do indeed find interest in the record of some individual lives that have left large marks in history; our emotions are stirred by the memories of great captains, statesmen, discoverers, reformers — but only because the magnitude of that which they accomplished appeals to our own ambitions, desires, egotisms, and not at all to our altruistic sentiments in ninety-nine cases out of a hundred. The nameless dead to whom we owe most we do not trouble ourselves about — we feel no gratitude, no love to them. We even find it difficult to persuade ourselves that the love of ancestors can possibly be a real, powerful, penetrating, life-moulding, religious emotion in any form of human
ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

society — which it certainly is in Japan. The mere idea is utterly foreign to our ways of thinking, feeling, acting. A partial reason for this, of course, is that we have no common faith in the existence of an active spiritual relation between our ancestors and ourselves. If we happen to be irreligious, we do not believe in ghosts. If we are profoundly religious, we think of the dead as removed from us by judgment — as absolutely separated from us during the period of our lives. It is true that among the peasantry of Roman Catholic countries there still exists a belief that the dead are permitted to return to earth once a year — on the night of All Souls. But even according to this belief they are not considered as related to the living by any stronger bond than memory; and they are thought of — as our collections of folk-lore bear witness — rather with fear than love.

In Japan the feeling toward the dead is utterly different. It is a feeling of grateful and reverential love. It is probably the most profound and powerful of the emotions of the race — that which especially directs national life and shapes national character. Patriotism belongs to it. Filial piety depends upon it. Family love is rooted in it. Loyalty is based upon it. The soldier who, to make a path for his comrades through the battle, deliberately flings away his life with a shout of “Teikoku manzai!” — the son or daughter who un murmuring sacrifices all the happiness of existence for the sake, perhaps, of
KOKORO

an undeserving or even cruel parent; the partisan who gives up friends, family, and fortune, rather than break the verbal promise made in other years to a now poverty-stricken master; the wife who ceremoniously robes herself in white, utters a prayer, and thrusts a sword into her throat to atone for a wrong done to strangers by her husband — all these obey the will and hear the approval of invisible witnesses. Even among the skeptical students of the new generation, this feeling survives many wrecks of faith, and the old sentiments are still uttered: "Never must we cause shame to our ancestors"; "it is our duty to give honor to our ancestors." During my former engagement as a teacher of English, it happened more than once that ignorance of the real meaning behind such phrases prompted me to change them in written composition. I would suggest, for example, that the expression, "to do honor to the memory of our ancestors," was more correct than the phrase given. I remember one day even attempting to explain why we ought not to speak of ancestors exactly as if they were living parents! Perhaps my pupils suspected me of trying to meddle with their beliefs; for the Japanese never think of an ancestor as having become "only a memory": their dead are alive.

Were there suddenly to arise within us the absolute certainty that our dead are still with us — seeing every act, knowing our every thought, hearing
ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

each word we utter, able to feel sympathy with us or anger against us, able to help us and delighted to receive our help, able to love us and greatly needing our love — it is quite certain that our conceptions of life and duty would be vastly changed. We should have to recognize our obligations to the past in a very solemn way. Now, with the man of the Far East, the constant presence of the dead has been a matter of conviction for thousands of years: he speaks to them daily; he tries to give them happiness; and, unless a professional criminal, he never quite forgets his duty towards them. No one, says Hirata, who constantly discharges that duty, will ever be disrespectful to the gods or to his living parents. “Such a man will also be loyal to his friends, and kind and gentle with his wife and children; for the essence of this devotion is in truth filial piety.” And it is in this sentiment that the secret of much strange feeling in Japanese character must be sought. Far more foreign to our world of sentiment than the splendid courage with which death is faced, or the equanimity with which the most trying sacrifices are made, is the simple deep emotion of the boy who, in the presence of a Shintō shrine never seen before, suddenly feels the tears spring to his eyes. He is conscious in that moment of what we never emotionally recognize — the prodigious debt of the present to the past, and the duty of love to the dead.
KOKORO

IV

If we think a little about our position as debtors, and our way of accepting that position, one striking difference between Western and Far-Eastern moral sentiment will become manifest.

There is nothing more awful than the mere fact of life as mystery when that fact first rushes fully into consciousness. Out of unknown darkness we rise a moment into sunlight, look about us, rejoice and suffer, pass on the vibration of our being to other beings, and fall back again into darkness. So a wave rises, catches the light, transmits its motion, and sinks back into sea. So a plant ascends from clay, unfolds its leaves to light and air, flowers, seeds, and becomes clay again. Only, the wave has no knowledge; the plant has no perceptions. Each human life seems no more than a parabolic curve of motion out of earth and back to earth; but in that brief interval of change it perceives the universe. The awfulness of the phenomenon is that nobody knows anything about it. No mortal can explain this most common, yet most incomprehensible of all facts — life in itself; yet every mortal who can think has been obliged betimes to think about it in relation to self.

I come out of mystery; I see the sky and the land, men and women and their works; and I know that I must return to mystery; and merely what this
ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

means not even the greatest of philosophers — not even Mr. Herbert Spencer — can tell me. We are all of us riddles to ourselves and riddles to each other; and space and motion and time are riddles; and matter is a riddle. About the before and the after neither the newly born nor the dead have any message for us. The child is dumb; the skull only grins. Nature has no consolation for us. Out of her formlessness issue forms which return to formlessness — that is all. The plant becomes clay; the clay becomes a plant. When the plant turns to clay, what becomes of the vibration which was its life? Does it go on existing viewlessly, like the forces that shape spectres of frondage in the frost upon a window-pane?

Within the horizon-circle of the infinite enigma, countless lesser enigmas, old as the world, awaited the coming of man. Oedipus had to face one Sphinx; humanity, thousands of thousands — all crouching among bones along the path of Time, and each with a deeper and a harder riddle. All the sphinxes have not been satisfied; myriads line the way of the future to devour lives yet unborn; but millions have been answered. We are now able to exist without perpetual horror because of the relative knowledge that guides us — the knowledge won out of the jaws of destruction.

All our knowledge is bequeathed knowledge. The dead have left us record of all they were able to learn about themselves and the world — about the
laws of death and life — about things to be acquired and things to be avoided — about ways of making existence less painful than Nature willed it — about right and wrong and sorrow and happiness — about the error of selfishness, the wisdom of kindness, the obligation of sacrifice. They left us information of everything they could find out concerning climates and seasons and places — the sun and moon and stars — the motions and the composition of the universe. They bequeathed us also their delusions which long served the good purpose of saving us from falling into greater ones. They left us the story of their errors and efforts, their triumphs and failures, their pains and joys, their loves and hates — for warning or example. They expected our sympathy, because they toiled with the kindest wishes and hopes for us, and because they made our world. They cleared the land; they extirpated monsters; they tamed and taught the animals most useful to us.

The mother of Kullervo awoke within her tomb, and from the deeps of the dust she cried to him — "I have left thee the Dog, tied to a tree, that thou mayest go with him to the chase." ¹

They domesticated likewise the useful trees and plants; and they discovered the places and the powers of the metals. Later they created all that we call civilization — trusting us to correct such mistakes as they could not help making. The sum of

¹ Kalevala; thirty-sixth Rune.
ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

their toil is incalculable; and all that they have given us ought surely to be very sacred, very precious, if only by reason of the infinite pain and thought which it cost. Yet what Occidental dreams of saying daily, like the Shintō believer?

Ye forefathers of the generations, and of our families, and of our kindred—unto you, the founders of our homes, we utter the gladness of our thanks.

None. It is not only because we think the dead cannot hear, but because we have not been trained for generations to exercise our powers of sympathetic mental representation except within a very narrow circle—the family circle. The Occidental family circle is a very small affair indeed compared with the Oriental family circle. In this nineteenth century the Occidental family is almost disintegrated; it practically means little more than husband, wife, and children well under age. The Oriental family means not only parents and their blood-kindred, but grandparents and their kindred, and great-grandparents, and all the dead behind them. This idea of the family cultivates sympathetic representation to such a degree that the range of the emotion belonging to such representation may extend, as in Japan, to many groups and sub-groups of living families, and even, in time of national peril, to the whole nation as one great family: a feeling much deeper than what we call patriotism. As a religious emotion the feeling is infinitely extended to all the past; the blended sense of love, of loyalty, and of gratitude is
not less real, though necessarily more vague, than the feeling to living kindred.

In the West, after the destruction of antique society, no such feeling could remain. The beliefs that condemned the ancients to hell, and forbade the praise of their works — the doctrine that trained us to return thanks for everything to the God of the Hebrews — created habits of thought and habits of thoughtlessness, both inimical to every feeling of gratitude to the past. Then, with the decay of theology and the dawn of larger knowledge, came the teaching that the dead had no choice in their work — they had obeyed necessity, and we had only received from them of necessity the results of necessity. And to-day we still fail to recognize that the necessity itself ought to compel our sympathies with those who obeyed it, and that its bequeathed results are as pathetic as they are precious. Such thoughts rarely occur to us even in regard to the work of the living who serve us. We consider the cost of a thing purchased or obtained to ourselves; about its cost in effort to the producer we do not allow ourselves to think: indeed, we should be laughed at for any exhibition of conscience on the subject. And our equal insensibility to the pathetic meaning of the work of the past, and to that of the work of the present, largely explains the wastefulness of our civilization — the reckless consumption by luxury of the labor of years in the pleasure of an hour — the inhumanity of the thousands of unthinking rich,
ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

each of whom dissipates yearly in the gratification of
totally unnecessary wants the price of a hundred hu-
man lives. The cannibals of civilization are uncon-
sciously more cruel than those of savagery, and re-
quire much more flesh. The deeper humanity — the
cosmic emotion of humanity — is essentially the
enemy of useless luxury, and essentially opposed to
any form of society which places no restraints upon
the gratifications of sense or the pleasures of egotism.

In the Far East, on the other hand, the moral
duty of simplicity of life has been taught from very
ancient times, because ancestor-worship had devel-
oped and cultivated this cosmic emotion of human-
ity which we lack, but which we shall certainly be
obliged to acquire at a later day, simply to save our-
selves from extermination. Two sayings of Ieyasu
exemplify the Oriental sentiment. When virtually
master of the empire, this greatest of Japanese sol-
diers and statesmen was seen one day cleaning and
smoothing with his own hands an old dusty pair of
silk hakama or trousers. "What you see me do," he
said to a retainer, "I am not doing because I think
of the worth of the garment in itself, but because I
think of what it needed to produce it. It is the re-
result of the toil of a poor woman; and that is why I
value it. If we do not think, while using things, of the
time and effort required to make them — then our
want of consideration puts us on a level with the
beasts." Again, in the days of his greatest wealth,
we hear of him rebuking his wife for wishing to fur-
KOKORO

nish him too often with new clothing. "When I think," he protested, "of the multitudes around me, and of the generations to come after me, I feel it my duty to be very sparing, for their sake, of the goods in my possession." Nor has this spirit of simplicity yet departed from Japan. Even the Emperor and Empress, in the privacy of their own apartments, continue to live as simply as their subjects, and devote most of their revenue to the alleviation of public distress.

It is through the teachings of evolution that there will ultimately be developed in the West a moral recognition of duty to the past like that which ancestor-worship created in the Far East. For even today whoever has mastered the first principles of the new philosophy cannot look at the commonest product of man's handiwork without perceiving something of its evolutorial history. The most ordinary utensil will appear to him, not the mere product of individual capacity on the part of carpenter or potter, smith or cutler, but the product of experiment continued through thousands of years with methods, with materials, and with forms. Nor will it be possible for him to consider the vast time and toil necessitated in the evolution of any mechanical appliance, and yet experience no generous sentiment. Coming generations must think of the material bequests of the past in relation to dead humanity.
ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

But in the development of this "cosmic emotion" of humanity, a much more powerful factor than recognition of our material indebtedness to the past will be the recognition of our psychical indebtedness. For we owe to the dead our immaterial world also — the world that lives within us — the world of all that is lovable in impulse, emotion, thought. Whosoever understands scientifically what human goodness is, and the terrible cost of making it, can find in the commonest phases of the humblest lives that beauty which is divine, and can feel that in one sense our dead are truly gods.

So long as we supposed the woman soul one in itself — a something specially created to fit one particular physical being — the beauty and the wonder of mother-love could never be fully revealed to us. But with deeper knowledge we must perceive that the inherited love of myriads of millions of dead mothers has been treasured up in one life; that only thus can be interpreted the infinite sweetness of the speech which the infant hears — the infinite tenderness of the look of caress which meets its gaze. Unhappy the mortal who has not known these; yet what mortal can adequately speak of them! Truly is mother-love divine; for everything by human recognition called divine is summed up in that love; and every woman uttering and transmitting its highest expression is more than the mother of man: she is the Mater Dei.
KOKORO

Needless to speak here about the ghostliness of first love, sexual love, which is illusion — because the passion and the beauty of the dead revive in it, to dazzle, to delude, and to bewitch. It is very, very wonderful; but it is not all good, because it is not all true. The real charm of woman in herself is that which comes later — when all the illusions fade away to reveal a reality, lovelier than any illusion, which has been evolving behind the phantom-curtain of them. What is the divine magic of the woman thus perceived? Only the affection, the sweetness, the faith, the unselfishness, the intuitions of millions of buried hearts. All live again; all throb anew, in every fresh warm beat of her own.

Certain amazing faculties exhibited in the highest social life tell in another way the story of soul structure built up by dead lives. Wonderful is the man who can really "be all things to all men," or the woman who can make herself twenty, fifty, a hundred different women — comprehending all, penetrating all, unerring to estimate all others; seeming to have no individual self, but only selves innumerable; able to meet each varying personality with a soul exactly toned to the tone of that to be encountered. Rare these characters are, but not so rare that the traveler is unlikely to meet one or two of them in any cultivated society which he has a chance of studying. They are essentially multiple beings — so visibly multiple that even those who think of the Ego as single have to describe them as
ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

"highly complex." Nevertheless this manifestation of forty or fifty different characters in the same person is a phenomenon so remarkable (especially remarkable because it is commonly manifested in youth long before relative experience could possibly account for it) that I cannot but wonder how few persons frankly realize its signification.

So likewise with what have been termed the "intuitions" of some forms of genius — particularly those which relate to the representation of the emotions. A Shakespeare would always remain incomprehensible on the ancient soul-theory. Taine attempted to explain him by the phrase, "a perfect imagination"; and the phrase reaches far into the truth. But what is the meaning of a perfect imagination? Enormous multiplicity of soul-life — countless past existences revived in one. Nothing else can explain it. . . . It is not, however, in the world of pure intellect that the story of psychical complexity is most admirable: it is in the world which speaks to our simplest emotions of love, honor, sympathy, heroism.

"But by such a theory," some critic may observe, "the source of impulses to heroism is also the source of the impulses that people jails. Both are of the dead." This is true. We inherited evil as well as good. Being composites only — still evolving, still becoming — we inherit imperfections. But the survival of the fittest in impulses is certainly proven by
KOKORO

the average moral condition of humanity — using the word "fittest" in its ethical sense. In spite of all the misery and vice and crime, nowhere so terribly developed as under our own so-called Christian civilization, the fact must be patent to any one who has lived much, traveled much, and thought much, that the mass of humanity is good, and therefore that the vast majority of impulses bequeathed us by past humanity is good. Also it is certain that the more normal a social condition, the better its humanity. Through all the past the good Kami have always managed to keep the bad Kami from controlling the world. And with the acceptance of this truth, our future ideas of wrong and of right must take immense expansion. Just as a heroism, or any act of pure goodness for a noble end, must assume a preciousness heretofore unsuspected — so a real crime must come to be regarded as a crime less against the existing individual or society, than against the sum of human experience, and the whole past struggle of ethical aspiration. Real goodness will, therefore, be more prized, and real crime less leniently judged. And the early Shintō teaching, that no code of ethics is necessary — that the right rule of human conduct can always be known by consulting the heart — is a teaching which will doubtless be accepted by a more perfect humanity than that of the present.
ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

VI

"Evolution," the reader may say, "does indeed show through its doctrine of heredity that the living are in one sense really controlled by the dead. But it also shows that the dead are within us, not without us. They are part of us; there is no proof that they have any existence which is not our own. Gratitude to the past would, therefore, be gratitude to ourselves; love of the dead would be self-love. So that your attempt at analogy ends in the absurd."

No. Ancestor-worship in its primitive form may be a symbol only of truth. It may be an index or foreshadowing only of the new moral duty which larger knowledge must force upon us: the duty of reverence and obedience to the sacrificial past of human ethical experience. But it may also be much more. The facts of heredity can never afford but half an explanation of the facts of psychology. A plant produces ten, twenty, a hundred plants without yielding up its own life in the process. An animal gives birth to many young, yet lives on with all its physical capacities and its small powers of thought undiminished. Children are born; and the parents survive them. Inherited the mental life certainly is, not less than the physical; yet the reproductive cells, the least specialized of all cells, whether in plant or in animal, never take away, but only repeat the parental being. Continually multiplying, each conveys and transmits the whole experience of a race;
yet leaves the whole experience of the race behind it. Here is the marvel inexplicable: the self-multiplication of physical and psychical being — life after life thrown off from the parent life, each to become complete and reproductive. Were all the parental life given to the offspring, heredity might be said to favor the doctrine of materialism. But like the deities of Hindoo legend, the Self multiplies and still remains the same, with full capacities for continued multiplication. Shinto has its doctrine of souls multiplying by fission; but the facts of psychological emanation are infinitely more wonderful than any theory.

The great religions have recognized that heredity could not explain the whole question of self — could not account for the fate of the original residual self. So they have generally united in holding the inner independent of the outer being. Science can no more fully decide the issues they have raised than it can decide the nature of Reality-in-itself. Again we may vainly ask, What becomes of the forces which constituted the vitality of a dead plant? Much more difficult the question, What becomes of the sensations which formed the psychical life of a dead man? — since nobody can explain the simplest sensation. We know only that during life certain active forces within the body of the plant or the body of the man adjusted themselves continually to outer forces; and that after the interior forces could no longer respond to the pressure of the exterior forces
ABOUT ANCESTER-WORSHIP

— then the body in which the former were stored was dissolved into the elements out of which it had been built up. We know nothing more of the ultimate nature of those elements than we know of the ultimate nature of the tendencies which united them. But we have more right to believe the ultimates of life persist after the dissolution of the forms they created, than to believe they cease. The theory of spontaneous generation (misnamed, for only in a qualified sense can the term “spontaneous” be applied to the theory of the beginnings of mundane life) is a theory which the evolutionist must accept, and which can frighten none aware of the evidence of chemistry that matter itself is in evolution. The real theory (not the theory of organized life beginning in bottled infusions, but of the life primordial arising upon a planetary surface) has enormous — nay, infinite — spiritual significance. It requires the belief that all potentialities of life and thought and emotion pass from nebula to universe, from system to system, from star to planet or moon, and again back to cyclonic storms of atomicity; it means that tendencies survive sunburnings — survive all cosmic evolutions and disintegrations. The elements are evolutionary products only; and the difference of universe from universe must be the creation of tendencies — of a form of heredity too vast and complex for imagination. There is no chance. There is only law. Each fresh evolution must be influenced by previous evolutions — just as
KOKORO

each individual human life is influenced by the experience of all the lives in its ancestral chain. Must not the tendencies even of the ancestral forms of matter be inherited by the forms of matter to come; and may not the acts and thoughts of men even now be helping to shape the character of future worlds? No longer is it possible to say that the dreams of the Alchemists were absurdities. And no longer can we even assert that all material phenomena are not determined, as in the thought of the ancient East, by soul-polarities.

Whether our dead do or do not continue to dwell without us as well as within us — a question not to be decided in our present undeveloped state of comparative blindness — certain it is that the testimony of cosmic facts accords with one weird belief of Shintō: the belief that all things are determined by the dead — whether by ghosts of men or ghosts of worlds. Even as our personal lives are ruled by the now viewless lives of the past, so doubtless the life of our Earth, and of the system to which it belongs, is ruled by ghosts of spheres innumerable: dead universes — dead suns and planets and moons — as forms long since dissolved into the night, but as forces immortal and eternally working.

Back to the Sun, indeed, like the Shintōist, we can trace our descent; yet we know that even there the beginning of us was not. Infinitely more remote in time than a million sun-lives was that
ABOUT ANCESTOR-WORSHIP

beginning — if it can truly be said there was a beginning.

The teaching of Evolution is that we are one with that unknown Ultimate, of which matter and human mind are but ever-changing manifestations. The teaching of Evolution is also that each of us is many, yet that all of us are still one with each other and with the cosmos; that we must know all past humanity not only in ourselves, but likewise in the preciousness and beauty of every fellow-life; that we can best love ourselves in others; that we shall best serve ourselves in others; that forms are but veils and phantoms; and that to the formless Infinite alone really belong all human emotions, whether of the living or the dead.
XV
KIMIKO

Wasurururu
Mi naran to omō
Kokoro koso
Wasurē nu yori mo
Onoi nari-kerē. ¹

I

The name is on a paper-lantern at the entrance of a house in the Street of the Geisha.

Seen at night the street is one of the queerest in the world. It is narrow as a gangway; and the dark shining woodwork of the house-fronts, all tightly closed — each having a tiny sliding door with paper-panes that look just like frosted glass — makes you think of first-class passenger-cabins. Really the buildings are several stories high; but you do not observe this at once — especially if there be no moon — because only the lower stories are illuminated up to their awnings, above which all is darkness. The illumination is made by lamps behind the narrow paper-paned doors, and by the paper-lanterns hanging outside — one at every door. You look down the street between two lines of these lanterns — lines converging far-off into one motionless bar of yellow light. Some of the lanterns are egg-shaped, some cylindrical; others four-sided or six-sided; and

¹ "To wish to be forgotten by the beloved is a soul-task harder far than trying not to forget." (Poem by Kimiko.)
KIMIKO

Japanese characters are beautifully written upon them. The street is very quiet — silent as a display of cabinet-work in some great exhibition after closing-time. This is because the inmates are mostly away — attending banquets and other festivities. Their life is of the night.

The legend upon the first lantern to the left as you go south is “Kinoya: uchi O-Kata”; and that means “The House of Gold wherein O-Kata dwells.” The lantern to the right tells of the House of Nishimura, and of a girl Miyotsuru — which name signifies “The Stork Magnificently Existing.” Next upon the left comes the House of Kajita; and in that house are Kohana, the Flower-Bud, and Hinako, whose face is pretty as the face of a doll. Opposite is the House Nagaye, wherein live Kimika and Kimiko. . . . And this luminous double litany of names is half-a-mile long.

The inscription on the lantern of the last-named house reveals the relationship between Kimika and Kimiko — and yet something more; for Kimiko is styled Ni-dai-me, an honorary untranslatable title which signifies that she is only Kimiko No. 2. Kimika is the teacher and mistress: she has educated two geisha, both named, or rather renamed by her, Kimiko; and this use of the same name twice is proof positive that the first Kimiko — Ichi-dai-me — must have been celebrated. The professional appellation borne by an unlucky or unsuccessful geisha is never given to her successor.

499
KOKORO

If you should ever have good and sufficient reason to enter the house — pushing open that lantern-slide of a door which sets a gong-bell ringing to announce visits — you might be able to see Kimika, provided her little troupe be not engaged for the evening. You would find her a very intelligent person, and well worth talking to. She can tell, when she pleases, the most remarkable stories — real flesh-and-blood stories — true stories of human nature. For the Street of the Geisha is full of traditions — tragic, comic, melodramatic; every house has its memories; and Kimika knows them all. Some are very, very terrible; and some would make you laugh; and some would make you think. The story of the first Kimiko belongs to the last class. It is not one of the most extraordinary; but it is one of the least difficult for Western people to understand.

II

There is no more Ichi-dai-ma Kimiko: she is only a remembrance. Kimika was quite young when she called that Kimiko her professional sister.

"An exceedingly wonderful girl," is what Kimika says of Kimiko. To win any renown in her profession, a geisha must be pretty or very clever; and the famous ones are usually both — having been selected at a very early age by their trainers according to the promise of such qualities. Even the commoner class of singing-girls must have some charm
KIMIKO

in their best years — if only that *beauté du diable* which inspired the Japanese proverb that even a devil is pretty at eighteen.¹ But Kimiko was much more than pretty. She was according to the Japanese ideal of beauty; and that standard is not reached by one woman in a hundred thousand. Also she was more than clever: she was accomplished. She composed very dainty poems — could arrange flowers exquisitely, perform tea-ceremonies faultlessly, embroider, make silk mosaic: in short, she was genteel. And her first public appearance made a flutter in the fast world of Kyōto. It was evident that she could make almost any conquest she pleased, and that fortune was before her.

But it soon became evident, also, that she had been perfectly trained for her profession. She had been taught how to conduct herself under almost any possible circumstances; for what she could not have known Kimika knew everything about: the power of beauty, and the weakness of passion; the craft of promises and the worth of indifference; and all the folly and evil in the hearts of men. So Kimiko made few mistakes and shed few tears. By and by she proved to be, as Kimika wished — slightly dangerous. So a lamp is to night-fliers: otherwise some of them would put it out. The duty of the lamp is to make pleasant things visible: it has no malice. Kimiko had no malice, and was not too dan-

¹ Oni no jiuhachi, azami no hana. There is a similar saying of a dragon: ja mo hatachi (“even a dragon at twenty”).

501
KOKORO

gerous. Anxious parents discovered that she did not want to enter into respectable families, nor even to lend herself to any serious romances. But she was not particularly merciful to that class of youths who sign documents with their own blood, and ask a dancing-girl to cut off the extreme end of the little finger of her left hand as a pledge of eternal affection. She was mischievous enough with them to cure them of their folly. Some rich folks who offered her lands and houses on condition of owning her, body and soul, found her less merciful. One proved generous enough to purchase her freedom unconditionally, at a price which made Kimika a rich woman; and Kimiko was grateful — but she remained a geisha. She managed her rebuffs with too much tact to excite hate, and knew how to heal despairs in most cases. There were exceptions, of course. One old man, who thought life not worth living unless he could get Kimiko all to himself, invited her to a banquet one evening, and asked her to drink wine with him. But Kimika, accustomed to read faces, deftly substituted tea (which has precisely the same color) for Kimiko’s wine, and so instinctively saved the girl’s precious life — for only ten minutes later the soul of the silly host was on its way to the Meido alone, and doubtless greatly disappointed. . . . After that night Kimika watched over Kimiko as a wild cat guards her kitten.

The kitten became a fashionable mania, a craze — a delirium — one of the great sights and sensations
KIMIKO

of the period. There is a foreign prince who remem-
bers her name: he sent her a gift of diamonds which
she never wore. Other presents in multitude she re-
ceived from all who could afford the luxury of pleas-
ing her; and to be in her good graces, even for a day,
was the ambition of the "gilded youth." Neverthe-
less she allowed no one to imagine himself a special
favorite, and refused to make any contracts for per-
petual affection. To any protests on the subject she
answered that she knew her place. Even respectable
women spoke not unkindly of her — because her
name never figured in any story of family unhappi-
ness. She really kept her place. Time seemed to
make her more charming. Other geisha grew into
fame, but no one was even classed with her. Some
manufacturers secured the sole right to use her pho-
tograph for a label; and that label made a fortune
for the firm.

But one day the startling news was abroad that
Kimiko had at last shown a very soft heart. She
had actually said good-bye to Kimika, and had gone
away with somebody able to give her all the pretty
dresses she could wish for — somebody eager to give
her social position also, and to silence gossip about
her naughty past — somebody willing to die for her
ten times over, and already half-dead for love of her.
Kimika said that a fool had tried to kill himself be-
cause of Kimiko, and that Kimiko had taken pity
on him, and nursed him back to foolishness. Taiko

503
KOKORO

Hideyoshi had said that there were only two things in this world which he feared— a fool and a dark night. Kimika had always been afraid of a fool; and a fool had taken Kimiko away. And she added, with not unselfish tears, that Kimiko would never come back to her: it was a case of love on both sides for the time of several existences.

Nevertheless, Kimika was only half right. She was very shrewd indeed; but she had never been able to see into certain private chambers in the soul of Kimiko. If she could have seen, she would have screamed for astonishment.

III

Between Kimiko and other geisha there was a difference of gentle blood. Before she took a professional name, her name was Ai, which, written with the proper character, means love. Written with another character the same word-sound signifies grief. The story of Ai was a story of both grief and love.

She had been nicely brought up. As a child she had been sent to a private school kept by an old samurai—where the little girls squatted on cushions before little writing-tables twelve inches high, and where the teachers taught without salary. In these days when teachers get better salaries than civil-service officials, the teaching is not nearly so honest or so pleasant as it used to be. A servant always accompanied the child to and from the school-
KIMIKO

house, carrying her books, her writing-box, her kneeling cushion, and her little table.

Afterwards she attended an elementary public school. The first “modern” textbooks had just been issued — containing Japanese translations of English, German, and French stories about honor and duty and heroism, excellently chosen, and illustrated with tiny innocent pictures of Western people in costumes never of this world. Those dear pathetic little textbooks are now curiosities: they have long been superseded by pretentious compilations much less lovingly and sensibly edited. Ai learned well. Once a year, at examination time, a great official would visit the school, and talk to the children as if they were all his own, and stroke each silky head as he distributed the prizes. He is now a retired statesman, and has doubtless forgotten Ai; and in the schools of to-day nobody caresses little girls, or gives them prizes.

Then came those reconstructive changes by which families of rank were reduced to obscurity and poverty; and Ai had to leave school. Many great sorrows followed, till there remained to her only her mother and an infant sister. The mother and Ai could do little but weave; and by weaving alone they could not earn enough to live. House and lands first — then, article by article, all things not necessary to existence — heirlooms, trinkets, costly robes, crested lacquer-ware — passed cheaply to those whom misery makes rich, and whose wealth is called

505
KOKORO

by the people Namida no kane — "the Money of Tears." Help from the living was scanty — for most of the samurai-families of kin were in like distress. But when there was nothing left to sell — not even Ai’s little school-books — help was sought from the dead.

For it was remembered that the father of Ai’s father had been buried with his sword, the gift of a daimyō; and that the mountings of the weapon were of gold. So the grave was opened, and the grand hilt of curious workmanship exchanged for a common one, and the ornaments of the lacquered sheath removed. But the good blade was not taken, because the warrior might need it. Ai saw his face as he sat erect in the great red-clay urn which served in lieu of coffin to the samurai of high rank when buried by the ancient rite. His features were still recognizable after all those years of sepulture; and he seemed to nod a grim assent to what had been done as his sword was given back to him.

At last the mother of Ai became too weak and ill to work at the loom; and the gold of the dead had been spent. Ai said: "Mother, I know there is but one thing now to do. Let me be sold to the dancing-girls." The mother wept, and made no reply. Ai did not weep, but went out alone.

She remembered that in other days, when banquets were given in her father’s house, and dancers served the wine, a free geisha named Kimika had often caressed her. She went straight to the house of
KIMIKO

Kimika. "I want you to buy me," said Ai; "and I want a great deal of money." Kimika laughed, and petted her, and made her eat, and heard her story—which was bravely told, without one tear. "My child," said Kimika, "I cannot give you a great deal of money; for I have very little. But this I can do: I can promise to support your mother. That will be better than to give her much money for you—because your mother, my child, has been a great lady, and therefore cannot know how to use money cunningly. Ask your honored mother to sign the bond—promising that you will stay with me till you are twenty-four years old, or until such time as you can pay me back. And what money I can now spare, take home with you as a free gift."

Thus Ai became a geisha; and Kimika renamed her Kimiko, and kept the pledge to maintain the mother and child-sister. The mother died before Kimiko became famous; the little sister was put to school. Afterwards those things already told came to pass.

The young man who had wanted to die for love of a dancing-girl was worthy of better things. He was an only son; and his parents, wealthy and titled people, were willing to make any sacrifice for him—even that of accepting a geisha for daughter-in-law. Moreover they were not altogether displeased with Kimiko, because of her sympathy for their boy.

Before going away, Kimiko attended the wedding
of her young sister, Umé, who had just finished school. She was good and pretty. Kimiko had made the match, and used her wicked knowledge of men in making it. She chose a very plain, honest, old-fashioned merchant — a man who could not have been bad, even if he tried. Umé did not question the wisdom of her sister's choice, which time proved fortunate.

IV

It was in the period of the fourth moon that Kimiko was carried away to the home prepared for her — a place in which to forget all the unpleasant realities of life — a sort of fairy-palace lost in the charmed repose of great shadowy silent high-walled gardens. Therein she might have felt as one reborn, by reason of good deeds, into the realm of Hōrai. But the spring passed, and the summer came — and Kimiko remained simply Kimiko. Three times she had contrived, for reasons unspoken, to put off the wedding-day.

In the period of the eighth moon, Kimiko ceased to be playful, and told her reasons very gently but very firmly: "It is time that I should say what I have long delayed saying. For the sake of the mother who gave me life, and for the sake of my little sister, I have lived in hell. All that is past; but the scorch of the fire is upon me, and there is no power that can take it away. It is not for such as I
KIMIKO

to enter into an honored family — nor to bear you a son — nor to build up your house. . . . Suffer me to speak; for in the knowing of wrong I am very, very much wiser than you. . . . Never shall I be your wife to become your shame. I am your companion only, your play-fellow, your guest of an hour — and this not for any gifts. When I shall be no longer with you — nay! certainly that day must come! — you will have clearer sight. I shall still be dear to you, but not in the same way as now — which is foolishness. You will remember these words out of my heart. Some true sweet lady will be chosen for you, to become the mother of your children. I shall see them; but the place of a wife I shall never take, and the joy of a mother I must never know. I am only your folly, my beloved — an illusion, a dream, a shadow flitting across your life. Somewhat more in later time I may become, but a wife to you never — neither in this existence nor in the next. Ask me again — and I go."

In the period of the tenth moon, and without any reason imaginable, Kimiko disappeared — vanished — utterly ceased to exist.

Nobody knew when or how or whither she had gone. Even in the neighborhood of the home she had left, none had seen her pass. At first it seemed that she must soon return. Of all her beautiful and precious
things — her robes, her ornaments, her presents: a fortune in themselves — she had taken nothing. But weeks passed without word or sign; and it was feared that something terrible had befallen her. Rivers were dragged, and wells were searched. Inquiries were made by telegraph and by letter. Trusted servants were sent to look for her. Rewards were offered for any news — especially a reward to Kimika, who was really attached to the girl, and would have been only too happy to find her without any reward at all. But the mystery remained a mystery. Application to the authorities would have been useless: the fugitive had done no wrong, broken no law; and the vast machinery of the imperial police-system was not to be set in motion by the passionate whim of a boy. Months grew into years; but neither Kimika, nor the little sister in Kyōto, nor any one of the thousands who had known and admired the beautiful dancer, ever saw Kimiko again.

But what she had foretold came true; for time dries all tears and quiets all longing; and even in Japan one does not really try to die twice for the same despair. The lover of Kimiko became wiser; and there was found for him a very sweet person for wife, who gave him a son. And other years passed; and there was happiness in the fairy-home where Kimiko had once been.

There came to that home one morning, as if seeking alms, a traveling nun; and the child, hearing her Buddhist cry of "Ha — ĩ! ha — ĩ!" ran to the gate.
KIMIKO

And presently a house-servant, bringing out the customary gift of rice, wondered to see the nun caressing the child, and whispering to him. Then the little one cried to the servant, "Let me give!" and the nun pleaded from under the veiling shadow of her great straw hat: "Honorably allow the child to give me." So the boy put the rice into the mendicant's bowl. Then she thanked him, and asked: "Now will you say again for me the little word which I prayed you to tell your honored father?" And the child lisped: "Father, one whom you will never see again in this world, says that her heart is glad because she has seen your son."

The nun laughed softly, and caressed him again, and passed away swiftly; and the servant wondered more than ever, while the child ran to tell his father the words of the mendicant.

But the father's eyes dimmed as he heard the words, and he wept over his boy. For he, and only he, knew who had been at the gate — and the sacrificial meaning of all that had been hidden.

Now he thinks much, but tells his thought to no one.

He knows that the space between sun and sun is less than the space between himself and the woman who loved him.

He knows it were vain to ask in what remote city, in what fantastic riddle of narrow nameless streets, in what obscure little temple known only to the
KOKORO

poorest poor, she waits for the darkness before the
Dawn of the Immeasurable Light — when the
Face of the Teacher will smile upon her — when
the Voice of the Teacher will say to her, in tones of
sweetness deeper than ever came from human lover’s
lips: “O my daughter in the Law, thou hast prac-
ticed the perfect way; thou hast believed and under-
stood the highest truth; therefore come I now to
meet and to welcome thee!”

END OF VOLUME VII
Stanford University Library
Stanford, California

In order that others may use this book, please return it as soon as possible, but not later than the date due.